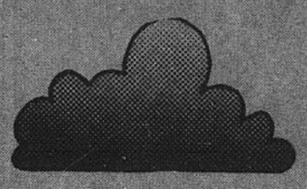
LE DROIT

72e ANNEE — No 222 LUNDI 17 DECEMBRE 1984 LE NUMERO: 30¢

NUAGEUX



Maximum (aujourd'hui)..10
Minimum (cette nuit) 0
Maximum (demain) 1

l'outaouais

• On manque de famille d'accueil, surtout pour les adolescents. — page 9

• Les coiffeurs n'acceptent pas qu'on permette à n'importe qui de pratiquer leur métier. — page 9

ottawa-carleton

• Le centre d'accueil pour personnes âgées Billings Lodge ouvre ses portes à Ottawa. — page 17

• Le maire de Gloucester, Mitch Owens, mise sur la collaboration avec les autres gouvernements. — page 17

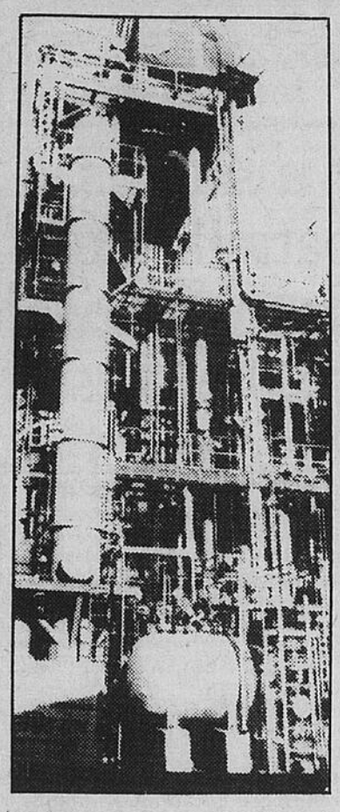
• Georgette Lamoureux publie un quatrième tome sur l'histoire d'Ottawa et de sa population canadienne-française de 1900 à 1926. — page 17

sports

• Equipe-Canada junior n'a pas impressionné outre mesure lors d'une victoire de 9-3 aux dépens des 67's d'Ottawa, hier soir au Centre municipal. — page 25

• Pierre Harvey remporte une huitième victoire d'affilée dans la série de la Coupe du Canada de ski de fond. — page 31

• Les Redskins triomphent des Gardinald 29-27 pour décrocher le titre de la division Est de la Conférence nationale de la Ligue nationale de football. — page 27



On meurt empoisonné aux Etats-Unis aussi

WASHINGTON (AFP) — Des gens meurent également aux Etats-Unis à cause des rejets d'usines chimiques, simplement c'est moins visible qu'en Inde, a déclaré hier M. Henry Waxman, président d'une sous-commission d'enquête du Congrès, au cours d'une émission de télévision de la chaîne ABC consacrée à la tragédie de Bhopal.

La catastrophe de Bhopal, où une fuite de gaz dans une usine de l'Union Carbide, le 3 décembre dernier, a causé la mort de plus de 2,500 personnes, devrait entraîner une prise de conscience de l'insuffisante protection de l'atmosphère aux Etats-Unis mêmes, a affirmé M. Waxman, président d'une sous-commission sur la santé.

Il a rappelé que l'enquête menée par sa commission depuis la tragédie de Bhopal avait montré que l'usine d'Institute (Virginie occidentale), seule usine américaine à fabriquer de l'isocyanate de méthyle - le gaz utilisé par Union Carbide à Bhopal -, rejetait dans l'atmosphère des quantités importantes de substances cancérigènes.

Le nombre de cas de cancer à Institute est supérieur de 25 p.c. à la moyenne nationale, a indiqué M. Waxman, qui a ajouté que l'Agence de protection de l'environnement avait fait un travail détestable en matière de protection contre la pollution de l'atmosphère.

Trois des quinze tonnes de gaz neutralisées — page 3

Dans un monde industriel, a estimé, au cours de la même émission télévisée, un responsable de l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA), M. Jack McGraw, il n'est pas possible d'assurer par la loi une sécurité totale.

M. McGraw a souligné que nombre d'accidents sont dus à des erreurs humaines. D'autre part, a-t-il indiqué, tant que nous ne connaîtrons pas les causes exactes de la catastrophe de Bhopal, nous ne pourrons pas dire ce qui devrait être fait à l'usine d'Institute ou ailleurs.

M. McGraw a néanmoins reconnu qu'il y a de quoi améliorer largement les mesures de protection autour des usines chimiques. Il a notamment évoqué la nécessite d'imposer aux usines les plus toxiques d'être placées dans des zones non habitées.

L'industrie chimique est fondamentalement une industrie sûre, a affirmé M. McGraw. Certains analystes américains ont en effet récemment affirmé que la catastrophe de Bhopal risquait d'avoir pour l'industrie chimique les mêmes conséquences qu'avait eu pour l'industrie atomique américaine l'accident de Three Miles Island.

L'accident survenu en mars 1979 dans le système de refroidissement d'une centrale nucléaire à Three Miles Island avait joué un rôle important dans l'abandon de la plupart des projets de construction de centrales nucléaires aux Etats-Unis.

Des fleurs pour la police!

par Marian Kafarski

GDANSK (AFP) — Les zomos (unités anti-émeutes polonaises) ont dispersé hier à Gdansk à la matraque et à l'aide de canons à eau un cortège d'une dizaine de milliers de partisans de Solidarité qui tentaient d'aller avec Lech Walesa déposer des gerbes au pied du monument érigé devant les chantiers navals à la mémoire des grévistes tués par la milice le 16 décembre 1970.

A l'issue d'un office célébré par le père Hanryk Jankowski à l'église Sainte-Brigitte, une dizaine de milliers de fidèles ont formé un cortège derrière Lech Walesa et plusieurs autres anciens dirigeants nationaux de Solidarité, pour parcourir les quelque cinq cent mètres séparant l'église de l'entrée des chantiers navals.

Un premier cordon de miliciens en tenue de ville a été enfoncé par la foule, mais immédiatement après, les zomos en tenue de combat sont intervenus à coups de matraque et de gaz lacrymogènes pour tenter de disperser la manifestation bloquée par un barrage de voitures.

Les manifestants criant «assassins, Gestapo, pas de liberté sans Solidarité» ont jeté des pierres en direction des zomos qui ont alors mis en action des canons à eau.

Les affrontements ont duré près d'une heure. Une vingtaine de personnes ont été interpellées, dont Andrzej Gwiazda, l'ancien vice-président national de Solidarité, et Grzegorz Palka, responsable du syndicat dissous à Lodz (centre).

Lech Walesa, qui se trouvait au milieu des manifestants, s'est exclamé «cela suffit» et il a décidé de déposer sa gerbe d'oeillets rouges et blancs symbolisant des barreaux de prison, sur la chaussée au pied des zomos, invitant ses partisans à faire de même.

Il est ensuite retourné à Sainte-Brigitte pour tenir une réunion avec d'anciens responsables et conseillers nationaux de Solidarité, dont Adam Michnik, l'historien et idéologue du Kor (comité d'auto-défense sociale), Bogdan Lis le «numéro deux» de la direction clandestine (TKK) juste sorti de prison, Marian Jurcsyk, l'organisateur des grèves de 1980 à Szczecin, et deux anciens dirigeants de Solidarité rurale.

Interrogé par l'AFP, la prix Nobel de la paix a indiqué que lui-même n'avait pas été molesté au cours des affrontements. Il s'est refusé à tout commentaire en attendant de connaître le sort réservé à ses partisans qui ont été interpellés, déclarant simplement qu'empêché de se rendre devant les chantiers navals, il avait «déposé des fleurs au pied du pouvoir populaire».

Plusieurs correspondants étrangers ont été interpellés temporairement puis relâchés. Deux équipes de télévision, dont une de la première chaîne française TF1, ont été molestées par la milice.

Violence à Gdansk

La police anti-émeute est intervenue à coups de matraque et de gaz lacrymogènes pour disperser les partisans de Solidarité qui voulaient déposer des fleurs au pied du monument aux morts des chantiers navals de Gdansk. Lech Walesa a fini par déposer sa gerbe d'oeillets au pied des zomos.

au pays

• Deux jours de travaux sur les droits des autochtones. — page 3

• On ne se querellera plus au sujet des politiques sur la santé. — page 4

• Bob White reçoit un appui sans équivoque. — page 5

arts

• Un Prix des communications à Andréane Lafont et Janette Bertrand. — page 12

économie

• Québec consacre $1.2 million pour intéresser les Américains au «ski... à la française». — page 15

le monde

• Les conservateurs remportent une victoire écrasante aux élections de Bélize. — page 24

Noël morose à Radio-Canada

par Manon Raîche-Pincince

OTTAWA — Malgré la présence du Père Noël, des dizaines de cadeaux, des clowns, de la musique, l'ambiance n'était pas à la fête, hier après-midi, dans le hall d'entrée de l'édifice de Radio-Canada, sur la rue Lanark, à Ottawa, où se déroulait le traditionnel party de Noël des enfants des employés de la société d'Etat.

Aussi l'insouciance des enfants contrastait avec les mines préoccupées des parents lors du party annuel qui se déroulait à peine cinq jours après l'annonce des coupures budgétaires de $75 millions et des quelques 750 mises à pied, dont 190 à Ottawa.

«On n'avait pas envie de venir et si on est là, c'est pour les enfants», ont déclaré Jacques et Constance Boudreault, venus avec leur fille Sonia, âgée de 4 ans et demi. Ces propos ont été repris par plusieurs autres parents.

Employé à Radio-Canada depuis 20 ans, Jacques Boudreault fait partie de la triste liste des employés mis à pied. Son service, les archives centrales, a subi une réduction de personnel de cinq employés, le service des archives sera constitué dorénavant de deux employés, au lieu de sept.

Secret professionnel

Lié par le secret professionnel, le Père Noël n'a pu nous dire ce que la petite Sonia lui a demandé comme cadeau des Fêtes. Le père de la fillette, Jacques Boudreault, est l'un des 750 employés mis à pied à Radio-Canada et, bien qu'il n'en avait pas lui-même le goût, il s'est rendu au party de Noël de la société d'Etat pour faire plaisir à Sonia.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Le coeur à la fête n'y était pas et plusieurs n'hésitaient pas à dire que l'atmosphère de la fête de Noël était plutôt déprimante». Bon nombre de personnes présentes ont par ailleurs fait remarquer qu'au cours des années passées, le hall d'entrée regorgeait de deux à trois fois plus de monde.

Pendant que Julien Bietlot, solide petit bonhomme de 4 ans et demi, s'assoyait sur les genoux de Père Noël, sa mère Laurence, assistante à la réalisation au service des nouvelles s'interrogeait, le visage anxieux, sur les perspectives d'avenir.

«Je suis seule avec mon garçon et je ne sais pas ce que je vais faire», a confié Laurence Bietlot.

D'autres comme un couple, étraints par l'émotion étaient incapables de parler. Lui et sa femme, tous deux employés de Radio-Canada sont touchés par les coupures. Ils étaient venus avec deux de leurs trois enfants.

Parmi les sujets de conversation des employés, plusieurs faisaient allusion au message de Noël du président de la société d'Etat, Pierre Juneau, reçu jeudi dernier, soit le jour après la publication de la liste des employés mis à pied.

Un technicien n'a pas hésité de surnommer la lettre du président de «The Day After» en rapport avec le film du même nom, qui illustre les lendemains désastreux d'une catastrophe nucléaire.

Certains ne se sont pas retenus pour souligner que l'arrivée de cette lettre, le lendemain de la publication des noms des personnes touchées par les coupures et le «style de la lettre» s'avérait un «manque de tact», comme l'a confié Jacques Boudreault.

De plus, ils étaient nombreux à indiquer que l'atmosphère de travail était «à couper au couteau», en raison d'une situation où des employés se servent de leur ancienneté pour déloger des employés dans d'autres services.

Le directeur de la zone d'Ottawa, Bill White, qui assistait à la fête de Noël, a indiqué que la situation était «très difficile pour tout le monde».

«Nous avons assez de gens pour assurer les productions prioritaires», a déclaré le directeur, admettant du même coup que les coupures vont créer des problèmes au niveau de la production.

Les prochains jours vont permettrent d'évaluer les retombées des coupures, a poursuivi M. White.

— Lire en pages 3 et 13

sommaire

Annonces classées	20 à 23; 30-31
Bandes dessinées	31
Canada et le monde	2 à 8 et 24
Cinémas-spectacles	12-13
Editorial	6
Economie	14-15
Horoscope	30
Loteries	12 et 18
Mot caché	23
Mots croisés	22
Nécrologie	19
Ottawa-Carleton et l'Ontario	17-18
Outaouais et Québec	9 à 11 et 16
Page sociale	29
Sports	25 à 28-31

en supplément aujourd'hui

Encarts

— I.G.A
— Miracle Mart (partiel)

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Sous bonne garde

Une trentaine d'agents de la Sûreté du Québec attendaient le ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes, Pierre-Marc Johnson, à son arrivée à l'aéroport de Gatineau hier soir. Le ministre a eu droit à une impressionnante escorte d'une douzaine de voitures de police le long du trajet qui l'a conduit à Hull. Les policiers ont voulu signifier par ce geste qu'ils attendaient toujours que le gouvernement leur accorde les augmentations salariales proposées lors de l'arbitrage. Le ministre a répété que les employés de l'Etat devaient consentir à tour de rôle à se serrer la ceinture. La semaine dernière, les policiers de la région avaient réservé un accueil similaire au ministre Garon. Ils ont l'intention d'agir de même jusqu'au moment où ils obtiendront gain de cause.

Certains mandats seraient abolis

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Justice John Crosbie entend présenter cette semaine de nouvelles mesures législatives qui permettraient d'abolir certains types de mandats de perquisition jugés l'an dernier comme "un instrument de perquisition et de saisie inconstitutionnel" par la Commission de réforme de la loi.

M. Crosbie a indiqué que grâce aux réformes qu'il veut proposer, ces mandats seront remplacés par une forme de "télémandats" permettant aux policiers d'obtenir par téléphone, de la part d'un juge, l'autorisation d'effectuer une perquisiton lorsque le manque de temps ou la distance les empêchent de se présenter en cour.

En 1982, le ministère de la Justice a remarqué que ces mandats, accordés pour la vie à certains agents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), étaient dénoncés par ceux qui contestent les dispositions de la Charte des droits et libertés concernant les perquisitions et saisies excessives.

Ces mandats permettent aux agents de la GRC de pénétrer à l'intérieur de résidences et d'y effectuer des fouilles et des saisies sans aucune restriction et sans avoir obtenu au préalable l'autorisation d'un juge.

Aucune restriction ne limite non plus le type d'édifice, de local ou de véhicule pouvant être perquisitionné et fouillé, ni la période de la journée ou de la nuit au cours de laquelle une telle opération peut être menée.

Le même mandat peut servir plusieurs fois de suite, contrairement aux mandats de perquisition ordinaires qui ne sont valables que pour une seule opération et pour lesquels le policier doit prouver à un juge qu'il existe des motifs suffisant permettant de croire qu'un crime a été commis.

La plupart des pays occidentaux ont abandonné cette forme de mandat. Au Canada, ils n'ont pas été utilisés depuis 1976 en raison d'un moratoire imposé à la suite de critiques formulées par la Cour fédérale.

Le Vatican menace des religieuses d'expulsion

NEW YORK (AFP) — Le Vatican a menacé d'expulser de leurs ordres des religieuses américaines qui avaient signé une déclaration affirmant l'existence d'une pluralité d'opinions sur l'avortement au sein de la communauté catholique, a rapporté samedi le New York Times.

Citant certaines de ces religieuses, qui ont demandé à conserver l'anonymat, le quotidien new-yorkais indique que la congrégation pour les institutions religieuses et séculaires du Vatican a demandé que celles-ci dénoncent publiquement cette déclaration, sous peine d'être expulsées de leur ordre. Cette menace aurait été formulée dans des lettres adressées par le Vatican aux supérieurs des religieuses.

Vingt quatre religieuses figuraient parmi les 97 signataires d'un texte des catholiques pour la liberté de choix, qui était apparu sous forme de publicité dans le New York Times en octobre dernier, au moment où l'avortement faisait l'objet d'un débat animé pendant la campagne électorale américaine.

Les signataires de la déclaration, parmi lesquels figuraient également des prêtres, des théologiens et des laïques, insistaient sur l'existence d'une diversité d'opinions au sein de la communauté catholique sur la question de l'avortement. La position officielle de l'Eglise catholique sur l'interruption volontaire de la grossesse est une condamnation sans appel.

Au cours de la campagne présidentielle, plusieurs évêques, dont celui de New York, Mgr John O'Connor, avaient d'ailleurs critiqué à ce propos la candidate démocrate à la vice-présidence, Mme Geraldine Ferraro, qui est de confession catholique. Bien qu'opposée personnellement à l'avortement, cette dernière défendait la liberté de choix des femmes et soutenait également qu'il existe une diversité d'opinions à ce sujet dans l'Eglise.

Les religieuses, citées par le New York Times, estiment que le geste du Vatican risque d'aggraver les tensions qui sont apparues depuis quelques années au sein de l'Eglise catholique américaine, notamment sur le rôle des femmes dans l'Eglise.

Stade: les Montréalais veulent un toit

MONTREAL (PC) — Près des trois quarts des francophones de la région métropolitaine de Montréal souhaitent le parachèvement du stade olympique, même au prix d'un accroissement de leur fardeau fiscal.

Un sondage d'opinion, réalisé par la firme SEGMA pour le compte du quotidien Le Devoir à la fin de novembre, indique que 73.5% des francophones souhaitent couvrir le stade olympique tandis que 13.2% n'ont guère d'enthousiasme pour ce projet et 9.4% s'y opposent.

Une majorité plus grande encore, plus de 85%, s'attend à un accroissement du fardeau fiscal.

A la question «Pensez-vous qu'il est très probable, probable, ou peu probable que la construction d'un toit du stade olympique puisse entraîner une augmentation des taxes à montréal?», 43.6% l'estiment très probable ou très favorable à la construction d'un toit. La perspective d'un accroissement du fardeau fiscal ne suffit pas à renverser la tendance bien qu'elle la ralentisse un peu.

Le sondage de la firme SEGMA s'appuie sur les réponses de 780 ménages francophones dans un échantillon généré aléatoirement par ordinateur dans la grande région de Montréal.

Il y a 40 ans la bataille des Ardennes faisait 200,000 morts

BASTOGNE, Belgique (Reuter) — La petite ville belge de Bastogne a célébré hier le 40e anniversaire de la bataille des Ardennes, dernière grande offensive allemande sur le front de l'ouest avant l'écroulement du Reich nazi.

Dans un paysage de pins et de collines, des anciens combattants, parmi lesquels nombre d'Américains et de Britanniques, ont évoqué cette gigantesque confrontation qui, du 16 au 26 décembre 1944, fit plus de 200,000 morts.

Des reconstitutions ont été organisées, grâce à des véhicules militaires datant de la Seconde Guerre mondiale.

La petite-fille du général américain Patton, une religieuse catholique, montée sur un char, a jeté des noix aux spectateurs, rappelant ainsi la fameuse réplique du général McAuley, défenseur de Bastogne, aux Allemands qui lui demandaient de se rendre: "Nuts", avait simplement répondu le général aux émissaires nazis.

Le 26 décembre, après un terrible siège, la 3e division blindée américaine de Patton rompait les lignes allemandes et libérait la ville.

Pour ce dernier coup de dés de Hitler sur le front de l'ouest, le maréchal Von Rundstedt avait engagé sur un front de 80 km plus de 600 blindés et 29 divisions pour percer les lignes alliées et foncer vers le port belge d'Anvers. Gênés par des problèmes d'approvisionnement en carburant, surpris par la résistance adverse, les Allemands durent reconnaître leur échec et se retirer à l'est du Rhin début janvier.

L'UN se prépare à des élections dans six mois

SHAWINIGAN (PC) —Des élections générales au Québec seront déclenchées dans six mois, a prédit hier le chef de l'Union nationale, M. Jean-Marc Béliveau, de passage à Shawinigan. M. Béliveau, dont le parti est en pleine restructuration, connaît à ses yeux une vigueur populaire remarquable avec un million de sympathisants (d'après les récents sondages), croit que la prochaine campagne provinciale va se dérouler dans la confusion la plus totale.

"Ca va être épouvantable, sauf qu'à tout malheur, on peut tirer quelque chose de positif avec l'UN", dit-il, en condamnant sévèrement la politique péquiste et son chef René Lévesque.

Si les sondages étaient favorables à la souveraineté du Québec, Lévesque se mettrait à prêcher avec une grande conviction les vertus de la séparation, enchaîne le chef unioniste. Il se dit davantage scandalisé par la perte de milliers d'emplois, causés à son avis, par les changements idéologiques.

Aux jeunes, M. Béliveau leur dit qu'il faudra qu'ils "se grouillent". Il y a un prix à payer et ils devront "embarquer dans le système". Il propose notamment pour stimuler l'économie que plusieurs sociétés d'Etat soient retournées au secteur privé, parce que, affirme-t-il, l'entreprise privée est créatrice d'emplois.

Un récent rapport scientifique indique que la notion de rendement est disparue des préoccupations des fonctionnaires, note-t-il. Le problème est que les grandes décisions sont prises par les très hauts fonctionnaires qui n'ont intérêt qu'à consolider leurs tours d'ivoire.

Quant à Hydro-Québec, elle doit conserver son statut non plus avec une gestion de fonctionnaires, mais dans l'esprit d'une entreprise privée.

Sur un autre ton, M. Béliveau dira qu'avec ses allures d'homme sincère, les larmes aux yeux, René Lévesque est à la fois un poète et un menteur. La sentence vaut autant pour Robert Bourassa, le chef du Parti libéral, qu'il considère comme sans intérêt pour l'avenir du Québec.

Contrairement à la grande presse "snob" de Montréal et de Québec qui a décidé depuis trois ans que l'Union nationale n'existait plus, poursuit-il, "il faudra percer ça en achetant prochainement du temps d'antenne à la télévision". Chez les candidats unionistes, ils sont déjà 25 à avoir été choisis et une campagne de financement populaire sera déployée dans les prochains mois.

Un représentant de l'OLP est assassiné à Rome

ROME (AFP) —Un responsable de l'OLP, Ismail Darwish, a été assassiné vendredi soir à Rome, dans un attentat qui n'a pas encore été revendiqué, a-t-on appris samedi de source policière.

Un porte-parole de l'organisation palestinienne a confirmé en début d'après-midi l'assassinat, précisant que M. Darwish était de passage à Rome venant de Tunis.

La police avait indiqué tout d'abord que la victime était membre du bureau de l'OLP dans la capitale italienne.

Selon une première reconstitution des faits, vendredi en début de soirée, M. Darwish se rendait à un rendez-vous — dont l'adresse était notée sur un journal qu'il avait avec lui — lorsqu'à proximité de la Via Veneto, en plein centre de la capitale, il a été approché par deux hommes en moto.

L'un deux, vêtu d'un blouson rouge, a tiré plusieurs coups avec un pistolet muni d'un silencieux. M. Darwish est mort sur le coup, atteint de quatre balles à la tête. La moto s'est ensuite éloignée à vive allure.

La police a trouvé sur la victime un passeport marocain au nom de Abdel Rahman Kamlal Mohammad, 32 ans, qui s'est avéré faux.

L'enquête n'a permis d'identifier M. Darwish qu'en fin de matinée samedi.

Le Droit est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division de Groupe Unimedia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $75.00 par année; 6 mois: $37.50; trois mois: $18.75; un mois: $6.25; une semaine: $1.50. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $120.00 par année; six mois: $60.00; trois mois: $30.00; un mois: $10.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE — Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

Nouveau raid de l'aviation irakienne dans le Golfe...

MANAMA (AFP) —Vingt-quatre heures après avoir touché un super-pétrolier grec au sud du terminal iranien de l'île de Kharg (nord-est du Golfe), l'Irak a annoncé dimanche un nouveau raid de son aviation contre un autre navire dans le même secteur.

Selon un porte-parole militaire irakien, les avions de combat irakiens ont touché dimanche un "important objectif naval" au sud de Kharg. L'objectif visé était en feu à la suite de cette attaque, a précisé le porte-parole, qui a réaffirmé la détermination de l'Irak à poursuivre son blocus des ports iraniens dans le nord-est du Golfe.

Dans la terminologie irakienne, le terme "important objectif naval" désigne habituellement un pétrolier.

Des sources maritimes à Bahrein, à l'écoute des navires dans le Golfe, ont cependant indiqué dimanche soir n'avoir capté dans la journée aucun message provenant d'un bâtiment en détresse.

L'aviation irakienne avait touché samedi matin le super-pétrolier grec Ninemia à 150 km environ au sud de Kharg.

Selon des sources maritimes à Bahrein, l'incendie qui s'était déclaré à bord du Ninemia, touché par un missile dans la salle des machines, a pu être éteint dimanche en début d'après-midi par les trois remorqueurs spécialement équipés qui étaient arrivés sur place samedi soir. L'équipage du Ninemia - qui naviguait à vide au moment de l'attaque - avait été recueilli par un autre pétrolier samedi.

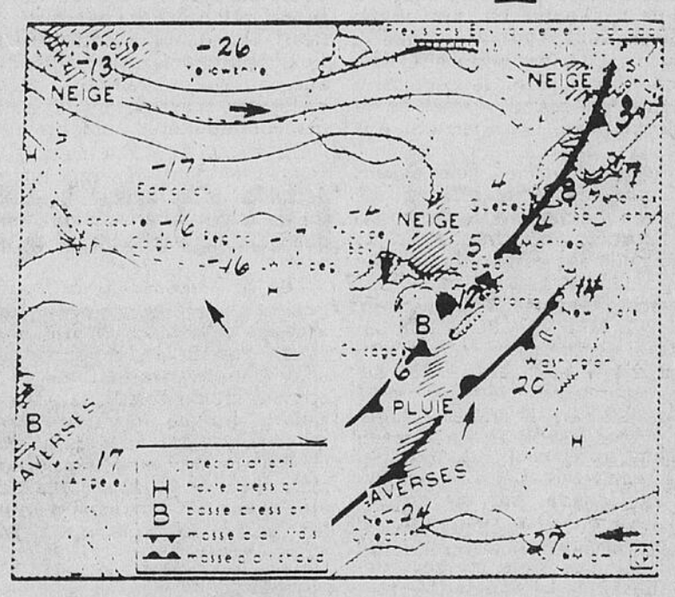
(A Athènes, le ministère grec de la Marine marchande avait indiqué que deux des 27 marins étaient portés disparus et qu'un autre marin avait été grièvement blessé).

L'Irak avait également revendiqué samedi une autre attaque de navire au sud de Kharg, qui n'a pas jusqu'à présent été confirmée par les sources maritimes dans la région.

L'aviation de Bagdad avait légèrement endommagé dimanche dernier le pétrolier BT Investor, battant pavillon des Bahamas, à proximité de Kharg.

L'Irak a repris début décembre ses raids dans le Golfe, mettant ainsi fin à une accalmie qui durait depuis un mois et demi, rappelle-t-on.

au gré du temps



Nuageux avec possibilités d'averses aujourd'hui. Le maximum sera de 10 et le minimum la nuit prochaine, de 0. Demain, possibilités d'averses de neige tôt le matin, nuageux par la suite. Maximum de 1. La probabilité de précipitations pour les deux jours, qui seront venteux, est de 40% aujourd'hui, et de 30% demain. Aperçu pour mercredi: ciel variable, avec possibilités d'averses de neige.

Maximum normal: -3
Minimum normal: -12
Maximum record: 5 en 1946
Minimum record: -29 en 1942

Le soleil se couchera aujourd'hui à 16h 20 et se lèvera demain à 7h 37.

	Min	Max
Calgary	*-26*	*-23*
Edmonton	*-27*	*-24*
Halifax	*-8*	*4*
Montréal	*-5*	*4*
Ottawa	*-6*	*2*
Québec	*-5*	*0*
Saint-Jean, N.-B.	*-7*	*4*
Saint-Jean, T. N.	*-14*	*-3*
Saskatoon	*-23*	*-23*
Timmins	*-1*	*8*
Toronto	*4*	*11*
Vancouver	*-1*	*0*
Windsor	*3*	*15*
Yellowknife	*-43*	*-30*
Los Angeles	*8*	*13*
New York	*3*	*8*
Washington	*8*	*6*

Le sud

Acapulco	—	*32*
La Barbade	*21*	*29*
Bermudes	*20*	*22*
La Havane	*18*	*28*
Honolulu	*17*	*28*
Kingston	*22*	*32*
Mexico	*7*	*22*
Miami	*22*	*26*
Nassau	*21*	*26*
Orlando	*18*	*25*
San Juan	*24*	*28*
Trinidad	*25*	—

Agents immobiliers (H. ou F.)
75% DE COMMISSION

- Après notre base de $15,000.00

Nous payons:

- Contributions d'employeurs
- Publicité frais de bureau

Vous n'avez pas de loyer et de frais fixes

Ça vous intéresse, prenez rendez-vous avec:

Réal Brunet
777-9550

J. Dan Brunet & Fils Ltée
Courtier

Il donne sa ferme

TORONTO (PC) — Un homme d'affaires ontarien, M. Fred Benson, a fait don de sa ferme de 43 hectares, d'une valeur de près de $400,000, afin de venir en aide aux pays d'Afrique confrontés à des problèmes de famine.

"Mon estomac est plein à chaque jour", a indiqué samedi cet homme d'affaire de Campbellville, en Ontario, qui ne se considère pas comme une personne généreuse.

"Je suis chanceux de pouvoir faire ce don", a-t-il ajouté.

M. Benson, qui à l'origine ne voulait pas révéler son identité, a donné sa ferme, située au nord-est de Guelph, au Comité central mennonite d'Ontario. Cet organisme de Kitchener, qui regroupe 110 congrégations ontariennes, a pris possession de la ferme la semaine dernière et tente de la vendre.

Le directeur du comité mennonite pour l'Ontario, M. Ray Schlegel, a fait savoir que l'argent permettra d'acheter des céréales et du blé pour des programmes d'aide en Ethiopie et au Mozambique, de même qu'au Soudan et en Ouganda.

Même si la valeur de la propriété est évaluée entre $300,000 et $400,000, M. Benson soutient que son don "n'est pas si élevé que cela".

L'homme d'affaires a expliqué que l'idée de donner sa ferme lui est venue un dimanche il y a un mois, alors qu'il regardait une émission de télévision sur la famine en Afrique, en compagnie de son épouse Patricia.

"Ma femme a dit, 'pourquoi ne la (la ferme) donnerions-nous pas'?", a-t-il déclaré.

M. Benson, qui possède une entreprise de distribution de produits chimiques et de gaz près de Guelph, a fait savoir qu'il avait acheté cette ferme en 1980 et y avait vécu plusieurs années avant de déménager à Campbellville, à dix kilomètres au sud de Guelph.

Douche froide

Si la plupart des enfants se sont bien amusés au party de Noël de Radio-Canada, avenue Lanark, on ne peut en dire autant des employés qui, eux, n'avaient pas le coeur à la fête. Les coupures budgétaires et les mises à pied effectuées par la société d'État à la veille des Fêtes a eu l'effet d'une douche froide sur le rassemblement annuel.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Mises à pied et bons voeux

par Manon Raîche-Pincince

OTTAWA — Mil neuf cent quatre-vingt-quatre fut une année exceptionnelle pour Radio-Canada.

Tels sont les premiers mots du président de Radio-Canada, Pierre Juneau, dans son message de Noël adressé au personnel de la Société d'Etat. Les employés ont reçu les voeux du président, jeudi, soit le jour suivant la publication interne de la liste de noms des personnes mises à pied à la suite des coupures budgétaires.

Par ces mots, M. Juneau faisait référence aux productions spéciales de Radio-Canada, notamment la visite du pape Jean-Paul II, le congrès au leadership du Parti libéral, les Jeux olympiques de Los Angeles, etc...

Toutefois, le président de Radio-Canada ne pouvait éviter de souligner les «compressions budgétaires auxquelles, Radio-Canada, comme plusieurs autres organismes fédéraux, a été assujettie, auront de sérieuses répercussions et se feront sentir à tous les échelons de la Société.»

«Nous avons tout fait, avec votre compréhension et votre collaboration, pour que les coupures engendrent le moins de déception possible», peut-on lire dans le message du président, message non signé par Pierre Juneau.

M. Juneau y ajoute que Radio-Canada doit relever le défi imposé par la conjoncture et continuer de remplir son mandat.

C'est avec les mots: «Pour l'instant, l'heure est à la fête. Je souhaite à chacune et chacun de connaître, durant cette période de réjouissances et tout au long de 1985, sérénité, paix et bonheur», que le président de la Société d'Etat termine ses voeux de Noël.

Pour plusieurs employés, comme Jacques Boudreault, cette lettre constitue un «manque de tact», étant donné les circonstances.

• Autochtones

Rien de concret

par Marie Martin

HULL — Arrivé hier soir à Hull, le ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes, Pierre-Marc Johnson, n'avait rien dans ses bagages de bien nouveau à proposer aux chefs de bandes autochtones du Québec.

Aujourd'hui et demain, les leaders inuit et métis du Canada prépareront la prochaine conférence des premiers ministres du pays sur les droits des autochtones, qui aura lieu les 2 et 3 avril 1985.

La délégation québécoise, escortée par le ministre Johnson lui-même et quelques collègues, avait rendez-vous hier soir à 21 heures afin de mettre au point sa stratégie. «nous ne prévoyons pas que le gouvernement mette sur la table de nouveaux éléments», a déclaré le secrétaire exécutif du grand conseil de la nation Waban-Aki, Pierre St-Aubin.

«Les autochtones connaissent nos positions», a affirmé M. Johnson. Interrogé à ce sujet, M. St-Aubin a répliqué qu'il ne partageait pas cette opinion. «Le gouvernement fait preuve d'une ouverture d'esprit, a-t-il indiqué, mais de là à ce que ses intentions à notre égard se concrétisent, il y a une marge; nous devons sans cesse être vigilants».

Pour sa part, le ministre Johnson s'est dit satisfait de la façon dont évoluait le dossier autochtone. «Nous nous comprenons sur l'essentiel», a-t-il fait valoir. Pierre St-Aubin et Claude Sioui, chef de la délégation huronne du Québec, ont tous deux reconnu la volonté manifeste de l'Etat québécois d'en arriver à un accord. M. Sioui a mentionné toutefois que subsistait une ombre au tableau, soit la mésentente constitutionnelle qui oppose le Québec au reste du Canada.

Au lendemain du rapatriement de la Conseitution, en 1982, le Québec a signifié son intention de ne participer à aucune des futures conférences pancanadiennes à caractère constitutionnel. Le gouvernement a cependant spécifié qu'il prendrait part à celles qui toucheraient les droits des communautés autochtones.

En dépit de cette mesure, le Québec ne peut entériner aucune décision concernant les autochtones, a expliqué M. Sioui, puisque persiste une mésentente globale.

Les revendications de la délégation québécoise se conforment à celles exprimées en fin de semaine par les leaders canadiens, soit l'autodétermination et la souveraineté territoriale. «On semble vouloir nous faire croire qu'on n'est pas souverain; nous ne devons pas être traités comme des conquis, mais comme des alliés, qui ont participé à toutes les guerres coloniales», a affirmé M. St-Aubin.

Une position coordonnée

OTTAWA (PC) — Les leaders inuit et métis du Canada ont oublié leurs différends durant le week-end et ont décidé de faire front commun pour obtenir des droits à l'autodétermination et à la souveraineté territoriale, lors des prochains pourparlers constitutionnels.

Les échanges doivent débuter aujourd'hui et demain à Ottawa, alors que les leaders autochtones rencontreront le ministre de la Justice John Crosbie et ses homologues provinciaux.

"Nous nous sommes entendus sur les revendications que nous entendons formuler cette semaine", a fait savoir samedi le président du Conseil autochtone du Canada, M. Smokey Bruyère. "Nous parlerons de la question du territoire et de l'autodétermination et seulement de ces sujets".

Le consensus auquel sont arrivés les deux groupes ce week-end constitue un progrès important en vue de coordonner la position des autochtones et mettre fin aux déchirures qui ont souvent affligé les rencontres précédentes, a indiqué le porte-parole.

Les responsables reconnaissent qu'il leur est impossible de faire front commun sur l'ensemble de leurs revendications, en raison de la divergence de leurs intérêts régionaux. L'entente de ce week-end pourrait cependant être déterminante dans le succès des pourparlers fédéraux-provinciaux de cette semaine, qui influenceront les orientations de la première conférence constitutionnelle des premiers ministres sur les droits des autochtones, prévue pour l'an prochain.

Trois des 15 tonnes de gaz neutralisées

BHOPAL (AFP) — Les experts ont réussi dimanche à neutraliser les trois premières des quinze tonnes de gaz toxique encore stockées dans un réservoir souterrain de l'usine d'Union Carbide à Bhopal (centre de l'Inde), a-t-on annoncé de source officielle.

Bhopal ressemblait ce dimanche à une ville-fantôme, près de 500,000 de ses 800,000 habitants l'ayant désertée par peur d'une nouvelle fuite d'isocyanate de méthyle après celle du 3 décembre dernier qui a tué plus de 2,500 personnes et affecté quelque 200,000 autres à des degrés divers, selon des sources médicales.

Le directeur général du Conseil indien de la recherche scientifique et industrielle Srinivasan Varadarajan, qui dirige l'opération Foi de neutralisation du gaz, a indiqué en fin de journée que trois tonnes de gaz avaient été transformées en pesticide sans incident.

L'ensemble du processus de neutralisation du gaz devrait durer encore quatre jours, a estimé M. Varadarajan.

D'après M. Varadarajan, les premières opérations se sont déroulées comme prévu et la pression et la température à l'intérieur du réservoir sont restées constantes.

M. Varadrajan a indiqué que les autorités indiennes avaient quelques idées sur ce qui s'était passé dans la nuit du 2 au 3 décembre dernier, mais qu'elles attendaient que les réservoirs soient vides pour procéder à des recherches plus poussées.

Par ailleurs, M. Arjun Singh, chef du gouvernement du Mahdya Pradesh, dont Bhopal est la capitale, a tenu à souligner que l'usine d'Union Carbide cesserait définitivement sa production d'isocyanate de méthyle à Bhopal. Ce que Union Carbide veut en faire, je n'en ai pas la moindre idée, a-t-il ajouté.

Hier à l'aube, la troupe avait encerclé les bâtiments de l'usine que des spécialistes équipés de masques à gaz s'apprêtaient à refaire marcher, pour la première fois depuis la catastrophe. Toute la nuit, des camions-citerne avaient aspergé d'eau les rues de Bhopal, l'isocyanate de méthyle se neutralisant, selon des experts, au contact de l'eau.

Les boutiques étaient fermées hier et des groupes de policiers et de soldats patrouillaient dans les rues. Le principal hôpital de la ville paraissait presque désert. Nous avions 2,500 malades, a précisé un médecin de l'hôpital, nous n'en avons plus que 150. Les autres ont fui, complètement paniqués par la possibilité d'une nouvelle fuite de gaz.

Selon un autre médecin, la moitié des patients qui sont partis auraient dû rester au moins dix jours de plus avant d'être considérés comme tirés d'affaire. Seuls sont restés à l'hôpital, un peu plus de cent médecins et les quelques malades trop atteints pour marcher ou trop démunis pour trouver un lit.

Fuite

Des dizaines de milliers de personnes ont bondé autobus et trains et quitté Bhopal par peur d'une nouvelle fuite du gaz qui a déjà fait 2,500 victimes et affecté 200,000 autres personnes à divers degrés.

(Photolaser AP)

Union Carbide avait tenté de vendre l'usine de Bhopal

BHOPAL (AFP-REUTER) — La société Union Carbide avait tenté il y a quelques mois de revendre son usine de Bhopal (Inde), où une fuite de gaz a causé la mort de plus de 2,000 personnes, selon la revue spécialisée Chemical Ingeneering Magazine.

Ce magazine écrit dans son dernier numéro que de nombreux articles ont déjà souligné que l'usine de Bhopal coûtait de l'argent à Union Carbide. Une source sûre dans les milieux de l'industrie chimique européenne nous a appris que Union Carbide avait tenté de vendre cette usine, mais n'avait pu trouver d'acheteur. Le gouvernement indien, a indiqué cette source, s'était opposé à la fermeture de l'usine.

Par ailleurs, un expert du gouvernement américain a déclaré que l'usine d'Institute (Virginie occidentale), la seule autre usine américaine fabriquant de l'isocyanate de méthyle, rejette chaque jour dans l'air des tonnes de substances cancérigènes.

Sécurité

D'autre part, le chef de la police de Bhopal chargé de l'enquête sur la fuite d'isocyanate de méthyle a indiqué que l'usine de Bhopal n'était pas pourvue du matériel de sécurité nécessaire.

"L'enquête, a-t-il déclaré, a mis en évidence que la fuite résultait d'une négligene. Plusieurs documents importants ont été saisis, ainsi qu'une liste du matériel de sécurité qui aurait dû être en place, mais ne l'était pas", a ajouté M. Swaraj Puri, sans donner de détails supplémentaires à ce sujet.

Par ailleurs, la fuite des habitants de la ville semblait se ralentir samedi matin. Bien qu'importantes, les files d'attente à la gare de Bhopal et à la station d'autocars étaient beaucoup moins fournies que les jours précédents.

Le porte-parole de l'Etat de Makhya Pradesh, Sudip Bannerjee, a affirmé que 150,000 à 200,000 personnes avaient quitté la ville. Le chef de la police, M. Puri, estime quant à lui le nombre des évacués à 125,000 habitants.

Juste en face de l'usine, le bidonville de Jayaprakash, pratiquement vide de toute population, est sillonné par des patrouilles à la recherche de pillards qui, dans la nuit de vendredi à samedi, ont fait main basse sur le contenu de plusieurs maisons abandonnées en toute hâte par leurs occupants.

L'arrosage

Des spécialistes équipés de masques à gaz ont généreusement arrosé les rues de Bhopal, hier, l'isocyanate de méthyle se neutralisant, selon les experts, au contact de l'eau.

(Photolaser AP)

$55,000 d'amendes aux E.-U.

CHARLESTON, Virginie occ. (AP) — La compagnie Union Carbide a été condamnée la semaine dernière à une amende de $55,000 pour neuf infractions à des règlements sur l'environnement à son centre technique de South Charleston.

L'Etat a imposé cette amende après que des responsables de la compagnie eurent volontairement rapporté les infractions, peu de temps avant qu'une fuite d'isocyanate de méthyle à l'usine d'Union Carbide à Bhopal, en Inde, ne tue plus de 2,050 personnes, a déclaré M. Ron Shipley, le coordonnateur des déchets dangereux de la Virginie occidentale.

Le centre technique avait été condamné à une autre amende à la mi-novembre pour avoir brûlé des déchets dangereux.

Dans leur rapport, les responsables d'Union Carbide ont admis que le centre éprouvait des problèmes de fonctionnement, qui seraient corrigés incessament.

M. Shipley a expliqué que des substances dangereuses avaient été entreposées plus longtemps que permis, mais il n'a pu révéler la nature des produits impliqués

Demeure provisoire

Des habitants de Bhopal ont élu provisoirement domicile dans des tentes à l'intérieur d'un stade jusqu'à ce que les travaux de neutralisation du gaz toxique encore stocké dans un réservoir souterrain de l'usine de l'Union Carbide soient achevés.

(Photolaser AP)

Moins grave qu'on ne pensait

BHOPAL (AP) — Selon deux médecins spécialistes engagés par l'Union Carbide, les effets à long terme sur les yeux et sur les poumons des survivants de la catastrophe de Bhopal pourraient être moins graves qu'on ne l'avait craint au départ.

Selon ces médecins américains, le Dr. Hans Weil, professeur de médecine pulmonaire au Medical College de Tulane, et le Dr. Peter Halberg, ophtalmologiste et professeur au Medical College de New York, on peut espérer une guérison complète des victimes les plus gravement atteintes.

Les médecins de l'hôpital Hamida de Bhopal avaient laissé entendre la semaine dernière qu'il pourrait y avoir des cas de cécité, de stérilité, de retard mental, des problèmes hépatiques, rénaux et circulatoires.

Vendredi, les spécialistes de l'Institut de recherche en toxicologie industrielle de Lucknow, capitale de l'Uttar Pradesh, ont déclaré n'avoir trouvé aucune lésion génétique sur les personnes et sur les animaux exposés au gaz.

Quant aux médecins américains envoyés sur place, ils ont noté vendredi au cours d'une conférence de presse que c'était la première fois qu'on étudiait les effets de l'isocyanate de méthyle sur l'homme. Mais ils pensent qu'on peut tirer des conclusions plutôt optimistes en ce qui concerne les survivants d'après les examens effectués par le passé sur les victimes de gaz aux effets similaires.

Politiques sur la santé: on ne se querelle plus!

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Santé Jake Epp et ses homologues provinciaux ont conclu discrètement une entente informelle afin d'abandonner les querelles du passé au sujet de la Loi sur la santé et de travailler ensemble à l'amélioration du programme d'assurance-maladie.

L'entente a été conclue à Ottawa au cours d'une rencontre, qui n'avait pas été rendue publique, peu après l'assermentation du gouvernement Mulroney.

"Je n'ai pas rencontré un seul ministre provincial de la Santé qui voulait faire un champ de bataille de cette question", a déclaré M. Epp, dans une entrevue à la Presse Canadienne.

Il a expliqué que les ministres avaient accepté de créer des groupes de travail pour surveiller la Loi sur la santé, mais qu'ils n'avaient pas réclamé de modifications à la Loi.

Le but principal de cette loi est de décourager la surfacturation et l'imposition de frais par les hôpitaux.

M. Epp a ajouté qu'il espérait que les gouvernements provinciaux finiraient par se débarrasser de la surfacturation, mais qu'il ne comptait pas intervenir dans leur juridiction ou leur dire comment procéder. Les provinces avaient souvent fait des reproches semblables à son prédécesseur libéral, Mme Monique Bégin.

"Je considère que l'intervention de l'ancien gouvernement fédéral dans les programmes de santé provinciaux n'a pas fait avancer les programmes d'assurance-maladie au Canada", a-t-il affirmé.

M. Epp a par ailleurs profité de ses premiers mois à la tête du ministère de la Santé pour préparer le terrain à des modifications majeures dès avril aux programmes et aux avantags fiscaux concernant les parents et les personnes âgées, des secteurs qui ont déjà placé le nouveau gouvernement dans l'eau chaude.

Des documents de travail concernant des programmes aussi reconnus que les allocations familiales et les rentes seront publiés au début de l'année.

Jake Epp

30% de plus de cas de rougeole au Canada en 1984

OTTAWA (PC) — Il y a eu 30 pour cent de plus de cas de rougeole cette année qu'en 1983.

Des statistiques du ministère fédéral de la Santé indiquent qu'il y a eu environ 4,000 cas de rougeole chez les enfants au cours des dix premiers mois de 1984, soit 1,332 de plus qu'en 1983 et quatre fois plus qu'en 1982, alors que 1,000 cas de rougeole étaient rapportés.

Le responsable du Centre de contrôle des maladies du ministère de la Santé, le Dr Alastair Clayton, a révélé que si la plupart des maladies de l'enfance frappent les enfants de moins de cinq ans, la majorité des cas rapportés en 1984 concernaient des enfants âgés de cinq à neuf ans.

Il a expliqué que les jeunes enfants sont maintenant vaccinés avant d'entrer à l'école, alors que ceux qui sont déjà dans le système scolaire n'ont pas été immunisés.

Le Dr Clayton a affirmé que cette augmentation pourrait être due à plusieurs facteurs. La maladie a pu faire une percée dans les régions où peu de personnes ont été immunisée, ou a pu être introduite par des immigrants.

Il croit que le nombre de cas diminuerait si la vaccination était obligatoire à travers le Canada.

Avant que la vaccination ne fasse son apparition en 1963, il y avait environ 20,000 cas de rougeole par année au Canada, affectant 500 Canadiens sur 100,000. Actuellement, la maladie ne frappe que 18 personnes sur 100,000.

Entente de principe conclue sur le saumon

VANCOUVER (PC) — Le Canada et les Etats-Unis ont conclu samedi une entente de principe pour l'établissement d'un traité sur la pêche au saumon.

Après deux semaines de négociations et une ronde finale de pourparlers qui a duré prés de 24 heures, les deux pays ont "réglé tous les problèmes majeurs" qui empêchaient une entente depuis plus de 15 ans, a déclaré en conférence de presse le négociateur en chef canadien Garnet Jones.

Un négociateur de Pêches et Océans Canada, Rob Morley, a ajouté que bien que les effets à long terme du traité ne soient pas encore connus, "il est certainement destiné à limiter et à réduire les 'interceptions' de prises (le poisson américain pêché par les Canadiens et vice versa)".

S'il est approuvé par les gouvernements, le traité encouragera la mise sur pied de programmes pour l'amélioration et la reproduction de l'espèce, les deux pays étant alors assurés de bénéficier directement de leurs investissements.

Une entente finale sera conclue en janvier, a expliqué le négociateur en chef américain Ted Kronmiller, ajoutant que les deux pays espéraient que le traité reçoive l'approbation des gouvernements à temps pour l'ouverture de la saison de pêche 1985.

L'entente prévoit des changements dans les règlements dans tous les secteurs de pêche le long de la côte du Pacifique, de l'Alaska jusqu'à l'Etat de l'Oregon.

Avant même la conclusion de l'entente de principe, le président du Syndicat des pêcheurs unis et des travailleurs alliés de la Colombie-Britannique, Jack Nichol, a affirmé que le Canada n'était pas gagnant dans ce traité.

Il a expliqué que plusieurs groupes de pression intéressés n'étaient pas d'accord avec certaines parties de l'entente, mais il a ajouté que dans l'ensemble, il s'agissait du meilleur compromis possible.

Garnet Jones, du ministère des Pêches et Océans a annonc, samedi, la conclusion d'une entente de principe avec les Etats-Unis sur la pêche au saumon sur la côte du Pacifique. (Photolaser PC)

Un conflit de priorités handicape les choix du ministère de la Défense

OTTAWA (PC) — Le ministère de la Défense a de la difficulté à acheter de l'équipement parce qu'il doit étaler ses dépenses pour répondre aux différents engagements du Canada.

C'est ce qu'a déclaré le vérificateur général du Canada, M. Kenneth Dye, dans une entrevue au réseau de télévision CTV diffusée hier soir.

"Le problème fondamental est d'avoir une idée claire sur le rôle de la défense", a-t-il expliqué.

"Je pense que de sérieuses réflexions sont nécessaires pour savoir où dépenser en matière de défense, qu'est-ce qu'on devrait se procurer et quel rôle on devrait jouer."

M. Dye a rappelé que le Canada a, en même temps, des engagements auprès de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) et du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord, sans compter la protection de ses propres frontières.

"Il y a toutes sortes d'activités que la Défense doit assurer, et je ne crois pas qu'elle puisse y arriver avec les fonds dont elle dispose".

"Nous ne disons pas au ministère de la Défense ce qu'il devrait faire, s'est défendu le vérificateur général. Nous analysons la situation, et nous concluons qu'il n'identifie pas assez clairement ses objectifs et son rôle. C'est une des principales causes de tous les problèmes que nous avons identifiés".

M. Dye avait rendu public mardi dernier un rapport faisant état de gaspillage et de dépense excessive dans plusieurs projets du ministère de la Défense.

• Par respect pour les chômeurs

Austérité au 24 Sussex

TORONTO (CP) — Le 24 Sussex ne revêtira pas un air de gaieté tant que le taux de chômage grimpe, a déclaré l'épouse du premier ministre, Mila Mulroney au cours d'une entrevue téléphonique diffusée hier.

«On ne s'amusera pas au 24 Sussex tant qu'il y a des gens à la recherche d'emplois», a-t-elle dit lors de l'entrevue accordée à l'émission W5 du réseau CTV.

«La population canadienne n'apprécierait probablement pas les jubilations de son premier ministre», a-t-elle précisé.

D'ascendance yougoslave, Mme Mulroney a souligné qu'elle prêtait une oreille attentive aux immigrants reçus du Canada. «Je suis née à l'extérieur du Canada et j'aimerais initier la communauté multiculturelle à la société politique canadienne», a-t-elle dit.

Selon Mila Mulroney, l'épouse du premier ministre, «la population n'apprécierait probablement pas les jubilations de son premier ministre», alors que le chômage fait des ravages.

(Photo d'archives)

Contre l'avortement

Mère de trois enfants, Mila Mulroney a avoué hier, sur l'épineuse question de l'avortement, qu'elle était opposée à l'avortement libre.

«Cependant, je ne veux pas imposer mon point de vue. Je crois que le gouvernement et les représentants élus doivent trancher la question de concert avec les différents intervenants, avec les groupes de femmes et avec le mouvement ouvrier», a ajouté la première dame âgée de 31 ans.

En riant, elle a lancé à la blague: «Quand je me présenterai comme député en Chambre, j'en ferai un point important de mon programme électoral».

Gouvernante

Au cours de l'entrevue, Mme Muroney a également été amenée à clarifier les rumeurs au sujet de l'embauche d'une gouvernante pour les enfants du premier ministre.

En mai dernier, le premier ministre a déclaré que les contribuables n'allaient pas débourser les frais d'une gouvernante pour ses enfants, ce qui avait été le cas de l'ancien résidant du 24 Sussex, Pierre Trudeau.

Le mois dernier, un porte-parole du premier ministre a divulgué qu'une des employés du 24 Sussex était chargée de la surveillance des enfants.

Mme Mulroney a cependant expliqué que les employés veillent à l'entretien et au roulement de la maison de 30 pièces mais les enfants ne jouissent pas des soins d'une gouvernante. «Quand je suis à la maison, je surveille les enfants, je leur fais des lectures. Je me plais à ces choses. J'ai de l'aide disponible en cas de besoin mais il n'y a pas de gouvernante».

L'épouse du premier ministre a également répété au cours de l'entrevue qu'elle entretenait une relation de partenaire réelle avec son époux, ajoutant qu'il est son meilleur ami.

Les enfants témoignent d'une véritable fierté envers leur père qui excercent ses nouvelles fonctions. Caroline, l'aînée, dit qu'elle est responsable de la victoire de son père lors des élections générales puisque ce jour coïncidait avec son anniversaire de naissance.

Le cadet, Mark, ne comprend pas tout à fait la tournure des événements. Devant une caricature de lui-même parue dans l'un des journaux, il a posé la question: «Pourquoi a-t-on fait une caricature à mon sujet?».

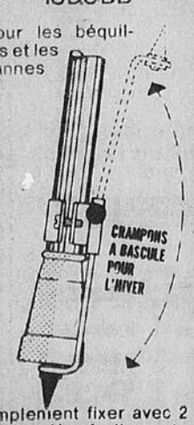
PROTECTEURS
pour prévenir les
CHUTES et les GLISSEMENTS
sur la glace
Les promenades en hiver peuvent être dangereuses. Ces accessoires facilement réglables peuvent prévenir des chutes en hiver.

Crampons à chaussures AVA

Le summum en fait de protection durant vos promenades sur la glace ou dans la neige.

L'appareil antidérapant parfait tout le long de la chaussure ou du couvre-chaussure $21.00 pre

POINTE A GLACE
ISDUBB
Pour les béquilles et les cannes



Simplement fixer avec 2 vis. S'enlève facilement.
$11.95

Prevent-A-fall
POINTES A GLACE
Pour chaussures ou couvre-chaussures.

Se posent et s'enlèvent facilement avec les fermetures velcro.
$9.95 pre

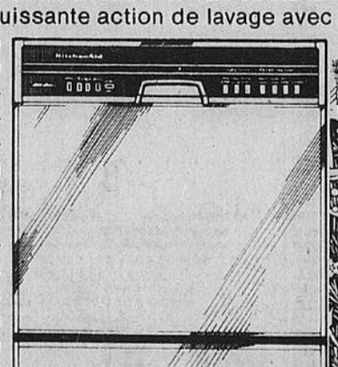
ONTARIO MEDICAL
OMS SUPPLY LTD. NOUS LIVRONS PROMPTEMENT
118, rue Clarence à Dalhousie (613) 237-2970
Ottawa, Ont. K1P 5P6
Ouvert samedi de 9h. a.m. - 5h p.m.

Ogilvy's
LES 3 MAGASINS OUVERTS JUSQU'A 9h 00 CE SOIR ET TOUS LES SOIRS CETTE SEMAINE, SAUF SAMEDI

Le Père Noël suggère de faire plaisir à toute la famille à NOEL avec un

LAVE-VAISSELLE
KitchenAid

Vous n'aurez jamais plus besoin de rincer votre vaisselle avant de la ranger dans votre lave-vaisselle! Le nouveau KitchenAid KD-21 agence une puissante action de lavage avec le lavage à l'eau chaude de trois filtrations assurées et le rejet de l'eau dure ou douce souillée. Venez voir une nouvelle génération de lave-vaisselle aujourd'hui... Et faites plaisir à toute votre famille à Noël.



LAVE-VAISSELLE, TROISIEME ETAGE, CENTRE-VILLE RIDEAU/CENTRE RIDEAU, BILLINGS BRIDGE ET LINCOLN FIELDS.

CHARLES OGILVY LIMITED

Ogilvy's
MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 9h 00 ET TOUS LES SOIRS CETTE SEMAINE SAUF SAMEDI COMPOSEZ 236-4511

15% DE RABAIS
Notre assortiment
D'ENSEMBLES DE TRICOT
chenille, laine et acrylique

Béret ou toque avec de grands foulards dans un choix de tons unis et multiples pour assortir à votre manteau d'hiver... à donner à Noël!

Rég. 28.00 à 60.00
Prix de vente 23.80 à 51.00

CHAPEAUX, ETAGE DE LA MODE AU DEUXIEME, CENTRE-VILLE RIDEAU/CENTRE RIDEAU, BILLINGS BRIDGE ET LINCOLN FIELDS.

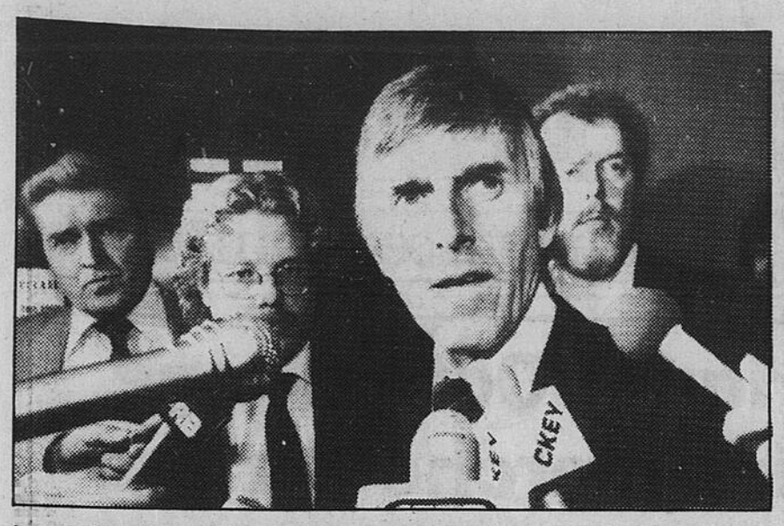
Ogilvy's
CENTRE-VILLE
RIDEAU/CENTRE RIDEAU
BILLINGS BRIDGE ET LINCOLN FIELDS 9h 30 à 9h 00

25% DE RABAIS
Notre assortiment complet de
PERRUQUES ADOLFO

Venez voir ces merveilleuses perruques Adolfo... elles sont toutes confectionnées du Spectrablend modacrylique de kanékalon et vous sont offertes dans une vaste gamme de couleurs — et elles sont toutes en vente à 25% DE RABAIS juste à temps pour les Fêtes.

PERRUQUES, ETAGE DE LA MODE AU DEUXIEME, CENTRE-VILLE RIDEAU/CENTRE RIDEAU, BILLINGS BRIDGE ET LINCOLN FIELDS.

CHARLES OGILVY LIMITED



Les cotisations des membres canadiens des TUA totalisent $31 millions par an, et Bob White, directeur de la section canadienne, estime qu'un syndicat indépendant sera aussi «financièrement et structuellement sain» que ne l'est le syndicat international.

(Photo d'archives)

White reçoit un appui sans équivoque

TORONTO (PC) — Le rêve de Bob White de former un syndicat canadien de l'automobile a franchi une étape importante en fin de semaine lorsque le Conseil canadien des Travailleurs unis de l'automobile (TUA) a endossé massivement la démarche de son leader.

"Tous sont extrêmement enthousiastes", a commenté M. White, le directeur de la section canadienne des TUA, après que le Conseil eut approuvé le projet par 397 voix contre trois.

"Maintenant, nous avançons, a-t-il déclaré. Le travail ne fait que commencer, mais nous sommes très excités à l'idée de bâtir une nouvelle organisation."

Les chefs des syndicats canadiens ont applaudi la décision des TUA, expliquant qu'elle permettra aux industries locales de contrôler leur propre destinée et qu'elle pourrait établir une tendance à l'autonomie pour des sections canadiennes d'autres syndicats internationaux.

L'appui du Conseil, prévisible après que 400 chefs de sections locales eurent donné le feu vert à White, a pavé la voie pour l'étape suivante.

"Nous allons maintenant commencer à examiner les exigences légales et constitutionnelles de la mise en place d'un syndicat autonome", a déclaré M. White à l'issue de la réunion du Conseil.

M. White a affirmé qu'il ne savait pas combien de temps sera nécessaire pour compléter la séparation, mais que les deux factions conserveraient des liens fraternels.

Le syndicat organisera une campagne d'information pour expliquer les dernières décisions aux membres afin qu'ils puissent se prononcer sur le projet d'autonomie.

Mgr Tutu rencontrera Mulroney jeudi

OTTAWA (PC) — Le prix Nobel de la paix 1984, Mgr Desmond Tutu, rencontrera jeudi le premier ministre Brian Mulroney, dans le cadre d'une visite de deux jours au Canada.

L'évêque anglican de Johannesbourg, qui a obtenu le prix pour son opposition ouverte au régime d'apartheid en Afrique du Sud, rencontrera également des membres du Parlement et prendra la parole jeudi dans une église du centre-ville d'Ottawa.

Il doit s'entretenir vendredi à Toronto avec des leaders de l'Eglise et faire une déclaration publique plus tard en soirée.

La venue de Mgr Tutu est financée par la Coalition inter-église sur l'Afrique, qui représente plusieurs Eglises chrétiennes du pays.

Selon un porte-parole de l'organisation, Mgr Tutu devrait inviter les Canadiens à ne pas commercer avec l'Afrique du Sud, ou y investir, en raison des politiques ségrégationnistes prônées par le gouvernement.

A 53 ans, Mgr Tutu est devenu le leader spirituel et le porte-parole de son pays contre l'apartheid, un régime mis en place par le gouvernement d'Afrique du Sud qui assure les meilleures écoles, résidences et emplois aux cinq millions de blancs, alors qu'il empêche les 23 millions de Noirs d'être équitablement représentés au gouvernement.

Mgr Desmond Tutu

COLLECTION JEUNES LECTEURS

de Béatrice Harper et Claire Piché
Hectorine Frenette-Cloutier,
directrice de la collection

En vacances (niveau 1)
A bonsoleil (niveau 2)
Aventures dans l'île (niveau 3)
En vedette (niveau 4)
Amusons-nous (niveau 5)

Chaque niveau comprend:

Un livret de lecture	3,25$
Un cahier d'activités	3,25$
Un guide du maître	10,00$

La collection au complet est disponible.

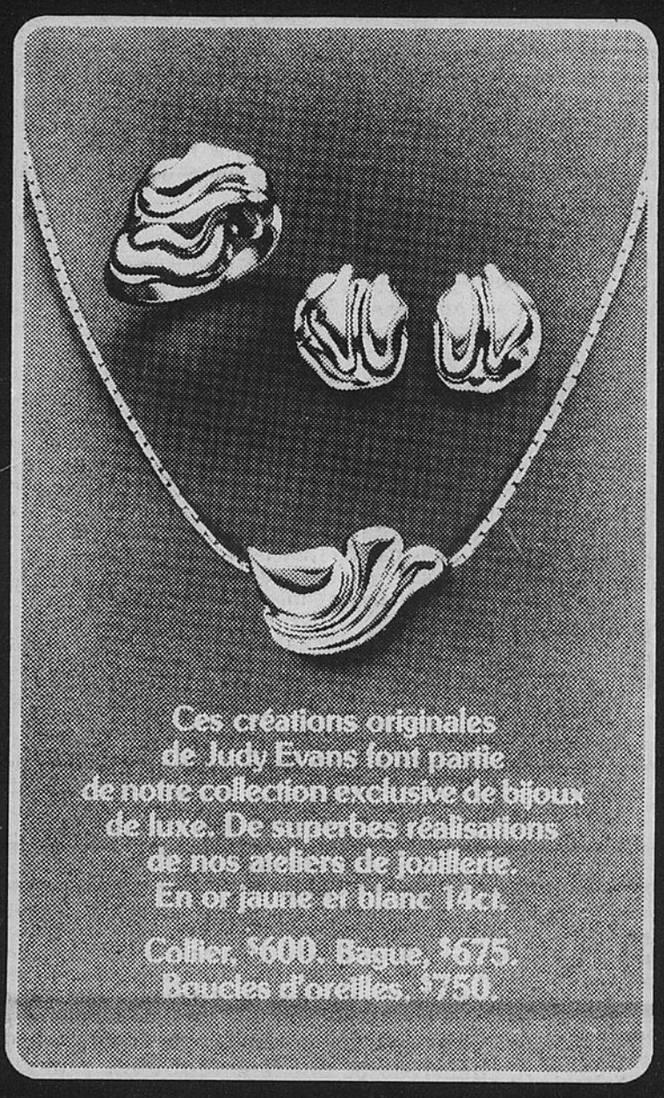
COLLECTION CONTES A MES AMIS

de Liliane Coyne et Gérard-A. Dubé

Bonjour mes amis (1re)	
Livret de lecture	1,25 $
Cahier d'activités FL2	2,00 $
Avec madame (1re)	
Livret de lecture	1,25 $
Cahier d'activités	2,00 $
A la maison (1re)	
Livret de lecture	2,00 $
Cahier d'activités	2,00 $
Guide FL2 accompagnant Bonjour mes amis, Avec madame, A la maison	10,00 $
— cartes éclair (1re) (20 cartes)	8,00 $
— Mots clés (1re) (116 mots)	10,00 $
— Boîte de mots (1re)	1,25 $
— Boîte de syllabes (1re)	1,25 $
— Boîte de lettres (1re)	1,25 $
— 2 cassettes pour lecture	

GUÉRIN
L'éditeur des écoles
4501, rue Drolet
Montréal, Québec
H2T 2G2
Tél.: (514) 842-3481

DES FANTAISIES EN OR DEUX TONS

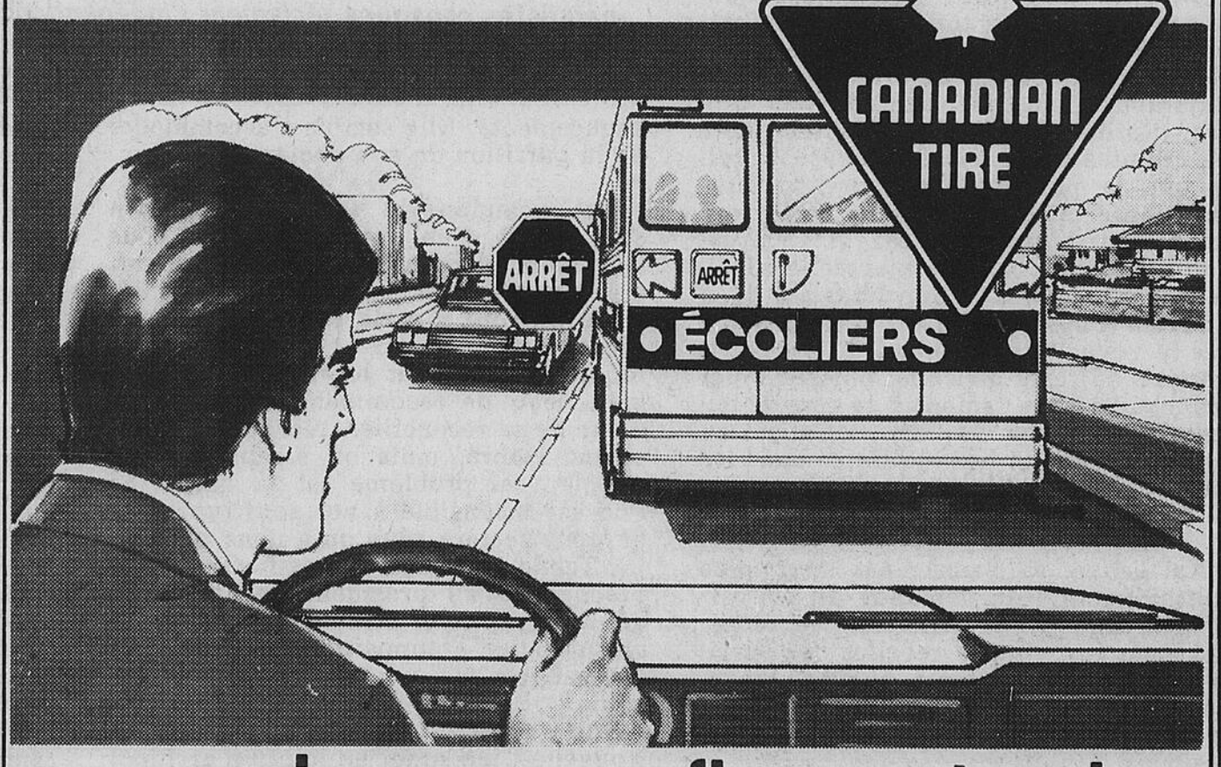


Ces créations originales de Judy Evans font partie de notre collection exclusive de bijoux de luxe. De superbes réalisations de nos ateliers de joaillerie. En or jaune et blanc 14ct.

Collier, $600. Bague, $675. Boucles d'oreilles, $750.

HENRY BIRKS ET FILS
Les joailliers par excellence depuis 1879

On pourra "refaire" vos freins aux 2 roues pour $44.95



...mais ne vous y fiez pas trop!

Nous pourrions tout simplement regarnir vos freins! En effet, pour le prix ci-dessus nous remplaçons les sabots arrière usés, mais il est possible que d'autres pièces importantes soient usées. C'est pourquoi tout le système devrait être vérifié. Vos freins n'exigent peut-être pas une remise en état complète, mais seul un examen peut déceler s'il y a un problème. Si nous inspectons vos freins, vous saurez ce qui doit être fait et ce que vous aurez à payer.

Garantie proportionnelle de 100 000 km/5 ans

Garantie proportionnelle de 100 000 km/ 5 ans sur plaquettes et sabots de freins Motomaster s'ils sont posés dans l'un de nos Centres-Autos. Pas de frais de pose supplémentaires. Pose garantie **1 an/ 20 000 km.** Renseignements dans nos magasins.

GRATUIT!

Inspection des freins avec analyse et rapport

- Inspection des plaquettes et garnitures
- Inspection des tambours
- Inspection des disques
- Vérification des câbles du frein de secours
- Vérification du maître-cylindre et cylindres de roues
- Vérification de la tubulure souple
- Vérification de la tubulure en acier
- Vérification des fixations

Des freins usés? Faites-les vérifier par nos experts.

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

Canadian Tire ... en tête

CANADIAN TIRE — VISA — MasterCard

CRÉDIT ACCEPTÉ

178, rue KENT (angle Laurier) OTTAWA	119 RICHMOND (Près Island Park) OTTAWA	1170 ch. HERON (Près Bank) OTTAWA	2160 CARLING (Près Carlingwood) OTTAWA	1375 CLYDE (angle Baseline) NEPEAN	85, ROUTE 7 (angle Moodie) BELLS CORNERS	248 ch. McARTHUR VANIER	2010, ch. OGILVIE (angle Blair) GLOUCESTER	9, boul. MONTCLAIR HULL	375 ouest, MALONEY GATINEAU	171, rue PRINCIPALE AYLMER

LES CENTRES DE SERVICE AUTOMOBILE OUVRENT A 7h A.M. — SAMEDI 8h A.M.

Jour d'avant l'Après-Noël Elk's

VENTE

Grands rabais avant Noël

Chandails sans manches **12.99** — *Chemises habillées Grandeurs 14½ à 17* **14.99**

Pantalons d'apparat flanelle **24.99** — *Survêtement Aviateur* **39.99**

Peignoirs valoutés Six teintes chaudes **39.99** — *Cadeaux de Noël à des prix d'Après-Noël*

Nous effectuons les modifications

Tous les chandails en vente!

Elk's

American Express, Visa Mastercard & TeleCheck.

139, rue Rideau — Centre commercial St-Laurent
Les Galeries de Hull — Centre commercial Bayshore

éditorial

Jean-Robert Bélanger
Editeur et directeur général

Pierre Tremblay
Editorialiste en chef

Gaétan Cabana
Trésorier

Jean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

6— OTTAWA, LUNDI 17 DECEMBRE 1984 | LE DROIT | Fondé le 27 mars 1913 | l'avenir est à ceux qui luttent

Les «révolutions» indésirées

Quand les Canadiens ont envoyé 211 députés conservateurs aux Communes le 4 septembre dernier, ce n'était pas pour que Brian Mulroney fasse la «Révolution». Les citoyens de ce pays sont si peu révolutionnaires... De fait, c'est la perspective d'une accalmie sur le front des coups d'éclat qu'ils ont «achetée» ce jour-là.

Quand les électeurs ont choisi d'apposer si nombreux leur croix à côté du nom du candidat conservateur, ce n'était pas pour élire un gouvernement qui chamboulerait tout l'environnement politique au Canada. Souvenons-nous que c'était alors John Turner qui promettait un virage important et s'est enfargé lorsqu'il a tenté de ramener le cap sur la continuité.

Brian Mulroney a commencé sa campagne en lion, promettant de déchiqueter à belle dents l'héritage des vingt dernières années. Il a dû adoucir ses propos en fin de campagne car la hargne commençait à se retourner contre lui. De telle sorte, il a terminé ses semaines de propagande électorale en disant qu'au fond il y aurait bien peu de changements profonds et radicaux, sauf sur le patronage. Les Canadiens n'avaient pas à s'inquiéter: les «sacred trust» se voulaient rassurants. Et ça marché! Fort, trop fort même!

Aussi lorsque, donnant une suite feutrée aux imprudentes déclarations de Michael Wilson sur les changements à venir (au terme d'un «dialogue») en matière de sécurité sociale, Brian Mulroney ne tait pas les inquiétudes que cela soulève, il dévie du mandat qu'il a reçu. Lorsqu'il se veut très accueillant à l'investissement étranger — que tout le monde s'arrache sur les cinq continents — le premier ministre devrait à la vérité dire aussi quelles seront toutes les conditions annexes pour l'attirer au Canada. N'oublions pas que la concurrence est vive chez tous les pays pour se partager ce gâteau alléchant. Bien des nations n'hésitent pas à sacrifier des acquis sociaux construits de longue main pour faire la niche qui convient aux exigences des investisseurs ayant l'embarras du choix.

Le gouvernement Mulroney s'intéresse de très, très près aux communications électroniques qui sont un domaine de haute compétition parce que très lucratif. L'affaire des coupures à Radio-Canada-CBC entre autres ne va pas sans qu'on s'inquiète de la tournure prochaine des événements: ce gouvernement laissera-t-il tomber des décennies de service public pour satisfaire l'intérêt privé.

M. Mulroney est le premier ministre de tous les Canadiens avant toute chose: il faut l'encourager à conserver la haute estime qu'il a de cette fonction particulière alors que se multiplient les pressions qui ne sont pas toutes aussi désintéressées...

Jusqu'à date, le premier ministre Mulroney mérite des éloges pour sa réussite à décrisper l'atmosphère politique. Hier encore tendue, elle gâchait les relations d'Ottawa avec ses partenaires provinciaux. On doit aussi saluer sa volonté d'amener les acteurs économiques (patrons et syndicats) et sociaux (consommateurs, etc.) à relâcher l'antagonisme contre-productif qui a marqué les dernières années.

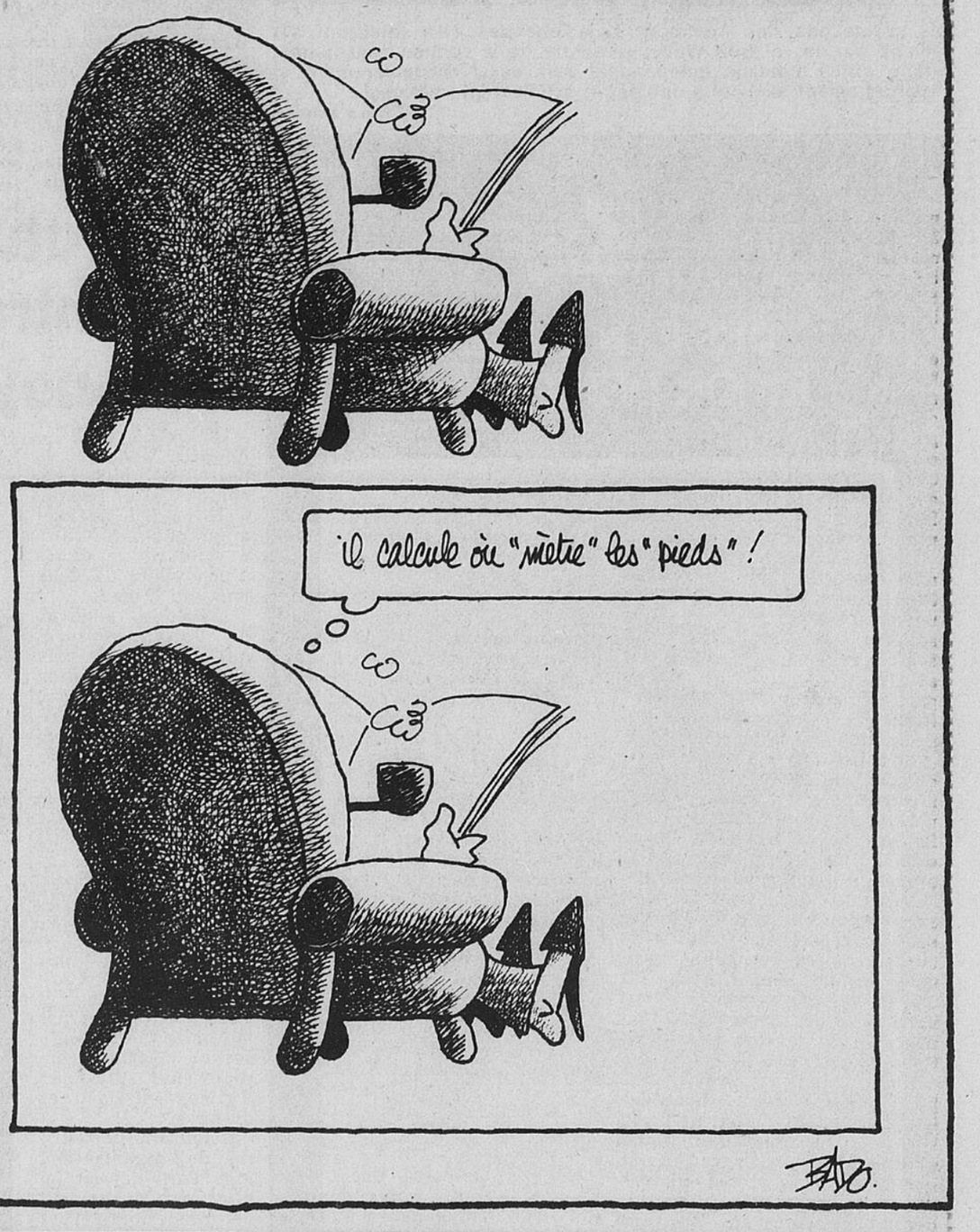
Cependant, il ne faut pas oublier que les électeurs n'ont pas voté — comme citoyens — pour tel ou tel groupe d'intérêt le 4 septembre 1984. Ils ont élu des députés pour veiller au bien commun, et non pas des lobbyistes pour décider en lieu et place du gouvernement.

Et surtout, le premier ministre Mulroney gagnera en confiance durable s'il a la transparence indispensable pour que ne s'éveillent pas les soupçons qu'il se servira de son écrasante majorité pour modifier plus que vraiment nécessaire l'environnement que n'ont pas renié les Canadiens en rejetant les autres partis.

Les «révolutions» dévorent leurs enfants, fussent-elles politiques ou économiques. Les Canadiens n'aiment pas les «révolutionnaires», quel que soit leur masque.

Pierre TREMBLAY

Métrique: Côté songe à faire marche arrière



Un test pour la France

La Libye envahissante reste au Nord du Tchad. En Nouvelle-Calédonie les séparatistes canaques réclament l'indépendance. La politique française à l'égard de son ancien empire colonial demeure hésitante.

«Les Africains, semble-t-il, font beaucoup plus confiance à la France qu'un certain nombre de Français», déclare d'un ton désabusé le président François Mitterrand à son retour du 11e sommet franco-africain tenu à Bujumburu, au Burundi. De tels propos, destinés à calmer les doutes, voire les craintes des Africains, laissent croire que la politique française traverse une phase critique dans ses anciennes colonies du continent noir. A la situation tchadienne vient s'ajouter la révolte des Canaques indépendantistes en Nouvelle-Calédonie. Il est peu probable que le voyage de dix jours du président français en terre africaine puisse l'aider beaucoup à faire remonter sa cote de popularité, ou celle du Parti socialiste au pouvoir. Pour un homme formé dans les luttes anti-coloniales sa position menace de devenir dramatique.

Au Tchad, la France est intervenue militairement à la demande du gouvernement légal de M. Hissene Habré assiégé par les troupes rebelles de son rival Goukouni soutenu par la Libye. Conformément à l'accord franco-libyen de Tripoli, conclu en septembre dernier, Français et Libyens devaient quitter le pays. Les Français sont partis. Les Libyens y sont toujours. Rien ne laisse penser que la France ait l'intention de forcer le colonel Kadhafi à respecter ses engagements. Elle semble s'accommoder de la partition de son ancienne colonie.

Cet abandon du territoire tchadien aux griffes d'un envahisseur que tous les chefs d'Etat africains redoutent, crée un début de panique chez les intéressés. «Pour eux le choc est rude, le précédent dangereux et les perspectives inquiétantes», écrit le «Figaro». «Il est bien beau de recommander aux Tchadiens de se reconcilier, récrimine le président Habré, mais on semble oublier que le vrai problème est la Libye. Si l'on est insensible à nos souffrances, il ne nous restera plus qu'à nous battre». Le Tchad demeure explosif. On ne reproche pas au président de se rendre dans les capitales étrangères, commente un quotidien d'opposition, mais de faire des bêtises».

Sur un autre point de la planète, en Nouvelle-Calédonie, un lointain archipel du Sud-Pacifique, dont l'Australie est le plus proche voisin, les Canaques, à titre de premiers occupants qui représentent 43 pour cent de la population, réclament l'indépendance. Le gouvernement local, sous l'autorité de la France, est dirigé par une minorité blanche, d'origine française, les Caldochez, qui forme 38 p. cent de l'ensemble. Ce groupe minoritaire occupe les meilleures terres. La situation caléionienne n'est pas sans analogie avec les incidents qui ont marqué la fin du règne de Ian Smith en Rhodésie.

A la suite d'échauffourées sanglantes, au cours desquelles la gendarmerie a dû tirer sur la foule des séparatistes entraînant morts et blessés, et l'exode massif de nombreux blancs vers la capitale, Nouméa, le gouvernement français a chargé le sénateur Edgard Pisani, ancien ministre gaulliste, de rétablir l'ordre en assurant aux Canaques un pourcentage de représentativité dans les organismes au pouvoir. Seule une intervention militaire pourrait écraser les rebelles. Le spectre d'une guerre coloniale répugne à un gouvernement socialiste qui a toujours prêché, lorsqu'il était dans l'opposition, le droit «inné et actif» des Canaques à l'indépendance. En accédant au pouvoir les socialistes trouvent que les données manquent de perspectives et cadrent mal avec leurs affirmations de naguère.

L'Afrique est la seule zone où la France puisse jouer un rôle stratégique, reconnaissent les spécialistes. «Sans son prolongement africain, la France ne pèserait pas lourd sur la scène internationale», déclare le populaire Quotidien de Paris. Au Zaïre, en Côte d'Ivoire, au Cameroun, le président a pu se rendre compte du profond malaise, de l'irritation du continent noir à l'égard de la France. «Quand la république démissionne, écrit le même journal, elle doit tout craindre, sauf le ridicule, qui lui est acquis depuis longtemps».

De tels commentaires, dont la virulence laisse poindre l'exagération, sont symptomatiques des difficultés que la France éprouve dans sa politique africaine. Si l'on fait la part du feu, celle de la politique, il n'en demeure pas moins que la France affronte une période délicate dans ses relations avec ses anciennes colonies, qu'elle ne tient pas particulièrement au rôle de gendarme dans son ancien empire colonial, et que la ligne diplomatique du président Mitterrand, celle de préférer l'aide économique et la persuasion à l'affrontement et à la guerre, reste encore, à court terme, la plus réaliste.

Fulgence CHARPENTIER

correspondance

La publicité sur le tabac

(Lettre adressée à M. Jean-Robert Bélanger, président-directeur général du journal Le Droit et président de l'Association canadienne des éditeurs de quotidiens.)

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt, dans votre édition du 4 décembre, la nouvelle de la Presse Canadienne selon laquelle une autorité de la santé publique, aux Etats-Unis, se disait très satisfaite de la décision de l'éditeur du quotidien de Kingston, le Wing-Standard, de n'accepter désormais aucune réclame publicitaire portant sur le tabac, dans son journal, pour des raisons morales et de santé.

J'ai déjà fait part de mes commentaires à ce sujet, à M. Michael Davies, éditeur du Wing-Standard, dont une copie de la lettre que je lui ai écrite a été transmise à l'intention du courrier du lecteur de votre quotidien.

Je m'adresse à vous maintenant, pour savoir si vous partagez le même sens moral, la même responsabilité sociale de votre homologue du Wing-Standard. Je vous demande, ni plus ni moins, d'imiter son geste afin de contribuer à la santé publique de ce pays. Je vous invite à devenir le «numéro deux» dont parle M. Garfield Mahood, de l'Association pour les droits des non-fumeurs de Toronto, tel que cité dans l'article en question.

Comme lecteur assidu du Droit, comme non-fumeur et promoteur de la santé auprès de mon entourage, je vous avouerai, bien humblement, que je n'apprécie guère lire mon journal en me faisant rappeler par de belles réclames aux couleurs suggestives et savamment présentées, qui occupent presque toute une page, que «la vraie satisfaction» réside dans un paquet d'Export «A» (jeudi, 6 décembre, p. 37).

Vous conviendrez, je l'espère, que cette page, à laquelle je fais référence, évoque un parfait exemple d'un cynisme journalistique des plus déplacés.

D'une part, le journaliste de l'agence France-Presse nous relate la situation tragique qui sévit à Bhopal, en Inde, aux lendemains de la fuite de gaz hautement toxique survenue à l'usine de la compagnie Union Carbide, où plusieurs milliers de personnes sont mortes asphyxiées, et où d'autres survivent péniblement avec les séquelles, dont des lésions aux poumons, de la pire tragédie industrielle de l'histoire.

D'autre part, vous avez cette réclame de cigarettes qui occupe le tiers de la page, et qui laisse entendre que cette marque de cigarettes «offre la vraie satisfaction».

Que peut-on penser en lisant cette page? Qu'offrir une cigarette aux survivants de Bhopal, dont les poumons ont été brûlés par le gaz, leur procurerait une vraie satisfaction et allégerait leurs souffrances? Qu'une cigarette est bien inoffensive à côté du gaz toxique qui s'est échappé de l'usine? Allons-y voir.

Bien sûr, la tragédie de Bhopal a été soudaine. En raison de la forte toxicité du gaz, les victimes ont été nombreuses, leurs souffrances, visibles. Les médias sont à leur meilleur dans de telles situations pour attirer l'attention du public sur une autre tragédie de l'humanité.

Mais que penser de la tragédie du tabagisme dans notre société qui fait pourtant des dizaines de milliers de victimes annuellement, au pays. Les constituants de la fumée du tabac, dont certains sont hautement cancérigènes, ne sont que du poison. Il s'agit d'un poison que s'infligent à petite dose des millions de personnes, et que celles-ci font subir, hélas, à leur entourage nonfumeur. Ces personnes sont évidemment bien appuyées dans leur démarche suicidaire par la publicité des compagnies de tabac que véhiculent facilement, entre autres, les quotidiens comme le vôtre. Les victimes meurent dans la solitude, étouffées à la suite d'emphysème ou d'un cancer des poumons, si ce n'est pas le coeur qui flanche avant. Les médias se préoccupent bien peu de leur sort. Pourtant les recherches ont prouvé que la fumée du tabac cause à la longue le cancer des poumons. Actuellement, il y a une épidémie de cancer des poumons chez la femme au Canada.

Pouvez-vous rester insensible à cette question et demeurer complice des compagnies de tabac qui ne font qu'encourager la détérioration de la santé?

Je vous rappelle que l'élimination du tabagisme constitue la principale forme de promotion de la santé qui entraînerait l'amélioration la plus marquée de la santé de notre population. Ce n'est pas moi qui le dit. Ce sont l'Organisation mondiale de la santé, ainsi que le médecin-chef (Surgeon General) des Etats-Unis. Pour le monde du travail, où les congés de maladie des employés grugent une part importante des profits de la compagnie, au grand désespoir des dirigeants, n'y a-t-il pas là une avenue intéressante à explorer?

En votre qualité de président-directeur général du Droit et de président de l'Association canadiennes des éditeurs de quotidiens, je vous invite donc à imiter le geste de l'éditeur du Wing-Standard, M. Davies, et de saisir vos collègues à travers le pays de cette question, à la première occasion, pour en venir à bannir la publicité du tabac dans les quotidiens du pays, dans un souci de santé publique.

Je vous pris de recevoir, monsieur, mes salutations distinguées.

Michel OUIMET
Ottawa

(Réplique de M. Jean-Robert Bélanger, éditeur et P.D.G. à Michel Ouimet.)

Cher Monsieur,

Merci de votre lettre du 12 décembre courant.

LE DROIT n'a pas l'intention de refuser les annonces de tabac tant que l'usage et le commerce du tabac seront légitimes et que le contenu des annonces sera conforme à la loi.

Votre tout dévoué,

Jean-Robert BELANGER.

N.D.L.R. LE DROIT accepte de publier les commentaires personnels de ses lecteurs sur l'actualité. Sont évidemment exclus les communiqués émanant d'associations ou de leurs porte-parole. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur, qui en assume alors toute la responsabilité. L'auteur doit en outre inscrire lisiblement son nom, son adresse au complet et son (ou ses) numéro(s) de téléphone. LE DROIT ne s'engage pas à publier toutes les lettres ni à justifier au téléphone ou par écrit chaque non-publication et se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible et d'éliminer celles contenant des injures ou attaques personnelles. Adressez vos lettres comme suit «Lettres des lecteurs», Service de l'éditorial, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

Les médecins américains sur la sellette

par Gérard de Valroger

WASHINGTON (AFP) — Des milliers de médecins drogués ou alcooliques, dix mille médecins exerçant avec de faux diplômes, la profession médicale aux Etats-Unis est décidement sur la sellette.

Après la publication d'un rapport de l'Association médicale américaine (AMA) en septembre révélant qu'au moins 14,000 médecins, sur les 500,000 exerçant aux Etats-Unis, se droguent ou sont alcooliques, l'AMA a indiqué il y a quelques semaines que 10,000 médecins, munis de faux diplômes, exerçaient impunément dans ce pays.

L'enquête sur le scandale des faux diplômes, achetés par des aspirants médecins dans les universités étrangères — le plus souvent aux Caraïbes — suit son cours sous la direction des autorités fédérales américaines en collaboration avec celles des Etats et les responsables des organisations médicales.

Le rapport de l'AMA souligne qu'une proportion relativement importante du corps médical n'échappe apparemment pas au fléau actuel de la société américaine, l'usage croissant de la drogue, notamment la cocaïne.

La «coke» de provenance sud-américaine, jouit d'une vogue sans précédent aux Etats-Unis, où le gouvernement du président Ronald Reagan a déclaré une guerre impitoyable aux importateurs des quelques 50 tonnes annuelles, selon les estimations des services fédéraux.

Nombre de médecins affirment que le whisky et la drogue leur permettent de faire face au stress de leur profession, a indiqué l'AMA. Le rapport ajoute que même s'ils ne boivent pas ou ne se droguent pas, les médecins consomment souvent trop de somnifères ou de tranquilisants.

«Le stress est omniprésent au cours des études de médecine, et plus tard tout au long de la carrière d'un médecin», a déclaré récemment le Dr Donald Keith, président du comité des médecins intoxiqués de l'AMA. Il a ajouté que 90% des étudiants en médecine reconnaissent qu'ils suivraient un traitement psychiatrique s'ils en avaient les moyens.

L'emploi du temps particulièrement chargé des étudiants en médecine, les pressions d'ordre moral liées à leur profession, et la course constante pour être au courant des nouvelles techniques, sont les facteurs de stress les plus souvent avancés.

Le Dr Keith a déclaré qu'en 1971, seulement sept Etats offraient, par l'intermédiaire de leur association médicale propre, un programme de traitement destiné aux docteurs intoxiqués. Aujourd'hui, souligne-t-il, tous les Etats ont un programme, et 35 ont introduit une législation concernant ce problème.

Pour le Dr Douglas Talbott, directeur du programme de désintoxication de l'Etat de Georgie, reconnu comme l'un des meilleurs aux Etats-Unis, il est rare maintenant de voir un médecin uniquement drogué par une seule substance. «Il est courant de traiter un médecin pour six ou sept intoxications de drogues différentes», indique-t-il.

Il y a dix ans, l'usage de la cocaïne était peu répandu, explique pour sa part le Dr David Smith, directeur d'une clinique de traitement à San Francisco. «Aujourd'hui, précise-t-il, 22% des médecins en traitement sont soignés pour leur accoutumance à cette drogue».

«Le souci du bien-être du patient est toujours présent dans l'esprit d'un médecin», souligne toutefois le Dr Elton Hurst, directeur d'un établissement psychiatrique en Floride, dont les malades sont exclusivement des médecins.

Sur le plan légal, aucun cas majeur de faute professionnelle n'a encore été imputé à l'usage de la drogue ou de l'alcool. Mais les dispositions légales existent. Dans l'Etat du New Jersey, par exemple, la victime d'un médecin reconnu coupable d'avoir exercé drogué ou en état d'ivresse pourra obtenir trois fois plus de dommages et intérêts que si le médecin n'avait pas fait appel à la drogue ou à l'alcool.

La communauté noire a trouvé une nouvelle vigueur

par Jean-Loup Sense

WASHINGTON (AFP) — La communauté noire américaine, au creux de la vague après la réélection triomphale de Ronald Reagan, a trouvé une soudaine et nouvelle vigueur revendicative dans la lutte contre la politique d'apartheid en Afrique du Sud.

Depuis plus de trois semaines, tous les jours à 15 h 30, à l'initiative de dirigeants noirs regroupés dans le «mouvement pour la libération de l'Afrique du Sud», des manifestants se rassemblent devant l'ambassade d'Afrique du Sud à Washington pour dénoncer la ségrégation raciale imposée par Pretoria.

Le mouvement, qui a un large retentissement aux Etats-Unis, s'est étendu à New York, Seattle, Boston, Houston, Chicago, Berkeley et au total plus de cent personnes se sont fait volontairement arrêter dont 15 membres du Congrès, des dirigeants syndicaux et des leaders de la communauté juive.

«Ces manifestations redonnent vie à un mouvement moribond», estimait récemment le Washington Post, soulignant le désarroi des dirigeants noirs après le triomphe électoral de Ronald Reagan, peut-être le plus impopulaire des présidents américains auprès de la communauté noire.

La campagne du pasteur Jesse Jackson, le premier Noir à avoir influencé sur une élection présidentielle, avait suscité l'enthousiasme de sa communauté mais n'avait débouché sur aucun résultat concret.

91 pc des électeurs noirs ont ensuite voté pour Walter Mondale, ce qui n'a pas empêché le candidat démocrate de subir une déroute historique, amenant les dirigeants du parti à se préoccuper surtout de retrouver un électorat blanc qui les a abandonnés.

«C'était comme si les Noirs avaient la lèpre», a déclaré au Washington Post M. Ronald Dellums, représentant démocrate noir de Californie. «Républicains et démocrates s'éloignent des Noirs».

Le «Mouvement pour la libération de l'Afrique du Sud» a changé les choses, en fournissant aux Noirs, pour la première fois depuis la lutte pour les droits civiques dans les années 60, un thème d'action populaire susceptible d'obtenir le soutien de blancs, de syndicats et même de certains conservateurs.

Cette campagne a aussi permis de critiquer la politique de Ronald Reagan sans attaquer personnellement un président qui vient de prouver sa popularité. Les dirigeants du mouvement, MM. Randall Robinson, président d'un groupe de pression noir, «Transafrica», et Walter Fauntroy, représentant du district de Columbia au Congrès, ont d'ailleurs évité toute manifestation devant la Maison Blanche.

Le moment était en outre bien choisi: l'évêque sud-africain Desmond Tutu, qui venait d'obtenir le prix Nobel de la paix pour sa lutte contre l'apartheid, était aux Etats-Unis. Après l'avoir reçu, Ronald Reagan abandonnait un moment sa «diplômatie tranquille» pour proclamer haut et fort que le système sud-africain était «répugnant».

Également important pour le mouvement noir américain, l'actuelle campagne contre le racisme et l'apartheid a amené de nombreux dirigeants juifs à se faire arrêter aux côtés de leaders noirs, réformant ainsi la coalition qui avait été au coeur du mouvement pour les droits civiques, il y a vingt ans.

Jeudi dernier, des dirigeants juifs et noirs de New York ont annoncé la formation d'une coalition destinée à «revitaliser la relation historique entre Juifs et Noirs» mise à mal durant la campagne présidentielle de Jesse Jackson, considéré comme anti-semite par de nombreux Juifs.

Le pasteur noir, dont la personnalité flamboyante est toujours contestée même au sein de sa communauté mais qui avait aussi préparé le terrain par sa campagne tiers-mondiste, garde d'ailleurs un «profil bas».

Abandonnant un moment son style «franc-tireur», il a aussi accepté de coordonner avec les dirigeants de la campagne la date du voyage qu'il envisage prochainement en Afrique du Sud afin de maintenir au mieux l'élan du «mouvement pour la libération de l'Afrique du Sud».

Desmond Tutu
(Photo d'archives)

FUTURO-GARDE

La nouvelle garantie GM de 5 ans au millage illimité contre les perforations causées par la corrosion. Maintenant pour toutes les voitures GM de 1985. Sans supplément de prix.

GM Canada

Renseignez-vous.

La police japonaise en a plein les bras

TOKYO (AFP) — La police japonaise, respectée à juste titre pour son efficacité, est défiée et ridiculisée depuis près de neuf mois par «l'homme au vingt-et-un visages», un mystérieux groupe criminel qui s'attaque aux industriels spécialisés dans l'alimentaire dans la région d'Osaka en empoisonnant leurs produits.

Un haut responsable de la police n'a pu qu'exprimer récemment ses «regrets» devant le Parlement après que la presse eut révélé un nouvel échec des enquêteurs. Près d'un millier d'hommes avaient pourtant été mobilisés pour arrêter les maîtres-chanteurs qui tentent d'extorquer depuis mars dernier plusieurs centaines de millions de yens à des industriels sous la menace d'empoisonner leurs biscuits, chocolats, jambons ou ragoût en sachets.

Les journaux ont unanimement parlé de «gaffe» des policiers qui ont laissé filer l'un des «hommes aux vingt-et-un visages», comme s'est baptisé le groupe, du nom d'une série télévisée, au moment où il allait se faire remettre 100 millions de yens ($400.000 par sa quatrième victime, la société House Food.

M. Akio Kanazawa, chef du bureau d'enquête de la police nationale, a promis que les coupables «seraient arrêtés aussitôt que possible». Mais, depuis son apparition, le groupe n'a cessé d'étendre son chantage et de défier publiquement les enquêteurs dans des lettres adressées à la presse.

Révélé par la presse cette semaine, le dernier échec de la police remonte au 14 novembre. Ce jour-là, 924 policiers et 206 voitures avaient tendu une souricière aux malfaiteurs dans la région d'Osaka. Sous-estimant apparemment à un suspect de s'échapper. Ils comprirent — trop tard — que l'homme dissimulé sur un parking d'autoroute attendait en fait l'argent exigé à la société House Food.

L'affaire a commencé le 19 mars avec l'enlèvement du président de la société de confiserie Ezaki Glico. Le groupe exigeait contre sa libération la plus forte rancon jamais demandée au Japon: un kilo d'or et un milliard de yens ($4 millions). M. Katsuhisa Ezaki réussissait à s'échapper après trois jours de détention sans que la somme soit versée.

Mais les malfaiteurs s'acharnaient pendant trois mois sur sa compagnie. En mai, ils déclenchaient une première alerte aux chocolats empoissonés avant d'abandonner le mois suivant sans avoir apparemment reçu d'argent, affirmant qu'ils «en avaient assez».

Le chantage s'est poursuivi par une demande de 60 millions de yens a un fabricant de jambons, Marudai. Puis, entre septembre et octobre, un concurrent d'Ezaki Glico, la société Morinaga, recevait trois lettres du groupe réclamant d'abord 100, puis 200 millions de yens ($800.000).

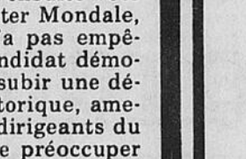
Pour appuyer leurs exigences, les maîtres-chanteurs déposaient sur des étagères de supermarchés de la région d'Osaka une vingtaine de confiseries Morinaga contenant des doses mortelles de cyanure. Toutes portaient un avertissement aux consommateurs et aucune victime n'était à déplorer.

Les autorités engageaient alors une lutte à grande échelle. Mobilisation de milliers de policiers, surveillance des magasins, recours à l'informatique pour tracer le portrait robot d'un suspect, message de solidarité du premier ministre Yasuhiro Nakasone à la société Morinaga...Rien n'y fit. «L'homme aux 21 visages» est resté insaisissable.

Pire, le gang récidivait en novembre. Il haussait les enchères à 200 millions de yens pour Morinaga et s'attaquait à House Food dont il menaçait même d'assassiner les présidents et vice-président.

L'échec de la police connu, l'action de House Food perdrait 41 yen à la Bourse de Tokyo le 12 décembre. Morinaga avait déjà annoncé des pertes de 1,5 milliards de yens ($6 millions) pour la première quinzaine d'octobre malgré la solidarité de la population et un sursis fiscal accordé par le gouvernement. Mais le retrait des produits Morinaga des magasins a entraîné en novembre une chute des ventes de 60 pour cent par rapport à l'an dernier.

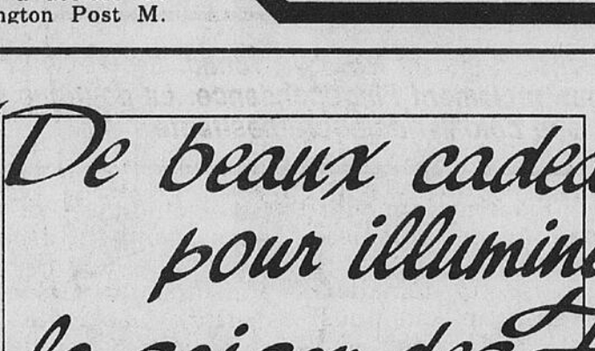
"De beaux cadeaux pour illuminer la saison des Fêtes."



Merlin Olsen

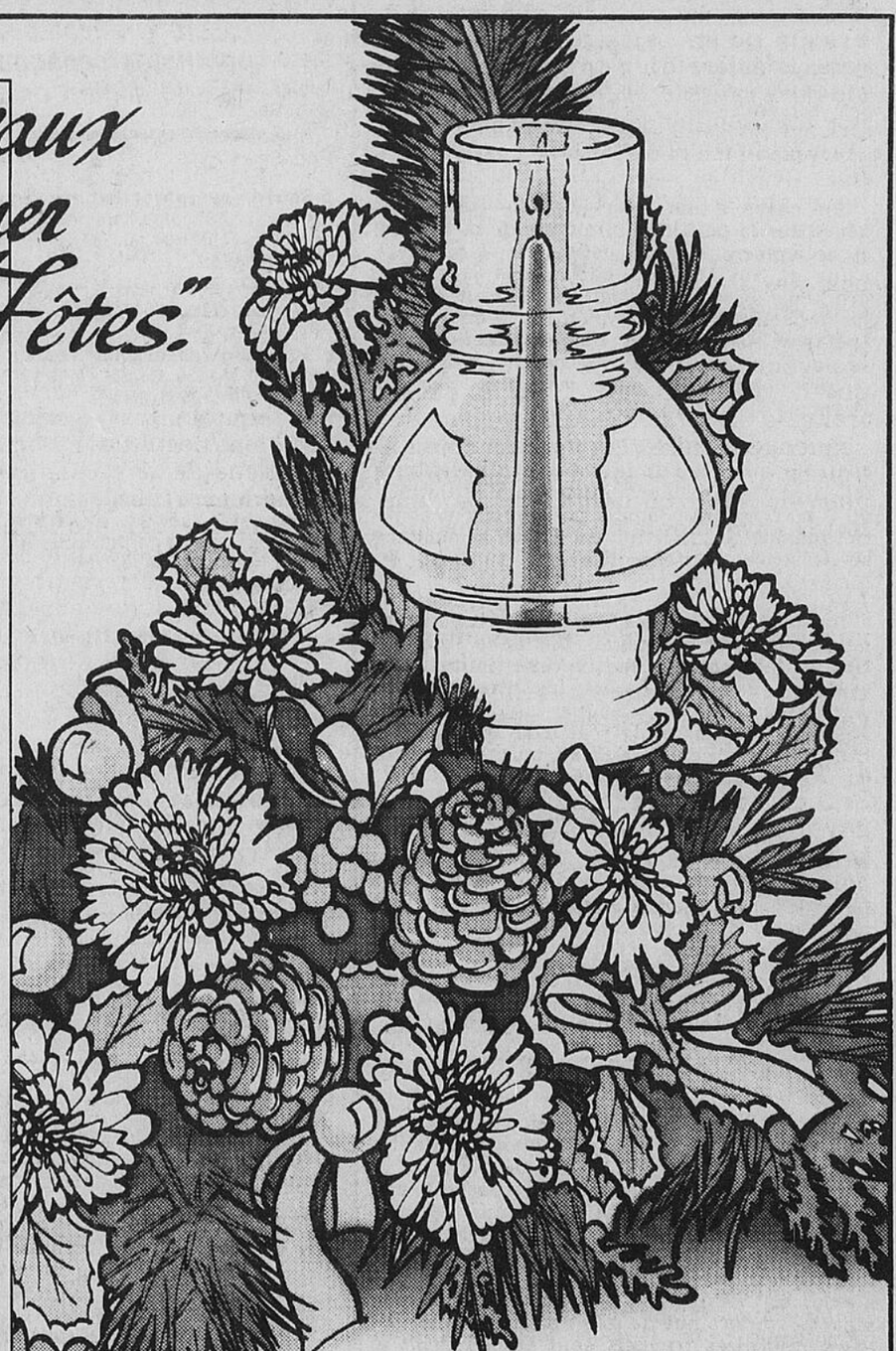
Illuminez les Fêtes pour tous ceux que vous aimez en leur envoyant le **Bouquet Lampe-Chandelle**™ de votre fleuriste FTD.® C'est un très bel assortiment de fleurs et de plantes vertes de saison, disposées dans une élégante lampe-chandelle en céramique blanche avec verre, qu'ils pourront continuer à utiliser après les Fêtes.

Ou si vous préférez, envoyez-lui le **Bouquet Deux Chandelles**™ de FTD. C'est un ravissant assortiment de fleurs coupées et de plantes vertes qui entourent deux chandelles dans des verres, que l'on peut utiliser toute l'année.



Bouquet Deux Chandelles™

Bouquet Lampe-Chandelle™



Confiez l'expression de vos pensées à FTD le messager loyal.™

© 1984 Florists' Transworld Delivery Association

® Marque déposée de Florists' Transworld Delivery Association. **Nous envoyons des fleurs dans le monde entier.** FTD est une coopérative de télécommunications pour les fleuristes membres.

"Téléphonez ou visitez votre fleuriste FTD"

HULL

Chez Rose Enr.
175, prom. du Portage
777-3839

Hélène Fleuriste Enr.
84, rue Eddy
777-7533

Yves Bourrassa Fleuriste
96 Hôtel-de-Ville
771-3572

OTTAWA

The Greenery
Centre Rideau, 230-2071

Langdon's Flowers Ltd.
2269, prom. Riverside
Centre commercial
Billings Bridge
521-4440

Lyn Novak Flowers & Gifts
2660, ch. Innes
824-0226

Cécile Paquette Fleuriste
1910, boul. St-Laurent,
suite 6
731-4817

Rideau Flowers
511, rue Rideau
233-4067

Scrim's Florist Ltd.
262, rue Elgin
232-1733

Allens Florist Ltd.
312, rue Bank
235-7204

Brown's Better Flowers Ltd.
19, rue Cordova
224-2554

Glass House Florists
1309, av. Carling
729-6171

Gorbatchev et Thatcher en faveur d'un dialogue Est-Ouest fructueux

MOSCOU (AFP) — M. Mikhail Gorbatchev, le numéro deux soviétique, et Mme Margaret Thatcher, première ministre britannique, se sont prononcés en faveur de l'établissement d'un dialogue fructueux entre l'Est et l'Ouest et ont consacré une bonne partie de leurs entretiens, dimanche à Chequers, aux perspectives ouvertes par la prochaine rencontre soviéto-américaine de Genève, selon un compte rendu publié par l'agence Tass.

Les deux parties se sont déclarées préoccupées par l'accroissement de la tension dans le monde, indique l'agence officielle soviétique, tout en relevant que leurs points de vue respectifs sur les raisons de cet état de choses étaient différents.

M. Gorbatchev, ajoute Tass, a souligné l'importance de l'accord intervenu entre l'Union soviétique et les Etats-Unis pour engager de nouvelles négociations sur la non-militarisation de l'espace, et la réduction des armements nucléaires, stratégiques et à moyenne portée.

Il a également rappelé dans ce contexte que l'Union soviétique souhaitait la mise au point d'ententes radicales qui permettraient de progresser vers l'interdiction totale, puis, vers la liquidation de l'arme nucléaire, poursuit l'agence dans sa correspondance datée de Londres.

Selon Tass, Mme Thatcher a, pour sa part, déclaré que le gouvernement britannique espérait que les négociations soviéto-américaines seraient un succès.

Message personnel

Le numéro deux soviétique, rapporte l'agence, a remis à Mme Thatcher un message personnel de M. Constantin Tchernenko. Le chef de l'Etat et du Parti communiste soviétique y soulignent la grande importance que revet, dans le contexte actuel, l'instauration d'une certaine compréhension mutuelle entre l'Union soviétique et la Grande-Bretagne.

L'attitude des deux pays envers les questions relatives à la diminution de la menace d'une guerre nucléaire et au renforcement de la sécurité européenne et internationale, acquièrent également une grande importance, déclare le numéro un soviétique dans son message, cité par Tass.

La première ministre britannique a estimé que les idées formulées dans ce message permettent d'espérer une possibilité d'accords entre l'Est et l'Ouest qui excluerait la détérioration de la situation internationale, indique l'agence.

Au cours de cet entretien qui s'est, selon l'agence, déroulé dans une atmosphère constructive, M. Gorbatchev et Mme Thatcher se sont prononcés pour le développement de relations stables et constructives entre leurs deux pays. Le responsable soviétique, précise Tass, a estimé que l'URSS et la Grande-Bretagne, ainsi que les autres pays européens, étaient responsables du maintien en Europe des relations de bon voisinage et de coopération entre les Etats concernés.

Gorbatchev à Londres

La première ministre britannique, Margaret Thatcher, a accueilli, hier à sa résidence à Chequers, le numéro deux soviétique, Mikhail Gorbatchev, qui est arrivé samedi en Grande-Bretagne pour un voyage d'une semaine. Les deux personnalités devaient s'entretenir de la course aux armements dans le monde entre l'URSS et les Etats-Unis. Margaret Thatcher doit se rendre d'ailleurs à Washington cette semaine pour discuter avec le président Ronald Reagan.

(Photolaser AP)

Le gouvernement d'union israélien risque d'éclater

JERUSALEM (AFP) — Pour la première fois depuis sa formation en septembre dernier, le gouvernement d'Union nationale israélien semble sérieusement menacé d'éclatement, à la suite de la crise déclenchée entre ses principaux partenaires (Likoud et Travaillistes) par la décision du Chass (Parti orthodoxe séphardade) de quitter la coalition.

La semaine dernière, le ministre sans portefeuille du "Chass", le rabbin Yitzhak Peretz, avait remis sa démission au premier ministre israélien, M. Shimon Peres, ce dernier n'ayant pas rempli sa promesse de confier au Chass le portefeuille des cultes ou celui de l'intérieur, également revendiqués par le Parti national religieux (PNR).

N'étant pas parvenu à départager le Chass et le PNR (quatre députés chacun sur les 120 que compte le Parlement), M. Peres avait proposé en septembre dernier une solution de compromis: il conserverait lui même ces deux portefeuilles jusqu'à ce qu'une solution satisfaisante pour les deux partis religieux soit trouvée.

Samedi soir, à l'issue d'une entrevue avec le dirigeant spirituel du Chass, le rabbin Ovadia Yossef, le premier ministre israélien n'était pas parvenu à faire revenir le Chass sur sa décision de quitter la coalition.

Crise aggravée

Hier matin, la crise entre le Likoud et les Travaillistes s'est aggravée, le vice-premier ministre David Levy (Likoud) menaçant publiquement, selon la radio nationale, que sa formation quitterait le gouvernement d'Union nationale si l'un des deux portefeuilles (cultes ou intérieur) n'était pas confié au Chass.

Le chef du Likoud, le ministre des Affaires étrangères et premier ministre par intérim Yitzhak Shamir, actuellement en visite en Amérique du Sud, a décidé d'écourter son voyage en raison de la crise et de rentrer en Israël dès lundi après-midi, a ajouté la radio.

Le départ du Chass, idéologiquement proche du Likoud, déséquilibrerait les forces politiques en présence au sein du cabinet d'Union nationale,notent les observateurs. Par ailleurs, dans l'éventualité de nouvelles élections, l'appui du Chass serait d'une importance capitale pour le Likoud.

Le ministre Yitzhak Peretz a laissé entendre qu'il accordait au premier ministre israélien un ultime délai de 48 heures pour voir les exigences de son parti satisfaites.

Tchad: Mitterrand veut le retrait total de la Libye

PARIS (AFP) — **Le président français, M. François Mitterrand, s'est déclaré dimanche déterminé à obtenir un retrait total des troupes libyennes du nord du Tchad, tout en excluant catégoriquement la possibilité d'une intervention militaire française pour y parvenir.**

Au cours d'une interview télévisée d'une heure sur la politique étrangère de la France, et notamment sur son espoir de voir Américains et Soviétiques aborder dès janvier le problème de la militarisation de l'espace, contre laquelle il s'est fermement prononcé, le chef de l'Etat s'est longuement expliqué sur sa politique au Tchad, mal perçue, voire contestée depuis plusieurs semaines par les Français et à l'étranger.

Après avoir affirmé que l'aviation française contrôle aujourd'hui la totalité du territoire tchadien, le président Mitterrand a indiqué qu'il n'accepterait jamais politiquement et juridiquement la partition du Tchad et dénonce la présence militaire libyenne au nord du 16ème parallèle.

Il a toutefois précisé que cette force libyenne dispersée et défensive était dans l'incapacité de descendre au sud de cette limite. Mais si c'est le cas, a-t-il ajouté, les forces françaises basées en Centrafrique interviendraient aussitôt. Il a toutefois réaffirmé que l'armée française n'a rien à faire au nord du Tchad, où il n'y a que quelques oasis.

Retrait total

M. Mitterrand a toutefois réaffirmé sa volonté d'obtenir le retrait total des troupes libyennes, par une pression constante, mais par les moyens que je choisis (la négociation diplomatique) et non par ceux que l'on veut m'imposer (l'intervention militaire).

La france n'est pas chargée d'être le gendarme de l'Afrique, a-t-il déclaré, tout en réaffirmant sa détermination à assurer la protection et la sécurité des pays d'Afrique noire avec lesquels la France a conclu des accords militaires.

A propos de son entrevue du 15 novembre en Crête avec le colonel Moammar Kadhafi, le président Mitterrand a indiqué avoir dit à son interlocuteur que rien ne sera possible entre la France et la Libye tant que l'armée libyenne n'aura pas quitté totalement le Tchad. Il a souligné à ce propos que, contrairement à la période précédente, aucune arme n'avait été vendue par la France à Tripoli depuis 1981, alors que de très nombreux instructeurs militaires français sont actuellement à N'Djamena.

A propos du dialogue Nord-Sud, M. Mitterrand a regretté que la France n'ait pu, jusqu'à présent, convaincre ses partenaires industrialisés de la nécessité d'un moratoire et d'une renégociation des termes de l'échange. Les intérêts qui jouent contre la politique préconisée par la France sont encore très puissants, a-t-il indiqué, citant le désordre des monnaies, le prix du dollar, les problèmes d'auto-suffisance alimentaire.

Evoquant les rapports Est-Ouest, M. Mitterrand a dénoncé notamment le surarmement et la militarisation de l'espace. Mieux vaut dès maintenant engager le dialogue sur ce sujet, a-t-il souligné.

M. Mitterrand s'est prononcé pour un désarmement qui aille vers un équilibre le plus bas possible des forces en Europe, sans pour autant laisser l'Europe sans rien face à l'URSS. La France tient énormément à de bonnes relations avec Moscou, mais pas au prix de notre sécurité, a-t-il ajouté.

Rabais 25% à 30%

La vente Sears sur les vêtements de base de renom se poursuit

13.85
Rég. Sears 18.50
Wonderbra No 2620

a-Soutien-gorge Wonderbra poitrine forte. No 2680. Blanc. Tailles 34-40B; 34-42C.
18R042342/3B. Rég. Sears 18.50 . . **13.85**
Tailles 34-42D. 18R042 344B.
Rég. Sears 19.50 . . . . . **14.60**
Tailles 36-42DD. 18R 042 345B.
Rég. Sears 20.50 . . . . . **15.35**

b-Soutien-gorge Wonderbra poitrine forte. No 2530; côtés baleinés. Beige ou blanc. Tailles 34, 36, 38 B/C.
18R 042 222/3B.
Rég. Sears 16.50 . . . . . **11.55**
Tailles 34-38D. 18R 042 224B.
Rég. Sears 17.50 . . . . . **12.25**

c-Soutien-gorge de soutien entier Playtex® No 830. Beige. Tailles 34-38B; 34-40C. 18R 042 932/3B.
Rég. Sears 21.95 . . . . . **16.45**
Tailles 34-40D. 18R 042 934B.
Rég. Sears 22.95 . . . . . **17.20**

d-Soutien-gorge Creations Daisyfresh® "add a size" No 2954. Avec garniture de dentelle. Beige ou blanc. Tailles 32-38A; 32-36B.
18R 036 241/2B.
Rég. Sears 16.00 . . . . . **12.00**

e-Soutien-gorge naturel Playtex® No 393 avec "Coeur Croisé". Blanc ou non ouatiné. Tailles 34-38B; 36-40C.
18R 030 602/3B.
Rég. Sears 16.95 . . . . . **12.70**
Tailles 36-40D. 18R 0030 604B.
Rég. Sears 18.50 . . . . . **13.85**

f-Soutien-gorge à armature Wonderbra no 8500. Petits coussins amovibles. Choix de beige ou blanc. Tailles 32-36 A/B, 34-36C. 18R056 58½/5B.
Rég. Sears $20 . . . . . **15.00**
Soutien-gorge Wonderbra #8500, avec coussinets amovibles. Beige ou blanc au choix. Tailles 32-36A/B, 34C 18R 056 581/2/ **15.00**
g-Soutien-gorge Warners® non ouatiné No 1037. Ton ivoire. Tailles 34, 36A; 32-36B; 34-36C. 18R 030 571/2/3B.
Rég. Sears 11.00. Seulement **8.25**

h-Soutien-gorge à armature Creations Daisyfres® No 2920 avec fermeture avant; dans beige ou blanc. Tailles 34-36A/B/C. 18R 056 431/2/3B.
Rég. Sears 13.50. Seulement **10.10**

k-Soutien-gorge Playtex® 18 heures No 722. Beige ou blanc. Tailles 34-38B; 36-40C. 18R 042 592/3B.
Rég. Sears 19.95 . . . . . **13.95**
Tailles 36-42D. 18R 042 594B.
Rég. Sears 20.95 . . . . . **14.65**

m-Soutien-gorge non ouatiné Wonderbra No 2400 dans beige ou blanc. Tailles 34-38B/C. 18R 030 742/3B.
Rég. Sears 19.00 . . . . . **14.25**
Tailles 36, 38D. 18R 030 744B.
Rég. Sears 20.00 . . . . . **15.00**

Soutien-gorge non ouatiné Wonderbra No 1280 (non représenté); beige ou blanc. Tailles 32-36A/B/C.
18R 030 871/2/3B.
Rég. Sears 16.00 . . . . . **12.00**

De base pour assortir aux soutiens-gorge — approvisionnez-vous immédiatement et épargnez chez Sears

n-Combiné "Ca me fait bien" Playtex No 2470; contrôle ferme. Beige. Tailles 34-40B; 34-42C. 18R 016 642/3B.
Rég. Sears 43.95 . . . . . **32.95**
Tailles 36-42D. 18R 016 644B.
Rég. Sears 46.50 . . . . . **34.85**

p-Culotte NATUR-ELLE® Daisyfresh No 6984. Beige ou blanc. Tailles 26-32. 18R 010 067 B.
Rég. Sears 7.50 . . . . . **5.60**

r-Style bikini de nylon Antron® III. 18R 014 972B.
Rég. Sears 2.50 . . . . . **1.87**

t-Style régulier en nylon Antron® III. 18R 014 960B.
Rég. Sears 3.00 . . . . . **2.09**

u-Style élevé en nylon Antron® III. 18R 014 961 B.
Rég. Sears 2.75 . . . . . **2.06**

w-Culotte "Ajustement parfait" Playtex® No 2755. Extensible 4 façons. Dans beige. Tailles 28-30. 18R 010 082B.
Rég. Sears 25.95 . . . . . **19.45**
Tailles 32-34. 18R 010 083R.
Rég. Sears 27.95 . . . . . **20.95**
Rayon de la lingerie pour dames

Les prix n'incluent pas les frais de livraison.
Veuillez demander des précisions chez Sears le plus près.

Emplettes en personne seulement, s.v.p.

Sears Canada Inc. "Rég." ou "était" se rapporte aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi, 22 décembre, ou tant qu'il y en aura. Heures d'affaires de Noël: Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull ouverts lun. à ven. 9h 30 à 9h 00; sam. seulement, Carlingwood et St-Laurent 9h 30 à 6h 00; Hull 9h 00 à 9h 00.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

l'outaouais et le québec

• Parizeau explique les raisons de sa démission. — page 10

le Château
"La crème de l'Outaouais"

LE DROIT OTTAWA, LUNDI —9 17 DECEMBRE 1984

• **Etre famille d'accueil**

«Ça en vaut la peine...»

par Claude Tremblay

Aimer les enfants, avoir bon coeur et accepter de remettre en question ses propres valeurs.

La recette est simple. Il n'en faut pas plus pour être une famille d'accueil. Pourtant, on manque de candidats, surtout lorsqu'il s'agit de trouver un foyer pour les adolescents. Pourquoi?

«Les gens ont peur», a expliqué M. Luc Cadieux, chef du service des ressources au Conseil des services sociaux de l'Outaouais (CSSO), lors d'un récent entretien avec LE DROIT.

L'Outaouais compte environ 600 familles d'accueil, c'est-à-dire des familles qui accueillent chez elles pendant un certain temps des enfants âgés de 0 à 18 ans connaissant des problèmes familiaux, pour la plupart.

«Les gens sont plus portés vers les jeunes (0-10 ans) parce qu'il n'y a pas trop de problèmes. Ce sont souvent de jeunes couples et ils ne sont pas prêts à accueillir des adolescents», dit M. Cadieux.

Selon lui, «il faut dédramatiser» toute la question de l'accueil des adolescents et démontrer aux parents substituts que leurs craintes et préjugés concernant entre autres la drogue et la pilule ne sont pas toujours justifiées.

Il ne s'agit pas de leur peindre un tableau tout rose de la situation, mais «tout n'est pas noir non plus», soutient M. Yvon Carrière qui, avec sa femme Louise, est parent d'une famille d'accueil depuis maintenant 11 ans.

Au début, «j'avais peur, mais au fond, tu vis les mêmes choses qu'avec tes enfants. Il faut t'attendre qu'ils vont te faire une gaffe quand ils arrivent, mais tu peux discuter avec des adolescents», dit Louise Carrière.

Comme dans tout milieu familial, les enfants «cherchent de la sécurité. Ils doivent se sentir bien et ont besoin de beaucoup d'amour; de pouvoir se dire qu'ils ne sont plus tout seuls», enchaîne son mari.

M. et Mme Carrière de Gatineau, ont six enfants: deux à eux et quatre en accueil, qu'ils traitent tous sur un même pied d'égalité. Pas de passe-droit. «Il faut jouer franc-jeu, sinon la partie est perdue», soulignent-ils.

Depuis 20 ans, Mme Gloria Leduc aussi de Gatineau affirme s'être «beaucoup enrichie» au contact de «petites lionnes révoltées». Ayant deux filles, elle en accueille deux autres.

Parlant franchement de leurs nombreuses expériences, tous trois émettent un même son de cloche: «Garder des enfants est très valorisant», même si ce n'est pas toujours facile.

Ginette Tétreault avec son fils Maxime: «Il faut être capable de comprendre qu'ils sont à toi, mais qu'ils ne le sont pas vraiment».

(Photo LE DROIT par Armand Legault)

Le secret, c'est d'avoir un esprit ouvert ou, comme le dit si bien M. Carrière, «être flexible. Il ne faut pas essayer de les casser ou d'être trop rigide, car tu es assuré d'avoir des problèmes».

A cela, Mme Leduc ajoute; «Une famille, ce n'est pas l'armée. Si tu fais confiance aux jeunes, y'a pas de troubles. Mais, il ne faut pas s'attendre à réussir avec tous. Quand cela m'arrive, je ne m'arrête pas à ça».

En effet, poursuit M. Carrière, il ne faut pas désespérer, car «ça peut ne pas fonctionner (avec un jeune) chez vous, mais bien aller ailleurs. Il ne faut pas s'attendre à faire des miracles».

«Ta grosse paie dans tout ça», soulignent les trois parents substituts «c'est quand on voit qu'un de nos jeunes réussit bien; que ça marche sur des roulettes pour lui (ou elle) et quand ils retournent chez eux. Tu comprends alors que tu n'as pas fait tout ce travail-là pour rien.»

En résumé, être parent d'une famille d'accueil ne représente pas de défis plus grands que celui d'élever ses propres enfants. C'est du pareil au même. On connaît les mêmes déceptions et... joies.

C'est parce qu'elle avait quatre fils et voulait une fillette que Mme Ginette Tétreault, présidente de l'Association régionale des familles d'accueil de l'Outaouais, est devenue mère substitut pour une flopée de jeunes enfants.

Vivant dans une immense maison à Aylmer où le journaliste du DROIT l'a rencontrée, Mme Tétreault explique: «On a été gâté; on a un bon mariage et mon mari fait un bon salaire. C'est parce qu'on voulait aider d'autres qui ont été moins gâtés que nous sommes aussi devenus famille d'accueil».

Depuis quatre ans, elle a accueilli 13 jeunes enfants, mais pas d'adolescent. «Mon plus vieux a 11 ans et je trouve important qu'il garde sa place», dit-elle lorsqu'on lui demande pourquoi.

Ce qu'elle trouve le plus difficile, ce sont les départs, car après un certain temps, «on s'attache à ces enfants. Nos enfants les considèrent comme leurs frères et soeurs. Il faut donc être capable de comprendre qu'ils sont à toi, mais qu'ils ne le sont pas vraiment.»

Durant le temps des Fêtes, les huit enfants de la famille d'accueil Tétreault-Gregory Gauld (son mari) devront peut-être faire une place à un neuvième enfant. La table de cuisine et la maison sont grandes, tout comme le coeur de ce couple peu ordinaire.

Enfin, M. Luc Cadieux a signalé que les CSSO mijotait plusieurs projets pour les familles d'accueil, dont celui «d'impliquer les parents (substituts) quelques mois avant que le jeune sorte du centre d'accueil». La transition sera alors plus facile pour tous.

Actuellement, on compte 122 places en centre d'accueil pour les garçons et filles de l'Outaouais et, dit M. Cadieux, «c'est presque toujours plein». La liste d'attente pour les adolescents ayant besoin d'une famille d'accueil comprend une vingtaine de noms et continue de s'allonger semaine après semaine.

Au cours des prochains mois, M. Cadieux étudiera la possibilité d'organiser des soirées d'information animées par des parents substituts qui pourrait raconter leur vécu..

Soulignons aussi qu'à partir de janvier, on dispensera des cours de formation sur la psychologie de l'enfant. «On ne veut pas les spécialiser; on veut tout simplement que les familles d'accueil ne se sentent pas seules».

Le mot de la fin revient à Mme Louise Carrière, qui a dit: «Il faut prendre la chance (de devenir famille d'accueil), car ça en vaut la peine».

• Le projet de déréglementation

Une insulte au métier de coiffeur

par Manon Pincince

HULL — Avec le nouveau projet de déréglementation de la coiffure, n'importe qui pourrait devenir coiffeur du jour au lendemain. Voilà le point qui provoque le plus d'irritation parmi les coiffeurs de l'Outaouais.

Présenté la semaine dernière par la ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, Pauline Marois, ce projet de loi sur l'industrie de la coiffure a soulevé de vives protestations.

Selon le nouveau régime, tous les salons de coiffure traditionnellement pour hommes ou pour femmes deviendront dorénavant unisexes. Le projet de loi abolit également l'obligation d'une formation en coiffure ou encore d'une période d'apprentissage équivalent à 2,000 heures de pratique comme critère pour avoir le droit d'exercer le métier de coiffeur.

Une courte enquête auprès de coiffeurs de la région de l'Outaouais, effectuée par LE DROIT, démontre qu'un grand nombre de coiffeurs s'objectent catégoriquement à ce projet.

«Ça veut dire que n'importe qui dans la rue peut prendre une paire de ciseaux et commencer à couper les cheveux. C'est ridicule», s'est exclamé Yvon Chantigny, du salon de coiffure Novy, à Hull.

Plusieurs coiffeurs craignent que les services à la clientèle subissent une baisse substantielle.

«Si les coiffeurs ne sont pas qualifiés, celui qui va en souffrir c'est le client», croit Maurice Richard, du salon pour hommes Au Masculin, avis partagé par plusieurs autres coiffeurs.

C'est sans aucun doute l'abolition de la formation des coiffeurs qui soulève le plus de contestations de la part des coiffeurs, qui ne manquent pas de souligner que «l'image de la profession va baisser beaucoup», comme l'a dit Paul Duchesne, propriétaire du salon Le Verseau.

M. Duchesne ne s'est pas retenu pour déclarer que Mme Marois était «ignorante» de la situation réelle des coiffeurs et des enjeux que soulevaient son projet de déréglementation.

«L'intervention du gouvernement est des plus inappropriée dans ce domaine», a soutenu Paul Duchesne.

Plusieurs coiffeurs ont de plus clairement indiqué qu'ils refuseraient d'engager du personnel non qualifié dans leur salon de coiffure.

«C'est peut-être pas difficile de faire entrer un client dans le salon, mais l'important c'est de le garder», a ajouté Maurice Richard.

Toutefois, une porte-parole du Centre de beauté Lafrance Jeunesse, de Gatineau, qui a préféré garder l'anonymat, a montré sa satisfaction face au nouveau régime, stipulant que le nouveau régime mettrait ainsi fin aux comités paritaires.

«Les comités paritaires, c'est de la vraie bouillie pour les chats et j'ai rien contre le projet de déréglementation. Si la fille est bonne, je verrais pas pourquoi je ne l'engagerais pas», a-t-elle déclaré.

A la suite de l'annonce du projet de déréglementation, lundi dernier, des télégrammes auraient commencé à affluer au bureau du ministre de tous les coins de la province, et selon des coiffeurs, les télégrammes se chiffreraient par plusieurs centaines.

Unisexe

En ce qui a trait à la décision de rendre tous les salons unisexes, les avis sont plus partagés, certains se disent contre tandis que d'autres pour mais avec certaines réserves.

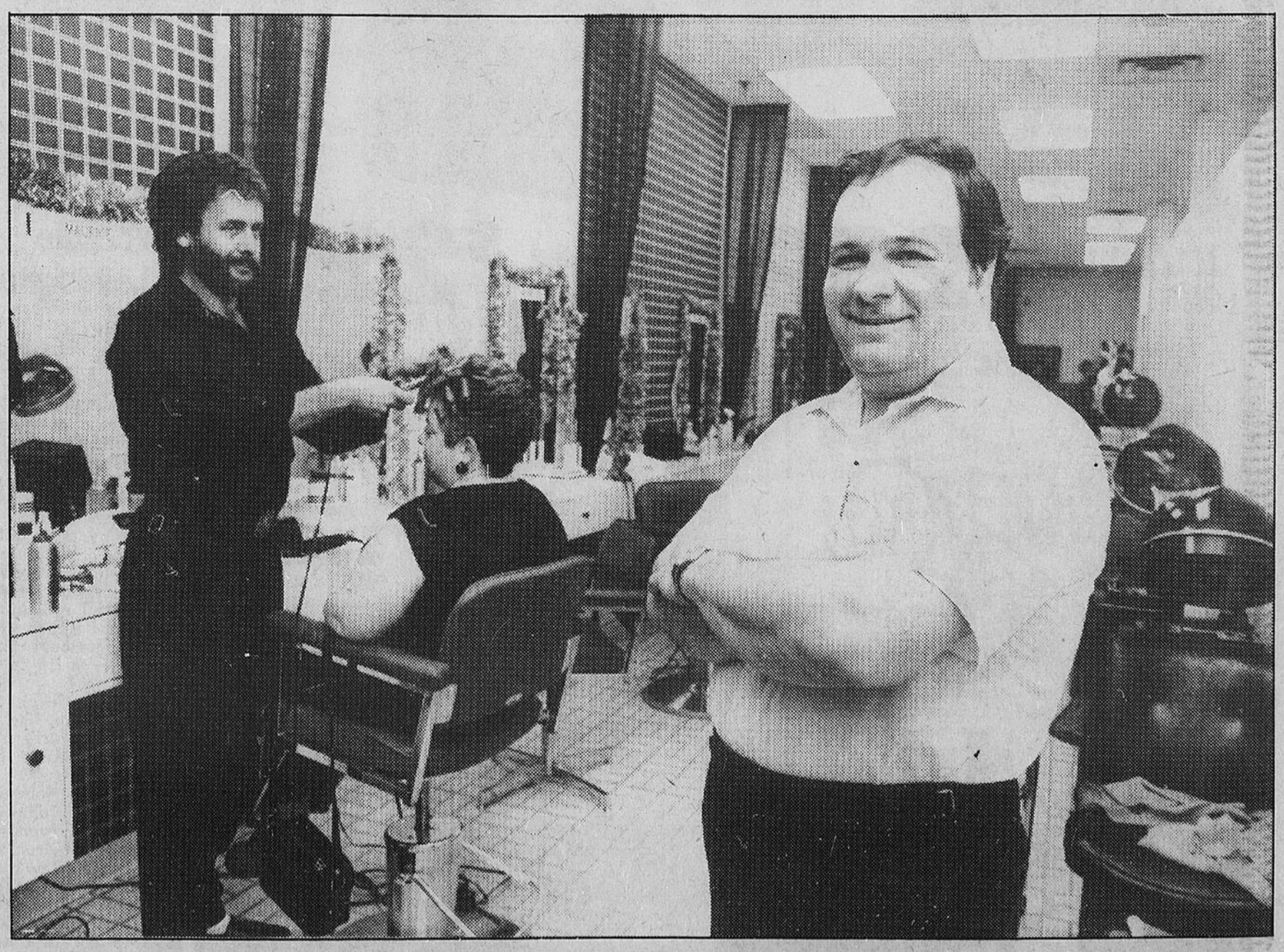
Ainsi certains coiffeurs préféreraient garder une division matérielle, telle que le mur, entre les deux groupes de clients pour éviter de perdre leur clientèle réfractaire à cette cohabitation entre hommes et femmes.

«Il y a beaucoup de réticences de la part des clients tant des hommes que des femmes face au salon unisexe sans séparation», a déclaré M. Chantigny.

Du même avis, d'autres coiffeurs comme Maurice Richard indiquent que «c'est trop personnel» et que «les hommes, souffrant de calvitie, par exemple, ne sont pas plus intéressés à ce qu'il y ait des femmes dans un salon qu'il n'y a de femmes intéressés à ce qu'il y ait des hommes pendant qu'elles ont des bigoudis sur la tête».

M. Richard souligne d'autre part qu'il y a plusieurs coiffeurs qui ne sont qualifiés que dans la coiffure pour hommes ou que pour femmes et que «c'est le client qui risque d'en souffrir».

Des premières assemblées de coiffeurs et de présidents de comités paritaires ont déjà commencé à se tenir au Québec. Ainsi, hier, des membres des comités paritaires se sont rencontrés hier, à Drummondville, pour discuter du projet de déréglementation.



Permettre à n'importe qui de prendre une paire de ciseaux et d'ouvrir un salon de coiffure constitue une insulte pour les coiffeurs de l'Outaouais, de souligner Yvon Chantigny, (à droite) propriétaire du salon Novy. M. Chantigny a précisé que le grand perdant de cette déréglementation de la coiffure sera le client.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

• Parizeau s'explique

Le dualisme de Lévesque est intenable

par Norman Delisle

MONTREAL (PC) — L'attitude du premier ministre René Lévesque risque "d'union-nationaliser" le Parti québécois. C'est pourquoi l'ex-ministre des Finances Jacques Parizeau a préféré démissionner plutôt que de demeurer dans une formation politique évacuée de son idée maîtresse et ressemblant de plus en plus à l'Union nationale des années 60.

Pour la première fois depuis sa démission, M. Parizeau prenait la parole publiquement hier matin devant les militants du comté de L'Assomption qu'il a représenté à l'Assemblée nationale de 1976 jusqu'en novembre dernier.

Tout en demeurant poli a l'endroit de son ancien patron, M. Parizeau a néanmoins reproché à M. Lévesque d'avoir "reculé par rapport à l'objectif fondamental du Parti québécois, la souveraineté du Québec".

Selon l'ancien ministre des Finances, M. Lévesque ne dit pas la même chose selon qu'il s'exprime à titre de premier ministre ou de chef du Parti québécois. "Ce-la crée une situation intenable", a-t-il dit.

La proposition de M. Lévesque de modifier le programme demeure possible, croit M. Parizeau, car le nouveau texte "est un texte souverainiste".

Mais il n'en est pas de même de la déclaration faite par M. Lévesque et remise à la presse le soir de la réunion de l'exécutif national du parti. "Ce texte de M. Lévesque a cessé, lui, d'être indépendantiste".

Pieux bobard

M. Parizeau a par ailleurs vertement dénoncé un "pieux bobard venu on ne sait d'où", mais qui est en réalité une idée maîtresse défendue par le premier ministre.

L'ex-ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, a expliqué, hier, les raisons de sa démission aux militants de sa circonscription.

(Photolaser PC)

Il s'agit de l'idée que l'indépendance ne doit pas être imposée au peuple québécois, puisqu'il n'en veut pas.

Une telle attitude, selon M. Parizeau, équivaut à "nier l'activité politique qui consiste justement à convaincre la majorité des citoyens d'une idée qui, au départ, n'est partagée que par une minorité".

L'ex-ministre a rappelé que le Parti québécois n'a pas cessé de défendre et de promouvoir l'idée d'indépendance au scrutin de 1970 et de 1973, même si les chiffres ont alors prouvé que cette thèse n'était partagée que par 23% et 30% de la population.

M. Parizeau a également soutenu qu'il ne faut pas cesser de parler de souveraineté parce que le gouvernement Mulroney a été élu à Ottawa.

Ce gouvernement, malgré son ouverture apparente vis-à-vis le Québec, va devoir appliquer des politiques économiques désavantageuses pour les Québécois, a signalé M. Parizeau.

"Les coupures de dépenses fédérales vont avoir un impact majeur pour le Québec", a-t-il dit.

Le Québec sera en "position d'extrême faiblesse" pour négocier avec Ottawa s'il abandonne l'idée de la souveraineté. "Il faut continuer à travailler avec ce système mal foutu mais il ne faut jamais renoncer à avoir la souveraineté comme fin politique", a expliqué l'ancien ministre.

M. Parizeau a souhaité que les idées défendues par ceux qu'on appelle les "orthodoxes" au sein du Parti québécois triomphent au congrès du mois de janvier 1985 parce qu'elles "représentent l'honneur du parti".

Le nouveau texte du programme du PQ voté par le congrès sera sûrement à saveur indépendantiste mais "il peut servir de prétexte à l'évacuation d'une idée", d'après M. Parizeau.

Bref, «il faut éviter que le congrès péquiste union-nationalise le Parti québécois», a conclu l'ex-ministre.

La crise du PQ excède Johnson

par Marie Martin

GATINEAU — Le ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes, Pierre-Marc Johnson, s'étonne que la population, les journalistes en tête, attache tant d'importance au remue-ménage qui agite le Parti québécois en ce moment.

«Tout le monde est obsédé par la crise!», a-t-il déclaré dans un sursaut d'impatience hier soir dans la voiture l'amenant à Hull. Invité à commenter le schisme qui menace, s'il n'est pas déjà survenu, le Parti québécois, M. Johnson a affirmé que la question n'était pas d'obtenir ou de souhaiter même l'unanimité au sein des troupes, mais bien d'en arriver à un consensus.

M. Johnson n'a émis aucune opinion au sujet des démissions susceptibles de se multiplier au lendemain du congrès du 19 janvier. Cependant, il n'a ni plus ni moins que reproché, en termes voilés, aux orthodoxes du parti de concocter entre eux et de négliger les préoccupations des gens ordinaires. «Quand ont-ils fait du porte-à-porte la dernière fois?», a-t-il relevé avec une pointe d'agressivité, ayant soin de préciser que lui-même s'était adonné à l'exercice il y a moins de deux mois. «Personne dans ma circonscription (Anjou) n'est venu me parler de souveraineté!», a rajouté M. Johnson.

Le ministre estime que la création du Regroupement pour l'indépendance, il y a une douzaine de jours à Montréal, est une bonne chose en soi. «Il est sain que le débat ait d'autres foyers que le parti lui-même», a-t-il indiqué. Il a vivement rejeté l'hypothèse selon laquelle la démission ou le départ de ceux qui pensaient trop soulageait les électoralistes.

M. Johnson s'est dit impuissant devant le fait que certains n'acceptent pas le changement. Il estime que les orthodoxes sont naïfs de croire que la population veut encore entendre parler de souveraineté aux prochaines élections. «Il n'est pas question d'affaiblir le Québec une deuxième fois (après l'échec du référendum) en cinq ans», a-t-il déclaré.

Parizeau n'ira au congrès qu'à titre d'observateur

MONTREAL (PC) — L'ex-ministre des Finances Jacques Parizeau ne sera pas officiellement délégué au prochain congrès du Parti québécois pour éviter une guerre de personnalité avec René Lévesque.

«On me présente depuis deux ans comme un candidat éventuel à la succession de M. Lévesque», a dit M. Parizeau à quelque 100 militants du comté de L'Assomption venus l'écouter.

«Au congrès, toute intervention de ma part aurait été interprétée comme une tentative de vouloir prendre la place de M. Lévesque. Or je ne veux pas que ce débat sur des idées ne devienne une guerre pour le poste».

Aussi, l'ancien ministre a rejeté toutes les offres qu'on lui faisait d'être délégué au congrès, autant dans le comté d'Outremont où il habite que dans le comté de L'Assomption où il a été député pendant huit ans.

La présidente de l'Association péquiste de L'Assomption, Mme Bernier, avait été jusqu'à suggérer de se désister elle-même pour offrir à M. Parizeau son poste de délégué au congrès du 19 janvier prochain.

M. Parizeau a refusé l'offre, et c'est uniquement à titre d'observateur qu'il pourrait se rendre au congrès.

Par ailleurs l'ancien député a remercié avec émotion ses «camarades de combat», les militants péquistes de L'Assomption qui ont travaillé tant à son élection de 1976 et de 1981 qu'à la victoire référendaire du Oui dans le comté.

M. Parizeau a expliqué qu'il ne pouvait pas continuer à les représenter comme simple député à la suite de sa démission comme ministre des Finances.

Il y a deux sortes de ministres qui ne peuvent pas continuer à être députés après avoir occupé une charge ministérielle: le ministre des Finances et le président du Conseil du Trésor, a-t-il expliqué.

Comme ces deux ministres sont au courant de tous les dossiers et de la situation financière de tous les organismes du gouvernement, ils ne peuvent jouer un rôle de simple député sans friser l'indécence. «Ce serait scabreux et obscène, a dit M. Parizeau. C'est pourquoi j'ai également démissionné comme député. Ne pas le faire aurait été inacceptable».

Le bilan est favorable à Lévesque

MONTREAL (PC) — La victoire semble acquise aux "révisionnistes" du Parti québécois dans la lutte qui les oppose aux "orthodoxes" depuis un mois pour le choix des délégués au congrès spécial du 19 janvier.

Les tenants de la ligne dure ont bien fait quelques gains importants en fin de semaine, mais il est pratiquement impossible qu'ils puissent combler, d'ici la fin de la période allouée au choix des délégués jeudi prochain, l'écart qui les sépare de leurs adversaires lévesquistes.

Sur les 90 comtés où les choix avaient été complétés vendredi dernier, 59 associations ont opté pour la ligne modérée tandis que 24 se sont données une délégation favorable à la tenue d'une élection référendaire. Les délégations de sept comtés sont partagées.

Langues et lettres

Si la connaissance de la langue française et les lettres vous intéressent, **l'Université du Québec à Hull** vous invite à poursuivre ou à entreprendre à compter de l'hiver 1984, un des deux programmes suivants:

- CERTIFICAT DE PREMIER CYCLE EN EXPRESSION FRANÇAISE ÉCRITE
- BACCALAURÉAT D'ENSEIGNEMENT EN ÉTUDES FRANÇAISES

Le nouveau **certificat de premier cycle en expression française écrite** est offert à temps partiel et comporte 10 cours de 3 crédits, tandis que le **baccalauréat en études françaises** est offert à temps complet et à temps partiel et est composé de 90 crédits.

Durée de la session: du 9 janvier au 27 avril 1984

Le coût: $50.00 par cours de 3 crédits

Prière de présenter votre demande d'admission dans les meilleurs délais.

Renseignements supplémentaires:

Sur les programmes:

Responsable des programmes de Lettres
Université du Québec à Hull
283, boulevard Alexandre-Taché
Case postale 1250, succursale "B"
Hull, Québec J8X 3X7
Tél.: (819) 776-8215

Sur les modalités d'admission:

Bureau du registraire
Université du Québec à Hull
283, boulevard Alexandre-Taché
Case postale 1250, succursale "B"
Hull, Québec J8X 3X7
Tél.: (819) 776-8244

Université du Québec à Hull

83-84-035

Gérontologie

L'Université du Québec à Hull offre à toute personne intéressée la possibilité de développer des compétences théoriques, méthodologiques et pratiques relativement aux multiples phénomènes gérontologiques et gériatriques en vue de favoriser et de promouvoir le bien-être physique, mental, spirituel, social, économique et culturel de la population âgée.

Début de la session: à compter du 7 janvier 1985

Le coût: $50.00 par cours de 3 crédits

COURS OFFERTS		JOUR	HEURE	DEBUT
GER1003	Aspects physiques du vieillissement	lundi	16h15-22h15	7 janv.
GER1023	Aspects psychologiques du vieillissement	lundi	16h15-22h15	4 mars
GER1193	Aspects sociologiques du vieillissement	mardi	16h15-22h15	8 janv.
GER1053	Travail d'équipe interdisciplinaire	mardi	16h15-22h15	5 mars
GER5023	Projet d'intervention et intégration (réparti sur 2 sessions)	lundi	16h15-22h15	7 janv.
GER1133	Vieillissement et sens de l'existence	mercredi	16h15-22h15	9 janv.
GER1143	L'approche de la mort	mercredi	16h15-22h15	6 mars
PLS1083	Techniques d'organisation et animation	jeu.-vend.	09h00-18h00	10-11-17-18-24-25 janv.

Prière de présenter votre demande d'admission dans les meilleurs délais.

RENSEIGNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT:

Sur le programme:

Directrice du module des sciences sociales
Université du Québec à Hull
283, boulevard Alexandre-Taché
Case postale 1250, succursale "B"
Hull, Québec J8X 3X7
Tél.: (819) 776-8342
Sans frais: (819) 1-800-567-1283
Sans frais: (418-514-613) 1-800-567-9642

Sur les modalités d'admission:

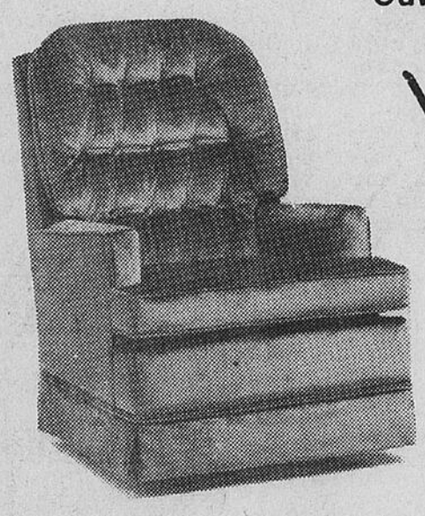
Bureau du registraire
Université du Québec à Hull
283, boulevard Alexandre-Taché
Case postale 1250, succursale "B"
Hull, Québec J8X 3X7
Tél.: (819) 776-8244
Sans frais: (819) 1-800-567-1283
Sans frais: (418-514-613) 1-800-567-9642

Université du Québec à Hull

84-85-043

VENTE d'avant NOËL

GRAND CHOIX DE FAUTEUILS SHERMAG-BERKLINE
LAZ-A-BOY EL-RAN A PRIX AVANTAGEUX
Ouvert tous les soirs jusqu'au 21 décembre

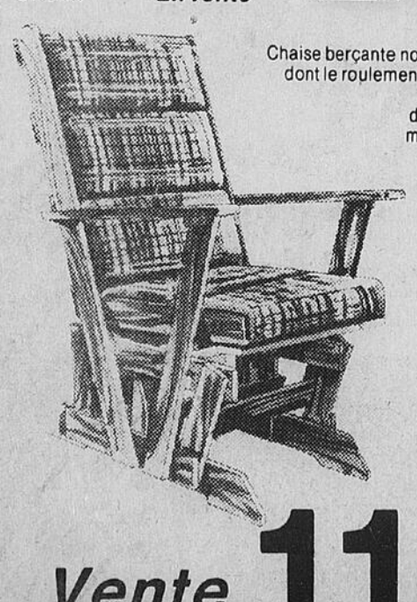


el ran

Fauteuils, inclinables à plusieurs positions.

Fauteuil pivotant et berçant, qualité supérieure, 100% acrylique. Couleurs au choix. *En vente* $259

En vente à partir de $229



Chaise berçante norvégienne dont le roulement sur billes assure la douceur du mouvement Shermag.

Fauteuils berçant recouverts de vinyle ou matériel au choix. 89.95

Vente 114.95

Fauteuils pour enfants 39.95

Belanger MEUBLES
Jean-Yves Gougeon, gérant

LIVRAISON GRATUITE (dans un rayon de 100 km)

- Entreposage gratuit (max. 6 mois)
- Service après vente des plus fiables
- Personnel de vente expérimenté pour vous conseiller

VISA MasterCard ACCEPTEES

217 MONTCALM, HULL — 771-6611

• La CEQ et le déficit budgétaire

Que l'Etat s'attaque aux mieux nantis

MONTREAL (PC) — La Centrale de l'enseignement du Québec est opposée à toute mesure qui pourrait éventuellement entraîner l'abandon du principe de l'universalité des programmes sociaux.

La CEQ admet que le problème du déficit budgétaire est "préoccupant", mais juge "injustifié" que le gouvernement Mulroney songe à faire des économies en sabrant dans les prestations sociales "dont la nécessité est plus que jamais impérieuse en cette période de chômage élevé et de restructuration économique".

"Si l'objectif réel du gouvernement est de réduire le déficit, demande la centrale syndicale par voie de communiqué, pourquoi passe-t-il sous silence les milliards de dollars en concessions fiscales de toute sorte dont bénéficient surtout les mieux nantis et qui privent l'Etat de sommes astronomiques? Qu'en est-il par ailleurs des $18 milliards versés annuellement par le seul gouvernement fédéral en subventions aux entreprises?"

La CEQ souligne qu'en 1981, les contribuables canadiens gagnant $40,000 ou plus ont perçu environ 10 pour cent des allocations familiales et moins de cinq pour cent des pensions de vieillesse. Et ces chiffres, ajoute la CEQ, ne tiennent pas compte de la part retournée à l'Etat sous forme d'impôts.

La centrale ne comprend pas, dans ces conditions, pourquoi le gouvernement "s'acharne à vouloir remettre en cause l'universalité des programmes". Elle se demande si cette remise en cause ne constitue pas qu'une première étape vers la diminution des services sociaux à l'ensemble de la population, et non pas seulement, comme il en est actuellement question, aux mieux nantis.

Une explosion mystérieuse

QUEBEC (PC) — Une mystérieuse explosion, suivie d'un incendie, est survenue sur le fleuve Saint-Laurent, samedi soir, au large de Cap Bon Désir sur la Côte nord. Au moins deux personnes affirment en avoir été témoins.

L'alerte a été donnée à la Sûreté du Québec de Baie-Comeau peu après minuit samedi, par une résidente de Bergeronne qui a mentionné avoir entendu l'explosion et vu les flammes. Le service de recherches et sauvetage des Ports nationaux a été alerté et le bateau-pilote des Escoumins a été dépêché dans le secteur.

Toutefois, les fouilles se sont avérées vaines et c'est ainsi qu'on a sait appel à un hélicoptère, hier matin, pour ratisser de nouveau le territoire. Là encore, les résultats ont été négatifs.

Entretemps, on a tenté d'entrer en communication téléphonique avec tous les navires qui circulaient sur le fleuve dans la région, et le capitaine de l'un d'entre eux a confirmé qu'il avait, lui aussi, été témoin de l'explosion et de l'incendie.

Vers les 14h15 hier, l'hélicoptère ratissait le territoire pour une dernière fois et les recherches étaient annulées.

On attend maintenant que des retards soient signalés ou qu'un appel de disparition soit rapporté avant de poursuivre l'enquête dans ce dossier mystérieux.

Peu d'appui aux grévistes d'Eaton

MONTREAL (PC) — Une dizaine de personnes seulement ont participé samedi après-midi, à Montréal, à une brève manifestation d'appui aux travailleuses de six magasins Eaton de l'Ontario, en grève depuis deux semaines.

Une organisatrice de la CSN, Mme Jean-Anne Bouchard, a expliqué que des problèmes techniques ont nui au déroulement de la manifestation qui sera cependant reprise mercredi avec, espère-t-elle, la participation d'une centaine de personnes.

Les gens réagissent positivement aux revendications des employées d'Eaton, a indiqué Mme Bouchard, qui affirme avoir eu l'occasion de discuter de la situation avec quelques clients devant la succursale d'Eaton du centre-ville de Montréal, au cours de la manifestation qui n'a pas duré plus d'une heure.

Elle reconnaît cependant qu'il est plus difficile d'obtenir l'appui de la population à seulement dix jours de Noël.

Organisée par divers comités de condition féminine de la CSN et le Comité canadien d'action sur le statut de la femme, la manifestation était inscrite dans le cadre d'une journée nationale d'appui aux quelque 1,500 grévistes des magasins Eaton du sud ontarien. D'autres manifestations ont notamment eu lieu à Toronto, Sudbury et Halifax.

Affiliées depuis peu au Congrès du travail du Canada (CTC), les grévistes sont en quête d'une première convention collective.

Selon Mme Bouchard, la CSN a cherché à aller "au-delà des allégeances syndicales" dans le but de faire porter le débat sur les conditions de travail vécues par les femmes chez Eaton.

A Toronto, une quarantaine de personnes ont manifesté devant un magasin Eaton du centre-ville.

Le virus du SIDA est très répandu

MONTREAL (PC) — Selon une étude de l'hôpital Royal Victoria, jusqu'à 30,000 homosexuels montréalais pourraient être porteurs du virus du SIDA, le syndrome d'immuno-déficience acquise.

Il s'agit d'une maladie aux origines incertaines qui s'attaque principalement aux homosexuels masculins et qui fait s'effondrer les défenses de l'organisme devant certains cancers et infections.

Le quotidien The Gazette, qui publiait la nouvelle hier, précise que les porteurs du virus n'en sont pas nécessairement affectés.

Le problème est qualifié d'épidémique par Santé-Canada qui consacrera $2 millions, ces trois prochaines années, à l'étude de la maladie.

Il est à noter que le chiffre de 30,000 personnes constitue une extrapolation, obtenue sur la base de tests sanguins pratiqués chez 400 homosexuels montréalais.

Le gros lot est intact

MONTREAL (PC) — Le gros lot du Lotto 6-49 atteint maintenant la rondelette somme de $5 millions.

Pour la deuxième semaine consécutive, aucune mise avec les six chiffres gagnants n'a été enregistrée à travers le Canada pour le tirage d'hier.

Les numéros gagnants du tirage d'hier sont neuf, 12, 16, 20, 36 et 39. Le numéro complémentaire est le quatre.

Parce qu'il n'y a eu aucun gagnant ayant obtenu les six bons numéros, le gros lot passe ainsi de $3.3 millions à environ $5 millions.

Le prochain tirage du Lotto 6-49 aura lieu samedi prochain, le 22 décembre.

CLINIQUE ORTHOPEDIQUE DE LA GATINEAU
4, rue Georges-Bilodeau
Hull, Qué.
Tél.: 770-8633 770-8932

L'ALCOOL un problème dans ta vie? le Père Paul Aquin s.j. veut t'aider (514) 229-3426
Pavillon GRAND ÉLAN C.P. 119, Mont-Rolland Qué. JOR 1GO

TEST DE GROSSESSE JEAN LACHANCE
CLINIQUE MEDICALE DE L'ILE
Ouvert de 9h. a.m. à 9h p.m.
samedi de 9h. a.m. à 5h p.m.
15, rue STE-BERNADETTE Hull —778-2026

EMMAUS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 771-5309 ou 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir. Poêles, réfrigérateurs, linge, meubles, etc.
Merci à tous.
LE COMPTOIR D'EMMAUS
175, rue Eddy, Hull

thalassa pour les passionnés de la mer
N'en jetez plus!
Le 25 août dernier, au large d'Ostende, le cargo Le Mont-Louis coule en quelques minutes, éperonné par un car-ferry. Les militants de Greenpeace révèlent qu'il transportait trente fûts d'hexafluorure d'uranium... Que se serait-il passé si l'un des fûts s'était ouvert? Du naufrage du Torey Canyon en 1967, au large des côtes anglaises, à celui de l'Amoco Cadiz, dix ans plus tard, en Bretagne, l'actualité nous a, hélas, habitué aux catastrophes écologiques. Les images que Thalassa nous montre prouvent que la lutte pour maintenir la mer vivante est loin d'être gagnée...
À surveiller le lundi 17 décembre à 20h45, en reprise le lundi 24 décembre à 13h15.
SUR LE CÂBLE
99 TVFQ voit loin!

VOTRE C.A.
une compétence sur laquelle vous pouvez compter
Comptabilité, vérification, fiscalité, gestion, informatique... votre C.A. peut faire tout ça.
lévesque·marchand·boulanger & cie
geo.a. welch & company
Hull: 975, boul. St-Joseph, Suite 201, J8Z 1W8 771-7381
Gatineau: 344, boul. Maloney, J8P 6A6 663-1593
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Ronald J. Bélisle, C.A. — Guy E. Côté, C.A.
Louise Brulé-Sirois, C.A. — Daniel Amyotte, C.A.
CONSEILS
Jean-Paul Marchand, C.A. — Jean Dumont, C.A.
Ottawa, Hull, Gatineau, Belleville, Cornwall, Pembroke, Picton

Marcil, Lavallée & Loyer
COMPTABLES AGREES
J.-Bernard Marcil, C.A. — Serge Lavallée, C.A. — André Loyer, C.A.
325, rue Dalhousie, suite 440
Ottawa, Ontario K1N 7G2
Tél.: 232-1593

Pichard, Laflamme et Potvin
COMPTABLES AGREES
768, boul. St-Josepn, Suite 200, Hull
(819) 776-3119
Marcel Laflamme, C.A. — François Pichard, C.A. — Jean Potvin, C.A. — Robert Poissant, C.A.

Samson Bélair
Comptables agrees
333, cn. River Suite 1750 Ottawa
741-6250
405 est, boul. Maloney, Gatineau
663-5435
Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver, Sherbrooke, Rimouski, Trois-Rivières, Longueuil, Laval, Gatineau, Kitchener, Prince George, Sept-Iles, Gaspé, Matane, Drummondville, St-Hyacinthe, Coaticook, Granby, Amos, Rouyn.

LAMOUREUX & VERVILLE
COMPTABLES AGREES
749-B, boul. St-Joseph, Hull, Québec J8Y 4B7, (819) 776-2221
32, rue Lacasse, Aylmer, Québec J9H 6H8, (819) 684-9792

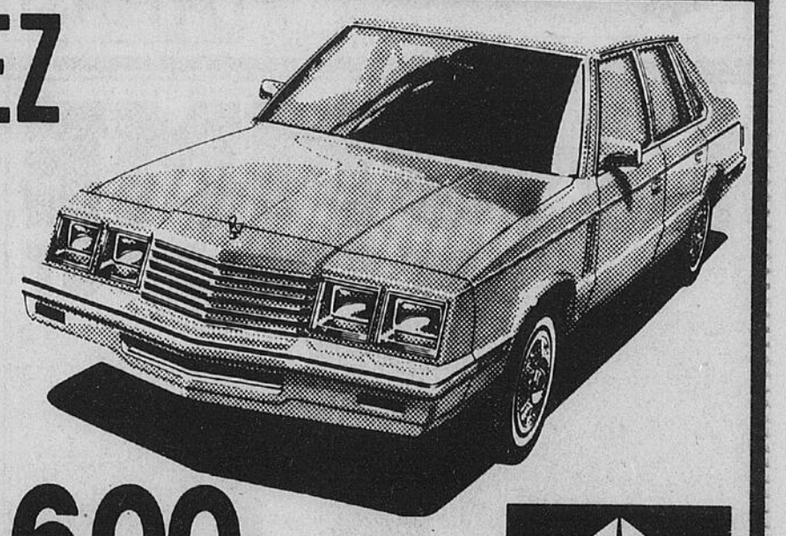
Maheu Noiseux
COMPTABLES AGREES
Yvon Billard, C.A. — Richard-G. Carbonneau, C.A. — Claude Cloutier, C.A. — Simon Proulx, C.A.
Village Place Cartier, 425, boul. St-Joseph, bureau 301, Hull, Québec, J8Y 3Z8, (819) 771-5895
641, chemin Montréal, Bureau 204, Ottawa, Ontario, K1K 0T4, (613) 746-9703
Bureaux dans les principales villes canadiennes
Représentants dans les principaux centres internationaux
Maheu Noiseux — Collins Barrow

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
15, boul. Gamelin, Hull, Québec J8Y 6N5, (819) 770-9833
194, rue Harold Gatineau, Québec J8P 4S4, (819) 663-5848
325, rue Dalnousie, Ottawa, Ontario K1N 7G2, (613) 236-2211

lynne charette fournier
Comptable agréée
35, rue Marengère, Gatineau, Québec J8T 3T4
(819) 561-7791

Charette Fortier Hawey Touche Ross
COMPTABLES AGRÉÉS
Cornwall, Centre commercial de Cornwall, 162, The Pitt Street Mall, (613) 932-5421
Gatineau, 151, boul. Labrosse, (819) 643-2430
Hawkesbury, 250, rue Principale est, (613) 632-4178
Hull, 25, rue Laurier, (819) 770-3221
Ottawa, 900, Royal Bank Centre, 90, rue Sparks, (613) 236-2442
Nos associés de la région:
J. Douglas Barrington (Ottawa) — Peter G. Bowie (Ottawa) — Marc Chevrier (Hull) — Robert Chevrier (Ottawa) — Geoffrey M. Colley (Ottawa) — Robert L. Cummings (Ottawa) — Bernard Fleury (Hull, Ottawa) — Réal Forget (Hull) — Gilles Gratton (Hawkesbury) — Gilles Henri (Hull) — Peter B.M. Hyde (Ottawa) — Richard A. Johnston (Cornwall) — Carman M. Joynt (Ottawa) — Paul Massé (Hull) — Hodgson Morrisey (Ottawa) — Bryan Murphy (Ottawa) — Vincent Patenaude (Hawkesbury) — Laurier Pommainville (Hull) — Jean-Luc Poulin (Hawkesbury) — Gérald Préfontaine (Ottawa) — Peter K. Rowan-Legg (Ottawa) — Pierre Séguin (Ottawa) — Yvan Taillon (Gatineau, Hull)
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays.
...UN PARTENAIRE DE CHOIX.

Ordre des comptables agréés du Québec

COMMANDEZ UNE 1985 DODGE 600 (4 portières sedan)

ET OBTENEZ GRATUITEMENT "L'AIR CLIMATISÉ" D'ICI LE 31 DECEMBRE 1984
Dodge — Camions Dodge — CHRYSLER
RÉSIDANTS D'ONTARIO, TAXE DE VENTE 7% SEULEMENT
CHRYSLER Tu m'étonneras toujours!
PLAN DE PROTECTION CHRYSLER 5/80
Pour plus de détails sur cette vente ainsi que la garantie Chrysler, consultez un expert de la maison:
• Dick Dumouchel • Denys Morasse • Gerry St-Jean • Fernand Bernier • Tony Paluck • Denis St-Laurent • Val Campeau • C Guy Potvin • Jacques St-Laurent
OUVERT: lundi au jeudi, de 9h a.m. à 9h p.m. Vendredi, de 9h a.m. à 5h 30 p.m. Samedi, de 10h a.m. à 4h p.m.
J. Baillot et fils ltée
960, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
777-5261

Un concert axé sur le temps des Fêtes

par Edgard Demers

HULL — Pour le dernier concert de 1984, les responsables au Conservatoire de musique de Hull se sont laissé inspirer sans difficulté par la période de l'année. Ainsi, le mercredi 19 décembre, à 20h, au 281, boulevard Taché, solistes et chorale de cette institution prêteront leurs voix à un programme tout à fait compatible avec l'approche de Noël.

La première partie du concert sera défendue par les élèves en chant du professeur Claire Masella. Pour la seconde, le public entendra les chantres de la chorale du Conservatoire de musique de Hull, sous la direction de Charles Dupuis.

Chez les solistes, le ténor Daniel Grenier interprétera «O Cessate di Piagarmi», de Scarlatti, «Nil cor più non mi sento», de Paisiello, «Virgin tutto amor», de Durante, «Le roi s'en va t'en chasse», et «Voici le printemps», deux arrangements de Benjamin Britten, ainsi que «La pluie», de Georges Hue.

Suivra «A Child is Born», de Bach, avec le soprano Sonia Sasserville, le contralto Nicole Ménard et la basse Frayne McCarthy. Le soprano Diane Monette et le ténor Daniel Grenier se joindront aux trois solistes précédentes pour «Jésus Rédempteur», de Pietro Yon, et «Sainte nuit», de Franz Gruber. Ce sont deux arrangements de Claire Masella.

Quant à la chorale du Conservatoire, elle rendra le programme suivant: «Alors que mon coeur s'engage», de Pierre Bonnet, «Quand ce beau printemps je voy», de Nicolas de la Grotte, «J'ai cueilli la belle rose», arrangement de Richard Johnston, «Venez vite voir la pucelle», de C. Geoffroy, «Nuit de lumière», de J.-E. Berthier, le Noël ancien «Voici la nuit de grande paix», «Noël no 4», de Praetortius, «Carol of the Bells», de Leontovich pour l'arrangement, «The Holly and the Yvy», de Whitehead, «Adeste Fideles», de Raymond Daveluy, et «Chorale de la cantate no 147», de Bach.

Jean Desmarais accompagnera les membres de la chorale. Quant aux solistes, on retrouvera Edith B. Beluse au piano d'accompagnement.

L'entrée est libre à ce concert du Conservatoire de musique de Hull et l'invitation est lancée à la population en général.

Prix de communications à Lafont et Bertrand

MONTREAL (PC) — Andréanne Lafont, dans le domaine de la radio, et Janette Bertrand, à la télévision, sont au nombre des neuf lauréats du Prix des communications 1984.

Ce prix, accompagné d'une bourse de $2,000, est attribué annuellement sous l'égide du ministère des Communications afin de souligner la contribution de certaines personnes à l'avancement et au développement des communications au Québec.

Les autres récipiendaires sont Claude Beauchamp (presse écrite), Emery Leblanc (relations publiques), Claude Cossette (publicité), Roland Garneau (recherche en communication), Raymond Milot (télécommunication), Omer Girard (câblodistribution) et Stephen Dorsey (informatique et nouveaux services).

Les lauréats ont reçu leurs prix hier soir dans le cadre d'une émission diffusée sur les ondes de Radio-Québec.

Mme Lafont a principalement fait carrière à Radio-Canada où, depuis 1949, elle a participé, tantôt à titre d'animatrice, tantôt à titre d'intervieweuse et de rechercheuse, à la réalisation d'un nombre impressionnant d'émissions d'information, notamment Présent et Le 60.

Egalement bien connue, notamment pour sa participation à titre d'auteur et d'interprète dans le téléroman Quelle famille, Mme Bertrand anime actuellement à Radio-Québec l'émission Parler pour parler. Elle a débuté sa carrière en 1949 à la radio de Radio-Canada.

Des pionniers

M. Claude Beauchamp a consacré la majeure partie de sa vie professionnelle à la vulgarisation de l'activité économique. C'est à ce titre qu'il a, au cours des dernières années, relancé le magazine Les Affaires et la revue Commerce. Il est actuellement l'animateur de l'émission télévisée Rue Saint-Jacques.

Quant à M. Claude Cossette, il dirige aujourd'hui la plus grande agence de publicité du Québec et l'une des plus importantes au Canada avec des bureaux à Montréal, Québec et Toronto.

M. Emery Leblanc, aujourd'hui à la retraite, a pratiqué le journalisme pendant 20 ans. Il a été directeur général des relations publiques de la société Via rail. Il a écrit de nombreux ouvrages sur la société acadienne.

1/4 % de plus
sur tous nouveaux dépôts à l'achat ou au transfert d'un REÉR au Trust Général
entre la période du 15 novembre au 31 décembre '84
Communiquez dès maintenant avec un de nos conseillers financiers pour en connaître davantage à ce sujet.
Hull
120, Promenade du Portage (819) 771-3227
TRUST GÉNÉRAL

TEL-AIDE OUTAOUAIS
Une oreille attentive vous écoute 24 heures sur 24.
741-6433

SPÉCIAUX D'HIVER
ÉPARGNEZ POUR NOËL
30% Jusqu'à écoulement de la marchadise
à
50% Jusqu'à écoulement de la marchandise
Meilleurs voeux à tous nos clients et amis à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année.
CHANDAILS 100% laine Ord. jusqu'à $45.00 50% DE RABAIS
GROUPE SELECTIONNE de complets 2 et 3 pièces 30% DE RABAIS
COLS ROULES Ord. $20.00 SPECIAL $9.99
CHEMISES Manches longues, de marque renommée 50% DE RABAIS
VESTONS FINI TWEED Ord. $185.00 Special $99.99
COLS ROULES De marque renommée Ord. $25.95 SPECIAL $17.99
PROMENADES DE L'OUTAOUAIS, 1100, boul. Maloney, 568-2638
NORDIS
BILLINGS BRIDGE PLAZA, 731-2689
CENTRE COMMERCIAL PINECREST, 596-5680

L'HOMME DE BON GOÛT

20% DE RABAIS sur les robes de chambres, pyjamas, les ensembles et couvre en ratine.
HERVE ST-AMOUR
430, boul. St-Joseph
Place Fleur de Lys
Hull, 770-5434

Résultats
loto québec
Loto 6/49 — Prochain GROS LOT 5 000 000$ approx.
15-12-84 | 9 | 12 | 16 | 20 | 36 | 39
6/6 | 0 | 3 280 772,60$ | 4
5/6+ | 2 | 343 793,50$
5/6 | 244 | 2 154,90$
4/6 | 12271 | 82,40$
3/6 | 242853 | 10,00$
Ventes totales 4,384,800 $
La Quotidienne — Semaine du 10-12-84
L M M J V S
3 | 350 | 336 | 581 | 035 | 697 | 716
4 | 0547 | 7503 | 8786 | 3179 | 2569 | 0726
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

"Le célèbre chameau"
1985 RENAULT 5
Prix à partir de $5995.*

* Transport, préparation, options, taxe et licence en sus.
Nous avons un excellent choix de modèles Renault 5 en inventaire
AMC Jeep RENAULT
Offre en vigueur jusqu'au 22 décembre 1984
AUTO NORMANDIE
LE BRETON LTEE
920, Boul. St-Joseph
777-2611
HULL
"LE SEUL CONCESSIONNAIRE AMC/JEEP/RENAULT DANS L'OUTAOUAIS"

Un Noël bien noir à Radio-Canada

Même si les 142 millions de disques vendus de «White Christmas» ou de «Noël tout blanc» qu'ont enregistrés quelque 500 chanteurs et chanteuses depuis 1942, dont les 38 millions d'exemplaires de Bing Crosby, tournaient à l'unisson à l'approche du 25 décembre 1984, le Noël que s'apprête à passer un grand nombre des 1,150 employés de Radio-Canada remerciés de leurs services n'en serait pas moins noir. Ce n'est pas que le choc de se faire dire après plus de 25 ans de service dans plusieurs cas que son poste est excédentaire. C'est en plus la façon presque cavalière que ce fut annoncé trop souvent. C'est aussi la période de l'année.

edgard demers

d'un art à l'autre

Un congédiement en tout temps se prend mal. L'employé(e) peut donc être dispensé(e) de l'ironie cruelle d'un JOYEUX NOEL! BONNE ET HEUREUSE ANNEE!!... Tu es à la porte!!!

N'allez pas croire que nous exagérons un peu. Il y a des excédentaires qui ont reçu deux enveloppes à peu près en même temps. Dans la première, ils ont trouvé un avis de congédiement, tandis que dans l'autre une invitation les conviait à venir célébrer Noël, cette semaine, à une réception du temps des Fêtes au siège social de Radio-Canada.

Ce manque de délicatesse n'est rien. On nous a racontés que des excédentaires avaient été priés de venir chercher leur avis par intercom.

On comprend que la semaine dernière il y a eu des pleurs et des grincements de dents de par les bureaux de Radio-Canada d'un océan à l'autre. Il y a eu aussi des exemples d'une grande dignité par des employé(e)s d'expérience dont la tête tombait en faveur de confrères et consoeurs plus jeunes et dans bien des cas moins doués.

Il est sûr qu'il y a trop de monde à Radio-Canada. Il est moins sûr que tous ceux et celles qui demeurent en poste sont tous et toutes d'une plus grande compétence que leurs collègues qui auront à partir d'ici les premiers mois de 1985.

Déjà, nous avons écrit que les mises à pied ne garantissaient pas la compétence en permettant à Radio-Canada-CBC de se débarrasser de son bois mort. Quelques coups de fil nous ont malheureusement donné raison.

Que ce soit à Toronto, Montréal ou Ottawa, des réalisateurs de grande expérience, donc les mieux payés, ont été sacrifiés à de plus jeunes qui gagnent moins cher. Dans la même veine, un député libéral rencontré à tout hasard nous disait que des réceptionnistes surnuméraires avaient été préférées à des permanentes pour les mêmes raisons.

En ce sens, on comprend que ces coupures de $75 millions nuiront à la qualité associée à Radio-Canada. Apparemment, à cause d'ententes avec certains syndicats, il ne fut pas toujours possible de jouer à Salomon d'où de flagrantes injustices de par le pays.

D'après ce que nous avons appris, les mieux protégés sont encore les techniciens. Ceci ne veut pas dire que la justice ait été moins bafouée. En plus d'encourager l'incompétence ou le manque de capacité, il y a la clause supplantation, communément appelée) «le bumping».

Un tas entre des douzaines. Un technicien dans la cinquantaine très avancée s'est vu offrir une pension anticipée, d'autant plus que son âge ne lui permettait plus d'accomplir la plupart des dures tâches de son emploi. Financièrement, il ne perdrait pas un cent. En plus, il assurerait l'emploi d'un jeune père de trois enfants dont l'ancienneté n'était que de dix ans. Le monsieur d'un certain âge a refusé de partir. Le syndicat n'y peut rien.

Là ne s'arrête pas le problème. Si le jeune père de famille décide de supplanter un technicien moins ancien que lui dans une autre ville, il a le droit de le faire. Ainsi, il aura à déraciner les siens de leur milieu. Que dire maintenant de l'autre technicien qu'il supplantera dans une autre ville? Et ainsi de suite.

Il y a des exemples semblables chez les animateurs. Un annonceur de talent avec quatre ans d'ancienneté est remercié, tandis qu'un autre qui n'a rien contribué depuis des années est retenu. Syndicat oblige.

Ceci porte à se demander quels sont les critères pour déclarer une ou un excédentaire? D'une part, de blâmer seulement les syndicats paraît trop gratuit. Y aurait-il eu règlement de compte chez certains patrons?

Dommage que lors de cette rencontre avec ce député libéral, l'occasion ne se prêtait pas de lui demander si l'Opposition n'aurait pas des questions à poser en Chambre des communes sur la façon de procéder quant à ces limogeages à Radio-Canada. Il y a de la lumière à faire là-dessus.

Mais peu importe les réponses, c'est un Noël bien noir qui s'annonce pour tout le personnel de Radio-Canada.

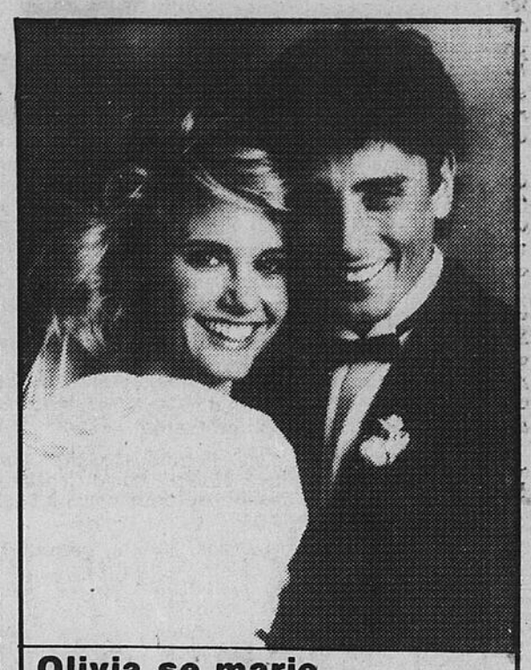
De ceci et de cela

Parmi les étoiles ... On comprend pourquoi le **Ballet national du Canada** a insisté sur la présence de ses étoiles **Vanessa Harwood** et **Frank Augustyn** pour **«Casse-Noisette»** , vendredi soir, à l' **Opéra du CNA** ... c'est ce soir-là que débutaient la collègue **France Simard** et l'animateur **Claude Savard** , de **Radio-Canada** , dans les rôles des ambulanciers... Apparemment, **Erik Bruhn** , le directeur du **BNC** , a bien fait de ne pas prendre de chance en faisant défendre les principaux rôles par ce que la compagnie torontoise avait de mieux à offrir... La compétition du tandem Simard-Rivard était à ce point redoutable...

Ce soir ... Dans le hall d'entrée du **CNA** ... A 18 h 30, spectacle folklorique de la communauté portugaise...

Importante réunion C'est en fin d'après-midi qu' **Eddy Toussaint** , qui fut un des invités à « **Impact** », samedi, à la télé de **Radio-Canada** , rencontre son bureau de direction ... Le directeur artistique et chorégraphe du **Ballet Eddy-Toussaint** pourrait avoir des déclarations tumultueuses à faire d'ici peu...

En chute libre ... On a déjà employé ce terme au sujet des cotes d'écoute lorsque **Michel Jasmin** animait à **Télé-Métropole** ... Voici qu'on peut dire la même chose maintenant que **Jasmin** est à **Radio-Québec** ... En trois semaines, les cotes de **«Variétés Michel Jasmin »** sont passées de 781,000 à 348,000 pour le lundi soir.



Olivia se marie

La chanteuse Olivia Newton-John, âgée de 36 ans, a épousé samedi, civilement, l'acteur Matt Lattanzi, de 11 ans son cadet dans leur résidence de Malibu, près de Hollywood. Ils avaient fait connaissance il y a cinq ans lors du tournage du film Xanadu. Latanzi a également figuré au générique de Riches et célèbres, Olivia Newton-John à celui de Grease avec John Travolta.

(Photolaser AP)

c'est une tradition d'Ottawa

Le Jour de Noël

permettez-nous de trancher votre dinde pour votre réception à votre table même

chez Dave Smith

The Place Next Door

Nous avons créé une méthode merveilleuse de rendre votre repas du Jour de Noël épatant... Dites-nous simplement combien vous voulez que nous en préparions. Nous effectuerons la cuisson d'une dinde magnifique avec tous les parements, nous la trancherons à votre table même et nous emballerons avec soin ce qui restera pour que vous puissiez l'apporter à votre foyer!

Faites vos réservations maintenant avec Scotty, Kenal ou moi-même

simplement composer

232-1741

320, RUE RIDEAU
OTTAWA.

Entièrement licencié
Amplement de stationnement gratuit
Toutes les principales cartes de crédit

Ouvert la veille de Noël, le Jour de Noël, la veille du Jour de l'An et le Jour de l'An.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC. POUR VOIR!

PARTICIPACTION

HULL

Le Service des loisirs de la ville de Hull

présente

COR UNUM

Concert donné par la chorale de l'Agence canadienne de développement internationale (ACDI) en collaboration avec l'Unicef

18 et 20 décembre à midi

Agora de la maison du Citoyen
Entrée libre
Informations: 770-8191

HULL

BINGO • BINGO • BINGO • BINGO • BINGO

BINGO CLUB 175

Nouvelles heures à compter du 10 décembre

6h 45 p.m.

SPÉCIAUX DE DINDES DE NOËL

Lun. 10 décembre jusqu'au dim. 23 décembre

+ TIRAGE D'UN TÉLÉVISEUR

— GROS LOT: $1150
— Prix — Total $2,500
— Tous les jours

Permis: 43579 Bingo électronique 90 numéros. Organisé par plusieurs organismes de charité.

722-7154

175 Richmond près Kirkwood

BINGO • BINGO • BINGO • BINGO • BINGO

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
Boul. Maloney • Gatineau • 568-1706

CLINT EASTWOOD • BURT REYNOLDS
CITY HEAT — 14 ANS
2e SEM.
FROM WARNER BROS A WARNER COMMUNICATIONS
CINEMA 1 Soirée 7:15-9:20

Eddie Murphy is a Detroit cop on vacation in Beverly Hills. POUR TOUS
BEVERLY HILLS COP
2e SEM.
CINEMA 2 Soirée 7:05-9:10

FIRSTBORN — POUR TOUS
A PARAMOUNT PICTURE
CINEMA 3 Soirée 7:10-9:15

3e SEM. THE TERMINATOR — 18 ANS ADULTES
AN ORION PICTURES Release
CINEMA 4 Soirée: 7:00-9:05

CINEPLEX • ODEON

LE GUIDE DU CINÉMA

VANIER
150, ch. Montréal, Vanier 749-4145

SOLDIER'S STORY: soirs à 7:30-9:30 (AA)
MISSING IN ACTION: soirs à 7:00-9:15 (AA)
GHOSTBUSTERS: soirs à 7:10-9:10 (SP) Langage vulgaire
PLACES IN THE HEART: soirs à 7:00-9:15 (AA)
ALL OF ME: soirs à 7:15-9:15 (AA)
ANOTHER COUNTRY: soirs à 7:30-9:30 (AA) Scènes adultes
RUNAWAY: soirs à 7:30-9:30 (AA)

WESTGATE Centre commercial Westgate
1309 Ave Carling 725-2229

SOLDIER'S STORY: soirs à 7:00-9:00 (AA)
MISSING IN ACTION: lun. à merc. seulement à 7:00-9:05 (AA)
GHOSTBUSTERS: lun. à jeu. à 7:00-9:05 (SP) Langage vulgaire

ST-LAURENT
Queensway a St-Laurent

CHRISTMAS STORY: soirs à 7:30-9:30 (SP) Pas de représentations mardi seulement
TERMINATOR: soirs à 7:00-9:30 (R): Horreur, violence brutale

KANATA
150 ch. Katimavik 592-5970

CHRISTMAS STORY: soirs à 7:30-9:30 (SP)
RUNAWAY: soirs à 7:15-9:30 (AA)
STARMAN: soirs à 7:00-9:15 (SP) Jurons
COTTON CLUB: soirs à 7:00-9:20 (R)

PHOENIX
413, rue Bank 230-3556

AMADEUS: dim. à vend. à 2:00-5:00-8:00 (SP)

ELMDALE
Wellington a Parkdale 728-2333

RUNAWAY: soirs à 7:15-9:30 (AA)
CRIMES OF PASSION: soirs à 7:00-9:15 (R) Langage vulgaire, violence sexuelle

SOMERSET
Somerset a Bank 236-9528

COTTON CLUB: lun. à vend. à 7:00-9:40 (R)

Où les marchés étaient conclus, les vies échangées et la nuit éclairée par les légendes du jazz.

THE COTTON CLUB
ORION
DOLBY STEREO
KANATA — SOMERSET
PAS DE LAISSEZ-PASSER EN VIGUEUR

Sur sem. dès 19h
Sam/Dim. des 13h
18 ANS adultes
Alex de Renzy's Girlfriends
AUSSI 2e FILM ÉROTIQUE
CINEMA L'AMOUR 777-1629
569 Boul. St. Joseph Blvd. Hull

Quelqu'un doit freiner le maniaque qui a programmé des machines pour se tourner contre nous.
TOM SELLECK
RUNAWAY
A TRI-STAR RELEASE
RELEASED THROUGH COLUMBIA PICTURES OF CANADA
14 ADULT ACCOMPANIMENT
DOLBY STEREO
KANATA — VANIER — ELMDALE

PARENTAL GUIDANCE
AMADEUS
DOLBY STEREO
...TOUT CE QUE VOUS AVEZ ENTENDU EST VRAI
PHOENIX
Pas de laissez-passer en vigueur
Tous les jours à 2:00-5:00-8:00

ATTENTION!

Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir; pour l'Ontario à:

Mary Brown
Directrice
ONTARIO BOARD OF CENSORS
THEATRE BRANCH
1075, chemin Milwood,
TORONTO, (Ontario)

BINGO
270, ch. Marier
Vanier

TOUS LES MARDIS
A 7h 15 p.m.

15 parties à $40.

PETIT LOT
$300 55 numéros

GROS LOT
$1,500 52 numéros

Institut culturel et social de Vanier
Permis 218-58
Late bird

El Norte
Une représentation seulement à 8:30 en espagnol avec sous-titres anglais.
Elgin
ELGIN A LISGAR 232-0101
SCENES EFFRAYANTES
LANGAGE VULGAIRE
ACCOMPAGNEMENT ADULTE

just the way you are
SURVEILLANCE PARENTALE
Mat. sam. -dim. 1:30-4:00
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRASSE - 234-3712
Soirée à 7:05-9:15

STARMAN
BLASPHEMES
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRASSE - 234-3712
Vendredi à 7:00-9:30 Sam. à 1:00-3:10-5:20-7:45-10:00 Dim. à 1:30-3:35-5:40-7:45-10:00
Pas de prix pour jeunes samedi soir
(70MM) SIX PISTES DOLBY STEREO
PRIX D'ENTREE
ADULTES $5.50
JEUNES (14-17 ANS(..... 4.00
ENFANTS (13 ans et moins) 2.50
AGE D'OR 2.50
PAS DE LAISSEZ-PASSER POUR CETTE PRESENTATION

CITY HEAT
FROM WARNER BROS
A WARNER COMMUNICATIONS COMPANY
Place de Ville — RUE QUEEN 235-9546
Britannia 6 — 3090 AV CARLING 828-8121
Cinémas des Promenades — DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
ENTREE RESERVEE AUX PERSONNES DE 18 ANS OU PLUS

P.D.V. Lun.-ven. 1:35-3.15-5:00-7:05-9:30
Sam. 1:10-3:10-5:05-7:05-9:30
Dim. 1:35-3:30-5:15-7:05-9:30
Brit. "6" — Lun.-ven. 7:05-9:15 Sam.-dim. à 1.35-3:25-5:10-7:05-9:15
Cinémas des Promenades: téléphonez pour informations

FAMOUS PLAYERS THEATRES
Falling in LOVE
Robert DE NIRO — Meryl STREEP
SURVEILLANCE PARENTALE
A PARAMOUNT PICTURE
Capitol Square — QUEEN A BANK, 237-6655
Britannia 6 — 3090, AV. CARLING, 828-8121
CAP. SQUARE #1: lun.-jeu. à 7:00-9:20 vend. 14 déc. à 7:30-9:35 sam.-dim. à 1:30-3:30-5:30-7:30-9:35
CAP. SQUARE #2: lun.-jeu. à 8:00 seulement vend. 14 déc. à 6:30-8:30 sam.-dim. à 2:30-4:30-6:30-8:30
BRITANNIA 6 #2: lun.-vend. à 7:15-9:15 sam.-dim. à 2:10-4:10-7:15-9:15
BRITANNIA 6 #3: lun.-jeu. 8:15 seulement vend 14 à déc. 8:15-10:10 sam.-dim. à 3:10-5:10-8:15-10:10

"THE GODS MUST BE CRAZY"
Capitol Square
Queen angle Bank 237-6655
Sam.-dim. à 2:15-4:30-7:15-9:15
Lun.-vend. à 7:15-9:15

Diane Keaton dans THE LITTLE DRUMMER GIRL
Lun. à ven. à 7:00-9:20
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRASSE 234-3712
Sam.-dim. à 1:30-4:15-6:45-9:20

UN MONDE AU DELA DE VOTRE EXPERIENCE, AU DELA DE VOTRE IMAGINATION
SURVEILLANCE PARENTALE
SCENES EPEURENTES
DUNE
Nelson — 325 RIDEAU PRES WELSON 237-4880
Britannia 6 — 3090 AV CARLING 828-8121
70 mm Dolby Nelson seulement/35 mm régulier Brit. "6"
Pas de laissez-passer
Téléphonez pour horaire

2010
SURVEILLANCE PARENTALE
(70MM) SIX-TRACK DOLBY STEREO
ADMISSION PRICES
ADULTS $5.50
YOUTH (14-17 yrs) 4.00
CHILDREN (13 yrs & under) .. 2.50
GOLDEN AGE 2.50
PAS DE LAISSEZ-PASSER POUR CE PROGRAMME
Elgin 1
ELGIN A LISGAR, 232-0101
Lun. à ven. à 7:00 et 9:20

Il a été pourchassé, jeté par la fenêtre et arrêté Eddie Murphy est un policier de Detroit en vacances à Beverly Hills.
BEVERLY HILLS COP
Place de Ville — Rue Queen 235-9546
Britannia 6 — 3090 AV CARLING 828-8121
Cinémas des Promenades — DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
P.D.V. Lun.-ven. 1:30-3.20-5:10-7:15-9:40
Sam. 1:00-3:20-5:00-7:15-9:40
Dim. 1:30-3:25-5:20-7:15-9:40
Brit. "6" — #4 Lun.-ven. 7:00-9:15
Sam.-dim. 1:45-4:00-7:00-9:15
#6 Lun.-ven. 8:15 seulement
Sam.-dim. 3:00-5:15-8:15-10:10
Cinémas des Promenades: téléphonez pour horaire

bourse de toronto

TORONTO (PC) — Les cours ont progressé et une forte activité régnait vendredi dernier à la Bourse de Toronto. L'indice composé a enregistré un gain de 7.70 points et marquait 2345.17 au terme de la séance.

En gros 10.8 millions d'actions ont été échangées, contre 10.1 millions jeudi.

Du côté des industrielles, Bell Enterprises gagne 1-8 à $34 1-4; Royal Bank 1-4 à $29; Daon Development 11 cents à $1.89; Bank of Nova Scotia 1-8 à $13 1-8 et Dome Petroleum cinq cents à $2.22. Hudsons Bay Co. perd 1-8 à $18; Grafton A 1 1-2 à $26; Falconbridge 3-4 à $79 3-4 et OPI Ltd sept cents à 21 cents.

Dans les mines, Lytton Minerals prend trois cents à $1.09; Craigmont Mines 10 cents à $1.50 et Tanglewood huit cents à 45 cents. Campbell Red Lake cède 1-2 à $23 1-4 et Echo Bay 1-8 à $12.

Dans les pétroles, Onyx Petroleum gagne 1-8 à $7 3-4; Czar Resources sept cents à $1.62 et Dome Canada 1-8 à $5 5-8. Roxy Petroleum B abandonne deux cents à $1.93 et Coseka Resources 10 cents à $2.75.

A à C

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
AMCA Int	53206	$18⅛	17¾	17⅞	— ⅛
AMCA p	9200	$24⅜	24⅜	24⅜	
AMCA 2 p	10550	$25⅞	25⅜	25¾	+ ⅛
Abaiera o	21590	60	55	60	+ 5
Aberford	7400	$8⅜	8¼	8¼	+ ⅛
Aberford w	11000	120	116	119	+ 3
Abtl Prce	625	$31¼	31	31	
Abitbi 7½p	100	$43	43	43	+1¼
Abitbi 10	100	$50⅝	50⅜	50⅝	
Adanac M o	z200	30	30	30	
Agassiz	710	178	178	178	+ 5
Agnico E	8250	$13¼	11½	11½	— ½
Aiguebel o	2800	$6¼	6¼	6¼	
Albany o	8100	45	40	45	+ 5
Alf Energy	3952	$20¾	20½	20¾	
Alf Enr A	1600	$30⅛	30	30	— ⅛
Al Enr	1125 300	$34⅝	34⅜	34⅝	— ⅛
Alta Nat	2200	$14⅜	14⅛	14⅛	— ¼
Alcan	142579	$35⅜	34⅜	35⅜	+ ½
Alcan w	8350	$8⅞	8⅜	8⅞	+ ⅛
Algoma St	15452	$19½	19¼	19½	— ⅛
AStel p	100	$23⅜	23⅜	23⅜	
Algma St B	6400	$23	22¾	22¾	+ ¼
Altex o	1000	140	135	135	
Alum A	2400	$26⅛	25⅞	26⅛	+ ¼
Alum B see	below				
Alum c p	3200	$25½	25⅛	25½	+ ⅛
Alum d pr see	below				
Am Eagle	o11900	155	147	147	— 3
Am Leduc	10500	26	24	24	— 2
Andres W	B 400	$22½	22½	22½	
Androk A	f 100	105	105	105	
Androck B	z50	96	96	96	
Any CT	315 100	$33	33	33	— ½
Ang dGld	o 3800	70	70	70	—10
Ang UDev	600	52	52	52	— 2
Anthes	15000	30	24	30	+ 9
Arbor A	525	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Arbor B	f 9825	$10½	10½	10½	
Argus	z27	$11⅞	10⅞	10⅞	
Argus C	pr 286	$11⅛	11⅛	11⅛	
Argyll A	f 750	250	250	250	—15
Argyll E	B 250	335	335	335	—15
Asamera	59200	$9⅜	9	9¼	
Asbestos	286	470	445	445	—15
Asoc Porc	o 600	208	208	208	
Astral A	f 350	495	495	495	
Astral B	f 300	495	495	495	— 5
Atco I	f 18439	$7½	7⅜	7½	
Atco II	200	$7½	7½	7½	
Atco 11½	1300	$29	28⅞	29	
Atco w	2250	110	105	110	+20
Atlas Yk	o 41200	27	25½	25½	— ½
Augmitto o	11840	85	85	85	— 5
Aur Res o	500	80	80	80	— 7
Avinda o	4300	132	130	132	— 1
Avinda w	32000	10	10	10	— 2
BC Rail p	500	$26	26	26	
BC Sugar A	5500	$20⅞	20½	20½	— ¼
BC Sugar w	150	270	270	270	
BGR A	11450	$6½	6½	6½	
BGR w	z300	89	89	89	
BMB Comp	1300	290	280	280	—10
BP Canada	10200	$25¼	25⅛	25¼	+ ¼
Bachelor	2100	310	310	310	
Banister C	1100	$7⅜	7¼	7⅜	
Bk Alberta	2600	$8¼	8⅛	8⅛	— ⅛
Bank BC	11735	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Bk BC 228	235	$22½	22½	22½	
Bk BC 222	200	$23½	23½	23½	— ½
Bk Mtl 141392		$25⅞	24¾	25⅞	+ ⅞
Bk Mtl 285	5975	$34¼	33⅛	34¼	+ ⅞
Bk Mtl 250	3100	$29⅜	29½	29½	
Bk Mtl 3p	950	$24⅞	24⅞	24⅞	
Bk Mtl w	45225	330	315	325	+10
Bk NS	165979	$13¼	13	13⅛	+ ⅛
Bk N S 1p	900	$25½	25¼	25¼	— ⅛
Bankeno o	640	365	365	365	
Bankeno w	z215	25	25	25	
Barrick o	19050	170	166	170	+ 4
Barick w	500	60	60	60	+ 2
Baton A f	280	$15½	15⅜	15⅜	— ⅜
Baton B	110	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Baxter	20000	49	44	44	— 1
Baxter w	15000	6	6	6	— 1
Bay Mills	600	$7¾	7¾	7¾	
Beauty C	o 6000	30	23	30	+ 8
BCE	648253	$34⅜	34	34¼	+ ⅛
BCE 2.25	p 500	$30⅛	30	30	— ⅛
BCE 1.80	p 950	$23½	23⅜	23½	+ ⅛
BCE 2.05	p 13430	$34⅜	34	34⅜	
BCE 2.70	p 4450	$36	35⅝	36	+ ⅛
Biotech	6600	490	485	485	— 5
Bl Hawk	o 2000	9	9	9	
Black Phot	2400	19	18⅝	18⅝	
Blkdom o	400	235	225	235	
Blackwod	3400	315	300	315	+35
Bluesky	15850	460	455	460	— 5
Bombdr A	z10	$18½	18½	18½	
Bonanza R	12221	410	405	410	+ 5
Bonar	1000	$9¼	9¼	9¼	
Bonar w	100	148	148	148	+ 5
Bow Valy	9570	$17½	17¼	17⅜	
Bow Vly 205	1300	$27¼	27	27	— ¼
Bow Vly 200	see	below			
Bow Vly R	2200	$7½	7¼	7¼	— ¼
Bralorne	2000	$5⅛	5	5	— ¼
Bralor 8.75	500	$19¾	19⅝	19¾	
Bramalea	400	$16⅛	16⅛	16⅛	

bourse de montréal

MONTREAL (PC) — La Bourse montréaise a terminé la semaine sur une bonne note, vendredi dernier. L'indice général a monté de 0.63 point, à 117.09 et quatre des six secteurs du marché ont enregistré des gains.

En tout 1,729,503 actions ont été traitées, au lieu de 1,855,250 le jour précédent.

Le groupe des bancaires a gagné 1.91 à 116.43, les pétrolières 0.90 à 119.97, les forestières 0.75 à 136.79 et les services publics 0.38 à 121.44, tandis que les industrielles reculaient de 0.05 à 110.75. Le secteur des mines, pour sa part, est resté inchangé à 110.51.

Banque de Montréal a monté de 7-8 à $25 3-4 et 67,301 actions ont été traitées. Teck Corp. B a reculé de 1-8 à $10 3-8 dans un volume de 46,066 papiers.

Par ailleurs, Banque impériale a gagné 5-8 à $29 1-2, Northern Telecom 1-2 à $44 7-8, Alcan 3-8 à $35 3-8, Bell Canada Enterprises 1-4 à $34 1-4, Consolidated Bathurst A 1-4 à $15 5-8, Banque nationale 1-4 à $14 1-4 et Banque royale 1-8 à $29, tandis que Long Lac Minerals cédait 1 à $26, Placer 1-4 à $22 1-4 et Asamera Inc. 1-8 à $9 1-8. Echo Bay Mines campait sur ses positions à $12 1-8 tout comme Toronto-Dominion Bank à $17 7-8.

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Abertord	1500	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Agnico E	1000	$11⅝	11½	11½	— ½
Aiguebelle	2650	$6¼	6⅛	6¼	
Alta energ	9465	$20⅞	20½	20⅞	
Alta en pa	2600	$29⅞	29⅞	29⅞	— ⅜
Alcan Alu	39376	$35⅜	34⅜	35⅜	+ ⅜
Alcan Wt	4790	$8⅝	8½	8⅝	
Algoma St	800	$19½	19½	19½	+ ⅛
Aligro	200	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Alum 2.312	1550	$26	26	26	+ ⅛
Alum flC	2100	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅛
AMCA int	8950	$18⅛	17⅞	18	+ ⅛
Amusecor	1000	130	130	130	—5
Asamera	2900	$9¼	9	9⅛	— ⅛
Asbestos	700	470	470	470	+10
BCE	49968	$34⅝	34	34¼	+ ¼
BCE 2.25p	800	$30¼	29⅞	29⅞	— ⅜
BCE 1.80p	700	$23½	23⅜	23⅜	
BCE 2.05p	180	$34	34	34	— ⅜
BCE 2.70p	1350	$36	35⅝	36	
B C Forst	1904	$10⅛	10⅛	10⅛	
BGR A	5000	$6½	6½	6½	— ⅛
BGRwt	4700	89	85	85	—5
BC Phone	600	$21⅝	21½	21½	
BP Can	236	$25	25	25	
Bank NS	21723	$13¼	13	13¼	+ ¼
Bque Cont	700	$9¾	9¾	9¾	
Bq Mercn	910	$9⅜	9¼	9⅜	+ ⅛
Bque Mtl	67301	$25⅞	24¾	25¾	+ ⅞
BMO 2.85	1300	$34¼	33⅜	34⅛	+ ⅞
BMO $2.50	1700	$29⅜	29½	29⅝	+ ⅛
BMO Sr3	150	$24¾	24¾	24¾	— ⅛
BMO Wts	26900	325	310	325	+15
Bq Eparg	1100	$16½	16⅜	16½	+ ¼
Bque Nat	52435	$14⅛	14	14⅛	+ ¼
Bq Nat B	675	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
Bq Royale	29879	$29⅛	28¾	29	+ ⅛
Bq Ry Wt	850	400	400	400	+5
BqRy 1.45	64800	$17⅛	16⅞	17⅛	+ ¼
BqRy 1.88	250	$21⅜	21⅜	21⅜	— ⅛
BqRy 2.75	1000	$32¾	32⅜	32⅝	— ⅛
Baxter Tc	7950	50	45	45	—2
Biotech	4900	485	485	485	
fBomb A	1100	$18	18	18	
fBomb B	2806	$17⅜	17¼	17¼	
Bow Val	2600	$17⅝	17¼	17½	— ⅛
Bow V Rs	500	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Bralorne	100	$5	5	5	— ⅛
Brascade	2303	$40¼	40⅛	40⅛	
Brascan A	3676	$29¼	29⅛	29¼	
BrCon Oil	500	27	27	27	
CAE Ind	24325	$15⅛	14¾	15	+ ⅛
CB Pak	3260	$13	13	13	
CB Pak.wt	1500	250	250	250	+5
C T G Inc	500	200	200	200	—15
CTG Wt	2000	75	75	75	—25
Cad.Fw.wt	200	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅛
Cambridge	500	$16⅝	16⅜	16⅜	+ ½
CmbrdgWt	950	305	300	305	+5
Camp R	379	$5¼	5¼	5¼	
Cmpbel.Sp	2300	$17¾	17⅜	17¾	+ ½
fCampeau	1000	$21½	21	21½	+ ¾
fCDC	1500	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅜
CDC Pr B	180	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ¼
CDC 1980	2250	$15⅜	15⅛	15¼	
C Trust	600	$30¼	30	30	+ ¾
CHyd 512	z75	$11⅜	11⅜	11⅜	—3⅛
C Imp Bk	31265	$29⅜	29	29½	+ ⅝
CIBq 2.05	1400	$25⅛	25¼	25⅛	+ ⅜
CIBQ 3.562	500	$29⅞	29⅞	29⅞	— ¼
CIBq wt	1900	460	445	460	+30
CP Ltee	7425	$48¾	48⅜	48⅝	+ ¼
fC Tire A	6760	$9¼	9¼	9¼	
fC Utilit A	1218	$16¼	16⅛	16¼	+ ¼
C Utilit B	118	$16¼	16¼	16¼	
C.Util SrH	3000	$23½	23	23	
fCminac.A	z10	$9⅜	9⅜	9⅜	
Carena	300	$28¼	28¼	28¼	
Carl Ok	1605	$14⅞	14¾	14⅞	+ ⅛
Cascades	300	$9⅛	9⅛	9⅛	
Celanese	z50	$6¼	6¼	6¼	●
Cent Dyn	500	70	70	70	—5
Central Tr	2850	$10¼	9⅞	10¼	+ ⅜
Charan	400	360	360	360	
Charan.wt	650	100	100	100	
fChateau	330	$13¾	13¾	13¾	
Chrysler	1600	$39⅞	39⅝	39⅝	— ¼
Circo Crft	2200	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
CimL PrE	20602	$11½	11	11	— ½
Cim L 1.17	300	$14⅞	14¾	14⅞	— ⅛
fCoastl A	200	440	440	440	—172
fCoho R.A	1300	210	210	210	+10
Cominco	7850	$12¼	12⅛	12¼	+ ¼
ComSatlite	200	340	340	340	—10
Cmp Inv	650	236	232	232	—6
Comterm	25470	120	105	120	+20
C Bath A	41680	$15⅝	15½	15⅝	+ ¼
Consoltex	300	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅞
Cons Gas	2050	$19⅜	19⅜	19⅜	
C Gas Wt	2800	390	385	385	
Coseka Rs	1300	275	275	275	—10
Cosek 7p	200	$6⅛	6⅛	6⅛	
fCrain RL	400	$15	15	15	
Czar Res	2000	161	160	161	+7

fonds mutuels

AGF Group	
Amer Gwth	15.90
Cdn Gas Egy	6.34
Cdn Sec Gth	5.93
Cdn Trusteed	4.31
Corp Invest	10.04
Corp Inv Stk	5.46
Gwth Equity	6.12
HiTech	8.07
Japan	8.29
nMMF 10.60	10.00
Option Eqty	4.41
Special	9.08
Pfd Income	9.88
Assoc Inv	5.41
Bolton Tremblay	
Cda Cumul	13.24
Income Fnd	11.03
Internatnl	15.37
MnyFd 10.65	1.00
Pfd Resourc	11.75
Taurus	4.71
Calvin Bullock	Gr
Acrofund	1.86
Banner Fund	4.66
CIF	6.62
CIF Income	8.33
Central Group	
yCompound	11.72
yDividend	12.62
yFund 4000	5.85
yIntl Gwth	8.26
yNat Res Gth	5.48
yNorthn Egy	4.61
yRevenue Gth	3.73
yUnivest	6.21
CSA Mgmt Gr	
Goldfund	3.82
Goldfrost	4.57
Confed Group	
Dolphin Eqty	7.38
yDolphin Mtg	5.22
Cundill Group	
ySecurity	11.17
yValue	10.84
Dynamic Group	
ynDyAm Cdn	8.87
ynDyAm USF	6.71
ynDvCdn Fd	15.43
ynDyGrd Gld	3.83
ynDyn Incom	5.70
ynProspector	.75
Eaton Bay Group	
Commwith	8.58
Dividend	6.37
Growth	10.51
Income	3.84
Internatnl	12.05
Mortgage	10.29
Viking	11.68
E-P Mny 10.18	1.00
Guaranty Trust	Gr
ynInv Eqty	17.30
yInv Incom	3.95
ynMortgag	10.30
Guardian Group	
Canadn MAF	5.47
Enterprise	1.37
xdGth Fund	20.79
North Amer	6.37
STMny 10.70	10.23
World Eqty	5.86
Investors Group	
yBond	4.01
yDividend	8.16
yGrowth	7.47
yIndexed Stk	4.57
yInternatl	11.21
yJapan	20.06
yMortgage	4.97
yMutual	7.14
yProvidt Stk	8.92
yReal Prop	4.99
yRetiremnt	15.10
Jones Heward	Gr
ynJH Fund	5.46
ynJH Amer	5.69
McLeod Yng	Weir
nCanBk 10.35	1.00
nGovt 10.42	1.00
Mkw LotusFd	11.02
Montreal Trust	Gr
ynEquity	24.45
ynIncome	7.28
yninternatl	14.24
ynMortgag	10.11
Principal Group	
yBond	2.69
yCollective	14.62
yEquity USF	5.66
yGrowth	6.38
yVenture	7.68
yWorld In US	6.08
Prudential Group	
Growth	7.78
Income	5.06
PtmHlth Sci	8.07
ynReal Gwth	10.32
Resourcs Can	9.45
Royfund Group	
nRoyfund	13.12
nRoyfund Inc	4.82
Sagit Group	
yCam Gwth	7.12
yIntl Engy	2.91
yIntl Income	4.57
yTrans A	5.93
yTrans B	74.45
yTrans C	12.28
ySask Dev Fd	5.12
Sterling Group	
Equity	5.67
yMortgage	4.88
Templeton Group	
Temp Gwth	12.33
Temp Cdn	4.18
Trimark Group	
Trimark	8.79
Trimark Cdn	7.68
Universal Group	
American	7.39
yEquity	6.90
Income	4.43
Japan	6.51
Resource	5.50
nyWaltaine	41.04
Non-Members	
ynAltamira Fd	6.39
yBeaucanagx	6.48
nyCan Anaes	8.49
Canagex Gr	
yHypotheq	10.19
yObligatns	9.23
yCapital Gth	7.60
nCapstone	4.99
Co-op Trust	Gr
yCT Mutual	17.88
ynGrowth	9.35
ynIncome	8.89
Desjardins	Gr
yActions	15.90
yHypotheq	4.38
yInternatl	14.51
yObligatns	4.41
Dixon, Krog	Gr
D K Trust	11.29
D K Intl	12.73
Heritage	3.24
yDomequity	10.52
nFstCdn Mtg	11.08
yFiscon Fnd	6.96
yHarvard	13.43
Industrial	Gr
Indust Amer	5.31
Indust Div	7.67
Indust Eq	13.42
Indust Gwth	9.66
Indust Incom	8.43
Indust Pens	4.00
Mack Eqty	1.89
Mack Mtg Inc	1.10
yMaritime Eq	3.72
Marlboro	10.12
yMD Growth	8.66
MER Group	
Equity	12.05
Growth	12.01
MMF 10.57	10.00
NW Group	
yCanadian	6.63
yEquity	11.49
yNW Trst Eq	14.72
Pemberton Group	
yPac Gwth	6.92
yPac Ret	5.84
yPac US Gth	4.26
PHN Group	
yBond	8.35
yCanadian	14.17
yDiv Income	12.26
Fund	26.37
yPooled	40.70
yRRSP	32.34
PMF Managmnt	
ynPension	9.41
ynXanadu Fd	8.02
Pret et Revenu	Gr
yAmerican	18.23
yCanadian	9.34
yFonds H	5.13
yRetraite	14.54
ySyncrovest	6.59
Tradex	6.19
Trust General	Gr
ynActions	18.34
ynOblig Hypo	8.44
ynHypo	10.29
ynVal Americ	8.65
United Group	
Accumula	7.51
Accumula R	8.87
American	4.40
Cont Mortgag	5.15
Security	4.10
Venture	7.30
Venture Ret	9.15
Western Gth	3.58
U.S. Funds	
Dreyfus Group	
A Bnd	13.03
CalTx	12.81
Dreyf	12.12
Interm	12.20
Levge	15.74
GthOp	9.23
NY Tx	12.97
Spl Inc	7.35
Tax Ex	10.82
Thrd C	6.26
Fid Trend	36.25
Keystone Group	
Cus K-2	6.08
Cus S-1	18.16
Cus S-4	4.79
Intl	4.48
Lex Resrch	14.84
Manhatn	6.38
Oppenhmr	8.01
PutnmGro In	10.66
Tech	10.12

D à I

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Costain Ltd	z63	$8¾	8¾	8¾	
Craigmt	28000	152	143	150	+10
Crain RL f	1350	$15	14⅞	14⅞	
Crestbrk	1900	$8	7¾	8	
Crown For f	400	$30⅜	30⅛	30⅛	
Crwn Life	z50	$117½	117½	117½	
Cr Life Ap	2100	$25⅞	25¾	25⅞	
Crownx	493	$15½	15½	15½	— ⅛
Crownx A f	2039	$15⅛	15	15	
Cuvier o	9000	19	18	19	+1½
Czar Res	34650	162	155	162	+ 7
CUtil A f	11050	$16⅜	16¼	16⅜	+ ¼
C Util B	1056	$16½	16½	16½	+ ⅜
C Util 5 pr	z10	$50¾	50¾	50¾	
CUtil 2nd D	1000	$26⅜	26⅜	26⅜	— ⅛
CUtil 2nd E	100	$26¼	26¼	26¼	— ¾
CUtil 2nd F	400	$28⅞	28⅞	28⅞	
CUtil 2nd G	500	$29¾	29¾	29¾	— ¼
CUtil 2nd H	2650	$23	23	23	
CUtil 2nd I	400	$25⅛	25⅛	25⅛	
CUtil A w	5578	226	225	226	+ 1
CUtil B w	15594	257	257	257	
C Wrld	900	375	375	375	
Cnamax o	7000	390	365	365	—40
Canbra	525	$7¾	7¾	7¾	+ ⅜
Canfor	3800	$10¾	10½	10½	— ½
Canfor pr	3700	$22⅜	21⅝	21⅜	— ½
Canuc o	7500	28	28	28	— 1
Cara	26110	$12	11½	11½	— ¼
Cara A f	z10	$11½	11½	11½	
Carl OK	13290	$14⅞	14¾	14¾	— ⅛
Carl A p	225	$23¾	23¾	23¾	
Carl B p	100	$27¾	27¾	27¾	
Carlyle o	1375	48	46	48	— 2
Carma A	15217	34	31	32	
Carolin o	10000	285	265	285	+20
Cascades	200	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Celanese	2332	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Centenial	2000	$5⅞	5¾	5¾	
CFund A f	13450	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
Centrl Tr	3300	$10	9⅞	10	
Cntrl Tr p	100	$23½	23½	23½	— ⅜
Chnclr	17375	56	55	55	— 1
Charter Ol	700	50	50	50	+ 4
Chateau A f	z9	$13⅜	13⅜	13⅜	
Chvco A	1300	370	360	360	
Chieftan	4831	$13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
Chieftain C	1600	$47	47	47	+ ½
Chrysler	1351	$40¼	39⅝	39⅝	+ ⅜
CHUM	100	$35¾	35¾	35¾	—1½
CHUM B f	200	$36½	36½	36½	— ½
Cimaron o	2050	$6⅛	6	6	— ⅜
Cineplex	20066	425	410	425	+10
Cineplex p	3640	470	465	470	+ 5
Circo Crft	6900	$7⅞	7¾	7¾	
Coastl A f	3400	460	440	455	+ 5
Coho A f	7001	210	205	205	
Coin Lake o	3500	16½	16½	16½	—1½
Colonial o	2000	125	121	121	— 5
Cmplx	4600	310	300	310	+10
Cominco	29944	$12¼	12	12¼	+ ⅛
Cominco D	100	$28½	28½	28½	
Cmplg	1333	$15½	15½	15½	— ¼
Cmp Inv o	5350	238	230	237	+ 5
Comstate o	1600	22	22	22	+ 2
Comterm	27850	120	105	115	+15
Coniagas o	1201	$6⅜	5¾	6⅜	+ ⅜
CAscot	63686	36	27	27	— 3
Con Bath A	12648	$15⅜	15⅜	15⅜	
Con Bath B	z6	$15¼	15¼	15¼	
Con Bath p	200	$16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
C Bath 525	see	below			
C Norex	3325	210	201	201	— 4
Con Prof o	5950	85	85	85	— 1
Consoltex	1000	$5⅛	5	5⅛	+22
C Distb A	2200	$5⅞	5⅜	5⅜	— ⅜
CDistb B f	700	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ¼
Cons Gas	3900	$19⅜	19⅜	19⅜	
C Gas 9¼	185	$26¼	26¼	26¼	— ¼
Cons Gas w	2700	390	385	390	+10
Con Glass	800	$13	12⅝	13	+ ¼
CTL Bank	21630	$9⅞	9¾	9¾	— ⅛
CTL A p	7400	$23¼	23	23⅛	— ⅛
Conventrs	200	350	350	350	
Conwst B f	208	$8½	8½	8½	
Conwst 12	800	$29¼	29¼	29¼	+ ¼
Corby	500	$29¾	29¾	29¾	
Cor Mark f	44800	$5¾	5½	5⅝	
Core Mrk w	9600	143	139	143	— 2
Corp Food	100	$15½	15½	15½	
C Falcon C	1275	$14¾	14½	14¾	— ¼
Corrida o	14966	20	17	20	+ 3
Coseka R	30200	285	275	275	—10
Coseka 7 p	6400	$6¼	6⅛	6⅛	
Daon D	213315	189	178	189	+11
Daon A	1000	150	140	140	—15
Daon 9½ p	1300	250	250	250	
Datatech o	3000	55	55	55	— 5
Davidson o	2400	490	460	460	—40
Dejour o	14800	22	22	22	
D Eldona o	z153	60	60	60	
Delhi Pac o	6700	9	9	9	— 1
Denison A	57076	$15½	15¼	15¼	
Denison B	f10233	$14⅛	14	14	+ ⅛
Denison p	500	$26	25⅞	25⅞	— ⅛
Develcon	1850	$8¾	8½	8¾	+ ⅛
Dexleigh o	2890	103	97	103	+ 3
Dexligh w	z390	19	19	19	
Dicknsn A	f 4160	465	460	460	—15
Dicknsn B	1000	460	460	460	—10
Digtech	2000	35	35	35	+1½
Digtech w	5000	½	½	½	
Discovry f	5000	180	180	180	— 1
Dofasco A	28331	$25⅛	24⅞	25	
Dfs 235	200	$25¾	25⅝	25¾	+ ⅛
Dofasco wt	570	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
Doman A	3114	202	201	202	+ 1
Doman B f	6734	160	152	160	
Dome Cda	30824	$5⅜	5½	5⅜	+ ⅛
Dome Mine	8925	$9⅛	9	9	
Dome M w	19500	150	140	150	
D Pete	157021	224	214	222	+ 5
DPete A p	5700	$11½	11	11	— ¼
DPete B p	100	$11¼	11¼	11¼	
D Pete w	70091	½	½	½	
D Explor o	8500	31	30	31	
D Textie	4029	$12¾	12½

yves seguin les rouages de l'impôt

(collaboration spéciale)

La semaine dernière, j'indiquais que le 31 décembre était la date limite pour annuler le régime enregistré d'épargne-logement et pour retirer les fonds accumulés.

Lorsque j'ai indiqué que la contribution annuelle au régime enregistré d'épargne-logement n'était plus déductible, il eut été plus juste de dire que le montant versé jusqu'à concurrence de $1,000 en 1984, sera déductible mais seulement au fédéral.

Etant donné que les fonds doivent être retirés au plus tard le 31 décembre afin d'acheter une propriété neuve avant le 2 mars 1985, j'ai présumé que le contribuable ne ferait pas une contribution de $1,000 en 1984, puisque cette contribution n'augmentera pas la déduction spéciale de $10,000 qui est déductible indépendamment du montant souscrit à l'épargne-logement.

C'est pourquoi, j'ai conclu qu'il n'y avait plus de déduction en 1984 pour une contribution annuelle. J'avoue qu'il aurait été plus juste de dire que vous pouviez encore au fédéral, contribuer $1,000 et théoriquement avoir droit à la déduction. Cependant, en pratique, cela est inutile, puisque si vous êtes déjà propriétaire d'un régime enregistré d'épargne-logement, vous avez droit à la déduction spéciale jusqu'à concurrence de $10,000, si d'une part, vous mettez fin à votre régime le 31 décembre et si vous faites l'acquisition d'une propriété neuve tel que prévu au règlement de l'impôt, au plus tard le 2 mars 1985.

Remarquez que la déduction spéciale de $10,000 est un maximum et que cette déduction sera réduite par le montant des contributions antérieures. Ainsi, si vous avez déjà contribué $3,000, votre déduction sera donc de $7,000.

Je rappelle que les délais au Québec sont différents, puisque vous avez jusqu'au 31 décembre 1985 pour retirer les fonds et jusqu'au 2 mars 1986 pour acquérir la propriété neuve. Cependant, afin de rencontrer les exigences de la Loi de l'impôt fédéral, vous êtes à toutes fins utiles, obligés de vous conformer aux délais prévus dans la Loi fédérale.

En terminant, je rappelle également, que ceux qui ont bénéficié des subventions pour l'acquisition d'une maison neuve, ne peuvent pas réclamer la déduction spéciale jusqu'à concurrence de $10,000.

Washington lève son objection à l'entrée de la Pologne au FMI

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain a décidé de lever son objection à l'adhésion de la Pologne au Fonds monétaire international (FMI), a-t-on indiqué en feu de semaine de source gouvernementale à Washington.

La décision américaine, qui fait suite à la libération de prisonniers politiques polonais, doit être annoncée cette semaine, ont précisé des responsables qui ont requis l'anonymat. Elle a été communiquée vendredi aux autorités polonais par le chargé d'affaires américain à Varsovie.

L'opposition des Etats-Unis au retour de la Pologne au sein du FMI était l'une des dernières sanctions importantes parmi celles que Washington avait prises à l'encontre de Varsovie après l'imposition de la Loi martiale en décembre 1981. Certaines de ces sanctions avaient déjà été levées par Washington, qui a appliqué en la matière une politique du coup en fonction de l'attitude des autorités polonaises.

Le FMI, qui compte 147 pays membres et au sein duquel les Etats-Unis jouent un rôle important, octroie des crédits avantageux aux pays membres qui éprouvent des difficultés financières, en imposant en échange des mesures d'austérité.

La Maison Blanche avait annoncé en août dernier son intention de lever son opposition à l'adhésion de la Pologne au FMI, si l'amnistie décrétée par les autorités polonaises était pleinement appliquée.

Il semble que Washington ait considéré que c'était le cas après la libération la semaine dernière de deux figures importantes de Solidarité, Bogdan Lis et Piotr Mierzewski.

Deux sanctions américaines restent toutefois en place: le gel des crédits américains et le refus à la Pologne de la clause de la nation la plus favorisée dans ses relations commerciales avec les Etats-Unis.

Après l'annonce par Varsovie de son programme d'amnistie en juillet, le président Reagan avait autorisé la reprise des échanges scientifiques et levé l'interdiction faite à la compagnie aérienne polonaise Lot de se poser aux Etats-Unis.

Ce dernier point était toutefois lié à la rentrée en vigueur d'un accord d'aviation civile entre les deux pays, qui fait l'objet de négociations depuis plusieurs mois. On précise de bonne source à Washington que les deux parties sont sur le point de parvenir à un accord à ce sujet.

Record d'exportation de voitures en 1983

GENEVE (AFP) — Les exportations d'automobiles des pays industrialisés ont augmenté de 6 p.c. en volume en 1983, atteignant ainsi le chiffre record de 14,9 millions de véhicules, selon le rapport annuel du Gatt (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), sur le commerce international en 1983, hier lundi à Genève.

Les principales conclusions de ce rapport ont déjà été publiées en septembre dernier. Elles prévoient une croissance du commerce mondial de 8 p.c. en valeur en 1984, après une baisse de 2 p.c. en 1983. En ce qui concerne le PIB (produit intérieur brut), celui des pays industrialisés a augmenté de 2,5 p.c. en 1983 (-0,5 p.c. en 1982). Les Etats-Unis et le Japon ont enregistré les plus forts taux de croissance du PIB (3,5 p.c.), alors qu'en Europe, la croissance du PIB a varié entre 1 et 1,5 p.c.

La plus forte progression des exportations d'automobiles a été enregistrée en Amérique du Nord (26 p.c.), suivie par l'Espagne (25 p.c.), l'Italie (14 p.c.), et la Suède (12 p.c.). Les exportations du Japon n'ont augmenté que de 1 p.c.

Au total, la production mondiale d'automobiles a augmenté de près de 10 p.c. après quatre années de baisses consécutives. Elle est cependant restée inférieure de 5 p.c. de son niveau record de 1978.

Acier

La consommation d'acier, autre volet du commerce de produits manufacturés étudié par le Gatt, a augmenté de 3 p.c. en volume à 705 millions de tonnes.

Aux Etats-Unis, la consommation d'acier, qui avait chuté de 40 p.c. entre 1979 et 1982 à 88 millions de tonnes, est remontée à 99 millions en 1983, sous l'impulsion de la forte augmentation de la production d'automobiles. Sur le plan mondial, les exportations d'acier ont progressé de 5,5 p.c. à 147 millions de tonnes.

D'autre part, en ce qui concerne les produits de l'électronique, les exportations des pays industriels ont augmenté de 13 p.c. à $83,9 milliards. La part des exportations du Japon dans ce secteur a connu la plus forte augmentation, passant de $21,4 milliards en 1982 à $26,8 milliards en 1983.

Au total, le commerce des produits manufacturés a augmenté de 0,5 p.c.en 1983 en valeur et de 5,5 p.c. en volume (-2 p.c. en 1982).

D'autre part, à propos du commerce des produits agricoles, les statistiques du Gatt montrent que la forte chute enregistrée dans ce secteur en 1982 (-8 p.c. en valeur), s'est enrayée en 1983, s'établissant à -0,5 p.c. La valeur des exportations mondiales des produits alimentaires a baissé de 1,5 p.c.

Matières agricoles

Dans le secteur du commerce des matières premières agricoles, le rapport note une reprise de 0,5 p.c. en valeur, après une baisse de 21 p.c. en 1980-82. Cette reprise est due à une forte hausse des prix (caoutchouc, cuir, coton, graines oléagineuses). En volume, le commerce de ces produits a baissé de 5 p.c.

En ce qui concerne le commerce des minerais et minéraux (à l'exclusion des combustibles), il a baissé en valeur de 3,5 p.c. en dépit d'une forte augmentation en volume, les prix ayant beaucoup baissé.

Le commerce mondial des combustibles, qui avait déjà diminué de 10,5 p.c. en valeur en 1982, a encore fléchi de 10 p.c. en 1983, et de 1 p.c. en volume.

Dans son analyse par région, le Gatt note que l'expansion économique des pays en développement non producteurs de pétrole est restée modérée en 1983, même si elle a été plus rapide qu'en 1982.

Le Gatt souligne encore les résultats agricoles remarquables de l'Indeet de la reprise du secteur manufacturier à Hong Kong, en Corée du Sud et à Singapour, qui ont contrasté avec la poursuite de la récession en Afrique et en Amérique latine.

Le taux d'inflation à 4.9 p. cent

LONDRES (AP) — Le taux annuel d'inflation est tombé à 4.9 pour cent en Grande-Bretagne au cours du mois de novembre, contre cinq pour cent en octobre.

Les statistiques publiées par le ministère de l'Emploi montrent que les prix ont augmenté de 0.3 pour cent en novembre, contre 0.4 pour cent un an auparavant.

Le ministre de l'Emploi, Tom King, a jugé ces résultats encourageants et prédit un nouveau recul de l'inflation en décembre. Il semble peu probable toutefois que le gouvernement conservateur atteigne son objectif de 4.75 pour cent.

Pour une meilleure santé,
Cessez de fumer!

$1.2 million pour le «ski...à la française»

par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québécois investira cette année $1.2 million en publicité pour amener les skieurs américains et ontariens sur les pentes du Québec.

Il s'agit d'une vaste opération dont les retombées ne pourront être analysées qu'à la fin de l'hiver.

Le ministère québécois du tourisme a identifié cette année un public-cible qu'il cherche à rejoindre et à attirer au Québec, avec le thème: «Ski... à la française».

Ainsi, le Québec a payé quatre pages de publicité dans le prestigieux magazine de fin de semaine du New York Times (Tirage: 1 million d'exemplaires) du 7 octobre dernier.

«Terrific reasons to ski... à la française» mentionne la publicité au milieu de photographies couleurs montrant des skieurs dans un contexte féérique.

On insiste sur la grande quantité de neige qui tombe au Québec: 160 pouces l'an dernier.

On cite des exemples d'excursions forfaitaires dont les prix, exprimés en dollars américains, sont inférieurs de 30% à cause du taux d'échange.

Ainsi, les Américains peuvent se prévaloir d'un «week-end special» à $56 US comprenant une nuit d'hôtel, les frais de ski et de monte-pente pour deux jours jours, deux repas, le «après-ski party», les taxes et les frais de service.

Par ailleurs, la compagnie Quebecair, contrôlée par le gouvernement du Québec, offrira à compter de février des vols directs reliant New York et Boston à Montréal à raison de deux fois la semaine.

Des prix forfaitaires seront disponibles et comprendront, outre le gîte et les frais de ski, le transport à partir des deux grandes villes américaines.

Quant au nouveau ministre du Tourisme Marcel Léger, il a entrepris une tournée de quelques villes pour y promouvoir le ski sur les pentes du Québec.

M. Léger était à Toronto, Boston et New-York à la fin de novembre. Il y a rencontré des journalistes spécialisés en tourisme et des agents de voyages qu'il a tenté d'intéresser aux possibilités d'excursions de ski au Québec.

Statistiques

Il est très difficile d'évaluer exactement le nombre de touristes qui viennent au Québec l'hiver pour y skier.

Aucun centre de ski ne dresse une comptabilité exacte de l'origine de ses clients.

Quant à l'idée de comptabiliser les visiteurs aux postes frontières, il est impossible de déterminer si un américain traversant la frontière en Ontario ne viendra pas ensuite skier au Québec ou se divertir dans les Maritimes.

Malgré tout, des données recueillies auprès du parc provincial du Mont-Sainte-Anne, à l'est de Québec, évaluent à 32,500 journées-ski le nombre de visiteurs ontariens venus à ce centre en 1983-84 et à 9,300 journées-ski le nombre de visiteurs américains.

Toutefois, les chiffres ne sont comptabilisés que sur semaine à ce centre de ski.

Par ailleurs, au ministère du Tourisme, un porte-parole évalue à $5.62 par jour par visiteur les retombées en taxes directes pour le gouvernement.

SPORTS FEDERATION FEDERATION DES SPORTS

DIRECTEUR(TRICE) ADMINISTRATIF(TIVE)

La Fédération des sports du Canada, porte-parole du sport amateur au Canada, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) administratif(tive) qui pourrait assumer ses fonctions à compter du 15 février ou avant.

Le(la) directeur(trice) administratif(tive), travaillant à Ottawa, est responsable de tous les aspects administratifs et rend compte à un conseil de bénévoles. Le(la) candidat(e) idéal(E) possède les qualifications suivantes: diplôme universitaire en administration des affaires ou du sport, expérience en gestion d'une Associaiton, compétences reconnues en communicaitons et en commercialisation, expérience en comptabilité informatisée, connaissance des deux langues officielles un atout et une certaine connaissance du fonctionnement des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le salaire varie selon les compétences.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 décembre 1984 à:

Vice-président
de l'administration
Fédération des sports
du Canada
333, chemin River, 9e étage,
Tour C
Vanier (Ontario)
K1L 8H9

carrières et professions

Société de construction des musées du Canada

DIRECTEUR DE PROJET

Des demandes d'emploi sont présentement acceptées pour le poste de directeur de projet pour le nouveau Musée des beaux-arts du Canada déjà en voie de construction à Ottawa.

De manière général, le titulaire de ce poste, qui relèvera du président, sera chargé de la coordination des besoins des utilisateurs, de la fourniture de dessins exécutés par l'équipe des travaux de conception, ainsi que des travaux du résponsable de la construction sur place.

Ce poste requiert une expérience antérieure relativement à la conception et/ou à la construction, incluant de bonnes aptitudes dans le domaine de la gestion.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae à la:

Société de construction des musées du Canada
C.P. 395, Station 'A'
Ottawa (Ontario)
K1N 8V4

en y indiquant la date à laquelle vous serez disponible ainsi que le traitement désiré.

Votre envoie devra porter la mention «Directeur de projet».

Garderie aux Petits Lurons
91, rue Front
Aylmer J9H 5S9

Nous recherchons éducatrice(teur) à temps plein

Exigences:
Détenir un D.E.C. en techniques de garderie et/ou un Bac en éducation pré-scolaire.

Expérience serait reconnue.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 4 janvier 1985 à l'attention de France Cantin.

Le Canada en lice

BRIDGETOWN (AFP) — La France, le Canada et la Grande-Bretagne demeurent en concurrence pour la vente d'avions de ligne à la compagnie aérienne des îles sous le vent (Caraïbes), Liat Air Transport, a-t-on indiqué en fin de semaine à Bridgetown (La Barbade) de source généralement bien informée.

Le comité directeur de la Banque de développement des Caraïbes (CDB) devait se réunir vendredi à Bridgetown avec des représentants de la Liat et de la Communauté économique européennne (CEE) pour décider de l'achat de quatre avions. Mais cette réunion a été ajournée à une date ultérieure, a-t-on précisé de même source à l'AFP, sans autre indication.

Le 22 novembre dernier, la CEE avait décidé de financer ce marché à concurrence de $20 millions, dans le cadre de la convention de Lome, à la condition que Liat achète l'avion français de type ATR-42 (bimoteurs, turbo-hélices), fabriqué par la société aérospatiale. La CEE estime en effet que ce modèle est plus compétitif que son concurrent britannique (Hawker Siddeley Super 748, de British Aerospace), ou que le modèle canadien fabriqué par la société De Haviland.

Cependant, selon des sources proches de la CDB, cette dernière, ainsi que la Liat, semblent préférer l'appareil anglais. La Liat affirme notamment que les délais de livraison qu'auraient fixés les constructeurs français sont trop longs.

EMPLOI DISPONIBLE AU

Centre d'accueil Roger-Séguin

Poste de responsable du service de la nutrition au Centre d'accueil Roger-Séguin. (Résidence pour personnes âgées située à Clarence Creek, Ont.)

Principales responsabilités:
— Organiser le travail
— Gérer le personnel du service (horaires, etc.)
— Faire les commandes et les vérifier
— Etablir les menus
— Ordre et discipline dans la salle à manger

Qualifications et habiletés recherchées:
— Bonne santé physique et bon équilibre psychologique
— Expérience en gérance du personnel
— Etudes collégiales. Diplôme de cuisinier(e), diététicien(ne), responsable des services alimentaires est un atout important.
— Expérience de travail, surtout dans le domaine spécifique ou dans un domaine connexe.

Une description des tâches et responsabilités est disponible au Centre pour consultation.

Salaire et bénéfices intéressants.

Toute personne intéressée doit présenter une demande écrite en y incluant son curriculum vitae et le faire parvenir au Centre d'accueil Roger-Séguin à l'attention du directeur général avant le 21 décembre 1984 à 16 heures, C.P. 160, Clarence Creek, (Ontario) K0A 1N0.

Investissez dans l'immobilier...

Bâtissez-vous un RÉA solide!

Déductible à 150%

Les actions de Les Immeubles MétroTours Inc. représentent un placement dans des résidences pour personnes retraitées. Entièrement loués, ces immeubles de première qualité constituent un concept nouveau, dans un secteur en pleine croissance.

Pour obtenir plus de détails, consultez votre courtier en valeurs mobilières ou appelez-nous.

(514) 288 • 2417

Marchés Financiers HERMÈS Ltée

1115 ouest, rue Sherbrooke
Suite 2202
Montréal, Qué
H3A 1H3

Un prospectus provisoire portant sur les titres proposés a été déposé auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec. On peut se procurer le prospectus provisoire auprès de notre maison ou des courtiers autorisés à placer les titres au Québec. Les renseignements qu'il contient sont susceptibles d'être complétés ou modifiés. Les titres qu'il décrit ne peuvent faire l'objet d'aucun engagement avant que la Commission n'ait visé le prospectus définitif.

Laval obtient un ordinateur géant

QUEBEC (PC) — Un ordinateur d'un demi-million de dollars a été mis à la disposition des chercheurs du département de génie de l'université Laval.

Le "Vax", un appareil de la famille Digital est un ordinateur suffisamment puissant pour permettre des travaux d'envergure en utilisant la technique de la conception assistée par ordinateur.

Selon M. Yvon Ouellet, du département de génie civil, l'appareil se situe entre l'ordinateur de laboratoire et le puissant ordinateur d'un centre de calcul. On se propose de l'utiliser pour des travaux de modélisation, simulation, traitement de signal et des images.

Ce genre d'ordinateur est utilisé habituellement dans les premiers stades d'une recherche d'importance pour permettre d'en reproduire toutes les implications au moyen de l'image.

Ainsi par exemple, Hydro-Québec a demandé à l'utiliser pour simuler les conditions qui pourraient prévaloir sur certaines rivières après des travaux de harnachement.

"Cela permet d'évaluer la faisabilité du travail à des coûts moindres", a expliqué un chercheur, Jean-Loup Robert.

Ainsi, alors qu'un ordinateur "ordinaire" aligne des colonnes de chiffres représentant les données d'un problème d'ingénierie à résoudre, le Vax 785, "lit" ces données et peut tracer ensuite un plan graphique fidèle sur l'écran cathodique de sorte que les chercheurs peuvent "voir" le projet fini et en évaluer les contraintes immédiatement.

La recteur Jean-Guy Paquet qui assistait à l'inauguration de la salle contenant le centre de traitement et les terminaux périphériques a précisé qu'encore une fois Laval se plaçait, avec cet ordinateur unique au Canada, dans le peloton de tête de la recherche canadienne.

au fil des ans

MONTREAL (PC) —C'est aujourd'hui le lundi 17 décembre, 352ème jour de 1984. Il reste 14 jours dans l'année.

Fêtes à souhaiter: Judichael, Gael, Gaelle, Tessa.

Principaux anniversaires historiques:

1983 - cinq personnes sont tuées et 77 blessées dans l'explosion d'une voiture piégée devant le magasin Harrod's à Londres.

1981 - les autorités polonaises annoncent que sept mineurs ont été tués par la police qui a ouvert le feu sur des grévistes près de Katowice.

1976 - mort de l'ancien chef du Crédit social Réal Caouette.

1969 - l'Algérie et la Tunisie signent un traité d'amitié de 20 ans après avoir réglé un différend frontalier.

1939 - le cuirassé allemand Graf Spee se saborde au large de l'Uruguay pour éviter d'être capturé par la flotte britannique.

1903 - les frères Orville et Wilbur Wright réussissent à faire voler pour la première fois un aéroplane près de Kitty Hawk, en Caroline du Nord.

1830 - mort de Simon Bolivar, le "libertador" sud-américain.

1807 - Napoléon signe le décret de Milan interdisant tout commerce avec l'Angleterre.

1638 - mort du père Joseph (François du Tremblay), éminence grise du cardinal Richelieu.

1538 - le pape Paul II excommunie le roi Henry VIII d'Angleterre.

1531 - le pape Clément VII installe l'inquisition à Lisbonne.

Ils sont nés un 17 décembre:

— le compositeur italien Domenico Cimarosa (1749-1801)

— le compositeur allemand Ludwig Van Beethoven (1770-1827).

• La tuerie de Compton

Pouliot est reconnu coupable

MONTREAL (PC) — Ronald Pouliot a été reconnu coupable hier d'un meurtre au premier degré et d'un second au deuxième degré mais a été acquitté des deux autres accusations de meurtre qui pesaient contre lui. Les jurés ont choisi de prononcer un quadruple verdict dans lequel ils ont évalué séparément la responsabilité de l'accusé pour chacun des crimes qui lui étaient reprochés.

Bien que la loi interdise au juge Louis Tannenbaum de prononcer la sentence un dimanche, le jeune homme de 24 ans n'en a pas moins su immédiatement ce qu'elles allaient être. Pour la mort de Gaston Scallbrini, la première victime à être abattue, lors de la tuerie du 26 juin à Compton, la peine est obligatoire, soit l'emprisonnement à vie, sans possibilité de libération avant 25 ans.

Pour le meurtre au second degré de France Michaud, les jurés ont recommandé que l'incarcération obligatoire puisse être limitée à 10 ans. Mais les procureurs, Me Tom Walsh pour la Couronne et Me Ronald Schacter pour la défense, ont convenu de reporter leurs représentations respectives, sur le sujet, à ce matin, 10h.

Explication rejetée

Les 11 jurés, le douzième juré avait été exempté pour maladie dès le début de l'instruction, ont jugés que Ronald a effectivement tiré sur Gaston Scallabrini, et ils n'ont donc pas retenu son excuse, à l'effet qu'il ne savait pas la carabine chargée, et qu'il voulait tout simplement faire peur au jeune motard.

Dans le cas de France Michaud, la seule femme du groupe, ils ont par contre retenu que même si ce n'est pas lui qui l'a abattue, il avait donné à la victime une violente poussée, avant qu'elle ne se retrouve dans le champ de tir d'un autre Pouliot.

Les deux autres victimes, Jean-Pierre Truchon et Renaud Paquette, ayant été mis à mort sans son intervention, Ronald a été acquitté complètement de la double accusation de meurtre.

La décision des jurés est venue à la sixième journée de leurs délibérations, et à quelques minutes de l'heure où ils quittaient invariablement le Palais pour leur hôtel.

Autres procès

La fin du procès de l'ainé des Pouliot, hier soir, n'a pas mis fin, loin de là, à l'affaire de la tuerie de Compton.

Mario et Serge, deux autres frères du coupable devront subir leur propre procès en janvier, et toujours à Montréal, sous des accusations similaires de quadruple meurtre au premier degré.

Leur père, Jean-Luc, devra comparaître, pour se défendre d'enlèvement, de séquestration, et de complicité après le fait. André Maheu, un jeune ami de la famille, doit répondre des même crimes.

Finalement, le cadet des frères impliqués, Marc, avait été condamné à deux années de détention, par le juge Laurent Dubé, de Sherbrooke, pour ces mêmes délits. Mais, la semaine dernière, la Couronne a réclamé que cette peine soit majorée, devant les juges Jacques, Nolan et Mc Carthy, de la Cour d'appel. Ceux-ci ont toutefois pris la décision en délibéré.

Radio Shack

Liste de Dernière Minute

MOINS DE $20

Corvette sonique 12.95 — 60-2387*

Jeu électronique Zap à LCD 16.95 — 60-2190

Flavoradios® AM en 3 couleurs savoureuses 6.88 chac. 9.95 — rabais 30% — 12-166*

Jeux de poche pour enfants de tout âges 8.95 chac.

Machine à sous (60-2352*)
Blackjack (60-2353*)
Poker (60-2351*)

Réveil pratique 15.95 19.95 — rabais 20% — 63-704

Localisateur de constellation 60-2325* 17.95

Micro FM sans fil 60-2109* 9.95

Calculatrice solaire; s'utilise sans pile 13.95 24.95 — rabais 44% — 65-689

MOINS DE $50

Bras robot Armatron... des heures de distraction 60-2364* 44.95

Porsche 944 60-3096* 39.95

60-2191

Track Star 24.95

Téléphone monopièce Blanc (43-501) Brun (43-502) 24.95 34.95 — rabais 28%

Radio-réveil 39.95 52.95 — 12-1541 — rabais 24%

Multimètre à 25 gammes 29.95 39.95 — rabais 25% — 22-211*

Orgue programmable 60-1022* 24.95

Calculatrice imprimante 49.95 59.95 — rabais $10 — 65-951*

MOINS DE $100

60-3089*

Jeep® 69.95

Char de combat 60-3098* 59.95

Interphone FM 3 postes, 2 canaux 89.95 le jeu 129.95 — rabais $40

43-217

Kit 200-en-1 59.95

28-249*

Enceintes 2 voies à évent accordé 59.97 chac. 119.95 — 1/2 PRIX! — 40-4034

Poste SRG compact 21-1506

Magnéto AM/FM 14-1012*

rabais $50 — 69.95 119.95

Magnéto AM/FM stéréo 14-783* 149.95

Magnéto pour l'école ou le travail 14-1050* 59.95 69.95 — rabais $10

43-246C

Répondeur activé par la voix 179.95

MOINS DE $200

Jeu d'échecs "auto-répondeur" 119.95 — 60-2194*

Concertmate®-400 149.95

42-4002*

Éducation et loisirs avec l'ordinateur couleur 2 — rabais $50

149.95 189.95 (26-3134) BASIC standard 16 K

199.95 249.95 (26-3136) BASIC étendu 16 K

Combiné stéréo trois-en-un 199.95 269.95 — 13-1216 — rabais $70

Tourne-disque à bras tangentiel 42-2911 199.95 289.95 — rabais $90

Téléviseur de 5" noir et blanc 16-102* 139.95 189.95 — rabais $50

le cancer agit... réagissez — Société Canadienne du Cancer

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété. Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Les prix de solde expirent le 24 déc. 1984

Le Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

VISA MasterCard Radio Shack AMERICAN EXPRESS

*Piles et adaptateurs requis, non fournis

- Evelyn Gigantes augmente sa majorité de 400 votes — page 18
- Le dossier des campeurs de la paix en veilleuse — page 18

LE DROIT OTTAWA, LUNDI — 17 17 DECEMBRE 1984

Le centre d'accueil Billings ouvre ses portes

par Carole Landry

OTTAWA — Devant l'augmentation croissante de la population du troisième âge, l'entreprise privée se fraye un marché rentable par l'édification des centres d'accueil pour personnes âgées, lesquelles connaissent une expansion importante à Ottawa.

Hier, le centre d'accueil Billings Lodge à Ottawa ouvrait ses portes, prêt à recevoir 81 nouveaux résidants dans les locaux gaiement aménagés de cet immeuble. Douze personnes âgées ont déjà emménagé les pièces et quatorze autres devront faire de même en janvier alors qu'une longue liste d'attente est minutieusement examinée pour choisir les résidants aptes à s'acclimater au mode de vie qu'offre le Billings Lodge.

Le résidant-type de ce centre d'accueil est âgé de 70 à 95 ans. Quatre-vingt pour cent d'entre eux sont des femmes, veuves, qui recherchent une sécurité dans un milieu moins isolé que leur domicile.

Le résidant du Billings Lodge doit également exiger moins d'une heure et demie d'attention par jour, ce qui suppose qu'il doit jouir d'une santé pas trop chancelante, a expliqué hier le propriétaire du centre d'accueil, M. Euclide Brunet.

Le centre d'accueil Billings Lodge s'ouvrait également hier sur la voie des profits. «C'est une entreprise rentable», a d'ailleurs expliqué, l'administrateur du centre d'accueil et fils du propriétaire, M. Alain Brunet. «Mais il nous faut faire des profits pour offrir une qualité des services. Ce qui m'étonne, c'est qu'on puisse offrir un service équivalent au secteur public à un coût moins élevé», a-t-il ajouté.

Les retraités qui éliront domicile au Billings Lodge devront débourser $28.00 le jour pour une pièce d'habitation semi-privée ou $45.00 le jour pour une pièce privée. Ainsi les personnes âgées verseront entre $10,000 et $16,000 l'an.

Un personnel de 24 personnes incluant un récréologue, un médecin, des infirmières ainsi que des préposés aux bénéficiaires assureront les besoins des retraités.

«Il y a forte demande pour ce type de résidence», a précisé M. Brunet en ajoutant que des sondages laissent présager une augmentation en flèche de la population âgée d'ici 1995.

M. Alain Brunet siège à l'Association ontarienne des résidences de soins de longue durée, organisme créée il y a environ 7 ans et qui regroupe les propriétaires et gestionnaires d'environ 170 centres d'accueil pour personnes âgées dans la province.

L'association exerce des pressions auprès des gouvernements provincial et municipaux pour qu'ils reconnaissent ces établissements. Elle demande que des permis d'exploitation leur soient émis afin de normaliser le niveau des soins et assurer la qualité des services offerts.

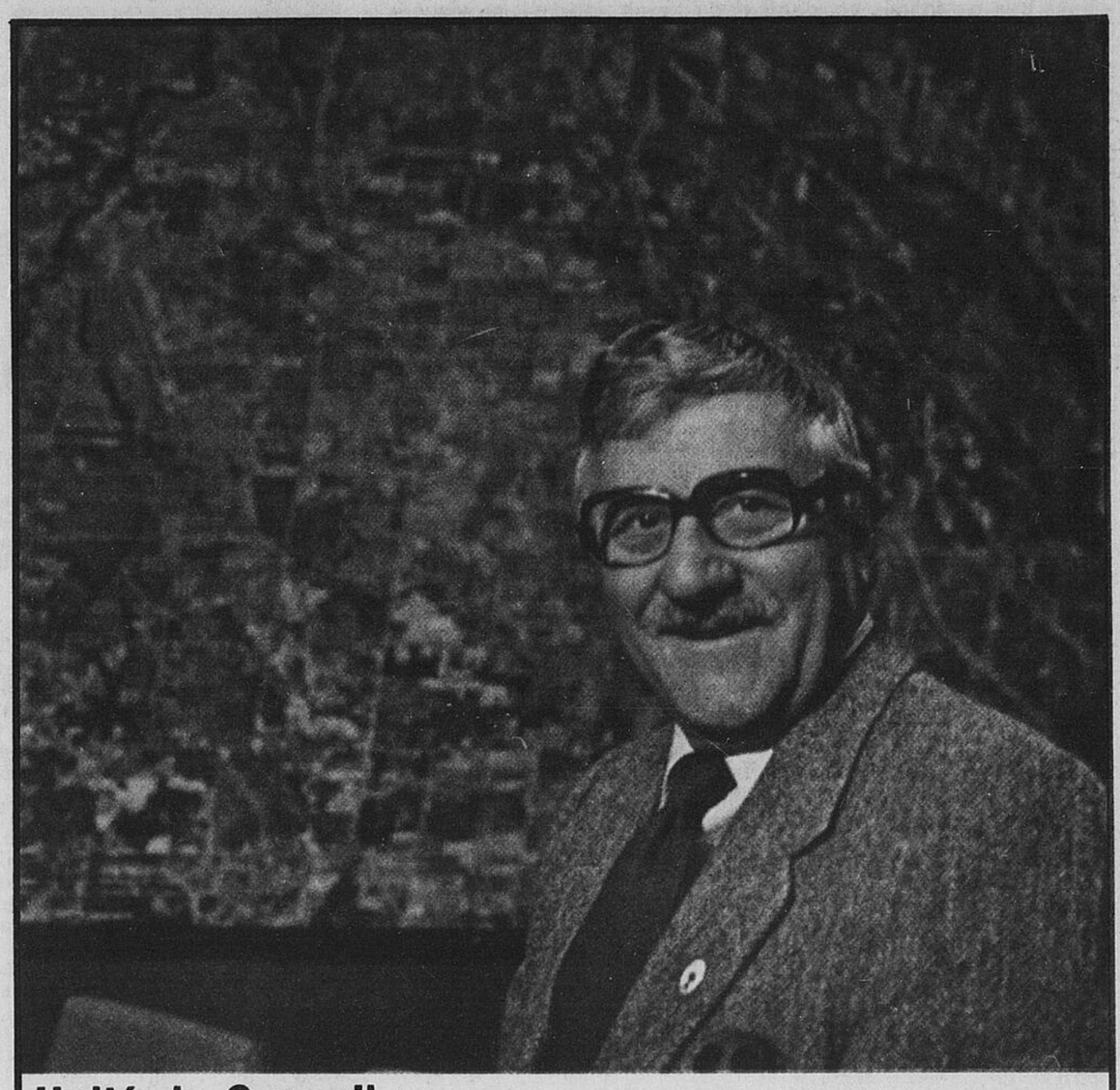
M. Brunet a expliqué que dans la région d'Ottawa, une trentaine d'établissements pour personnes âgées sont gérés par l'entreprise privée.

Le propriétaire du Billings Lodge, M. Euclide Brunet, travaille au sein des centres d'accueil pour personnes âgées depuis 25 ans. Il a contribué à mettre sur pied sept résidences pour personnes âgées dans la région d'Ottawa et de Prescott-Russell avant de se lancer seul dans l'entreprise du Billings Lodge.

Une entreprise rentable

Le Billings Lodge, centre d'accueil pour personnes âgées, ouvrait ses portes hier. M. Euclide Brunet, propriétaire du centre d'accueil a oeuvré 25 ans au sein d'établissements de soins de santé pour personnes âgées avant de se lancer seul dans cette entreprise.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)



Unité du Conseil

Le maire de Gloucester, Mitch Owens, croit que la municipalité se dirige vers une administration ordonnée. Maire depuis l'été dernier, à la suite de la mort de Fred Barrett, il se soucie d'assurer une certaine unité au conseil municipal.

(Photo LE DROIT)

Mitch Owens mise sur la collaboration

par Claude Lévesque

GLOUCESTER — Lorsqu'il a succédé à M. Fred Barrett comme premier citoyen d'une ville de banlieue en plein développement, l'été dernier, Mitch Owens a voulu avant tout mettre à profit ses talents de conciliateur.

«Je suis parti avec l'idée qu'il faut collaborer avec les autres niveaux de gouvernement, et aussi que le conseil municipal doit travailler de façon plus unie», a expliqué M. Owens en entrevue au DROIT.

Par exemple, le maire souligne que les rapports avec la Commission de la capitale nationale n'ont pas toujours été faciles, parce que celle-ci n'a jamais accédé aux demandes répétées de faire de la promenade des Outaouais une voie rapide pour communiquer avec le centre-ville d'Ottawa.

«Or le développement dans l'est s'est produit selon cette prémisse. Si nous n'obtenons pas cette route-là, il faut continuer de s'adresser à d'autres niveaux».

Entre 1966, année de sa première élection comme échevin, et 1984, la population de Gloucester est passée d'un modeste 17,000 au chiffre impressionnant de 80,000.

Selon M. Owens, cette croissance accélérée s'est déroulée sans que les citoyens ne soient trop incommodés, parce que les plans d'urbanisme étaient en place, et que les infrastructures ont toujours été installées à temps. Et l'on s'attend à ce que la population passe à 200,000 citoyens, d'ici l'an 2010 suite au développement du sud.

Développement économique

Pour accompagner cette croissance démographique, Gloucester entend attirer plus d'industries créatrices d'emplois et de recettes fiscales. Déçu par l'annulation du projet d'un centre pour Revenu Canada, le maire estime que la municipalité doit redoubler d'efforts pour attirer les investisseurs, tant gouvernementaux que privés. Il indique qu'après des débuts lents au milieu des années 1970, le parc d'affaires Sheffield se développe: sept nouvelles entreprises s'y seront établies au printemps 1985, s'ajoutant à la dizaine déjà présente.

Un autre souci pour M. Owens, c'est de s'assurer d'une certaine unité au conseil municipal. C'est pouquoi, dit-il, on a voulu que les représentants à la Municipalité régionale soient choisis par les échevins après les élections. «Nous ne voulons pas avoir deux catégories de conseillers».

«Je crois que nous nous dirigeons vers une administration ordonnée», affirme l'ancien officier de la GRC, qui n'a pourtant rien d'un homme intransigeant.

Natif du Manitoba, M. Owens s'est établi dans la région en 1953, après avoir exercé ce métier de policier en Nouvelle Ecosse, mais aussi sur la Terre de Baffin pendant trois ans. Il garde d'ailleurs de cette expérience peu banale un excellent souvenir. Il aura eu l'occasion d'apprendre la langue des Inuits; il raconte aussi avoir dû effectuer en trois mois un périple de 1,400 milles en traîneau pour aller mener un prisonnier jusqu'au lieu de son jugement: le bateau qui patrouille le passage du Nord-ouest. Ce séjour dans le Grand Nord remonte à 1944-47.

Par la suite, M. Owens a travaillé en Angleterre au sein d'une équipe chargée d'étudier les dossiers des candidats à l'immigration.

«Quand j'étais policier, il était interdit de se mêler de politique. J'avais l'impression de ne pas recevoir le même traitement que tout le monde. C'est un peu pour cela que je me suis présenté à l'échevinage en 1966», raconte M. Owens.

Depuis qu'il est maire, celui-ci se rend à son bureau de l'hôtel de ville tous les jours, où il reçoit tous les appels de ses concitoyens, jusqu'à trois douzaines par jour. On lui téléphone pour une variété de motifs, allant de la demande de permis à l'invitation à un vernissage.

M. Owens fait remarquer que l'esprit communautaire est très fort à Gloucester. «C'est une ville neuve où les gens ressentent le besoin de rencontrer leurs voisins et de s'impliquer».

Esprit communautaire et fierté aussi, selon le maire qui souligne que quatre citoyens de Gloucester participaient aux Jeux olympiques en 1984.

Georgette Lamoureux, un 4e tome sur l'histoire d'Ottawa

par Carole Landry

OTTAWA — Georgette Lamoureux a visité les grandes métropoles de ce monde — Paris, Tokyo, La Havane — et cependant, Ottawa la fascine toujours.

Auteure du quatrième tome de l'histoire d'Ottawa et de sa population canadienne-française, Mme Lamoureux expliquait hier le cheminement tantôt laborieux, tantôt réjouissant de cette recherche historique.

«Ce qui me ravit, c'est la découverte... on cherche longtemps et au hasard de nos lectures. Hop!... on trouve», explique-t-elle tout en soulignant qu'elle se plaît bien dans son rôle d'historienne.

«Ottawa 1900-1926» retrace une période tumultueuse de la capitale nationale: d'abord les catastrophes, les grands feux de Hull et d'Ottawa, puis les luttes scolaires pour reconnaissances du français.

On y retrouve également la reconstitution d'événements qui ont marqué la francophonie en Ontario; la fondation de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), ainsi que celle du quotidien LE DROIT, en 1913.

L'auteure a également voulu saisir le climat social de ces 26 années. «C'est la belle époque mais en même temps, les gens s'inquiètent. Le théâtre français prend son essor, la ville organise des pique-niques, c'est une époque gaie».

L'oeuvre intégrale de l'histoire d'Ottawa comptera six tomes dont le cinquième est déjà en voie de rédaction. Native de la basse-ville d'Ottawa, Mme Lamoureux expliquait hier qu'elle voulait démontrer l'apport plus qu'appréciable des Canadiens-Français à l'histoire d'Ottawa. A la suite du lancement de ce quatrième tome, elle affirme sans ambages: «Je suis désormais acquis à l'idée d'appartenir à une communauté francophone dynamique».

«Ottawa 1900-1926» est dédié à l'historien Séraphin Marion qui a toujours appuyé le travail de Mme Lamoureux.

L'édition du premier tome, Bytown 1826-1855, étant épuisée, une nouvelle édition a dû être imprimée.

Quatrième tome

Auteure de trois tomes portant sur l'histoire d'Ottawa et de sa population canadienne-française, Georgette Lamoureux présentait cette semaine, le quatrième tome de cette oeuvre qui retrace les années 1920 à 1926.

(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

Le logement, priorité du SAFFRO en 1985

OTTAWA — La Société d'aide aux familles à faible revenu d'Ottawa (SAFFRO) a mis en branle sa programmation pour l'année 85, ayant élu, le mois dernier, un nouvel exécutif.

Roland Brunet, président de la SAFFRO, a en effet expliqué samedi que la SAFFRO organise plusieurs fêtes de Noël en cette période et reçoit toujours plusieurs appels de familles nécessiteuses.

Egalement membres de l'exécutif du secteur francophone de l'OCLISS sont: Robert Lévesque, représentant au conseil d'administration; Juliette Lalonde, trésorière, et Diane Chalmesin, secrétaire.

Parmi les défis qui se présentent pour l'année '85, le logement pour familles à faible revenu tient le haut du pavé. M. Brunet a souligné à ce chapitre que la basse-ville voyait surgir un nombre croissant de sans-logis, ceux-ci étant évincés de leur appartement pour faire place aux rénovations.

La salubrité des lieux habités également représente un problème dans la région d'Ottawa.

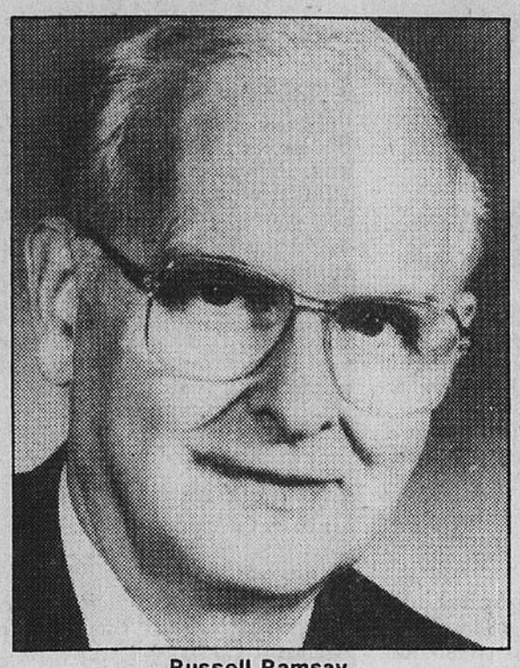
La SAFFRO tentera l'an prochain d'attirer plus de bénévoles au sein de son organisme. Ceux-ci s'ajouteront aux trente bénévoles qui oeuvrent au sein de la SAFFRO présentement.

La SAFFRO fournit une aide aux familles nécessiteuses de la région d'Ottawa depuis maintenant trois ans.

• Prestations aux accidentés du travail

Les modifications à la loi 101 en vigueur le 1er avril

TORONTO — Le ministre du Travail de l'Ontario, Russell H. Ramsay, a annoncé vendredi que les modifications touchant les prestations des personnes accidentées du travail entreront en vigueur le premier avril prochain.



Russell Ramsay

Ces modifications ne s'appliqueront toutefois qu'aux travailleurs qui subiront après le premier avril un accident de travail.

Le ministre a indiqué dans un deuxième temps que les changements administratifs de la Commission des accidents du travail deviendront effectifs le premier juillet 1985.

Ces changements sont survenus à la suite de l'adoption à l'Assemblée législative de la loi 101, laquelle introduit des modifications à la loi des accidents du travail.

Voici quelques-unes des modifications qui seront en application le premier avril:

• le maximum du salaire assurable par la commission passe de $26,800 à $31,500;

• le salaire assurable par la commission sera indexé au coût de la vie afin de permettre une hausse des primes de réhabilitation pour les travailleurs souffrant d'incapacité partielle;

• les primes pour incapacité du Régime des rentes du Canada ne seront pas considérées comme un obstacle au paiement des suppléments de réhabilitation. Cependant, la commission tiendra compte de ces primes dans le calcul des suppléments; ces suppléments devraient fournir les revenus plus élevés aux travailleurs suivant des programmes de réhabilitation;

• les travailleurs blessés plus âgés qui ne peuvent bénéficier des avantages du programme de réinsertion en milieu de travail seront éligibles aux suppléments de réhabilitation équivalant au niveau des primes des pensions de Sécurité à la vieillesse;

• le calcul des primes sera déterminé comme suit: 90 pour cent des gains nets des travailleurs avant l'accident, au lieu du présent 75 pour cent sur les gains bruts. Un travailleur avec trois personnes à charge, par exemple, reçoit présentement les mêmes avantages qu'un travailleur célibataire ayant le même revenu et le même accident. Sous la nouvelle loi, le travailleur avec personnes à charge recevra des primes plus élevées;

• une nouvelle formule pour déterminer les droits et revenus du conjoint et des personnes à charge du travailleur décédé. Les sommes accordées aux survivants seront composées d'un montant forfaitaire et d'une rente. Ces montants seront déterminés en fonction du salaire net du travailleur avant son décès. Le montant forfaitaire sera déterminé en fonction de l'âge du travailleur. Si le travailleur a des enfants à sa charge, le montant est alors fixé à 90 pour cent des gains nets avant accident, le même montant de fait que si le travailleur avait survécu.

En ce qui a trait aux modifications administratives, voici les plus importantes:

• un conseil élargi de la Commission des accidents du travail de l'Ontario afin que toutes les parties impliquées soient représentées lors de l'établissement des procédures et politiques de la commission;

• la formation d'un tribunal d'appel tripartite indépendant et auquel participeront des conseillers médicaux. Sous l'actuel régime, les procédures d'appel ne sont pas publiques;

• la formation d'un Comité sur les maladies industrielles qui aura la tâche de déterminer les critères de maladie et le calcul des prestations pour les travailleurs qui ont contracté des maladies industrielles (présentement, c'est la commission qui détermine ces critères);

• un élargissement du bureau conseil pour les travailleurs qui a la tâche de fournir des conseils et de l'aide pour les travailleurs qui désirent aller en appel des décisions de la commission, ainsi que la création d'un bureau conseil pour les employeurs.

Le ministre Ramsay a déclaré que les changements effectués à la loi des accidents du travail «pris ensemble, constituent une amélioration importante, quant à l'égalité, la justice et l'efficacité».

Gigantes augmente sa majorité de 400 votes

OTTAWA (d'après CP) — La marge de victoire de la candidate du Nouveau parti démocratique, Evelyn Gigantes, dans la circonscription d'Ottawa-Est aux élections complémentaires du 13 décembre en Ontario, s'est accrue d'environ 400 votes pour atteindre une majorité de presque 2,300 votes.

C'est ce qui ressort du recomptage officiel qui s'est déroulé en fin de semaine. Egalement, le candidat libéral Lowell Green, a réduit de 100 sa marge de votes face au candidat conservateur Graham Bird.

Le président des élections dans cette circonscription, Joe Doyle, a rappelé que les résultats dans 13 des 191 bureaux de scrutin n'avaient pu être compilés le soir des élections alors qu'il n'avait pas reçu les feuillets officiels des responsables de ces bureaux.

Ainsi, selon les derniers résultats, Evelyn Gigantes a récolté 8,165 votes, Graham Bird a obtenu 5,870 votes et Lowell Green s'en est tiré avec 5,202 votes.

Enfin, le candidat Vert Greg Vézina et les indépendants R.J. Cormier et John Turmel se sont partagés respectivement 130, 94 et 90 votes.

Evelyn Gigantes

Le PC s'orienterait vers une idéologie plus rigide

TORONTO (PC) — Alors que le Parti progressiste conservateur ontarien se prépare à se choisir un nouveau chef, il semble entamer un virage vers une idéologie conservatrice plus rigide.

"Il y a un mouvement général de la population vers une façon de penser plus conservatrice, mais il s'agit d'une tendance modérée", a observé le ministre de l'Industrie Frank Miller, considéré par plusieurs comme le favori de la course au leadership.

Les candidats qui espèrent succéder à Bill Davis au poste de premier ministre, Miller, le ministre de l'Agriculture Dennis Timbrell, le procureur général Roy McMurtry et le trésorier Larry Grossman, ont toujours représenté les différentes tendances du parti. McMurtry représenterait l'aile gauche, Miller, la droite, et les deux autres se situeraient quelque part entre les deux.

Cette lutte ravit l'opposition libérale: elle croit que, quelque soit l'identité du nouveau premier ministre, un Parti conservateur plus dogmatique, plus susceptible de subir la défaite, émergera de la course.

Les libéraux et les néo-démocrates observent que bien qu'ils nient tous vouloir entraîner le parti vers la droite, les quatre candidats préconisent la réduction du déficit ontarien et la vente de certaines sociétés de la Couronne.

Certains membres du PC, au pouvoir depuis 1943, sont d'accord avec cette analyse et s'en inquiètent.

Bill Davis lui-même avait mis en garde ses troupes, peu de jours après avoir annoncé son départ, du danger de s'embourber à "l'intérieur des prisons idéologiques de la gauche ou de la droite".

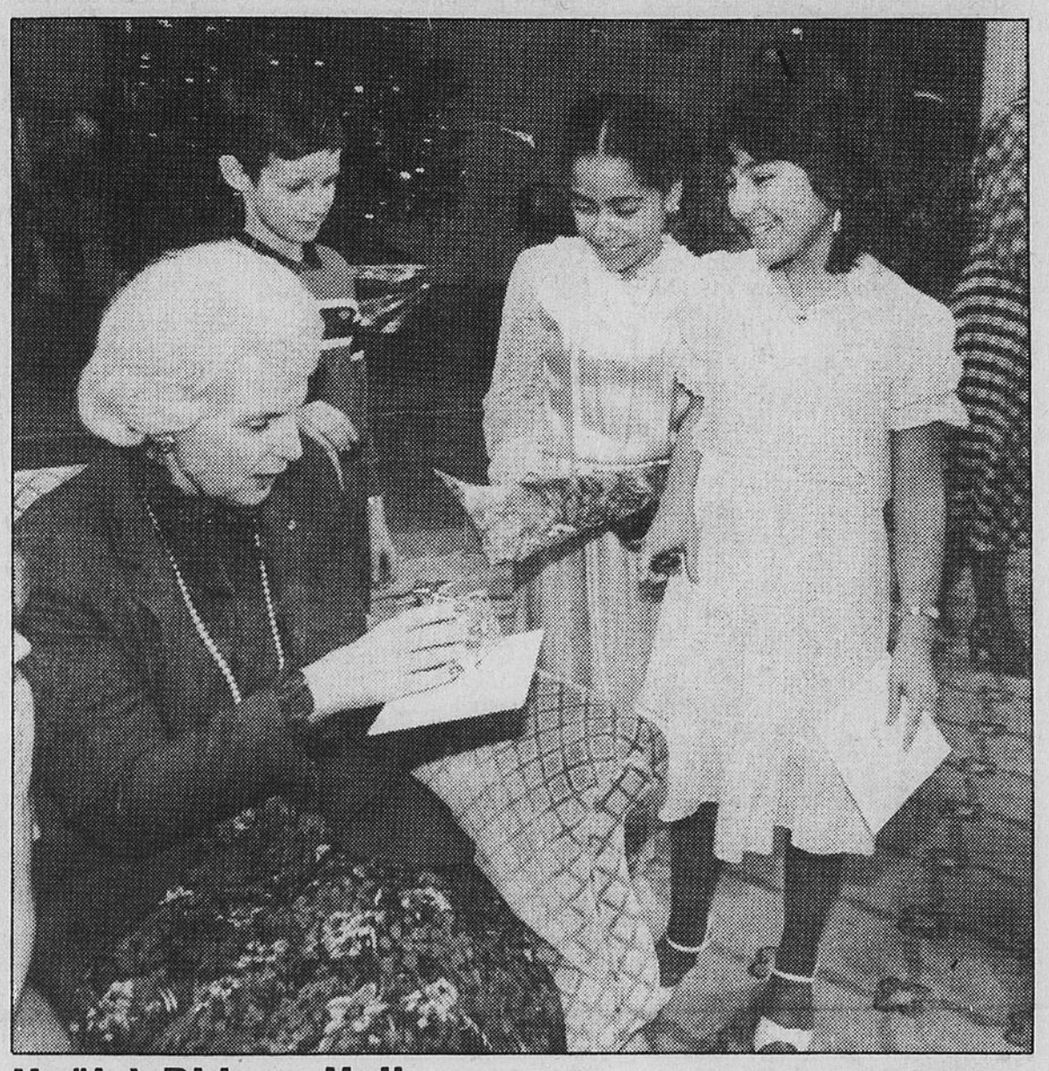
Roy McMurtry avait débuté sa campagne le mois dernier en déclarant que tout virage du parti pourrait constituer un suicide politique.

Larry Grossman a affirmé quant à lui que "si le parti s'orientait sévèrement vers la droite, le majorité de la population serait ignorée".

Dennis Timbrell a déclaré la semaine dernière que les conservateurs avaient du succès parce que "nos politiques et nos programmes se situent au centre, entre les extrêmes de la gauche et de la droite, là où la population ontarienne se sent le plus en confiance et en sécurité".

Il a notamment accusé Frank Miller de tenter d'entraîner le parti trop loin vers la droite.

Miller s'est toutefois défendu en déclarant que son idéologie avait été grandement exagérée par ses adversaires et par l'opposition.



Noël à Rideau Hall (Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Une centaine de jeunes du Boys and Girls Club d'Ottawa-Carleton et du Patro d'Ottawa ont assisté samedi à Rideau Hall à la 33e fête de Noël du gouverneur général Jeanne Sauvé. Elle a aussi participé à l'échange de cadeaux en compagnie, entre autres, de Rena Rahal (centre) et Ehssan-Abou-el-Keir.

Le dossier des campeurs de la paix en veilleuse

par Marie Martin

OTTAWA — La Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa a choisi de mettre en veilleuse le dossier des campeurs de la paix. Le comité central de coordination de l'organisme, qui s'est réuni jeudi, préfère attendre que le gouvernement fédéral manifeste plus clairement ses intentions avant d'organiser une campagne de soutien à travers le Canada.

La fin de semaine dernière, des étudiants de l'Université d'Ottawa avaient dressé pour une nuit leurs tentes (au nombre de deux) à proximité de celle des campeurs de la paix, sur la colline parlementaire, en guise d'appui. Leur Fédération a octroyé par la suite $125 aux pacifistes.

Selon Vital Adam, commisaire étudiant, les campeurs «ne sont pas en danger pour l'instant», c'est-à-dire qu'ils ont l'argent qu'il faut pour tenir un certain temps encore.

M. Adam, rejoint par téléphone, a déclaré que si les menaces à l'endroit des campeurs devenaient plus sérieuses, la Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa n'hésiterait pas à alerter tous les collèges et universités canadiens.

Le rapport Grange sera déposé bientôt

L'administrateur de la commission royale d'enquête sur la mort mystérieuse d'un grand nombre de nouveaux-nés à l'Hôpital pour enfants de Toronto a dit que le juge Grange espère remettre son rapport au procureur général très prochainement. M. Tom Miller tout en confiant qu'il ne pouvait fixer une date exacte, mais qu'il a bon espoir que le volumineux rapport sera remis au gouvernement avant le 1er janvier.

philippe landry

edmond laughren

prescott russell

Nouveau président

Le préfet Lynn St-Denis de la ville de Vankleek Hill vient d'être élu président du Conseil des comtés unis de Prescott-Russell pour la prochaine année, succédant au préfet Jean-Paul Charlebois du canton de Calédonia.

M. St-Denis veut apporter une attention toute particulière sur les questions de création d'emplois et le contrôle des dépenses durant son mandat à la tête du gouvernement des comtés.

Le conseil des comtés est formé de représentants des dix-huit municipalités de Prescott-Russell.

Octroi

Le village de L'Orignal pourrait recevoir un octroi de $141,975 pour des travaux d'aqueducs sur la rue Eliza, selon un porte-parole du ministre ontarien de l'Environnement, M. Andy Brandt.

Le projet est estimé à un coût total de $189,300, et la décision gouvernementale repose sur les résultats d'une étude préliminaire et des travaux préparatoires qui doivent être complétés au cours des prochaines semaines.

Réunion d'information

Une réunion d'information aura lieu ce soir, lundi, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Embrun concernant le choix d'un endroit pour l'aménagement d'un terrain d'assainissement.

Une session d'information générale aura lieu à compter de 17h30, et à compter de 19h le public pourra y apporter des opinions et commentaires.

Des représentants municipaux du canton de Russell ainsi que du ministère ontarien de l'Environnement seront sur place.

Assistance sociale

La Clinique juridique populaire de Prescott-Russell invite toutes les mères seules recevant des prestations familiales sous l'égide du «Family Benifits Act d'Ontario» de faire connaître leurs réactions au nouveau projet de loi du gouvernement Davis, qui vise le transfert de ces récipiendaires au régime local d'assistance sociale.

Les autorités de la clinique estiment que cette nouvelle proposition de loi sera au grand désavantage de ces récipiendaires, et entraînera également des augmentations du fardeau des taxes aux contribuables de la région.

Les mères seules peuvent appeler à frais virés, au numéro (613) 632-1136 pour en savoir plus long.

Cambridge en quartiers

Le Comité de citoyens de Limoges travaille depuis plusieurs mois à convaincre tous les contribuables du canton de Cambridge du bien-fondé de diviser la municipalité en quartiers pour fins de représentation au sein du conseil municipal. Une réunion a eu lieu à cet effet, récemment à Limoges, et à laquelle assistaient une trentaine de personnes et trois représentants du conseil municipal. Selon le président du Comité de citoyens de Limoges, M. Richard Legault, la municipalité pourrait être divisée en cinq secteurs ayant chacun leur représentant. Ce mode de représentation serait, selon M. Legault, plus équitable et plus efficace. Cela éliminerait aussi le «tirage de couverture» qui risque de se produire quand un secteur est sous représenté par rapport aux autres. M. Legault fait remarquer qu'une certaine division en secteurs existe déjà naturellement et que les contribuables s'identifient aisément soit au secteur Limoges, au secteur Casselman ou au secteur St-Albert. Limoges est probablement sous-représenté au conseil municipal depuis que sa population a presque doublé au cours des 10 dernières années. La division de la municipalité en quartiers pourrait être en vigueur lors des élections municipales de 1985 (à l'automne) si elle était accepter d'ici ce temps.

Artisanes de Rockland

Les Artisanes de Rockland ont obtenu une subvention de $6,044 pour compléter des rénovations à leur local et afin de pouvoir y pratiquer des activités telles le crochet, le tissage, le macramé et la broderie. On pourra également y apprendre d'autres techniques artisanales grâce à l'argent reçu dans le cadre du programme Nouveaux Horizons du ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social. Le présidente des Artisanes de Rockland est Mme Aurore Dutrisac.

Les Copains de St-Isidore

Les retraités et gens aînés de St-Isidore pourront quant à eux profiter d'une subvention du programme Nouveaux Horizons qui sera versée au club «Les Copains». La somme de $7,171 sera utilisée pour l'organisation de jeux extérieurs (jeux de galets, pétanque, etc...)

...et pour Cumberland

«Les Aînés du Pavillon Cumberland recevront $6,326 du programme Nouveaux Horizons afin d'offrir diverses activités aux résidents de cette maison de santé: billard, conditionnement physique, présentation de vidéo, etc... On organisera également des activités de plein air telles observation et photographie des oiseaux.

Bonnes nouvelles

Les agriculteurs ont deux raisons d'être soulagés...un peu. Le ministre fédéral de l'Agriculture vient de décréter qu'une commission d'appel pourra maintenant réviser les cas de certains cultivateurs à l'égard desquels la société du crédit agricole du Canada recommandait la reprise des biens.

On apprend d'autre part que la Société du crédit agricole réduira les taux d'intérêt qu'elle exige des producteurs agricoles. Le nouveau taux passe de 14% à 13,25% pour un terme de cinq ans. Pour un emprunt de 10 ans, le taux d'intérêt baisse de un pour cent et passe à 13 et 5/8 alors que pour 20 ans il sera de 14% au lieu de 15%.

LE GROS LOT DE SAMEDI PROCHAIN SERA DE PLUS DE

$710,000.00

(MONTANT ESTIMATIF)

Samedi, le 15 décembre, 1984

4	23	26	34	36	37	NUMERO BONI	33
LES NUMÉROS RÉGULIERS CI-DESSUS GAGNENT DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE						APPLICABLE SEULEMENT AU 2e PRIX	

PRIX	NOMBRE DE PRIX	VALEUR DES PRIX
GROS LOT 6 SUR 6 NUMÉROS REG	0	$393,345.30
2e PRIX 5 SUR 6 PLUS BONI	3	$60,937.10
3e PRIX 5 SUR 6	166	$2,203.30
4e PRIX 4 SUR 6	7,633	$47.90
5e PRIX 3 SUR 6	111,089	$5.00

PROCHAIN TIRAGE

Samedi, le 22 décembre, 1984

POUR ÊTRE AUX P'TITS OISEAUX*

NUMÉROS QUATRE NUMÉROS PAREILS DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE		3	6	8	28
NOMBRE DE PRIX	463	VALEUR DES PRIX		$108.00	

NOMBRE TOTAL DE PRIX EN ARGENT EN ONTARIO

119,354

VALEUR TOTALE DES PRIX:

$1,912,974.10

LOTTARIO

SAUF ERREUR OU OMISSION

*BILLETS ACHETÉS DU DIMANCHE AU MERCREDI

naissances et nécrologie

Nécrologie

GUILBEAULT — M. Isidore de Wolf Lake Qué. est décédé le vendredi 14 décembre 1984 à l'âge de 80 ans. Il était époux de Marie Bélisle. Outre son épouse, il laisse 4 fils: Edgard de Quyon, Philippe (époux de Marie-Paule Dubois) de Gatineau, Aurèle de Ripon, Armand de Duclos Qué.; 5 filles: Carmen (épouse de Emile Larocques) de Duclos Qué. de Gatineau, Thérèse de Duclos Qué., Reina (épouse de Eliodore Beausoleil) de Gatineau, Yvette (épouse de Léo Mayer) de Hull, Suzanne de Gatineau ainsi que 13 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée de Masham. Le service aura lieu à 9h30 en l'église St-François d'Assises de Wolf Lake le lundi 17 décembre. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: samedi 19h à 22h, dimanche de 13h à 17h et 19h à 22h, lundi à compter de 8h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 456-2100.

250-221

MOLLOY — Mme Emma à Ste-Agathe le 14 décembre 1984 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Emma Molloy (née Roy) de St-Rémi-d'Amherst. Outre son époux, William Molloy, elle laisse 1 fils: Robert (époux de Gail Manchulenko) de Ignace, Ont.; 1 fille: Mme Fernand Lévesque (Marcelle) d'Ignace, Ont.; 3 frères: Donat de St-Rémi-d'Amherst, Horace (époux d'Aurore Croft) de Montebello, Armand (époux de Lida Pharand) de Rouyn; 1 belle-soeur: Mme Pierrette Roy de St-Rémi-d'Amherst; 6 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Whissell et Shields Inc., rue St-Louis, St-Rémi-d'Amherst. Funérailles le mardi 18 décembre à 14h en l'église St-Paul Unie de Namur. Inhumation au cimetière de Namur.

250-222

LACROIX — M. Martial, d'Orléans, anciennement de Hammond, est décédé le dimanche 16 décembre 1984 à l'âge de 42 ans. Martial Lacroix était l'époux de Josie (Joséphine Saikali Naif). Il était le fils de feu René Lacroix et de feu Laura Lemery. Il laisse 2 fils: Richard et Michel à la maison; 3 frères: Norbert de Québec, Léopold de Rockland, Yvon de Hammond; 1 soeur: Janine Lacroix-Des Rochers de Clarence Creek. Il repose à la maison funéraire Brunet et Fils Ltée, 2419, rue Laurier, Rockland. Funérailles jeudi en l'église St-Mathieu de Hammond. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: mardi de 19h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Pour de plus amples renseignements: 446-5691.

250-224

BELANGER — M. André, de Gatineau, est décédé le 14 décembre 1984 à l'âge de 63 ans. Fils de feu Hervé Bélanger et de feu Laurette Myre. Outre son épouse, Pauline Milot, il laisse 2 fils: Jacques-André (époux de Brenda Mitchel) de Wilson's Corners, Jean-François de Montréal; 3 frères: Jean F.I.C. d'Alfred (Main, USA), Robert de Gatineau, et Jacques de Trois-Rivières; 4 soeurs: Jacqueline Dubois de Hull, Mme Adrien Asselin (Gabrielle) de Gatineau, Mme Fernand Charron (Thérèse) d'Ottawa, Mme Dominique Tremblay (Suzanne) d'Ottawa; 2 petits-enfants: Ben et Kristal. Il n'y aura pas de visite au salon. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Un service commémoratif sera célébré le mardi 18 décembre 1984 à 11h en la cathédrale St-Jean-Marie-Vianney de Gatineau. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Jacques Laviolette et Fils, 185, boul. Maloney-Ouest, Gatineau. Pour renseignements, veuillez composer 663-5321.

250-222

THERIEN — Mme Irène, de Rockland, est décédée le samedi 15 décembre 1984 à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse d'Albert Thérien. Elle était la fille de feu Azlie Tourangeau et de feu Armand Guindon. Outre son époux, elle laisse neveux et nièces. A sa demande, elle n'est pas exposée. Il n'y aura pas de visite. L'incinération suivra. Une messe commémorative sera célébrée à une date ultérieure. Service funéraire confié à la maison Théo Brunet et Fils de Rockland.

250-223

BRADLEY — Mlle Nellie (Helen) dans un hôpital local le 14 décembre 1984. Nellie Bradley fut professeur pendant 46 ans à Hull et directrice de l'école Our Lady of Announciation jusqu'à sa retraite. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces: Mollie (Audrey) (Mme B. Wood) de Winnipeg, Raymond et Fred d'Ottawa, Lloyd de Hull, Myrtle et Jack à la maison à Aylmer. Elle a aussi reçu l'Ordre scholastique du Mérite Scolaire du ministère de l'Education du Québec et honorée par la bénédiction papale. Elle repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc, 271 boul. St-Joseph à Hull à compter de 19h samedi. Funérailles lundi le 17 décembre à 14h en l'église St-Mark d'Aylmer. Inhumation au cimetière de Chelsea au printemps. Heures de visite samedi de 19h à 22h et dimanche de 13h à 17h et 19h à 22h. Pour renseignements, 777-1619. **250-222**

FREDERICK — M. Joseph-René du 47 rue Tours, Touraine, est décédé dans un hôpital local le 15 décembre 1984 à l'âge de 80 ans. Il était le fils de feu Joseph Frédérick et de feu Annie Lemieux. Outre son épouse, May Blais, il laisse 1 fille: Huguette (épouse de Raymond Knight) de Touraine; 2 frères: Lionel (époux de Mildred Chamberland) de Kazabazua, Maurice (époux de Dorothy Stevenson) de Buckingham; 6 soeurs: Gilberte de Vanier, Lucie d'Ottawa, Alliance de Pointe-Gatineau, Marie (épouse de George Henri) de Hull, Rollande (épouse d'Aurèle Knight) du Lac Ste-Marie et Jeannette de Trois-Rivières; ainsi que 4 petits-enfants: Carole, Denis, Michel et Manon. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull. Service religieux le mardi 18 décembre 1984 à 10h 30 en l'église St-Mathieu de Touraine. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi à compter de 8h 30. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289.

250-222

BELISLE — Mlle Iréna est décédée à Buckingham le 15 décembre 1984 à l'âge de 77 ans. Elle était résidente de Plaisance. Elle laisse 2 frères: Léo de Plaisance, Rhéo de Calumet. Elle repose au salon J. Hubert Villeneuve, 134, rue Alexandre, Thurso. Service en l'église Coeur-Très-Pur-de-Marie de Plaisance, le lundi 17 décembre à 15h. Inhumation au cimetière paroissial.

250-222

BRISEBOIS — M. Roger de Hull est décédé le 15 décembre 1984 à l'Hôpital Civic d'Ottawa à l'âge de 48 ans. Il était époux de Pauline Thérrien. Il était fils de feu Armand Brisebois et de feu Maria Robert. Outre son épouse, il laisse 2 fils: Jean (époux de Louise Bédard) de Victoriaville, Paul à la maison; 1 fille, Lucie (amie de Normand Courchesne) de Hull; 1 soeur, Marie Laurence; ainsi que 2 petites-filles: Marlene et Jocelyne. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire de l'Outaouais, 11 rue Ste-Bernadette Hull. Une messe sera célébrée à la paroisse Notre-Dame de la Guadeloupe samedi le 22 décembre à 11h. A la demande du défunt, il n'y aura pas de visite au salon. Des dons à la Fondation du coeur seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 778-2425

250-222

LALONDE — M. J. Rolland (Rolly), de Hull, est décédé dans un hôpital local le samedi 15 décembre 1984 à l'âge de 76 ans. Il a travaillé pour au-delà de 30 ans pour Revenu Canada Taxations. Il était le fils de feu Jean-Baptiste Lalonde et de feu Alphonsine Proulx. Outre son épouse, Antonine Charron, il laisse 1 fils: Robert R. Lalonde (époux de Louise Danis) de Hull; 1 fille: Cécile (épouse de Horace Gauthier) de Buckingham; 3 frères: Paul et Benoît de Hull et Sylvio d'Ottawa; prédécédé par 1 frère: Henri, et 3 soeurs: Laurence, Yollande et Adrienne, ainsi que 5 petits-enfants: Martin et Valérie Lalonde, Robert et Marc Gauthier (de Buckingham), et Sylvie (épouse de Paul Charette). La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81, boul. St-Laurent, Hull. Les funérailles privées auront lieu le 18 décembre 1984. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289.

250-222

In memoriam

IN MEMORIAM

TREMBLAY — A la douce mémoire d'un père très cher, M. Bernard Tremblay qui nous a quittés le 16 décembre 1979. Cinq longues années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais, il n'effacera jamais de nos coeurs ce qu'il fut pour nous tous. Son souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons.

tes enfants.

Nécrologie

MIDDLESTEAD — M. William (Bill), de Buckingham, est décédé le samedi 15 décembre 1984 à l'âge de 72 ans. Il laisse 1 fils: Robert (époux de Hélène Robertson); 1 fille: Mme Bernard Girouard (Shirley) de Buckingham; 1 bru: Marguerite Middlestead de Buckingham; 1 frère: Arthur de Buckingham; 2 soeurs: Mme Edna Desjardins de Buckingham, et Mme Rosella Tremblay de Montréal, ainsi que 2 petits-enfants: Sandra et Steven. Il repose à la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Funérailles le mercredi 19 décembre pour service en l'église St-Luc à 11h a.m. Inhumation au cimetière paroissial.

250-223

RHEAUME — Mme Irène (née Robillard), d'Ottawa, est décédée le samedi 15 décembre 1984 au Centre Elizabeth-Bruyère à l'âge de 64 ans. Epouse de feu Edgar Rhéaume, mère de Pauline Girard, Thérèse Lacasse, Raoul, Hervé, Aline, Diane, Paul, Yvon, Pierre et Robert; elle laisse aussi 4 frères et 4 soeurs. Prédécédée par 1 frère et 1 soeur; 14 petits-enfants. Parents et amis sont invités d'assister aux funérailles le mardi 18 décembre en l'église Ste-Anne à 9h, après quoi il y aura une cérémonie d'adieu à la chapelle du crématorium Beechwood. Des dons à la Société canadienne du cancer et aux Soins palliatifs du Centre Elizabeth-Bruyère seraient grandement appréciés par la famille. Pour renseignements, veuillez composer le salon funéraire Racine, Robert et Gauthier à 237-3680.

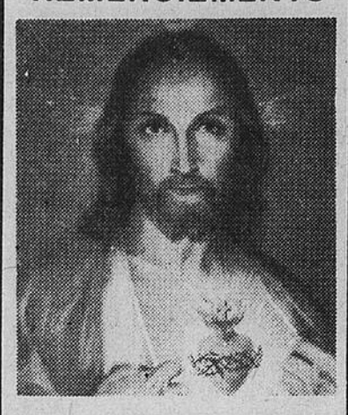
250-222

GRATTON — M. Joseph Aldéric de Wendover est décédé dimanche le 16 décembre 1984 à l'âge de 82 ans. Joseph Gratton était époux en premières noces de feu Rhéa Séguin, en deuxièmes noces de Rose Duquette de Wendover. Il laisse 5 fils: Mgr Jean Gratton évêque de Mont-Laurier, Maurice d'Orléans, René de Rockland, Jacques de Wendover, Philippe de Lefebvre; 7 filles: Mme Romuald Delorme (Pauline) de Plantagenet, Sr Marcelle, FDLS, Mme Yvon Chénier (Monique) de Rockland, Mme Arthur Barrette (Jeannine) de Montréal, Mme André Leclair (Marie-Louise) d'Alfred, Mme Jean Demers (Yvonne) de Rockland, Mme Conrad Lapensée (Cécile) d'Orléans; 1 frère, Gérard de Wendover; 6 soeurs: Mme Elisa Villeneuve de Thurso, Mme Gabrielle Bédard de Rockland, Mlle Aurore de Rockland, Mlle Madeleine d'Alfred, Mme Bibianne Gresse de Montréal, Mme Lucille Pouliot de Québec; ainsi que 39 petits-enfants. Il repose à la maison funéraire Brunet et Fils Ltée, 2419 rue Laurier Rockland. Funérailles mercredi à 14h30 en l'église St-Benoît Labre de Wendover. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visite lundi de 19h à 22h, mardi de 14h à 17h et 19h à 22h, mercredi à compter de midi.

250-223

Remerciements

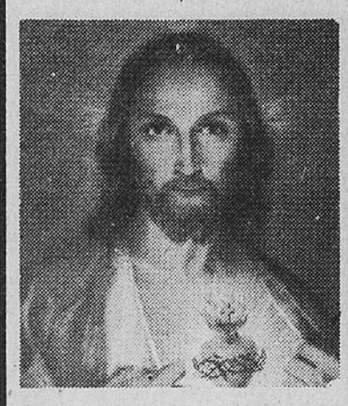
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

R.F.L.

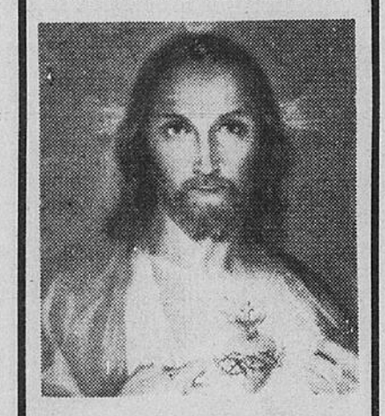
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

M.L.

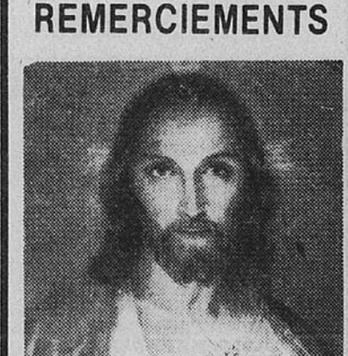
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

Mme Anitha Rhéaume

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

E.L.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

M.R.G.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

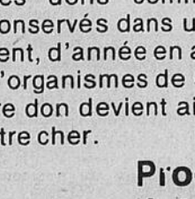
N.S.

Centraide
Ottawa-Carleton
United Way
of Ottawa-Carleton

UN SOUVENIR DURABLE

Les dons commémoratifs versés à Centraide sont conservés dans un fonds de capital dont les intérêts servent, d'année en année, à répondre aux besoins spéciaux d'organismes de services sociaux d'Ottawa-Carleton. Votre don devient ainsi un tribut durable à la mémoire d'un être cher.

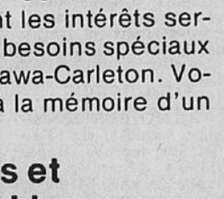
Programme des legs et dotations de Centraide
85, rue Plymouth
Ottawa K1S 3E2
236-9585



Douglas Beauchamp
Président

A la demande des gens
"ON PEUT S'OCCUPER DE TOUT"
Deux emplacements pour mieux vous servir:
77, boul. Montclair, Hull
105, boul. Gréber, Gatineau

Tél.: 770-1300



Donald Beauchamp
Vice-président

250

COMPAREZ

Les frais funéraires et les installations

Nous vous suggérons de comparer les frais funéraires et les installations. Nos directeurs sont au courant des options disponibles et sont prêts à honorer vos désirs.

Des dispositions de funérailles préalables peuvent être discutées en toute confiance.

Maison funéraire
ST-LAURENT
Maison funéraire entièrement canadienne

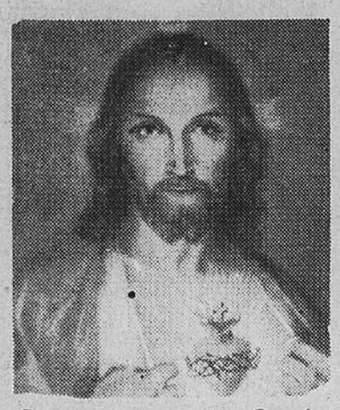
1200, chemin Ogilvie
Gloucester, (Ontario)
Amplement de stationnement pour visiteurs.
Téléphone: 748-1200
André Robert, directeur **Guy Gagné, directeur adjoint**

les petites annonces

560-2750
du lundi au vendredi, de 8h à 20h45, fermé le samedi

Remerciements

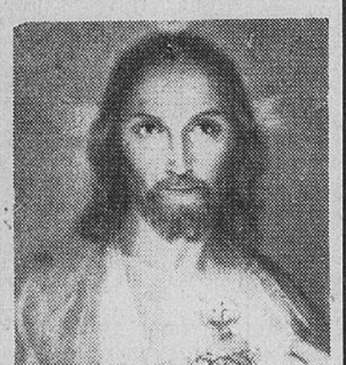
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

SIMONE

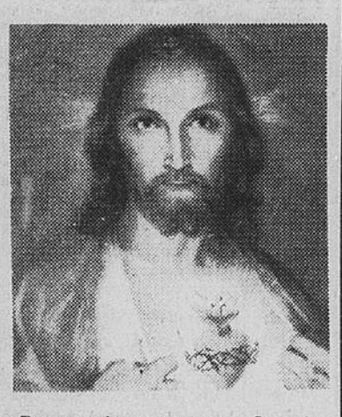
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

M.G.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

R.C.V.

AUJOURD'HUI, NOUS AVONS BESOIN DE VOUS. ET SI, DEMAIN, C'ÉTAIT VOUS?

La direction et le personnel du journal Le Droit offrent leurs condoléances aux familles qui ont été éprouvées par la disparition d'un être cher.

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
6 Naissances
7 Adoptions
8 Anniversaires
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
20 Carrières et professions
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents-vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambres et pensions demandées
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
65 Appartements (sous-loués)
66 Hôtel-Motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambres et pensions

IMMEUBLES
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriétés à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriquées
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible
106 Stationnement demandé

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrains pour roulottes demandés
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobiles à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entreposage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorquages

MARCHANDISES
165 Divers demandés
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
172 Souffleuses
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
179 Antiquités
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturages
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulances

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurances

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerciements
245 Messages-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès
251 Naissances

2 AVIS LEGAUX

Conseil national de recherches Canada — National Research Council Canada

Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant l'entreprise énumérée ci-après, adressées, au Responsable des achats, Conseil national de recherches du Canada, édifice M-58, Laboratoires du chemin Montréal, Ottawa, Ontario, K1A 0R6 seront reçues jusqu'à 12h 00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Responsable des achats, sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

No 040-1644 Edifice M-50, Remplacement du Système d'éclairage des ateliers, Laboratoires chemin Montréal, Ottawa, Ontario.

Date limite: le jeudi, 10 janvier 1985.
Dépôt: $50.00

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations des constructeurs d'Ottawa et de Hull.

INSTRUCTIONS

Les soumissions ne seront pas considérées à moins qu'elles ne soient inscrites sur les bordereaux fournis et qu'elles ne soient conforment aux conditions de ces derniers.

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Nous n'accepterons pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

R. Bessette, Ass't
Responsable des achats 2

Canada

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
225, RUE ST-REDEMPTEUR
HULL (QC) J8X 2T3

APPEL D'OFFRES POUR TRAVAUX DE PEINTURE
PROJET #84-036-206

La Commission scolaire régionale de l'Outaouais demande des soumissions à des sous-traitants en peinture pour l'école secondaire Grande-Rivière située au 100, rue Broad, AYLMER (QC) J9H 4H6.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes ou entreprises ayant leur place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus à partir du 18 décembre 1984 au Service de l'aménagement de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, 225, rue St-Rédempteur, HULL (QC), contre un dépôt de vingt dollars (20$) non remboursable.

Les soumissions (l'original et une copie) devront parvenir à nos bureaux avant onze (11) heures le 10 janvier 1985 dans des enveloppes cachetées, préparées et fournies à cette fin par le propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à au moins 5% du montant global de la soumission et fait à l'ordre de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant.

La Commission scolaire régionale de l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Le directeur général,
Yves Beaudin.
2

2 AVIS LEGAUX

Avis est donné que Rhéal Jetté, lac Cayamant, J0X 1Y0, s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir un permis spécial pour le transport de déchets solides dans la région 07 pour une durée de 364 jours.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les 5 jours qui suivent la date de la deuxième parution dans les journaux.

1ère parution: 17 décembre 1984
2e parution: 18 décembre 1984

Avis est donné que Réal Joanisse, 224 Fraser, Thurso, comté Papineau, J0X 3B0 détenteur du permis M-506594-001 région 07 s'adressera à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de Les Entreprises Alcide Vaillant Construction Inc., 526 parker, Aylmer, comté Gatineau, J9H 4R9, région 07 conformément aux dispositions de l'article 30 du règlement sur les règles de pratique et de régie interne de la C.T.Q.

Tout intéressé peut introduire une opposition ou une intervention dans les 5 jours qui suivent la deuxième parution dans les journaux.

1ère parution: 17 décembre 1984
2ème parution: 18 décembre 1984
2

1 AVIS DIVERS

SOIRÉE dansante haïtienne le 31 décembre à 21h à la maison du Citoyen, salle de la Terrasse, 25 rue Laurier, Hull. Pour informations 770-4991.

14 PERDU

CHIEN, Gordon Setter, noir avec marque brune, femelle 5 mois, environ lac Beamish, 827-3625.

FAMILLE recherche son chien Loupi, Labrador mélangé, noir, taches blanches sur poitrine, 14 mois, perdu Chelsea mais peut être très éloigné, récompense. Téléphonez 827-1257.

15 TROUVE

CHIEN mâle, genre samoyede, noir, près Base Rockliffe, 741-4108.

21 AIDE PROFESSIONNELLE

ASSISTANT(E) dentaire avec expérience, bilingue, demandé(e) pour travailler avec dentiste spécialiste à Hull. Envoyer curriculum vitae à Case 216 LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

CLINIQUE dentaire de Hull est à la recherche d'un ou d'une hygiéniste dentaire certifié(e). Salaire et conditions de travail intéressants. Appelez au 777-0117.

CONCIERGE pour s'occuper de 32 logements, requis dans le plus bref délais. Bonnes conditions, références requies. Remax Lemay, Suzanne Lemay, 561-1616.

POSEUR de tapis demandé. Salaire à discuter. 561-2054.

22 PERSONNEL DE BUREAU

AGENCE de voyage, située à Hull. Conseiller(ère) 2 ans et plus d'expérience, temps plein, contactez Louise. 777-1696.

PERSONNE pour préparations d'impôts, 1 an d'expérience ou plus, saisonnier. Contatez Marie-Claire, 778-3553.

24 PERSONNEL DE VENTE

COMPAGNIE très reconnue est à la recherche de 4 représentants(es) à temps plein, 2 à temps partiel, salaire très intéressant, entraînement fourni. Pour de plus amples informations, demandez le gérant des ventes, 778-2882.

VENDEUR(EUSE) de meubles d'expérience, région Buckingham, 1-819-986-3200.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

CHAUFFEUR avec sa propre voiture, avec expérience, pour livraison de Pizza dans Hull. Se présenter seulement au 26 Eddy Hull, jours de la semaine entre 14h et 15h Restaurant Colombo.

CHEF de cuisine avec expérience demandé, garçon de table en flambée. 568-3311.

CUISINIER(ERE)S, serveuses, serveurs d'expérience. S'adresser à la Maison Zorba, 50, rue Montcalm, Hull, Québec.

SERVEUSE avec expérience. Téléphoner à 561-1515.

SERVEUSE demandée pour jour et nuit, Colombo Restaurant 26 rue Eddy. Se présenter seulement entre 14h et 15h.

29 ESTHETIQUE-COIFFURE

ATTENTION — Coiffeur(euse). Devenez votre propre patron(ne) en louant une chaise dans un salon en pleine évolution. Pour plus d'informations, demandez Claude Massé, 561-2724.

22 PERSONNEL DE BUREAU

Collège Larocque-Lafortune

Les inscriptions sont présentement en marche pour les cours débutant en mars 1985. Nombre d'inscriptions limité. Les cours sont offerts aux hommes et aux femmes.

COURS DU JOUR

Diplôme:
- Secrétaire (8 mois)
- Secrétaire d'administration (12 mois)
- Secrétaire légal (14 mois)

Certificat:
- Commis/réceptionniste (6 mois)
- Traitement de textes (6 mois)

COURS DU SOIR
Sténo — Dactylo — Traitement de textes

Le collège vous offre:

Heures de classe concentrée, 8h à 1h.
Aide financière disponible.
Composez
236-0443
447, promenade Sussex, Ottawa, Ontario
22

21 AIDE PROFESSIONNELLE

CONNAISSEZ-VOUS vos couleurs? Pour une analyse de votre peau, un maquillage approprié, un drapage révélateur, prenez rendez-vous immédiatement, 568-3658.

31 PERSONNEL DE METIER

FERBLANTIER
DEMANDE, E. Seguin et Fils, 777-5854.

PLOMBIER expérimenté sur le service. Licencié d'Ontario. Compagnie non-syndiquée. 749-9439.

MECANICIEN(NE)
Doit posséder un minimum de 3 années d'expérience.
- Excellentes conditions de travail offertes

Appelez
Roger
au 778-2022
31

COMMIS AUX PIECES
Doit posséder un minimum de 5 années d'expérience avec le produit GM
- Bilingue
- Excellentes conditions de travail offertes

Appelez
Roméo
au 778-3130
31

22 PERSONNEL DE BUREAU

32 AIDE DEMANDEE

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces classées», en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

POUR NOEL, homme et femme temps plein ou partiel, bon salaire, automobile requise. Renseignements demandez Gilles 663-5328

REGIMENT DE HULL
Il y a vingt-cinq (25) emplois à temps partiel à combler au Régiment de Hull pour janvier 1985. S'il-vous-plaît, contacter le bureau de Recrutement à 997-4025 les mardis soir de 20h à 22h, ou venez nous rencontrer, nous sommes situés à l'angle du boul. Taché et du boul. St-Joseph à Hull, soit les 15, 18, ou 22 décembre. Un excellent emploi pour les étudiants, qui assurera un emploi d'été.

REVENU garanti de $30.00 par cent enveloppes remplies et retournées selon les instructions. Envoyez une enveloppe-réponse numéro neuf affrnchie à: Aaro, Case 2445, Orillia, Ontario L3V 1A3.

AGENCE Mini Ménage recherche des personnes fiables et honnêtes, 20 ans et plus, pour entretien de maisons privées. 684-0640.

AVON
COMMENCEZ une carrière fructifiante dans la vente. Vendez les produits Avon et gagnez beaucoup d'argent. Composez 232-8585.

GAGNEZ plus d'argent en vendant par téléphone des billets de cirque pour un projet communautaire de cueillette de fonds. Présentez-vous au 226, boul. St-Joseph, 2e étage, Jodal, Hull.

INSTALLATEUR(TRICE) d'aluminium avec expérience du Colour Lock. Doit avoir échauffaud et carte de compétence du Québec. Composez 526-1322.

MECANICIEN pour voiture Européenne avec cartes de compétence de 2e classe, 778-3568.

SECRETAIRE trésorière (h.f.). Une position à plein temps. S'adressez au Comptoir St-Vincent de Paul, Inc., 102 rue Eddy, Hull.

SERVICE d'entretien Guy Pagé demande hommes ou femmes pour nettoyage. 777-8981.

SOLLICITEUR(EUSE)S demandé(e)s pour compagnie d'isolation. Aucun pré-requis. Fonction: établir des rendez-vous. Conditions: Travail de soir, 15 à 20 heures par semaine. $5.00 l'heure plus bonis. Nous entrainons les candidats. 684-9875.

SURVEILLANT(E) d'expérience pour entretien ménager et buanderie dans un centre d'accueil à 105 lits, 35 km à l'est d'Ottawa. Bilinguisme préféré. Pour rendez-vous, composez 613-764-3334.

TEMPS des fêtes, vente direct. Pourriez-vous voir 50 clients par jour? Voulez-vous faire $500 et plus par semaine? Vous avez une automobile, nous vous offrons une formation de vente. Produit qui a fait ses preuves, nous vous investissons $1000 et plus. Renseignements écrivez C.P. 488 Gatineau J8P 6H9.

TRAVAIL au téléphone à temps partiel en soirée. Personnes sérieuses avec voix claires. $100/semaine. 234-3665.

37 GARDIENNES DEMANDEES

AYLMER — Gardienne et aide-ménagère, pour garder chez nous 4 enfants dont deux d'âge scolaire, salaire et conditions avantageux, après 18h, 684-9044.

FILLE de 14 mois a besoin d'une gardienne affectueuse aussitôt que possible, quelques travaux ménagers, références, appelez Andréa, 997-4074 (jour), 771-5612 (soir).

GARDIENNE demandée — Urgent, 1 enfant de 12 ans, 5 jours $50 par semaine. 18 ans et plus. 561-2582.

GARDIENNE demandée pour enfant 6 ans, les mercredi et jeudi, de 16h à 23h, rue Richard, Hull, 776-4663.

GARDIENNE ménagère, 2 garçons de 6 mois et 5 ans, doit vivre à la maison, pour une famille anglaise, près de Bayshore. 829-4582.

GARDIENNE à la maison demandée pour 2 enfants, Gatineau. 643-2163.

GARDIENNE à notre domicile pour 2 enfants, possibilité de pension, expérience, références, secteur Aylmer, 827-0382 avant 15h.

MASHAM, recherche une gardienne pour venir à la maison. Salaire à discuter. Après 18h. 456-2542.

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder enfants chez moi en tout temps. Gatineau. 663-8481.

BOULEVARD St-René, près de l'école St-Rose, personne fiable, garderais seulement le jour. 663-3978.

CHEMIN Navan — Enfants: 1 an et plus, disponible maintenant. 830-3734.

CHEMIN Prud'homme, Cantley, naissance à 4 ans, chez moi. 827-0260.

GARDERAIS enfants chez moi, secteur Cantley, 7h à 17h, $50 à $65, du lundi au vendredi, 827-3339.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi, secteur Touraine, expérience. 568-8275.

GARDERAIS enfants tout temps, pour le temps des fêtes, repas chauds, bilingue, références. Rue Alesther. 741-2553.

GARDERAIS enfants avec références, sur la rue Pierre Lafontaine, projet Le Baron. 568-1408.

GARDERAIS enfants naissance à 5 ans, chez moi, le jour. Pte-Gatineau, La Savane. 561-4086.

GARDERAIS enfants en tout temps, références. Disponible veille de Noël et du Jour de l'An. 771-7915.

GARDIENNE demandée le soir, garçon de 8 ans, 777-8924, 770-4110 jour.

GUIDE DE SERVICES

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!

560-2750

APPAREILS MENAGERS

AAA ABORDABLE, Comparez nos prix! Ferais réparations de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, de toutes marques. Désservons Hull, Gatineau, Aylmer et environs. 771-2503.

AAA ABORDABLE, réparations de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Leduc Services, Aylmer, Gatineau, Hull. 568-7070.

AUBAINE Gatineau. Réfrigérateur à partir de $175, poêle à partir de $125. Meilleurs prix payés pour appareils ménagers usagés, 101 St-Antoine, Pte-Gatineau. 561-2156.

AUBAINE — Réparations d'appareils ménagers, spécialisation en réfrigérateurs, taux raisonnables, travail garanti. 561-2156.

FERAIS réparations d'appareils ménager à prix raisonnable, en tout temps, 643-5526.

NOVUS ELECTROZ
REPARATIONS de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, etc. Toutes marques, travail garanti, 561-1434.

SERVICE RAPIDE
REPARATIONS appareils ménagers et réfrigération. 568-3520.

SERVI-SECOURS
663-1414
776-1414
APPELEZ pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures/7 jours. Travail garanti. 663-1414, 776-1414.

SIGISBERT Breton Enr — Réparation poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Travail garanti, 568-5460.

VENTE et réparations de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, climatiseurs, 777-2914.

ARBRE

COUPE et taille arbres, estimation gratuite, assurance, 771-8995, 776-3728.

COUTURE

A COUTURE, réparations, travail de qualité, avec expérience, 777-6781.

COUTURE, altérations, réparations, prix raisonnable, secteur Le Carrefour. 561-4740.

FOURRURE, réparations, doublure neuve, etc. 568-2575. Après 17h.

COUVREUR

LES TOITURES Athanase Trépanier Enrg., 30 ans d'expérience, tous genres de toits. Estimation gratuite. 777-8591.

DEBLAYAGE

DEBLAIEMENT et enlèvement de neige avec ou sans contrat résidentiel ou commercial, 12 ans d'expérience, 663-8266.

DEBLAIEMENT de neige disponible 24 heures, 778-4559 pagette.

DEBLAIEMENT de la neige, enlèvement, résidentiel ou commercial, 771-1325

DEMENAGEMENT

A BON prix, local et longue distance. 684-2615.

AUBAINE, ferais tout genres de déménagements, estimation gratuite avec deux ou trois hommes, 778-1878.

DEMENAGEZ-VOUS? Local et intérurbains, 568-6882, estimée gratuit.

FERAIS nettoyage, déménagement, léger pelletage de neige, etc., 835-3113.

DEMENAGEMENT

FOURGONNETTE disponible pour livraison de tous genres, 561-6672

POUR tous vos déménagements, consultez-nous. Richard ou Jean-Paul, 770-4937.

TOUS genres de déménagement, 2 camions à votre service, 7 jours/semaine. René, 777-0810, 770-2932.

2 CAMION, 1½ tonne, ½ tonne, pour tous genres de travaux et déménagements. 7 jours/semaine. 778-6410, 778-1186.

DEMOLITION

THIBAULT Démolition, 93, rue St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770.

ELECTRICITE

ELECTRICIEN, licence de contracteur, tous genres de travaux électrique. 568-7559.

FERAIS tous genres d'ouvrage en électricité, fillage de sous-sol etc... 776-4881.

FERBLANTIER

FABRICATION de tous genres de métal, «flashing», chauffage, 827-1749.

FER ORNEMENTAL

GRILLAGE de sécurité pour fenêtres de sous-sol et à l'étage. Estimation gratuite. Fer ornemental Gatineau, 643-2121.

MACHINES A COUDRE

VENTE et réparation, Singer et autre marques. 663-6074.

MACONNERIE

A. LESAGE Construction. Brique, blocs, pierre naturelle et construction générale. 827-2787, 827-2751.

D. LACROIX Construction. Briques, blocs, stucco, finition de ciment, 15 ans d'exprience. 663-5046.

MACONNERIE

FERAIS brique, blocs, réparations de cheminée, estimation gratuite, 561-8093, après 17h.

MENUISERIE

A—ARMOIRES de cuisine, vanités, etc. Faites sur mesure. Réparations générales, ouvrage garanti. 561-0998.

D. LACROIX Construction. Charpente de maison, rénovation, finition de sous-sol, aluminium, travaux de menuiserie de tous genre. 663-5046.

EBENISTERIE — Fabrication de vanité et armoire de cuisine, bibliothèque, bar, tournage ainsi que meubles sur commande. Planage de bois. 568-2811.

MENUISERIE générale, rénovations, réparations, estimation gratuite, 568-9283.

RENOVATIONS de sous-sol, addition, tous genres de réparations. Jacques 561-2498.

NETTOYAGE

NETTOYAGE, entretien de maisons, peinture et déblaiement. 770-4937.

NETTOYEUR Métropolitain, sofa, tapis, spécial salon: $38.99. 561-0407.

PEINTURE

A bon compte, peinture et rénovation de tous genres. 770-7312

A BON prix, ferais peinture intérieur et extérieur. Estimation gratuite, ouvrage garantie, appelez Gordon. 777-3917.

PEINTRE qualifié, 10 ans d'expérience, ferait peinture, tapisserie, céramique, plafond texturé, 561-9176, 771-4353.

PEINTURE — Finition de sous-sol, estimation gratuite. 778-3240

PLATRIER

BON Prix. Installations gyproc, joints, plafond texturé. 561-5043.

FERAIS réparation de plâtre, joints, gyproc et plafonds texturés, 777-1546

REMBOURRAGE

ESTIMATION gratuite, mobiliers de salon, chaises chromées, prix raisonnables, 22 ans d'expérience, 777-1124.

REMBOURRAGE Roberto, 462 boul. St-René set, 663-6669. Rembourrage de tous genres moderne et antique.

TOUS genre de rembourrage. Estimation gratuite. 771-4424.

REPARATIONS

DECAPAGE de meubles, boiserie et réparation. Travail garanti. 770-4937.

REPARATIONS de tout genre fait dans la soirée, 684-4612, Donald

RENOVATIONS

AA Rénovation générale intérieure et extérieure en vinyle, ou aluminium, construction de chalets, remises, galeries en bois ou en béton, ouvrage garanti, estimation gratuite. 561-8881.

PLOMBERIE, électricité, menuisier et céramique, René, 771-1747.

RENOVER ou construire. Consulter des spécialistes. Profiter des avantages pré-inventaires. Consulter Gérard, 568-8225 ou Randy, 561-9033.

TAPIS

VENTE et installation de tapis, «cushion floor», céramique, tuile. Prix réduit. Estimation gratuite. Pagette 778-4702, 561-3926. Bob.

TAXIS

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821, service 24 heures.

38 GARDERAIS BEBES

INFIRMIERE auxiliaire garderais enfants chez moi, secteur près du CHRO, bilingue, repas chauds, prix à discuter. 771-7060.

MAMAN garderais enfants chez moi, de naissance à 10 ans, le jour ou le soir, du lundi au vendredi, 561-7687, demandez Diane.

SECTEUR Mont-Bleu, chez moi, jeux éducatifs, salle de jeu, bons repas, 777-1401.

39 GARDERIES

MINI-GARDERIE, personnes qualifiées, programmes éducatifs, Mont-Bleu. 778-3783.

45 COURS PRIVES

COURS de rattrapage, français écrit, anglais, mathématique, jour, soir, fin de semaine. jour: 234-5837 soir: 234-3191.

46 EMPLOI DEMANDE

AIMERAIS faire ménage de maison. 663-7136.

50 LOGEMENTS DEMANDES

COMMISSION scolaire crie retrouver des foyers d'hébergement pour étudiants à Hull et Gatineau. 770-1469 de 9 heures à 16 heures.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

AYLMER, femme voudrait partager appartement avec autre femme immédiatement, $153 tout inclus. 684-3204.

DAME pour partager maison, Hunt Club, avec femme non fumeuse, foyer, près d'autobus, accès à tout, 1er janvier. 993-6392. Après 18h 30.

ETUDIANT ou jeune travailleur, $200 tout inclus. 771-4616.

HULL, homme 39 ans, partagerait garçonnière avec étudiant ou jeune travailleur sérieux. 771-2542.

TRAVAILLEUR, 25 ans cherche un appartement ou maison à partager. 770-4982.

58 MAISONS A LOUER

A LA CAMPAGNE, 2 chambres, libre, $390. 561-5656.

A LOUER plusieurs maisons près hôpital Gatineau avec option d'achat, 643-2580, 737-3390.

AYLMER, Queens Park, façade sur rivière, bungalow exceptionnel, 3 chambres à coucher, 2 foyers, sous-sol fini, bail, $850. Immeuble Harriet Bowie, 684-4909.

AYLMER, 1 chambre à coucher, libre immédiatement. 684-5620.

AYLMER — maison neuve, 3 chambres à coucher, foyer, aspirateur central, $650 mois. 4, 78ième Avenue, Aylmer, 561-5377.

AYLMER — maison Jardins, gaz naturel, 3 chambres, 1½ salles de bain, sous-sol, garage, cour clôturée, $570, 770-0494. Bail pour 6 ou 18 mois.

AYLMER — spacieuse, meublée, 3 chambres, salle à manger, salon avec foyer, $675, 684-2239.

GATINEAU, jusqu'au 1er mai, libre immédiatement, $500 pas chauffé, pas éclairé, après 17h. 663-7572.

GATINEAU, libre immédiatement, rue Micheline, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec bar, grand terrain, pas chauffé ni éclairé, $650. 561-5150, 568-4540.

GATINEAU, maisonnette, immédiatement, 3 chambres, 568-8598, 561-1734.

GATINEAU — Bungalow, 3 chambres à coucher, cuisine-dinette, abri auto, très propre, $600 par mois, 1er février, non chauffé ni éclairé, bail 1 an, Rachel Guertin, Trust Royal, 568-4883.

GATINEAU — Rue Magnus, maison 2 étages, style canadien, neuve, 3 chambres à coucher, $700 par mois, 568-8781.

GATINEAU — 3 chambres à coucher, $600 par mois, garage, grande cour, foyer, tapis partout, sous-sol, 1½ salles de bains. 523-0374, 684-9145.

HULL, 4 chambres à coucher, redécoré à neuf, libre immédiatement, $500, non chauffé, non éclairé, 771-3525, 771-2883.

HULL— 59 Carillon, 4 chambres à coucher, 6 appareils ménagers, piscine, possession immédiate, $550. Demandez Georges, 728-0133, 521-9221.

JANVIER GRATUIT
HULL, sous-location, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1 et 1½ salle de bain, $650/mois, non chauffé ni éclairé, après 17h, 778-0422.

J.P. CHENIER LTEE
HULL — maisonnette, 3 chambres à coucher, $550, 1er décembre, 777-8835.

J.P. CHENIER LTEE
HULL, Québec, semi-détaché, 4 chambres à coucher, $585. Libre. 777-8835.

LIBRE immédiatement, maison en rangée, 2 chambres à coucher, 2 étages, salon, salle à manger, cuisine, pas chauffée, pas éclairée, $650.00/mois (1er mois gratuit). Pierre Bastien, 663-7441.

MAISON 2 chambres à coucher, $450/mois, libre, non chauffée, ni éclairée. 561-2144.

MEUBLEE Gatineau, 3 chambres à coucher, 2½ salles de bains, chauffé, éclairée, literie, vaisselle incluse, $850. 643-4214.

NOTRE-DAME de la Salette, bungalow, 4 chambres, chauffage bi-énergie, $450, 766-2581.

ORLEANS, 5 chambres à coucher, $950, 236-6689.

OTTAWA EST, nouvelle maison, 3 chambres à coucher, salle de séjour, salle à dîner, foyer, garage, 2½ salles de bains, immédiatement, $750 par mois. 749-5390, après 17h.

OTTAWA — Maison en rangée, 2 chambres à coucher, nouvellement rénovée, 1er mois gratuit, $575 mois. 745-1567, 745-3695.

OTTAWA — 3 chambres à coucher, équipé, janvier ou février, pres collège Ashbury. 746-8012.

PERKINS, maison seule, très propre, tranquille, tapis neuf, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffage électrique, stationnement, libre, $400 par mois. 671-3558.

QUADREX 2 chambres à coucher, $550. Immédiatement. 825-5231, 729-0808.

QUADREX, $525 mois, libre immédiatement, 561-9336.

ROCKLAND, bungalow 3 chambres, $460, remise, 1er janvier, 487-2313.

SECTEUR Tranquille, près hopital de Gatineau, 8 minutes du Centre-Ville d'Ottawa. Grand uni-familiale, 5 chambres à coucher, salon avec foyer, salle familiale, 2 salles de bains completes air climatisé centrale, garage double, piscine. Occupation immédiate, $850 mois, 568-3013.

SEMI-DETACHE, 3 chmbres à coucher, pas chauffé ni éclairé, tapis partout, $539 mois, 663-9567, 643-2580.

SOUS-LOCATION, semi-détaché, Manoir des Trembles, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bain, $600 par mois, non chauffé, ni éclairé, $650 par mois à compter du 1er avril 1985, 1er décembre, après 18 heures. 778-0422.

VAL-DES-BOIS — 3 chambres à coucher, chauffage électrique et au bois. 819 454-2266.

4 CHAMBRES, sous-sol fini, $595, bail. 561-5656.

60 CONDO A LOUER

CONDOMINIUM neuf, Hull, 2 chambres à coucher, $475, 561-6463.

HULL — condo luxueux, neuf, 2 chambres à coucher, avec foyer, libre immédiatement, 830-2608 après 17h.

MADEIRA Beach, Floride, 1 ou 2 chambres, sur la plage, golfe du Mexique, de $271 à $412 par semaine, libre fin décembre, janvier, février, mars, 592-3407 soir.

HULL — Condominium neuf, 2 chambres à coucher, foyer, 733-4128.

61 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS luxueux de 2 chambres à coucher, tapis mur à mur partout, prise laveuse/sécheuse, balcon, intercom, stationnement, environnement rue Daniel Johnson, 1er janvier, 1er février et 1er mars, 771-4724, 561-6879.

APPARTEMENT neuf, Pointe-Gatineau, 2 chambres, prise laveuse-sécheuse, stationnement, janvier ou février, 568-7853.

APPARTEMENTS TASSE — 1, 2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 561-5395, 561-0196, 568-7028, 568-1478.

APPARTEMENT neuf, Gatineau, 1er janvier, 2½, tapis, stationnement, $350, faut voir! 663-3559, 663-1430.

PRESTIGE
avec tous les services inclus:
- chauffé, éclairé
- cusinière, réfrigérateur
- tapis de qualité
- service de conciergerie
- câblovision

EXCLUSIF
CHEZ LES
JARDINS RADISSON:
- air climatisé
- espace de rangement à même l'appartement
- service de sécurité
- centre communautaire
- piscine chauffée
- tennis
- sauna
- salle d'exercice
- activités communautaires

Attention!
Futurs locataires:
SPÉCIAL
sur les 2 chambres
*1 MOIS GRATUIT
*Sujet à certaines conditions

STUDIOS
1, 2 et 3
CH. A COUCHER
"Stationnement et dépanneur en sus."
LES JARDINS Radisson
2 Radisson, app. 106
Hull — 771-7441
Bureau ouvert: Lundi au vendredi, 9h à 20h
Samedi et dimanche, de midi à 17h
Gestion
Bureaucan Inc.
61

LES APPARTEMENTS MARINA (AYLMER)
Garçonnières
1 chambre à coucher
2 chambres à coucher
3 chambres à coucher
A partir de $255.00 /mois
Inclus: stationnement, poêle, réfrigérateur, câblovision, chauffé, éclairé
Pour plus de renseignements du lundi au vendredi de 9h 00 à 9h 00
684-4222

ATTENTION! Garçonnière moderne, 2 pièces plus salle de bains, balcon, ameublement de cuisine, inclus poêle, réfrigérateur, eau chaude fourni, stationnement, 1er janvier, $330. 30 Le Breton f9, 778-2671.

AU CENTRE de Gatineau, une chambre à coucher, $385, installation laveuse, sécheuse, libre 1er janvier, 643-9220.

AYLMER — 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, non éclairé, libre 684-7676

AYLMER — 2 chambres à coucher, chauffé, équipé. Adulte 40 ans et plus, $495, 777-6092, 722-1395.

AYLMER — 2ième plancher, 4 pièces, poêle, réfrigérateur, pas chauffé ni éclairé, eau chaude, entrée privée, stationnement, références, 684-5619.

BUCKINGHAM, 4 logis neufs, 4½ pièces, pour couple seul ou avec un enfant, entrée privée, prise pour laveuse et sécheuse, $375, 986-5663 à quelques kilomètres de l'autoroute 50.

CITE des Jeunes, 1er janvier, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, spacieux, $525, 771-7703, 561-6463.

DECEMBRE gratuit, 1 et 2 chambres, stationnement, câblovision. 561-5656.

DOMAINE de la Montagne, appartements neufs de une, deux et trois chambres à coucher à louer. Disponible 1er décembre. 777-2546, 663-0142.

GARÇONNIERE, Gatineau, $275, 776-3291 (jour), 568-2667 (soir).

GATINEAU, janvier, 3½, poêle, réfrigérateur, stationnement, meubles disponibles, idéal pour personne seule et tranquille. $330. 521-8554.

GATINEAU, logis 3 pièces, poêle, réfrigérateur, lavevaisselle, chauffé, éclairé, endroit tranquille. Libre 1er janvier. 663-6084.

LES JARDINS DU PLATEAU
Situés sur le boul. Haute-Plaine, Hull
APPARTEMENTS
2 ch. à coucher
Prix à partir de $395.00
Disponibles
Fév. et mars
1985
INFORMATIONS:
ENR BODELAN
777-2233
Lundi au vendredi de 13h à 17h
61

GATINEAU (secteur Limbour), grand appartement 3 chambres à coucher, tapis, balcon, stationnement, 1er janvier, $425. 827-3736.

GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher. 561-5263, 568-4927.

GATINEAU, 2½, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 443-3845.

GATINEAU — 1 chambre à coucher, non chauffé non éclairé, $300 libre immédiatement, 663-0859.

GATINEAU — 2 chambres à coucher, $375, pas chauffé, pas éclairé, libre 1er février. 663-2287.

GATINEAU — 6 logis neufs, 15 janvier, entrée laveuse-sécheuse, 568-3860.

GATINEAU, 97B Cousineau, 3 chambres à coucher, chauffé, non éclairé, $425. 643-1813 après 18h.

GRANDE, 2 chambres à coucher, Pointe-Gatineau, $425, ni chauffé, ni éclairé, 561-1764.

HULL, janvier 2 chambres, chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur, câblovision. Après 13h, 776-1717.

HULL 1 chambre à coucher, comme neuf, non chauffé, non éclairé, $350 mois, stationnement. Avant 17h. 561-7590.

HULL, 45 Bédard — Immédiatement, garçonnière, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna, 770-3315 ou 568-4498 entre 9h et 17H.

HULL — Immédiatement, garçonnière, 1, 2 et 3 chambres, janvier; garçonnière, 1 et 2 chambres; février, garçonnière, 1 chambre. Chauffé, éclairé, stationnement, piscine intérieure. 777-7410, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — Près Top Banana, une chambre, service buanderie, pas chauffé, ni éclairé, $320, 1er janvier. 684-0204.

HULL — Rue Scott, 1 chambre à coucher, non chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur, $350, 561-4407, 568-2398.

HULL — Spacieuse chambre à coucher, chauffé, éclairé, réfrigérateur, cuisinière, tapis, balcon, salle d'entreposage, stationnement, $396. Libre. 722-0369.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $504, 200 Cité des Jeunes, 12ième étage, libre 1er février, 776-8338 le jour. Le soir: 771-5721.

HULL — 200 Cité des Jeunes, immédiatement, garçonnière; janvier, garçonnière, 1 et 2 chambres; février, 1 et 2 chambres; mars, garçonnière et 1 chambre. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bain sauna. 778-1614.

HULL — 55 Bédard, immédiatement garçonnière; janvier, garçonnière; février, garçonnière. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna, 777-3154.

JARDINS DU CHATEAU
APPARTEMENTS luxueux, 1-2-3 chambres, 5 appareils ménagers, chauffé, éclairé, climatisé, à partir de $625, 770-9910.

JARDINS DU CHATEAU
APPARTEMENTS luxueux, 2 chambres à coucher, 2 appareils ménagers, stationnement, chauffé, éclairé, climatisé, $625/mois. 561-4093

J.P. CHENIER LTEE
HULL, QUEBEC — Appartement, 1 chambre à coucher, $390. Libre. 777-8835.

LE NEUFCHATEL
APPARTEMENT luxueux, 3 chambres, 5 appareils ménagers, chauffé, éclairé, climatisé, libre immédiatement, $725, 770-9911.

LIBRE EN DECEMBRE
PERKINS — Val-Des-Monts, près de l'église, spacieuse, 2 chambres à coucher, $375, complètement rénovée, 671-3232, 232-8700.

LIBRE immédiatement, décembre gratuit, près Promenade de l'Outaouais, neuf, 2 chambres, prise laveuse-sécheuse, $450. Aussi disponible avril et mai. 770-3348, 663-1890.

LIBRE maintenant, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, éclairé, $300, 745-2295.

LOGIS Mont-Bleu, 4 grandes pièces, $375, 778-1940.

LOGIS neuf Aylmer (secteur Terrasse Aylmer). Spécial de Noël, 2 mois gratuits. 684-8787. 16h à 21H.

LOGIS neuf Hull, chemin Freeman. 2 chambres coucher; spécial de Noël, 2 mois gratuits. 70-5088, 16h à 21h.

MAISON à 2 logis neufs, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, $400, couples âgés, 40 et plus, libre immédiatement, 561-0954.

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, chauffé, $460 par mois, 568-1649, 561-5222 code 81.

MONT-BLEU, 2 chambres, chauffé, tapis, poêle-réfrigérateur, stationnement, buanderie. 777-8731.

MONT-BLEU, 2 chambres, prises laveuse sécheuse, Janvier, Février, $400, 770-3478.

MONT-BLEU — Demi-sous-sol, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement, janvier, $415. 770-8035.

MONT-BLEU — Luxueux condo 2 chambres, neuf, tapis, 5 appareils ménagers, stationnement, tranquille, près Cegep, immédiatement. 776-0707.

MONTEBELLO, cuisine moderne, grand, confortable, 613-233-7015 819-423-5012

NOUVEAU projet appartements Tassé, nouveau projet annexé au centre commercial Riviera. 1, 2 et 3 chambres à coucher, tapis mur à mur. Stationnement. A partir de $375. Pour informations: 568-2105 entre 9h et 21H. 568-4229, 561-9144, 561-3778.

OFFRE UNIQUE
1 CHAMBRE, 33 Chauveau, app. 2, Hull, $275, 663-1625, 234-0206.

OFFRE UNIQUE
UNE chambre, 33 Chauveau, app. 2, Hull, $275, 663-1625, 234-0206.

PAPINEAUVILLE, 1 chambre à coucher, libre 1er décembre. 427-6949. Lisette ou Monique.

WOOPI!
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

PERKINS, maison seule, très propre, tranquille, tapis neuf, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffage électrique, stationnement, libre, $400 par mois. 671-3558.

POINTE-GATINEAU — bungalow, 1 chambre à coucher, $350, 1er janvier, adultes, 663-6971 après 18h.

POINTE-GATINEAU
2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. $450. Après 18h. 568-0137.

POINTE-GATINEAU — 170 de la Savane, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, balcon, stationnement, $465, 561-1883.

POINTE-GATINEAU — Neuf, 2 chambres, prise laveuse-sécheuse, janvier, février, $450, 770-3478.

POINTE-GATINEAU, près de voie rapide, 1 chambre, immédiatement ou janvier, 2 chambre, février, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 561-2766.

POSSESSION Immédiate ou janvier, Le Carillon, garçonnière non meublée, buanderie, stationnement. Tout inclus. $360. 771-7149, 230 Mutchmore.

POSSESSION immédiate ou janvier, Le Carillon, garçonnière, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, tout inclus, $360. 771-7149, 770-6907, 230 Mutchmore.

POURQUOI UN APPARTEMENT
MAISON semi-détahcée, privée, Touraine, près du Centre Riviera, 3 chambres à coucher, salle à manger, stationnement, remise intérieure extérieur, 10 minutes Centre-ville Ottawa, libre, $700 par mois, chauffée, éclairée, câble après 21h, 561-1912.

PRES de l'hôpital (hull), libre immédiatement, sous-sol, 1 chambre, cuisine meublée, chauffé, éclairé, pas de stationnement, $350. 777-0978.

PTE-GATINEAU, immédiatement, 2 chambres; décembre, garçonnière et 2 chambres. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis. 561-3324, 568-4498, entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie, 568-3967•

PTE-GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie, 561-6479.

PTE-GATINEAU — 1 et 2 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie. 561-7396.

PTE-GATINEAU, immédiatement, 2 chambres; décembre, 2 chambres, chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Entre 9h et 17h; 568-4498, après 17h; 561-0959.

PTE-GATINEAU, 452 Gréber, 1er janvier, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $435, 561-6580.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 chambres, février; 2 chambres, mars; 2 chambres, chauffé, élairé, tapis, stationnement. 4561-0240, 568-2404, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU, une chambre à coucher, $275. Pas chauffé, ni éclairé, 1er janvier. 728-4960.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, garçonnière, 1 & 2 chambres; janvier, 1 chambre. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, 561-3324, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement, 1er janvier. 561-6091.

PTE—GATINEAU — Immédiatement, 1 et 2 chambres; janvier, 1 chambre; mars, 1 chambre. Chauffé, poêle, réfrigérateur. 561-1734, 568-8598, 568-4498, entre 9h et 17h.

ROCKLAND, appartement 1 chambre à coucher, réfrigérateur, cuisinière, stationnement. $250, 446-6136.

SECTEUR St-Raymond, 2 chambres à coucher, chauffé, adultes seulement, $550. 1er mars. 770-8476.

SECTEUR St-Raymond, rez-de-chaussée d'une maison, 2 chambres à coucher, chauffé, remise, belle pelouse, adultes seulement, $550, 1er mars, 770-8476.

ST-JEAN BOSCO, 1 chambre, $285., non chauffé, non éclairé, 1er janvier, 770-3348 ou 663-1890.

ST-RAYMOND, 1er janvier, 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $365. 770-3003.

TEMPLETON, logis d'une chambre dans bungalow, 663-6727. Après 18h.

TOURAINE, 1 et 2 chambres, non chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie, 561-4093.

TOURAINE, 1 et 2 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie. 561-7276.

TROIS chambres à coucher, chauffé, $475, libre 15 janvier. 568-4338.

UNE chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $350, près hôpital Montfort. 746-3568.

VAL BOISE, 1-2-3 chambres, chauffé, éclairé, à partir de $320/mois. 778-3266.

VANIER, 1 chambre à coucher, électricité, stationnement, 1er janvier, $425. 731-2860.

VOUS cherchez un appartement? à partir de $200 et plus. Logement S.O.S. 776-3223, service gratuit au propriétaire pour appartement à louer, 776-3223.

WAKEFIELD — 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $285. (819) 459-2766.

WRIGHTVILLE — 194 Richer, 3 chambres à coucher, chauffé, moderne, adulte, $525, 777-5811.

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, $325; 2 chambres, non chauffé, non éclairé, $370; 2 chambres, éclairé, chauffé, $390. 561-3260.

1er JANVIER 1985
HULL, grands, 1-2 chambres à coucher sur rue très tranquille, 294 Cité des Jeunes. Le loyer comprend chauffage et stationnement avec prise électrique. $380 et $480 respctivement. 225-3725, 225-5418.

1er JANVIER, près Promenade de l'Outaouais, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur inclus, $450 mois. 561-4883, 770-0453.

1er JANVIER, Hull, Maisonneuve, 1 chambre à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $315, 777-8164.

1 ET 2 CHAMBRES à coucher, janvier, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, $439. S'adresser au 71 Fournier, appartement 107, entre 19h et 21h. 776-0269.

1 et 2 CHAMBRES à coucher, non chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie, 561-7276.

12 pieds X 9 pieds, une personne travaillante de 8 heures à 17 heures, stationnement, salle de lavage, téléphone, foyer tranquille, secteur neuf, $140. par mois, téléphone: 684-5028.

2, 3 CHAMBRES à coucher à louer. 568-4927, 561-5263.

3 CHAMBRES à coucher, 229 St-Henri, Montebello. 423-5268. Libre le 9 janvier.

55 ANS ET PLUS
LES Habitations Carolam Inc. — Appartements disponibles 1er janvier 1985, 1 chambre, $350; 2 chambres, $430; bureau de location au 140, rue Montcalm, Hull, ouvert du lundi au vendredi de 10h à 16h.

72 MATAPEDIA, immédiatement, 2 et 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 561-1269, 568-4498, entre 9h et 17h.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT 1 chambre, près Centre-Ville, $395/mois, pas chauffé, non éclairé, 1er janvier. 776-4315.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $395, 568-9629.

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

GARÇONNIERE 1½ pièce, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, sécheuse, $260 mois, libre 1er janvier. 663-1365.

GARÇonniere, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, $250, 777-9356.

LE CARILLON — Possession immédiate, ou janvier, garçonnière meublée, buanderie, stationnement, tout inclus. $390. 771-7149, 230 Mutchmore.

LE CARILLON — Possession immédiate, ou janvier, garçonnière meublée, buanderie, stationnement, tout inclus, $390. 771-7149, 770-6907, 320 Mutchmore.

POSSESSION immédiate, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, câblovision, $380. 776-5789.

PRES de St-Joseph, 2½ pièces, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, salle de lavage, concierge, $310, 771-5069.

65 APPARTEMENTS (SOUS-LOUER)

AYLMER — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $380 par mois, 684-9947, 1er mars.

AYLMER — 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $440 par mois, 994-0445. A partir du 1er janvier.

CHAUFFE, éclairé, poêle, réfrigérateur, 2 chambres, piscine, terrain de tennis, patinoire, bain sauna, dépanneur à l'intérieur, $475 par mois, 778-0978.

GRAND 2 chambres à coucher, frais peint, 72 Mutchmore, prise laveuse-sécheuse, $450, pas chauffé. Guy Dansereau, 776-8366, 778-3725.

HULL — 2 chambres, chauffé, éclairé, câblovision, $392, 777-9453.

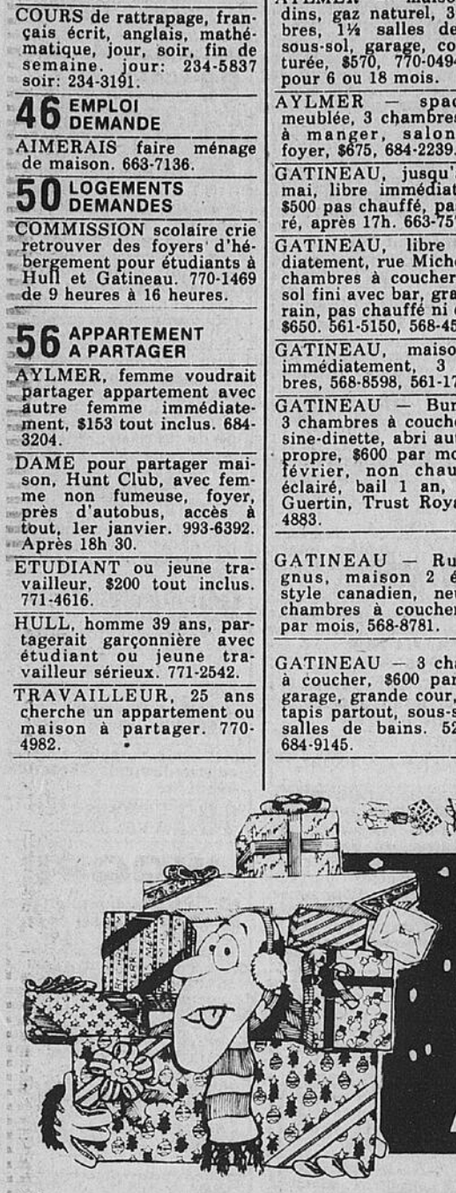
JARDINS Radisson, appartement 1 chambre, chauffé, éclairé, câblovision, libre 1er janvier ou 1er février, 776-1794.

MONT-BLEU, garçonnière, libre immédiatement, $290. 770-6908.

MONT-BLEU, 1 chambre à coucher, tout, $425, 1er janvier. Après 5h. 777-0352.

1 CHAMBRE à coucher, 1er février, appareils ménagers, chauffé, éclairé, stationnement, sauna, $425, près de Mont-Bleu. 990-9935 poste 223. Le soir 778-1067.

2 CHAMBRES à coucher, Mont-bleu, $390, jour: 236-8864, soir: 771-4698.



APRES LE MAGASINAGE FAITES UNE HALTE AU RESTAURANT!

METS CANADIENS

ALEXIS
SALLE à manger, rosbif, fruits de mer et biftecks, réservez dès maintenant pour la veille du Jour de l'An, le Jour de l'An. 2583, av. Carling, 820-9445.

FOUR JAYS
TAVERNE restaurant, cuisine canadienne et chinoise, 238 Laurier Est. 233-3624

SOUTH RIDGE DINING LOUNGE
RESERVEZ maintenant pour Noël, biftecks, fruits de mer, 1947 Bank.523-6881.

THE OLYMPIAN
DINING Lounge. Spécialistes de la cuisine canadienne et européenne. 1300, chemin Baseline. 225-2422.

METS CHINOIS

GOLDEN PALACE
TAVERNE restaurant, mets chinois vraiment délicieux, 2195 Carling. 820-8444.

HO HO
DINING LOUNGE, spécialisation cuisines cantonaise et du Szechuan. 875, ch. Richmond, 722-9200.

TA TUNG
RESTAURANT. Cuisine chinoise authentique du Szechuan. 1353, chemin Cyrville. 746-7288.

METS ESPAGNOLS

DON ALFONSO
RESTAURANT et taverne, excellente cuisine espagnole. 434 Bank. 236-7750.

METS ITALIENS

COLONNADE
RESTAURANT et salle à manger licenciée. Pizza superbe, 280, rue Metcalfe. 237-3179.

EL TORO
BULLRING Lounge taverne et restaurant. Spécialistes en pizzas et mets italiens. 1475, chemin Richmond. 829-1851.

REGAL BEGAL
NOUS NOUS SPECIALISONS cuisine italienne, 1344 Bank près Riverside, 521-8061.

RESTAURANT VENEZIA
PERMIS complet, cuisine italienne et canadienne, 339 Dalhousie, 237-5243.

SALVATORI
RESTAURANT, cuisine, italienne, mets préparés à la maison. 233-4731, 388 Booth.

TAVERNE DEL RIO
CUISINE italienne et canadienne. 234-0952, 234-2686, 217 Rideau.

METS CHINOIS

EMERALD GARDENS
CUISINE chinoise authentique réputée. Licence complète, 501 Rideau, 234-3322.

METS EUROPEENS

A TOUCH OF EUROPE
RESTAURANT exclusivement de cuisine européenne, 1792 Bank. 521-6650.

METS JAPONAIS

ALILANG HOUSE
Coté quatre étoiles par The Citizen. 298, rue Elgin, 232-4305.

ENDROIT TRÈS CENTRAL
GARÇONNIERE
1-2-3 chambres à coucher
"STATIONNEMENT INCLUS"
AVANTAGES
Piscine intérieure chauffée, bain giratoire, éclairé, chauffage électrique avec thermostats individuels, tapis, poêle et réfrigérateur. Dépanneur sur place.
De 9h à 21h — 777-7410
Entre 9h et 17h — 568-4498
LES APPARTEMENTS
Du Portage
boul. St-Joseph, Hull
61

La Seigneurie
UN MOIS GRATUIT
22 DuBarry, Gatineau
— Appartement neuf 2 ch. à c.
— Complex luxueux incluant ASCENCEUR
— Installation laveuse/sécheuse
— Libre à compter de janvier, février et mars
MAINTENANT OUVERT AUX VISITEURS
A partir de $440/mois
AVANT 5 heures 663-7499
APRES 5 heures 663-8405

LE RICHELIEU
150 Gréber, Gatineau
Immédiatement..... 2 chambres
Janvier..... chambre
chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, piscine extérieure.
561-3324 ou 568-4498
HULL, 45 BÉDARD
Immédiatement .... garçonnière et 2 chambres
chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, bain sauna, stationnement, piscine extérieure.
770-3315 ou 568-4498
HULL, 200 Cité des Jeunes
Immédiatement ..... garçonnière
Janvier..... garçonnière 1-2 chambres
chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, bain sauna, piscine extérieure, stationnement.
778-1614 ou 568-4498
61

Suggestions de cadeaux pour Noël!

ARBRES
VASTE choix d'arbres de Noël! Sapins cultivés, aucun défaut. Pins écossais, épinettes. Village Place Cartier, coin Gamelin/St-Joseph, Hull.

ANTIQUITES
ANTIQUES & STUFF
ENDROIT intéressant et agréable où il fait bon fureter les dimanches. Nous vous offrons jouets, poupées, ornement antiques et objets de collectionneurs d'époques. Dimanche, 10h à 5h. En semaine, 10h à 6h. Fermé les lundis. 1095 Bank à Sunnyside.

BIJOUTERIE
BEAUCHAMP Orfevre Bijoutier. Bijoux importés or massif seulement. Sertissage, ouvrage sur demande fait sur les lieux. 62, St-Raymond, Hull. 776-4622.

COUTURE
RICHARD ROBINSON
CHEZ Richard Robinson, un vêtement prêt-à-porter ou des produits de beauté "Richard Robinson": au 55 Murray, Ottawa: 230-3767.

ELLE
ALANNA'S FURS
LE PLUS GRAND marchand de fourrures d'occasion de qualité à Ottawa. 1725, rue Bank, 733-0017. •Ouvert tous les dimanches.

POUR ELLE
RACHELLE vous offre facial, électrolyse, etc... à prix modique. Certificats cadeaux disponible au 902, Moorvale (angle McArthur) unité 4. Par rendez-vous seulement 748-3030. Visa acceptée.

ELLE
FOURRURES
DU FABRICANT à vous, Smith Furs Inc., Arnprior 1-623-5491.

UNE RESIDENCE rutilante juste à temps pour Noël! Service hebdomadaire ou toutes les deux semaines. Assuré, garantie. 825-4293 Crawford Home Cleaning Service Inc.

FLEURS
PROULX FLEURISTE
VOUS offre, pour Noël, des fleurs coupées, séchées et en soie, parrures de portes, fenêtres, centres de table. 265, Dalhousie, Ottawa. 233-7793.

MENUS
ARTISTIC Cake Design Centre. Laissez un spécialiste vous montrer l'art de la conception de gâteau. Cours du jour et du soir. Fournitures pour décoration de gâteaux et accessoires pour chocolat et confiserie. Moules de formes variées, etc... 1282 Wellington, 722-4801.

BOUSHEY'S FRUIT MARKET. De tout pour vos réunions des Fêtes! Corbeilles de fruits et excellent choix de fromages. 348, rue Elgin, Ottawa. 236-4482.

PATISSERIE FRANÇAISE Le St-Honoré. Dégustez nos tourtières, bûches de Noël, gâteaux, etc... 36, boul. Montclair, Hull, 771-1770.

PATISSERIE RIDEAU
EXCELLENT choix de pâtisseries pour toutes les occasions. Des douceurs pour vos réunions des Fêtes. Bûches de Noël pour agrémenter votre table. COMMANDEZ TOT! 384 Rideau, 234-1019. Bank/Heron, 737-3355.

POUR LE FOYER
AAA OEUVRES DE PEINTRES CANADIENS EXPOSEES DANS L'AMBIANCE VICTORIENNE D'UNE MAISON HISTORIQUE
62, AVE. Sweetland, Ottawa. Dimanche 16 décembre à vendredi 21 décembre, de 15h à 19h. Rendez-vous, 235-9300.

MARCHE AUX PUCES
COLONNADE. Ouvert les dimanches de 10h à 5h p.m. Plus de 50 marchands sous un même toit pour vos emplettes. 155, chemin Colonnade, entre Merivale et Prince of Wales.

SPORTIFS
LAURENTIAN TRADING POST
NOUS OFFRONS une série complète d'articles de sport, équipement de hockey et de ski, patins, raquettes, skis nautiques, agrès de pêche, fusils et munitions. De sensationnelles idées-cadeaux. Venez nous voir au: 1952, rue Bank. 733-1570.

STITTSVILLE SADDLERY
POUR les amateurs d'équitation. Série complète d'équipement, selles, brides, cravaches, bottes, etc. 836-1845.

TOUS
BILL'S JOKE SHOP. Egayez vos réunions de Noël avec des cadeaux-blagues! Meilleur choix de casse-tête et articles pour bas de Noël. Barbes de Père Noël, ensembles de perruques et costumes. Nous imprimons les T-shirt. 213, rue Bank à Nepean. 232-3070.

TOUS
CAMERA EXCHANGE, cameras et accessoires usagés et neufs. 117, rue Bank, 563-0189.

CARVER'S DRUG STORE LTD. Bonnes suggestions de cadeaux! Cosmétiques, parfums, caméras et accessoires de photo, chocolats, bonbons variés, cartes de Noël, papier d'emballage, billets de loterie et bien plus! Ouvert 7 jours par semaine. 1314 Wellington, Ottawa, 728-3724.

DESMARAIS ET ROBITAILLE LTEE
CRECHES et cartes de Noël. Disques et cassettes classiques religieux. Livres et plaquettes de sujets religieux. Variété de dictionnaires avec 10% de réduction sur la plupart chez: Desmarais et Robitaille Ltée, 333, Dalhousie, Ottawa, 233-1175.

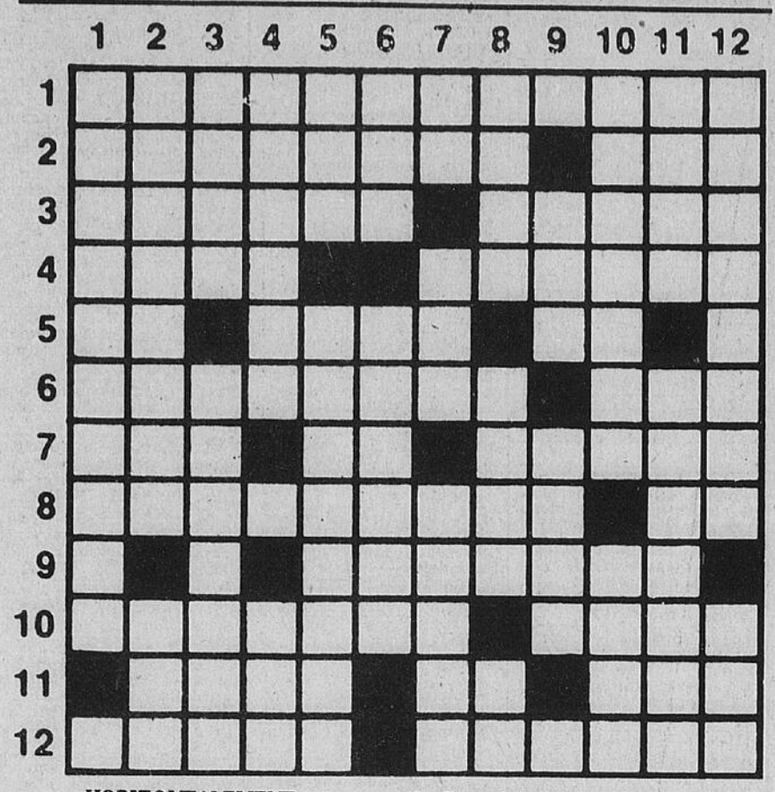
DIAMOND TAXI, 235-1821
Certificats cadeaux disponible. Essence à prix d'escompte. 257, Cumberland, Ottawa.

MINUTE CAR WASH
LIVRES de billets de lave-auto: un cadeau idéal pour l'automobiliste. 270 Catherine, Ottawa, 236-7328.

20% DE REDUCTION
OFFRE SPECIAL sur les joutes tous les diman

MOTS CROISÉS

NO 42 Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Qui procurent de la considération.
2—Etude de l'oreille. — Voie de circulation.
3—Peu habile. — Vêtements de deuil.
4—Comm. de Belgique. — Velours brillants.
5—D'un verbe gai. — De ce côté-ci de. — Knock-out.
6—Petit coléoptère. — Déesse marine.
7—Lettre grecque. — Infinitif. — Procédé de radionavigation.
8—Poète russe (1895-1925). — Vous.
9—Ver marin vivant dans la vase.
10—Force qui s'oppose à l'avancement d'un mobile. — Partagé.
11—Prénom fém. — Négation. — Multinationale américaine.
12—Chaînes d'un prisonnier. — V. de l'anc. Phocide.

VERTICALEMENT

1—Dignité d'une personne honoraire.
2—Concrétion minérale. — Rayon.
3—Renouvelle une obligation. — Région de l'Italie centrale.
4—V. du nord-est du Brésil. — Riv. de l'Europe centrale.
5—Masse de pierre très dure. — Qui ont rapport aux peuples de la mer Egée, fém.
6—Cant. de Bellême. — Entourée.
7—Marque le dédain. — Face d'un corps polyédrique. — Prénom fém.
8—V. d'Allemagne orientale. — Comm. des Pyrénées-Orientales. — Pron. pers.
9—Montagne de l'Algérie orientale. — Organe de la vue.
10—Lieu aménagé pour les hommes. — Partie d'un compte.
11—Riv. du Bassin parisien. — Instrument de tisserand.
12—Périodes pendant lesquelles une assemblée peut exercer ses fonctions. — Terme latin.

SOLUTION DU PROBLEME NO 41

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	N	N	E	A	U	T	A	G	E	S
2	A	C	O	U	M	E	T	R	E		M	A
3	N	E		S	I	R	I	U	S		I	L
4	O	T	A		S	A	L	I	C	O	L	E
5	P	A	R	I	S		E	T	H	N	I	E
6	T	L	A	L	O	C		E	N	T	E	
7	I		S	O	L	I	N		E	O	N	S
8	Q	U	E	T	E		O	C		L	N	H
9	U	R	E	E		A	N		V	O	E	U
10	E	N		S	I	C		R	E	G		N
11	S	E	C		I	M	M	E	D	I	A	T
12		S	E	R	I	E	S		A	E	D	E

66 HOTEL-MOTEL

RESTAURANT-BAR, motel, Auberge Mont Blanc, à vendre ou à louer $7 le pi. ca., meublé, 60 milles d'Ottawa, Portage du Fort, Québec. Pour plus de détails, demandez Joe, 235-2534 (Ottawa).

67 CHAMBRES A LOUER

AA REFRIGERATEUR, literie, permis de cuisson, $60 semaine. 776-3609.

AVEC permis de cuisson, secteur Gatineau. 663-3200.

BON FOYER, personne qui travaille, 663-5392.

BOULEVARD St-Joseph, personne honnête, $250 mois, 778-1276.

CHAMBRE meublée, pour jeune dame, accès à la maison privée, $200. 777-1706.

CHAMBRE à louer avec permis de cuisson, buanderie. 777-3655.

GATINEAU, homme, 12 minutes du Parlement, accès à la cuisine, stationnement. 643-2844.

GATINEAU, Pour femme travaillante, avec jeune couple et 1 enfant. Jocelyne. 561-9245.

GATINEAU — 2 chambres, $45 et $45, accès à la cuisine, pas de stationnement. 643-3950.

HOMME seulement, avec permis de cuisson, 167 Leduc, 776-3651 après 16h.

HULL, chambre avec salon, cuisinette, meublée, femme seulement, près hôpital, stationnement. 778-2769.

HULL — Centre-ville, homme honnête, demander André: 684-0666, 684-9081.

HULL — Meublée, propre, pour étudiante, 771-2346.

JEUNE travailleur, centre-ville, accès à la maison, 778-7417, 232-5334.

MEUBLEE, entrée privée, cuisson, près des Galeries, après 18h 777-9051.

OTTAWA-EST — Grande chambre pour personne honnête, responsable, propre. Idéal pour étudiant(e) sérieux(se). 15 minutes du Centre-Ville, $240. 748-6670.

POINTE-GATINEAU, homme travaillant, meublé, $42 par semaine, 561-0697.

PRES du Cegep, chambre meublée dans appartement moderne, privilège de cuisine, étudiant ou jeune homme, travail stable, pas de stationnement, autobus à la porte. $45/semaine, 776-2948.

PTE-GATINEAU — Entrée privée, stationnement, cuisine communautaire, 561-4040.

VANIER, meublée, très propre, extra, fille ou dame. 746-7202.

VIEUX Hull, chambre dans maison propre et tranquille. 776-4947.

WRIGHTVILLE, permis de cuisson, $45 par semaine. 770-2029.

69 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension pour homme seulement qui travaille. 663-3542.

CHAMBRE à louer, pour fille seulement, près hôpital Gatineau et autobus, $250. 561-4509.

RESIDENCE pour personnes âgées, surveillance 24 heures, repas et lessives inclus. 749-5323.

79 CONDOMINIUMS

JARDINS DU CHATEAU
ABRI fiscal, «Murb», appartements de luxe, 2 et 3 chambres à coucher, 5 appareils, financement à 90%, jour 770-9911.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

A BON PRIX, immédiatement, Gatineau, semi-détaché, $56,500. Trust Royal, Pierrette Grenier. 770-0834.

POUR le 1er janvier, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement, 29 des Flandres. 568-4617.

PTE-GATINEAU — 1 chambre à coucher, poêle-réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement. $352 mois. 1er janvier 568-2803 après 20h.

TOUAINE, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $400 mois, 568-0868 après 18h.

WOOPI!
ATTIRE l'attention et permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

WOOPI!
AUBAINE
1 TERRAIN pour duplex, terme facile, prêt à construire, nouveau centre-ville, près du nouvel hôpital, 568-1453.

ANGERS — Bungalow, 3 chambres, sous-sol, chauffage central au bois, 5 minutes de la route 50, $48,000. Négociable. (819) 986-7106.

ATTENTION investisseurs! 6 logis de 2 chambres à coucher à Masson, construction récente, bon revenu, bien situé. Prix à discuter. 819-986-1652.

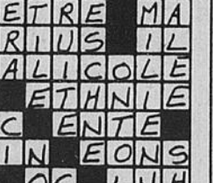
AYLMER, bungalow, 3 chambres à coucher, $76,000 négociable. 777-5525, 684-0216.

AYLMER — Semi-détaché libre, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, grand terrin, bon endroit, vente privée, 233-0301.

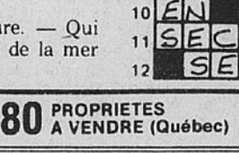
BUNGALOW avec logis au sous-sol, très bon état, secteur Pte-Gatineau, libre. Gilles Allard Trans Action CJD, 561-5894.

POINTE-GATINEAU, semi-détaché, beaucoup d'extra. Faut voir! $66,500. 568-5086. Après 17h.

Immeubles G.R. LAUZON



450, boul. St-Joseph
Place Fleur de Lys
Hull 771-6661
ROBERT POIRIER 561-5222, poste 57



30 DES BRETONS — Prix réduit sur cette magnifique demeure. Possession 30 jours.
Claude Gougeon, 776-2018

ATTENTION
OCCASION D'AFFAIRES
Super dépanneur, Gatineau, chiffre d'affaires $50,000, construction 1973, bien équipé, logis de 3 ch. à c. , beaucoup de possibilités. (1345)
Michel Delorme, 561-5222

TEMPLETON — 37 DUMAIS — Logez-vous pour moins de $550 p. m. avec $5,000 d'acompte dans ce semi-détaché de 3 ch. à c. Propriété très propre. (1400)

GATINEAU — 279, LAVERENDRYE — Maison à 5 paliers, super moderne à aire ouverte de 1220 pi.ca. Construction 1983 de haute qualité avec beaucoup d'extra. (1188)
Michel Carrisse, 561-5222

1133 ALEXANDRE — TEMPLETON — Grand bungalow, 3 ch. à c., salle familiale, belles armoires, etc. Terrain 80'x125'. Bien paysager, avec piscine creusée, taxes $1,110 par an. (0962)

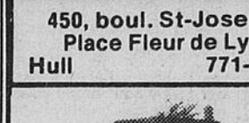
BEECHGROVE — 20 minutes d'Aylmer. Pourquoi rester en ville lorsque vous pouvez acheter ce beau chalet hiverisé sur le bord de la rivière, 3 ch. à c., foyer, etc. (1146)
Michel Carrisse, 561-5222

$49,900 SEULEMENT — Possession immédiate! Luskville. Faites une offre. Super luxueux.
Claude Gougeon, 776-2018

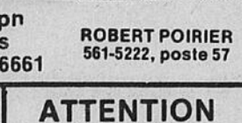
5 ROBILLARD, TEMPLETON — Joli bungalow, 25'x39', 3 c. c., terrain 60'x120', piscine, remise, clôture, deck, patio. Très propre, seulement $64,900. A qui la chance? (1380)
P.-A. Charbonneau, 561-5222

VOYEZ YVON POUR DU BON
Yvon Brunet, 771-1110, pagette 561-5222

HULL — RUE CHARLEVOIX — Unifamiliale, 4 ch.c., renovée, chauffage central, $12,000 d'acompte, environ $310 par mois, occupation juillet 1985. (1406)
Yvon Brunet, 771-1110, 561-5222



HULL — 292 MAISONNEUVE — Duplex de 2 ch.c., peut se louer $600, chauffage central, site commercial. On demande $10,000 d'acompte et environ $450 par mois c.i. (1189)
Yvon Brunet, 771-1110, 561-5222



Pour un service professionnel à l'achat ou vente de votre propriété.
Yves Bellehumeur, 568-1060 ou 771-6661

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

J. Gilles Brunet construction inc.
NOUVEAU PROJET
les Jardins Lavigne
A AYLMER
Agent exclusif
TRUST GENERAL
684-5022

771-7426
771-8281
COURTIER REALTOR
R. "HAP" McKENZIE

HULL — Centre-ville, double en brique, 4 ch. à c., 2 salons, 2 salles à manger, chauffage au gaz. Stationnement. Idéal pour bureaux ou commerce.

BOUL. ST-JOSEPH — Terrain commercial, idéal pour vente d'autos ou autres. Détails au bureau.

HULL — Rue Eddy, brasserie bien établie. Grand terrain. Capacité de 130 personnes. En plus, logis de 3 ch. à c. Près des Terressas de la Chaudière. Prix abordable.

CHELSEA — Qualité et espace. Route 105. Une acre. Bungalow en brique avec garage double. Sous-sol fini. Demande $148,000. Informez-vous. Beaucoup d'extra. Rob Bellemare, 827-2510.

SUPERBE CONDOMINIUM — Mont-Bleu près Cité des Jeunes. C'est un coin en bas. 2 ch. à c. Aubaine à $54,900. C'est tout neuf. Possession immédiate. Rod Bellemare, 827-2510

Membre de la Chambre d'Immeuble de l'Outaouais Inc.

BUNGALOW, 1975, Templeton, 3 chambres à coucher, faut vendre! 1er février, $64,000. Faites une offre, Gilles Allard, CJD Trans-Action, 561-5894.

CHEMIN de la Montagne, entre boulevard Gamelin et Chemin Pink, grande maison entièrement rénovée, terrain 1 acre, 827-2947.

GATINEAU boulevard Labrosse, bungalow, 2 chambres à coucher, garage, construction «modulex» fini à 94%. Toute offre «raisonnée» sera considérée. Mme Flo Lapierre, Immeubles du Progrès. 568—2720.

GATINEAU, secteur Le Baron, semi détaché, 3 chambres à coucher, très propre. 568-2296 (soir).

GATINEAU, semi détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salon, cuisine, salle de lavage, remise, $51,800. 643-2416.

SUJAK MAISON PAR EXCELLENCE 663-7441

Century 21
SARRA-BOURNET
Courtier — Realtor Ltée
164, rue Berri, Hull
771-7356

AYLMER — Semi-détaché, 3 c.c., 1½ salle de bains. Grand terrain. $59,900. Négociable.

trans-action
G.B. ET ASSOCIÉS COURTIER
VILLAGE PLACE CARTIER. HULL — 776-5564

CANTLEY — Bungalow de 4 c.c., 2 foyers et terrain d'un acre pour $59,900. 84-520

CONDOMINIUM — De 3 c.c., Mont-Bleu, Hull. Près du Cégep. Tapis de qualité et très bien décoré. 84-654
Guy Bélanger, F.R.I., 776-1255

SECTEUR CHIC — 16 Montmartre, Touraine. $89,900. Bung., brique-/pierre, 29x44'. Salon foyer, 3 c.c., s.-sol s.f., logis, 2 c.c. Abri d'auto. Ter. 7,500 p.c. 84-563

SUPER PROPRE, QUADREX — 3 c. c., s.f., 1½ s. bains, balcon porte-patio, remise alum., patio béton. Clôturé, tourbé, pavée. $47,900. 84-685

TRES JOLIE QUEBECOISE — Secteur de choix. Carrefour. Const. 1983, s.à manger, palier 3 marches pour les c.c. Plus 2 revenus au s.-sol, s.f., 2 s. de bains, chauf. élect. 84-551
Gisèle Moïn, 561-1067

GRAND BUNGALOW — Brique et aluminium, 30 minutes de Hull. Grand terrain. Bien situé. 84-546
Roger Renaud, 771-2278

NOUVEAU — Propriété de qualité supérieure, 1 acre paysager, clôturé, arbres fruitiers. Piscine creusée, 3 c.c., salon avec foyer, s. à m., sauna. Poêle à bois. Beaucoup d'extra. 84-673

CANADIENNE — Brique et alum., garage double. 1 acre. 3 c.c., s. à m., salon avec foyer. Jen-Air, four encastré, lave-vaisselle. Poêle à bois au sous-sol. 84-467

NEGOCIABLE!!! — Edelweiss, salon toit cathédrale, poêle à bois, s. à manger, 3 grandes c.c. Sous-sol à la grandeur. 84-477
Madeleine Desrochers, 827-0434

2 ETAGES — Brique et colorlock, 3 c.c., s. familiale, grand balcon, garage double. Ter. 12,000 p.c.

BUNGALOW-DUPLEX — Pierre et brique, cuisine-dinette et salon avec plafond cathédrale. 3 c. c. Logis de 1'c.c. au sous-sol. 84-605

IMMENSE UNIFAMIALIALE — Parc de la Montagne, 6 c.c., s. à manger, s. familiale. Très grandes pièces. Plus de 2,100 p.c. Vaut une visite. 84-608
Patrick Ryan, 643-1911

GATINEAU — Bungalow à paliers, s. à manger, salle familiale foyer. Poêle à combustion lente. Piscine chauffée. Une vraie aubaine. 84-595

AYLMER — Projet Seigneurie, 2 étages, 1,800 p. c., 3 c.c., s. de maquillage, s. familiale foyer. Solarium en verre. Garage. Beaucoup d'extra. 84-600
Guy Bélanger, F.R.I., 776-1255 (c.t.)

Century 21
MARCEL JOLY Inc.
Courtier en immeubles
776-3332

675, boul. St-Joseph, Hull — Roger Benoit

ST-PIERRE DE WAKEFIELD, ROUTE 307 — 3,200'c d'espace vivable. 4 ch.c., 3 s.-bains, 3 foyers, bain giratoire, sauna, 100' façade sur Lac. $189,000. Roger Benoit, 684-1026; 776-3332.

A LA CAMPONE — Maison hiverisée «Viceroy», puits artésien, champ d'épuration. S.-bains complète, nouveau réservoir, chauffage électrique, foyer, sous-sol. Terrain près de 34,000'c avec 150' façade sur rivière. A 20 milles de la ville. Wakefield, P.Q. Roger Benoit, 684-1026; 776-3332

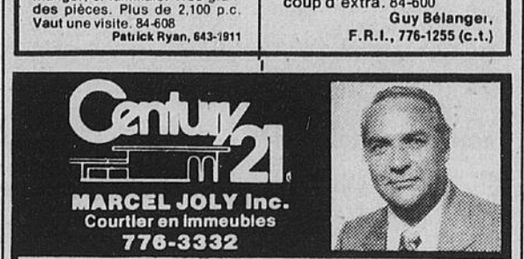
NORWAY BAY — Joli bung., 2 ch.c., peut servir de chalet d'été. Paysage enchanteur. Près de la rivière. Marius Alary, 561-1017; 776-3332.

GRAND BUNGALOW BRIQUE ANGELSTONE & CEDRE — Cuisine 20x12, s.-manger 13X12, salon 18x13, 3 ch.c., 1½ s.-bains. Tapis de qualité. 2 foyers, sous-sol isolé. «court» de tennis clôturé. Garage attaché et isolé. Ave. Bois de Limbour, Cantley. Roger Benoit, 684-1026; 776-3332

PROJET RIVIERA — Magnifique bungalow. Impeccable. 4 ch.c. Grand terrain paysager. Haie de cèdre tout le tour. Sous-sol fini. Proprio déménage. Possession immédiate. Marcel Joly, 663-1762; 776-3332.

FERME LIMBOUR — Maison en rangée avec garage. Très propre. 3 ch.c.. Clôturé. Parc à l'arrière. Prix réduit. Informez-vous. Marcel Joly, 663-1762; 776-3332
80

MAISON À VENDRE
DERNIÈRE CHANCE POUR 9 1/2% CORVEE HABITATION
plus subvention municipale.



Prête à habiter, 28' x 37', 2 chambres à coucher, terrain 53' x 110'.
— Construction de qualité avec de petits extra.
— Située au projet de la Sablonnière à Templeton, 99 Magog.

Ouvert sur semaine entre 13h 00 et 17h 00, samedi et dimanche,. de 13h 00 à 16h 00. Le soir sur rendez-vous. 663-5201. Construction Jean Perth Inc.

LES JARDINS LAVIGNE
boul. Wilfrid-Lavigne
Maisons unifamiliales en brique et cèdre.
WELLDONE CONSTRUCTION LTEE
684-1145 80

DAN
J. DAN BRUNET & FILS LTEE
COURTIER REALTOR
777-9550

PRES DES ECOLES — Rue Des Rédemptoristes, Pte-Gat. Joli maison en brique de 1½ étage. 3 ch à c. Salle à manger. Sous-sol demi fini. Garage. Très propre.

IMPECCABLE — MONT—BLEU — Rue Bernier. Secteur exclusif. Magnifique maison de 13 ans avec 10 pièces. 4 ch. à c. Foyer au salon. Décorée à la perfection. Demande $120,000. Digne du professionnel.
Yvon Caron, 561-3852

4 ch à c. — MONT—BLEU — Rue Pelletier. Grand semi-détaché. 2 salles de bains. Salle à manger. Climatiseur central. Secteur de choix.
Bella Joanisse, 827-0315

FAUT VENDRE — Rue Garneau, Hull. Bon duplex. Nouveau système électrique. Extérieur renové. Faites votre offre.

DEPANNEUR LICENCIE — Wrightville. Etabli depuis plus de 30 ans. Facilité de financement. Idéal pour vour partir en affaires. Soyez votre patron.
Pierre Lanthier, 568-6791.
80

TRUST GENERAL

GATINEAU — 5 minutes du centre-ville, grande maison 4 ch. à c., foyer. Garage. Logis au sous-sol. (1449)
Thérèse Cyr, 568-7588

HULL — Elles sont rares dans ce secteur. Profitez en. Bungalow de 3 c.c., foyer. $79,900. (1445)
Lucette Nicolau, 684-7863

LUSKVILLE — Aubaine. Très grand bungalow sur 1¼ acre boisé, garage triple. Appareils ménagers inclus. Négociable. (1480)
Josette Serguier, 568-5442

BOUCHETTE — Lac Rond, 2 acres boisées sur le bord du lac. Endroit très paisible. (1404)
Denise Chartrand, 568-5442

GATINEAU — Ne cherchez plus, une visite vous suffira. Bungalow impeccable. Beaucoup d'extra. Prix négociable. (1458)
Guy Tessier, 770-0985

HULL — Haute plaine, 1½ étage, 3 c.c. Garage. Poêle à combustion lente. Secteur de choix. Terrain 6,081 pi. ca. (1525)
Jean Bouvier, 770-3915

HULL — Secteur recherché, près du centre hospitalier. Maison 3 logis. Propre. Résidentiel. (1542)
Thérèse Cyr, 568-7588

GATINEAU — Maison en rangée, 3 c.c. Pour le prix d'un loyer, léger acompte. Avis aux locataires. (1473)
Jean Bouvier, 770-3915

LAC RIOPELLE — Au paradis du pêcheur! Bon chalet meublé 200 pieds sur le lac, près de Blue Sea. (1281)
Lucette Nicolau, 684-6363

ST-PIERRE WAKEFIELD — 45 acres de terrain, près de l'église, pour $8,000. comptant. (1351)
Fernand Nadon, 771-6641

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES
80

PIGEON-ROY Ltée
1052 boul. St-Laurent
Ottawa, 746-4383

CHEMIN McARTHUR — Restaurant, 40 personnes, plus jardin extérieur, spécialité cuisine française M. Roger Crête, 746-0785.

WENDOVER: — Maison, 2 côtés, un logis de 3 ch. à coucher et 1 autre de 2 chambres, présentement loué $300 par mois. Seulement $41,900. Roger Plante, 733-4128.

EMBRUN — Maison de campagne très propre, 3 ch. à coucher, salon, grande cuisine, terrain 154' x 200'. Prix attrayant! R. Leroux et V. Charbonneau, 749-6745, 749-2745.

VANIER — Triplex très propre, tout rénové, 3-2 ch. à coucher, idéal pour propriétaire qui veut y demeurer. V. Charbonneau et R. Leroux, 749-2745, 749-6745.

PLANTAGENET — Ferme à bois 100 acres avec plantation de pins d'environ 20 acres, approx. 50 ans, balance boisée de bois mélangé. Conrad Gadouas, 745-0891.

Nos services: assurance, immeuble et évaluation

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

POINTE-GATINEAU, bungalow, 4 chambres à coucher, extra, $67,000, 568-9166.

PROJET Ferme Limbour, maison semi-étagée, plafond cathédrale, 3 chambres à coucher, boisé. Soir: 561-7595.

PTE-GATINEAU — Quadrex, 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle familiale, remise, très propre, Trans-Action C.J.D. Robert Morin, 568-8320.

QUADREX Projet Le Baron, Pointe-Gatineau, possession janvier, $47,500, après 17h 30, 568-1691.

SEMI-DETACHE, Touraine rue Colette, hypothèque 9½% pour 3 ans, subvention municipale de $1,500, possession immédiate, $66,800, 568-8557.

SUPERBE bungalow duplex, tapis de qualité, peinturé à neuf, piscine extérieure, grand terrain, possession immédiate, Guy, 561-5844.

TOURAINE vente rapide, cause transfert, $65,000. 568-5754.

VENTE privée. Sans agent. Secteur Templeton. Split-level, piscine creusée, garage double, plusieurs appareils ménagers inclus, beaucoup d'extra. Grande propriété paysager. 663-6777.

VENTE Privée. Bungalow comme neuf, 2 foyers, sous-sol complètement fini, frais peinturé, tapis neuf, entrée pavée, paysagé. Evaluer à $98,000. Faites une offre! Cause déménagement. 663-3452. Après 17h.

VENTE privée — modèle Monte Carlo, Gatineau construction 1983 modifiée, 30X60, garage: 18X30, terrain: 100X200, belle construction, beaucoup d'extras, belles décorations, meilleure offre. Venez la visiter, 568-7465.

VILLAGE de Bouchette, maison 4 chambres, grand terrain, $25,000, informations 463-3031.

VOTRE PROPRIETE POURRAIT nous intéresser. Sans intermédiaire. 561-6580.

2 PROPRIETES à vendre revenu $24,000, bon prix pour les deux. Ecrire Case 231, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

32 UNITES DIRECTEMENT du propriétaire — excellente location. 5.7 X Revenus. 8.7 X Net. Pas d'agents. 771-2332 du lundi au vendredi après 18 heures.

4 LOGIS PIERRE ET BOIS AYLMER, revenu de $15 000. Comptant $25 000. Remax Lemay inc, contactez Marcel Malo, 561-1616.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

BARRHAVEN — 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, poêle à bois, deck, garage, appareils ménagers, négociable, pas d'agent. 825-5087, 446-4949.

EMBRUN, libre immédiatement, projet Forest Park, neuve, 3 chambres à coucher, terrain paysagé, 100 x 180, Bourdeau Construction 443-2032.

VANIER, maison unifamiliale, 3 chambres à coucher, grande cuisine, grand salon, cour clôturée, garage, entrée pavée, sous-sol ni-fini, $79,9000. 741-6088.

82 PROPRIETES A L'EXTERIEUR

HOLLYWOOD, Floride — maison luxueuse à louer, pour 2 couples, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, air climatisé, ameublement fourni, $2,000 par mois. Disponible en décembre. 777-5204 de 10 heures à 17 heures.

ROULOTTE à louer à Miami, à dix minutes de la plage, toute équipée, $125 par semaine, dans un parc de Canadien Français, après 18h. 749-9361.

83 TERRAINS A VENDRE

WOOPI!
AUBAINE
1 TERRAIN pour duplex, terme facile, prêt à construire, nouveau centre-ville, près du nouvel hôpital, 568-1453.

AUBAINE — Fantastique! Quatre acres avec ruisseau (rivière Blanche), chemin municipal, électricité, téléphone, 18 milles de la ville. 457-2203.

AYLMER, terrain 185 x 217, chemin Eardley, occasion d'investissement, prêt à construire, 568-3823.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

83 TERRAINS A VENDRE

CANTLEY, Village Cambertin, lots boisés d'une acre pour construction domiciliaire. A partir de $7,800. 827-0171.

COTE D'AZUR Phase II, 5 terrains, 60x100, $6,500; 65x100, $7,500. Michel: 592-2122 ext. 4660, 777-0041.

COTE D'AZUR TERRAIN, 80x100, prêt à construire, plat, très bien situé, 561-4644, 776-6020.

LOT boisé, 858' x 5,280, paradis de chasse avec camp meublé, région Pointe-Comfort, environ 10 milles de Gracefield, $15,000, personnes intéressées seulement, (819) 449-4380 Claude.

LOTS sur lacs Newcomb et écluse de $6,000. 27 milles d'Ottawa. Autres lots de $3,500; $100 par mois. Beaux lots résidentiels ou récréatifs, accès au lac Bowman, 35 milles d'Ottawa $4,900. OA1-53. David Faubert, 819-457-2024.

REGION Buckingham, avant projet, phase 1. Les Arpents Verts vous offrent pour un temps limité de beaux lots résidentiels $6,900. Maison 2 étages 23X42, peut être rénovée avec cave et puits en pierres, vue panoramique $15,000, maison réparable 27X33 avec cave sur 1 acre boisée $12,000. Beau lot d'une acre avec fondations 8 pieds en béton 28X48 avec piscine de béton 26X45 pieds, 10 pieds profondeur, $12,000. Développement Faubert, 819-457-2024.

RUE DE LA Blanche, Gatineau, quelques-uns en bordure de la rivière approximativement, 150 X 200, pieds, 663-5113.

SALETTE Québec, lots riverains, beau boisé 2 acres et plus $6,500, accès 4 saisons, bonn pêche et canotage. Autres lots résidentiels, $2,500. David Faubert 819-457-2024.

SALETTE, Québec, 9.9 acre, 1 acre défrichée, $3,500, développement Faubert, 819-457-2024.

TERRAIN boisé 200X100 à Templeton, $14,000, 643-4393.

TERRAIN INDUSTRIEL/ COMMERCIAL DE CHOIX 5 ACRES, chemin Conroy, à l'entrée du parc industriel d'Ottawa, bureaux permis. Autres parcelles aussi offertes. Pour renseignements, téléphonez à la Ville d'Ottawa, Service du développement économique, 563-3256, ou 563-3231.

TERRAINS avec service, de 6,000 à 14,000 pieds carrés, qualifiés pour Corvée Habitation. Vous pouvez construire avec un taux de 9½% d'intérêt, sur Côte d'Azur, chemin Freeman et sur la rue Therrien. Pour unifamilaile, semi-détaché, etc, etc. CHO Brothers, 771-2787, 778-2224.

TERRAIN 1½ acre, sur lac, prêt à construire, 830-3042.

TERRAIN 65,000 pieds carrés, prêt à bâtir, village Limoges. 778-3954.

TOURAINE, secteur Mont Luc, rue Claude, 60 X 100, services, 663-6309.

84 FERMES A VENDRE

SALETTE, Québec, sur route 309, mini-ferme 33 acres, 30 cultivables, zonage agricole avec bâtiment 16X20 pieds avec petit lac artificiel. $12,500. 10 acres légèrement boisés, $6,500. 5 acres cultivables résidentielles, agricoles, $6,500. David Faubert, 819-457-2024.

85 MAISONS MOBILES

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

MAISON mobile 1470, avec terrain 1 acre et puits artésien, 4 milles nord de Gracefield, $20,000, Roger Gauthier, (819) 463-3788, 463-3031.

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

CO-PROPRIETAIRE (option propriétaire unique), franchise établie dans l'entretien résidentiel, commercial, tapis. S'opère de votre demeure, peu d'inventaire, peu de comptes recevables, clientèle établie. Idéal pour homme ou femme. 776-0804, après 18h.

LA COMPAGNIE Moto-Gatineau Inc., concessionnaire autorisé pour l'ouest du Québec des motos et véhicules tout terrain Suzuki, est à la recherche d'un (sub-dealer) pour les régions d'Aylmer, Notre-Dame-du-Laus et Papineauville. Si vous avez déjà garage, atelier de petit moteur ou autre du genre ceci est une occasion d'affaires à ne pas manquer. Pour plus d'informations, appelez M. Paul Bourgeois, 663-6162.

TEMPS plein ou partiel, possibilité $450-$799-$900 par semaine, 21 ans et plus. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeur. Aucune expérience requise. Appelez sans frais: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL DISTRIBUTEURS indépendants pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de $400 à $900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, sans frais, 1-800-361-9625.

94 ENTREPOTS DEMANDES

RECHERCHE place pour mettre ameublement, chauffée, éclairée, avant le 31 décembre. 776-3301.

97 BUREAUX A LOUER

BOULEVARD St-Joseph, Hull, de 200 à 2,000 pieds carrés, locaux modernes et subdivisés, 824-6156, 994-1654 (jour).

GATINEAU, 700 et 400 pieds carrés, prix raisonnables, 643-1861.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

REAL ESTATE IMMEUBLE
Transit Ltd. Ltée
219, ch. Montréal
Vanier, Ontario
744-2000

POUR VOS BESOINS IMMOBILIERS
CONSULTEZ
JACQUES CAMPEAU

97 BUREAUX A LOUER

VOTRE bureau maintenant! Outaouais québécois, bureau meublé, réceptionniste bilingue fournie, salle de conférences, secrétariat disponible. Centre professionnel Archambault, 568-3570.

COURTIER Conrad Sigouin LTEE REALTOR

BOUL. ST-JOSEPH — Hull, excellent choix, 800 à 7,000 pieds carrés, disponibles. 1er et 2e étages. Prix à partir de $7.95.
Conrad Sigouin, 771-6266 — 685-0424
97

98 LOCAUX COMMERCIAUX

BOULEVARD St-Joseph, Hull, rez-de-chaussée pour commerce ou bureau, 824-6156, 994-1654.

HULL — petit bureau et entrepôt, 1100 pieds carrés, chauffé, éclairé, 1er janvier, aussi disponible, espace de rangement pour ménage, Gilles Allard, C.J.D. Trans-Action, 561-5894.

LOCAL commercial et industriel, 1,800 pieds carrés, sous-sol, avec possibilité de terrain, avenue Gatineau. 568-3458.

LOCAL commercial, 800 pieds carrées, $650 par mois. Après 19h. 771-6411.

SALLE A LOUER A L'HEURE EXEMPLE: Ecole de Danse, Artisanat, Club sociaux, conférence, pratique de musique, etc. Gatineau, 568-2846.

99 COMMERCES A LOUER

A GATINEAU — Restaurant. La personne doit acheter équipement. 643-1057.

100 GARAGES A LOUER

TOURAINE, pour entreposage seulement. APrès 19h. 568-5182.

103 COMMERCES A VENDRE

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

COMMERCE au détail rentable à vendre, à Gatineau, chiffre d'affaires $575 000, profit brut 37% à 40%, 561-7993 entre midi et 20h.

HOTEL, 153 places avec logis et 10 chambres à coucher, St-Emile de Suffolk, $50,000. comptant, 426-2557.

RESTAURANT comptoir dans le plus grand centre d'achats de Gatineau, cause voyage hors du pays, meilleure offre acceptée, 561-3535, 684-4571 soir.

SALON Bar, 23 milles de Hull, bon chiffre d'affaires. Logis pour propriétaire, léger comptant demandé. 819-459-2711 après 16h.

114 CHALETS A LOUER

CHALET hivérisé à louer, 1 chambre à coucher, lac McGregor, $275 par mois. 671-3485.

LAC-DES-PLAGES — Buanderie, ski de fond, pêche, poêle à bois, $245-$295/semaine, seekend $95-$150. Domaine Murray, 819-426-2982.

LAC Ste-Marie, pour skieur, 770-2154, 778-0613.

LAUS, foyer, chauffage électrique, douche, ski de fond, 1 (819) 767-2519

TOUTE équipé, hivérisé, chauffage électrique, foyer, 3 chambres. 568-0317.

2 CHALETS à louer, Lac Bigelow, Notre-Dame-Du-Laus, 2 chambres à coucher, chauffé, idéal pour ski de fond, raquette, motoneige. Le jour, 1-767-2754. Le soir, 1-767-2672.

117 CHALETS A VENDRE

CHALET Hiverisé, 1 acre sur lac, chauffage électrique et bois, puit, 830-3042.

118 TERRAINS pour chalets à vendre

WOOPI!
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

120 ROULOTTES DEMANDEES

ACHETERAIS motorisé de 1979, à 1981, de 22 à 24 pieds, classe «A», un propriétaire. 746-7301.

122 ROULOTTES A VENDRE

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appelez au 560-2750.

129 CHASSE ET PECHE

CARABINE 300 Magnum avec scope. 663-1878.

130 SKI

BOTTINES de ski alpin Koflach, pointure 9½, $60. 771-0859. Jean-Marc.

CLUB de ski «La Poudrerie» cours de ski pour adultes. Inscriptions avec le 16 décembre. Informations: 685-0134, 643-1561.

EQUIPEMENT de ski de fond au complet, pour homme, grandeur 5 à 6 pieds, 749-1531.

HEXCEL compétition 220 cm, fixations Look; Skis Atomique glass 3000, fixations Salomon S-444; bottines Lange compétition 10; bottines Nordica Slalom 10; Bottines Head, femme, 7. 827-3915 après 18h.

NEUFS Elan RCSL, ski de slalom, valeur $375, jamais servit, prix sacrifice à $199. 230-2864.

132 VEHICULES TOUT TERRAIN

DUNE BUGGY avec pelle à neige, fait à la main, $525 ou meilleure offre, 663-8936.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

AA NOUS achetons autos accidentées et autres pour recyclage. 777-6185.

ACHETE vieilles voitures pour rebus. 561-4704.

ACHETONS automobiles pour pièces et démolition, payons meilleur prix, Roland Gaucher, propriéta

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

AUTOMOBILE demandée, année 1970 et plus, bonne condition. Veuillez téléphoner au numéro 770-8162 après 15h 00.

NOUS ramassons votre vieille voiture gratuitement. Nous payons pour voiture complète. 663-1539.

PAYONS comptant pour automobiles, pour ferrailles, enlèvement la même journée. 663-6768.

141 AUTOMOBILES A LOUER

POUR louer n'importe quelle auto, consultez Location Mont-Bleu à 776-1571.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

AA DATSUN 1980, 200SX, très bon état. 777-9112.

AA MONZA 1978, air climatisé, tout équipé. 777-9112.

AA Nous vendons tous genres de pièces d'autos recyclées. 777-7107.

A Aubaine, 1980, Horizon, automatique, comme neuve, 777-9112.

ACADIAN 1977, bon état, demande $900. 771-8035.

AUBAINE, vrai bijou, Buick Century Sport 1977, moteur 350, sièges baquets, radio am/fm cassette, bas millage, peinture neuve, vente cause mortalité; $2,500. 776-0409.

AUTOMOBILES à partir de $400 et plus. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h. McArthur Autos, 416, chemin McArthur, 746-8478.

BUICK Centurion 1973, moteur 455, bonne mécanique, meilleure offre. Après 17h. 770-1182.

BUICK Century 1977, $800. ou meilleure offre. 663-8604, après 17h30.

BUICK 1973 Centurion, moteur 455, bonne mécanique, meilleure offre, 770-1182.

CAMARO LT 1976, 350, $1,300. 568-5100, après 17h.

CAMARO 1976, blanche, bon état, 568-8043.

CHEVELLE Malibu 1974, $400. 770-4831.

CHEVETTE 1976, automatique, très bon état, 2 portes, $1,300, 643-1725.

CHRYSLER Cordoba 1975, $900 après 17h 663-8564.

CHEVROLET Citation 1981, 39,000 milles, excellents état, tout équipée, meilleure offre, 521-8362 après 18h.

CHEVROLET Malibu Classique, 1978, bon état, 238-7342, 561-4609.

CHEVROLET 1980, familiale, radio am/fm cassette, $4,500. 671-2683.

CHRYSLER Cordoba 1975, $900 ou meilleure offre. 643-4561 ou 771-2654.

CHRYSLER Newport 1976, 19,000 milles, air climatisé, cause succession 733-9798.

CORVETTE 1978, 25e anniversaire, tout équipée, parfait état. 643-2377.

DODGE Omni 024 1980, 56,000 milles, parfait état, pas de rouille, radio am/fm stéréo cassettes, 4 vitesses, manuelle, $3,195, après 17h: 643-9023.

DODGE O-24, 1979, toit ouvrant, très bon état, Dodge 1980, 561-7309, pagette 561-3222, code 38.

FORD Elite 1976, voir à 16 Calumet, Gatineau. 663-2225.

FORD Elite, 1977, automatique, servodirection, servofreins, 56,000 milles, $700, très bon état. 770-3386 après 17h.

FORD ESCORT
1982 hatchback, bleu métallique, comme neuve, stock 644D. Grégoire Ford, 443-2985.

FORD LTD 1976, servofreins, servodirection, bon état, $800. Après 17h. 684-9874.

FORD Maverick 1976, bleue, bonne mécanique, intérieur propre, 4 roues Firestone neuves, $2,600, négociable, certifiée. 741-4932.

FORD Mustang 1976, bon état, $450. 776-2176.

FORD Tempo GL 1984, blanche, intérieur bourgogne, excellent état, 4 cylindres, 2.3 litres, automatique, servofreins, servodirection. 684-3555.

FORD 4X4
1979 Bronco, idéal pour travailler ou s'amuser, excellent état. Grégoire Ford, 443-2455.

HONDA Civic 1978, bon état, $2,600, 777-8924, 770-4110 jour.

GARAGE Templeton et Automobiles Enregistré. Grand spécial d'hiver: nous vous offrons toutes sorte de voitures à de bons prix, toute offre raisonnable sera prise en considération. 895 boul. Maloney, Gatineau. 663-7812.

WOOPI!
J'AI vendu ma moiture en 3 jours en utilisant les «annonces classées» du Droit au 560-2750.

JEEP Wagoneer 1978, 4 roues motrices, 72,000 milles, radio am/fm, 4 haut-parleurs, bon état, $2,800. 771-3538 ou 778-6668.

LADA 1982, parfait état, 30,000 milles. 663-7143.

MAZDA RX-7 1980, $7500, Raymond: 745-2151, 771-8035.

MERCURY Cyclone 1967, convertible, moteur 302, demande $950 telle quelle, besoin réparations sur le toit. 771-9702.

NOVA 1979, 6 cylindres, automatique, servofreins et direction, radio am/fm cassette, $2,900. 568-2333.

PARISIENNE 1976, équipée, bon état, $650. 561-0503.

PLYMOUTH Horizon 1979, très bon état, $1,950 ou meilleure offre, 771-1056.

PLYMOUTH Valiant 1972, moteur 318, bon état, 74,500 milles, $700. 776-2271.

PONTIAC Acadian «Hatchback», 1981, bon état, $3,500. 44,000 milles. 771-4500.

PONTIAC Lemans 1977, bon état, $950, 771-6776.

PONTIAC LEMANS
1981, 2 portes, modèle de luxe, peu de millage. Une aubaine! Stock 726A. Grégoire Ford, 443-2985.

RABBIT 1977, très bon état, $1,800 ou meilleure offre, 827-0489.

RABBIT 1979, Diesel, bon état, plusieurs pièces neuves, 90,000 km, $2400. 685-0328.

RELIANT 1981, 4 vitesses, 4 portes, en bon état, toit de vinyle, contactez le jour, 236-1907.

RENAULT 12, 1977, bon état, $1,100 ou meilleure offre. Plaisance 1-819-427-5285.

RENAULT 18, 1982, gris, 4 portes sedan, 4 cylidnres, «fuel injection», $4,500, 663-9373.

RENAULT 18, 1983, air climatisé, radio am-fm stéréo, 5 vitesses, possibilité de garantie prolongée, en très bon état, $8,500, 643-9139.

RENAULT 5 GTL, radio am-fm cassettes, pas de rouille, excellent état, pneus Michelin, certifiée, $2,000 ou meilleure offre, 745-6926

RENAULT 5 GTL 1984, 1,500 km. 777-0156.

TOYOTA Celica 1979, très bon état, liftback, automatique, offres sérieuses seulement. 771-2172.

TRANS AM, 1978, très bon état, 986-3090 meilleure offre.

VOLKSWAGEN, Scirocco, 1979, 91,700 km, $3,600, 643-2338.

VW 2 PORTES
1982 hatchback sport, noir corbeau, comme neuve, stock CN-1. Grégoire Ford, 443-2455.

ZEPHYR 1978, familiale, automatique, excellent état, $1,450, 684-1676.

1974 GREMLIN, mécanique bon état, 4 pneus neufs: incluant 2 d'hivers, $475. 771-9624.

1975 LINCOLN Continental Mark IV, 60,000 milles, mags de manufacture, très propre, $3,200, négociable. 643-4386.

1975 NOVA 4 portes, 6 cylindres, 66,000 milles, parfaite mécanique, bonne carrosserie. $700. 778-1834.

1976 GRANADA, 6 cylindres, très propre, bon état, $1295, no 451, 643-5262 Denis Automobiles.

1976 VOLARE excellente auto d'hiver. 684-8391.

1977 DATSUN, bon état, $995, stock 396, 643-5262. Denis Auto.

1977 MERCURY Bobcat, hatchback, parfait état, peinture neuve, $1,850, 663-8865.

1977 MONZA, automatique, très propre, $1,295, stock 400. 643-5262. Denis Auto.

1977 RABBIT, bon état, vendue telle quelle, $1,195, stock 351, 643-5262. Denis Auto.

1978 DODGE Familiale, très bon état, 8 cylindres, automatique, $1,500 ou meilleure offre, 777-2919.

1978 MERCURY Cougar Brougham, 55,000 milles, originale, bien des options, $2,300 négociable. 778-0170.

1978 RABBIT, peinture neuve, très propre, $1,995, stock 399. 643-5262. Denis Auto.

1978 THUNDERBIRD, 35,000 milles, originale, très propre, doit vendre, $3,200 ou meilleure offre, 770-4966.

1978 VOLARE réparations mineures, très bon prix, 568-7342, 561-0711 laissez message.

1979 MARQUIS, très bon état, 2 tons, garantie, $3695, no 453, 643-5262 Denis Automobiles.

1979 MONZA, 6 cylindres, automatique, très propre, $1895, no 450, 643-5262 Denis Automobiles.

1979 RENAULT, TL5, manuelle, 60,000 milles, $1,200, 643-9171.

1980 BOBCAT Hatchback, automatique, très propre, $2,850. 771-0017.

1980 FORD Granada, 6 cylindres, très bon état, $2,995, stock 387. 643-5262. Denis Auto.

1980 Plymouth, 68,000 km, $1,800 ou meilleure offre, ou échange. après 18h. 568-1548, 643-5878.

1984 DATSUN 300ZX GL 2 plus 2, garantie transférable, plusieurs options, $16,000. Après 17h, 663-5544.

1984 FIREBIRD, 10,000 km, peinture unique, garantie, 568-1073, Yves.

149 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE — A voir, 1976 Dodge Super Cab, 4 x 4 avec pelle à neige, prêt pour hiver, demande $3,350 ou meilleure offre. Acheteur sérieux. 777-5128.

BRONCO II 4X4, 1984, blanc et bleu, roues rallye, vitre privée, am/fm cassette, moteur V6, manuel, 5 vitesses, 20,000 km. Demande $12,000. Luc, après 17h. 561-3706.

BRONCO 1976, mécanique en parfait état, carrosserie doit êtr réparée. 778-3576, 827-3576.

CAMION Chevrolet 1972, Cheyenne, très bon état, $1,300 après 17h, 770-1182.

CAMION Internatinal 1977, très bon état, $3,000. 561-5709.

CAMION militaire 6x6, 2½ tonnes avec «winch», $3,000. 454-2266.

CAMION à bascule 1976, 10 roues, cabine endommagée par le feu, 778-3576, 827-3576•

CHEVROLET, 4X4, 1976, boîte courte, pas de rouille, très bon état, $3,500, 827-1665.

DODGE van, 1977, 42,000 milles, automatique, bon état, après 17h 561-6091

FORD 1984 Explorer, neuf, tout équipé, 561-0377.

GMC P-35, métro 1½ tonne, moteur 350 1976, $3,000. 819-986-5663.

SCOUT Inter 1980 avec pelle à neige, 827-2125, 643-2353 demandez Serge.

TOYOTA 4X4, 1983, 52,000 km, $9,800, 643-5684.

VAN Dodge 1977, bon état, 2 chauffrettes, $700. appelez avant 14h. 684-0633.

1976 FORD F-250, 4 X 4, automatique, noir, mécanique très bonne, $1,400 ou meilleure offre, faut vendre, (819) 671-3648.

1978 CHEVROLET pick-up, 3 plus 3, très propre, $2,495. Stock 348. 643-5262. Denis Auto.

1978 FORD Camionnette, F-150, très bon état, $2,500. 643-4661.

1979 DOGE 4X4, ¾ tonne, avec pelle à neige «Myer», prix à discuter. 777-5577.

1979 FORD avec pelle à neige, 53,000 kilomètres, excellent état, négociable, 568-1935. Apr?s 18h.

1981, 4X4, Niva, 30,000 milles, $3,100, 561-2458.

1984 FORD F—150, neuf, tout équipé, 5 pneus radiaux, 500 km., prix à discuter. Après 18h. 776-3482.

2 PICK-UP ¾ tonne, Chevrolet, 1980, 1981, 4X4 très bon état, 819-465-2020.

4X4 SCOUT 1976, mécanique parfaite, $2,500, 643-3210.

151 MACHINERIE A VENDRE

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appelez au 560-2750.

SYSTEME de réfrigération, Tecumseh, 2HP, ventilateur double, $700., Délicatiseur, steakmaster (Minute steak machine) $200. 568-7213.

TRACTEURS Sears Craftman, 11 forces, avec soufflleuse et tondeuse, $2,000, 824-1920.

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

BIG RED 1985, $2,300 après 18h, 663-8462.

153 BATEAUX A VENDRE

BATEAU, moteur, remorque, $2,450, 663-7843.

WOOPI!
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Matercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

154 MOTONEIGES A VENDRE

ARCTIC Cat El Tigre 1976 4000, aussi pièces et moteur de Jag 3000, 663-3763.

CITATION SS 1981, 650 kilomètres, $1,850 ou meilleure offre, après 18h, 643-3933.

CITATION SS 1983, un hiver d'usage, seulement 480 milles. Demande $2,100. 684-3174, après 16h.

ELAN 1978, 250, 2 cylindres, coffre en dessous du siège, en bon état, $900, 822-1355.

JAG Artic Cat, 3,000, 1980, $1,100, 643-3832.

MOTONEIGE Yamaha, 440, 1978, parfait état, 985-2997.

MOTO-SKI Nuvik 1978, 28 forces; Bombardier Olympique 1976, 28 forces, les deux en très bon état. 819-457-2049.

YAMAHA Exciter, 440, 1980, excellent état, bas millage. $1,650. 830-0310.

1972 YAMAHA SW 433, bon état, $550. 777-6574.

2 BOMBARDIERS 1981 MX 5500, ensemble $4500. 663-9505.

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

149 CAMIONS A VENDRE

DEUX pneus hiver, presque neufs, 5.60-15 pour Volkswagen Coccinelle. $30 chacun. 745-5758 soir.

MOTEUR de Ford 6 cylindres, transmission automatique, très bon état, 776-3440. le jour.

4 PNEUS radiaux neufs, grosseur 13, pour $125, 643-3183.

157 ACCESSOIRES DE BATEAUX

MOTEUR EVINRUDE 15 forces 1981, demande $900. 776-4869.

MOTEUR 9.9 Evinrude 1983, 3 casques de motoneige. 778-1302.

161 REMORQUES

REMORQUE double pour motoneige, 1 motoneige pour pièces, prix à discuter, 777-1019.

REMORQUE fermée, 45 pieds long par 102 largeur, pouvant servir remise ou transport de matériaux, 819-465-2020.

REMORQUE originale pour motoneige. 771-9236, 663-0132.

164 DIVERS DEMANDES

AVEZ-VOUS des choses à donner telles que: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, accessoires de maison. Allons chercher gratuitement en tout temps, 643-5526.

CUEILLETTE de meubles et d'appareils ménagers. Irais chercher gratuitement. Pour personnes dans besoin. 771-9702 en tout temps.

DEMANDE immédiatement réfrigérateur, ammeublement de maison. Les plus hauts prix payés. 234-4788.

NOUS ramassons linges, objets, meubles usagés, pour ouvrir un commerce pour aider les défavorisés. Veuillez contactez Bernard, 777-9758.

RECHERCHE tous genres de meubles, usagés, pour personne handicapée, 684-5999.

SI VOUS avez des meubles à donner et accessoires de maison, voulez-vous me contacter, 643-3503. Demandez Johanne, après 16h.

167 DIVERS A VENDRE

ARC et accessoires, 776-2073.

ASPIRATEUR Electrolux, 3 ans d'usage, excellent état, valeur $600 pour $190. 771-8627.

BAR à vendre, très bonne qualité, 827-3132.

BRACELET pour homme en or, 10 carats, valeur $900, prix à discuter, 731-7677.

CLOWN magicien pour animation de fêtes d'enfants ou d'adultes. Joe Le Clown, magicien, 685-0905, 776-1711.

COLLECTION de poupées à vendre, meilleure offre. 170 gallons d'huile à chauffage, réservoir et support, cause fournaise électrique, 663-2881.

DEMENAGEONS, linge de maternité, de bébé; autres; articles de bébé et de maison, armoires, lavabo, etc... 737-3983.

DEUX lustres de salle à manger, 1 en laiton, $75; 1 en bronze, $40. 827-3915 après 18h•

FAILLITE
EQUIPEMENT de bureau, pupitres de touts genre, machines à écrire IBM, filières, chaises, etc., 150 Chemin Freeman, 771-8458 (Entrepôt Tempo).

FAIT délices aux cerises à l'unité ou à la douzaine, 561-1902.

HELICOPTERE avec contrôle à distance, accessoires inclus, 6' long, 2' haut, accepterais échange contre voiture. Matin: 771-3495, après 15h 237-3600 etc.: 657 demandez Gustave.

JONC avec pierre solitaire, prix à discuter, 778-2070.

LIT d'hôpital à vendre. 778-0454.

MACHINE à coudre, Singer, avec meuble, 6 mois d'usage, $350, 561-0301.

149 CAMIONS A VENDRE

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

DEUX pneus hiver, presque neufs, 5.60-15 pour Volkswagen Coccinelle. $30 chacun. 745-5758 soir.

MOTEUR de Ford 6 cylindres, transmission automatique, très bon état, 776-3440. le jour.

4 PNEUS radiaux neufs, grosseur 13, pour $125, 643-3183.

157 ACCESSOIRES DE BATEAUX

MOTEUR EVINRUDE 15 forces 1981, demande $900. 776-4869.

MOTEUR 9.9 Evinrude 1983, 3 casques de motoneige. 778-1302.

161 REMORQUES

REMORQUE double pour motoneige, 1 motoneige pour pièces, prix à discuter, 777-1019.

REMORQUE fermée, 45 pieds long par 102 largeur, pouvant servir remise ou transport de matériaux, 819-465-2020.

REMORQUE originale pour motoneige. 771-9236, 663-0132.

164 DIVERS DEMANDES

AVEZ-VOUS des choses à donner telles que: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, accessoires de maison. Allons chercher gratuitement en tout temps, 643-5526.

CUEILLETTE de meubles et d'appareils ménagers. Irais chercher gratuitement. Pour personnes dans besoin. 771-9702 en tout temps.

DEMANDE immédiatement réfrigérateur, ammeublement de maison. Les plus hauts prix payés. 234-4788.

NOUS ramassons linges, objets, meubles usagés, pour ouvrir un commerce pour aider les défavorisés. Veuillez contactez Bernard, 777-9758.

RECHERCHE tous genres de meubles, usagés, pour personne handicapée, 684-5999.

SI VOUS avez des meubles à donner et accessoires de maison, voulez-vous me contacter, 643-3503. Demandez Johanne, après 16h.

167 DIVERS A VENDRE

ARC et accessoires, 776-2073.

ASPIRATEUR Electrolux, 3 ans d'usage, excellent état, valeur $600 pour $190. 771-8627.

BAR à vendre, très bonne qualité, 827-3132.

BRACELET pour homme en or, 10 carats, valeur $900, prix à discuter, 731-7677.

CLOWN magicien pour animation de fêtes d'enfants ou d'adultes. Joe Le Clown, magicien, 685-0905, 776-1711.

COLLECTION de poupées à vendre, meilleure offre. 170 gallons d'huile à chauffage, réservoir et support, cause fournaise électrique, 663-2881.

DEMENAGEONS, linge de maternité, de bébé; autres; articles de bébé et de maison, armoires, lavabo, etc... 737-3983.

DEUX lustres de salle à manger, 1 en laiton, $75; 1 en bronze, $40. 827-3915 après 18h•

FAILLITE
EQUIPEMENT de bureau, pupitres de touts genre, machines à écrire IBM, filières, chaises, etc., 150 Chemin Freeman, 771-8458 (Entrepôt Tempo).

FAIT délices aux cerises à l'unité ou à la douzaine, 561-1902.

HELICOPTERE avec contrôle à distance, accessoires inclus, 6' long, 2' haut, accepterais échange contre voiture. Matin: 771-3495, après 15h 237-3600 etc.: 657 demandez Gustave.

JONC avec pierre solitaire, prix à discuter, 778-2070.

LIT d'hôpital à vendre. 778-0454.

MACHINE à coudre, Singer, avec meuble, 6 mois d'usage, $350, 561-0301.

149 CAMIONS A VENDRE

MACHINE à dactylographier manuelle, $50, 561-0301.

METIER à tisser, «Milus Lecler» neuf, accessoires inclus, valeur $1,600 demande $950, 771-9409.

PIANO bon état; filtreur électronique «Sears», 771-1680.

PLYWOOD Super spécial 4' x 8'; Epinette 3/8", $9.95; 1/2", $11.75: 5/6", $13.85; 5/8" embauveté, $13.95; 1/2" sapin, $12.95. Spécial sur poêle à bois. (613) 764-2876.

PORTES de garage, manufacturier et détaillant, René Cayer Ltée. (613) 764-5574.

PRIX réduit, orgue Kawai; 2 pupitres bois massfi. 561-4322. Apr?s 16h 30.

PRIX réduit, orgue Kawai; 2 pupitres bois massif, 561-4332 après 16h 30.

REFRIGERATEUR, téléviseur noir/blanc, coffre de cèdre. buffet antique, $350; bicyclette 10 vitesses, lit queen. Entre 17h et 19h, 643-3249.

REMISE en cèdre, 8X10 pieds, $1,050 soir 684-2239.

STEREO meuble, très propre, draperies-stores, à bon prix. Appelez Denise 776-9952, ou 777-2679.

TABLES de billard en érable et ardoise, toutes équipées, très bon prix. (819) 985-2998.

TAPIS indien, 10x14 pieds, fond orange; tête de lit; lampes, 770-7133 après 17h.

TRAIN électrique, très bon état. 746-8012.

149 CAMIONS A VENDRE

VENTE de fermeture, équipement salle de billards, table de billards et table de ping pong. 684-0886, 777-8272•

168 VETEMENTS A VENDRE

MANTEAU de chat sauvage rasé, grandeur 10-12, $300. Soir: 561-5043.

MANTEAU de fourrure pour dame, médium, vison bleu, neuf d'un an jamais porté, valeur $3,500 demande $1,500, 684-8182.

MANTEAU Rat musqué, grandeur 12 ans, $1,100 ou meilleure offre, 568-1180.

MANTEAUX pour dame grandeur 10, 2 longs: vison femelle, gabardine doublé perce noir; 1 cour: perce noir. 830-3042.

ROBE de mariée grandeur 11 ans, chapeau, 568-1961. Après 17h.

ROBE de mariée, 5-6, 777-1526.

ROBE de mariée, chapeau plus voile, 5 ans, achetée 15 novembre 1984 valeur $570 prix à discuter, après 17h 561-0306.

VETEMENTS et accessoires pour dame à vendre, 827-3675.

169 FOURRURES-ENTREPOSAGE

VESTES et manteaux de fourrure, $75 et plus. Très bonne condition. Waserman Furs, 729-1411.

170 DIVERS A LOUER

ACCESSOIRES — Location et vente de robes de mariées et filles d'honneur, fleurs de soie. 1193, boulevard St-Joseph, 777-0403.

A ROBES de mariée, cortège, 771-5983, Lucille. 827-2690.

COSTUMES de Père Noël, 663-4402.

ROBES de mariée à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull, 777-3904.

172 SOUFFLEUSES

MASTERCRAFT 1984, 8 forces, 24 pouces, 2 phases, démarreur électrique, chaîne, demande $950. 771-6244.

SOUFFLEUSE Snow FLite, 8• forces, 24 pouces de large, excellent état. $600. 561-7580.

SOUFFLEUSE, 1981, 8 forces, $450, 663-5047.

2 SOUFFLEUSES à neige qui s'adaptent à l'avant d'un tracteur, 778-3576, 827-3576.

173 BICYCLETTES

Bicyclette 10 vitesses, Peugeot sport, avec Kryptone, $200, 778-0623.

175 APPAREILS MENAGERS

A AUBAINE, Meubles usagés Guindon. Achetons et vendons. Jour: 777-9855, soir: 778-1878, 73 boul. St-Joseph, Hull.

ACHETERAIS appareils ménagers, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 643-5526.

ACHETONS, réparons, réfrigérateur, appareils. Bon prix, 771-0097, 771-7233.

AUBAINES GATINEAU
VENTE de liquidation-poêles, réfrigérateurs, laveuses, sàcheuses, etc... Garantie écrite et livraison gratuite dans l'Outaouais. Meilleurs prix pour appareils ménagrs usagés. Vente de pièces et réparation. Venez voir! 104, St-Antoine, Pte-Gatineau. 561-2156.

BRIC-A-BRAC de Hull/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc. 778-1399.

CUISINIERE Admiral, amande, $400; lave-vaisselle encastré, Hotpoint, amande, $300. 2 ans d'usage. cause déménagement. 827-3915 après 18h.

DOIT VENDRE. Cuisinière et réfrigérateur, très propre offre, 777-0561.

Nous vendons et achetons appareils ménagers et aussi vendons les pièces pour la plupart des marques.
Pierre Guénette et Frères
93, rue Eddy, Hull
771-8992

175 APPAREILS MENAGERS

LAVEUSE Kenmore en bon état, $275. 770-9570.

LAVE-VAISSELLE, bon état, rouge, encastré. 778-3234.

MINI-LAVEUSE, mini sécheuse, Hitaché neuves, 776-4936.

WOOPI!
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

POELE blanc automatique, 30 pources, neuf: 1 semaine d'usage $325. 749-3933.

POELE, laveuse, sécheuse, $150 chacun, 643-5526

POELE 24" blanc, bon état, $150. 770-3978.

REFRIGERATEUR 15 pieds cubes, poêle Hotpoint 30 pouces, bon état, $250 pour le tout, 671-3558.

REFRIGERATEUR besoin réparations, 25"x56", $75. Après 17h, 778-2956.

SECHEUSE, poêle, réfrigérateur, prix à discuter, 776-1723.

176 RADIOS-TELEVISEURS

NOUS achetons tous genres de téléviseurs en bon état ou défectueux. 771-1056.

177 AMEUBLEMENT

A AUBAINE. Meubles usagés Guindon. Achetons et vendons meubles et appareils électriques. Jour: 777-9855. Soir: 778-1878, 73 boul. St-Joseph, Hull.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et appareils ménagers d'occasion, antiquités. Brocanstock, 391, boulevard Taché, Hull. 777-3931.

ARGENT COMPTANT
NOUS vous offrons de l'argent comptant pour vos meubles encombrants ainsi que vos accessoires ménagers. Téléphonez-nous à 663-3915.

AUBAINE GATINEAU
VENTE de liquidation — Meubles de tous genres à des prix réduits. Livraison gratuite dans l'Outaouais. Meilleurs prix payés pour meubles usagés. Venez nous voir! 104 St-Antoine, Pte-Gatineau, 561-2156.

BUREAU d'enfant, ensemble de cuisine, parfait état, 771-5540.

WOOPI!
J'AI vendu mon poêle et mon ensemble de cuisine en 2 jours en utilisant les «petites annonces» au 560-2750.

L'ENTREPOT DU MEUBLE
LIQUIDATION de meubles neufs à prix réduit. Jamais vu dans la région. Acc?s par le stationnement des Promenades de l'Outaouais, 561-6696. Demander Gilles.

LIT DOUBLE, superbe bois, matelas Beauty Rest, 731-6633.

LIT 45 pouces largeur, presque neuf, $75, 663-6848.

MOBILIER de cuisine, chrômé, moderne, $200. Stéréo, $100. 643-1732.

MOBILIER de cuisine moderne, 6 chaises, $625. 778-1731.

MOBILIER de salon 2 morceaux, très propre, $250. Haut-parleurs, cadres. 777-8468.

MOBILIER de salle à manger, valeur $2,000 demande $1,000. 827-1471, après 18h.

MOBILIER de chambre pour jeune fille: 1 lit de 39 pouces, matelas, grand bureau de 6 tiroirs avec grand miroir, 1 table de chevet blanc et or, très propre, $175.00. 1 table de salon chromée avec vitre, 5 paires de rideaux, linge de dame, grandeur: 9-10. 561-3764 après 16h 30.

MOBILIER salon, avec tables, presque neuf, vente rapide. 771-9615.

OFFRE fantastique, à vendre: poêle et réfrigérateur, couleur amande, $850 ensemble; stéréo comprenant radio am/fm tourne disque et cassette 8 pistes, $150. jour 994-1428 après 18h et fin de semaine 777-2016.

Lire autres classées page 30

MOT MYSTÈRE 438

Edimédia Inc.

A L L E N N A C E V

9 Lettres — Le mot clef — Variété de pâtes

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aduki	Cannelloni	Cresson	Ghi	Merlan
Ali-bad	Cardamome		Gluten	
Aneth	Cassoulet	Epinard	Gnocchi	Oie
Aromates	Chapelure	Escoffier	Gruau	
Avoine	Chelo			Pâte
	Cocos	Farine		Polo
Béchamel	Colin	Flageolets	Harissa	
Bière	Cornilles	Flocon	Hominy	Riz
Bouillie	Couenne	Fontina		
Bouillon	Courgette	Fusili	Lait	

Solution du problème précédent: Pancetta

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Y	I	S	M	E	R	L	A	N	I	T	N	O	F	P
2	N	H	A	R	I	S	S	A	D	A	B	I	L	A	C
3	I	C	E	T	T	E	G	R	U	O	C	A	D	H	O
4	M	C	N	O	L	L	I	U	O	B	G	U	A	P	U
5	O	O	E	O	E	Z	I	R	N	E	K	P	C	A	E
6	H	N	P	L	S	S	A	O	O	I	E	I	O	T	N
7	E	G	I	O	G	S	C	L	N	L	H	L	L	E	N
8	M	N	N	P	H	O	E	O	U	E	E	I	I	L	E
9	O	E	A	T	L	T	L	R	F	H	I	S	N	U	I
10	M	T	R	F	S	L	E	A	C	F	O	U	I	O	L
11	A	U	D	E	E	N	R	N	T	O	I	F	H	S	L
12	D	L	I	N	I	I	T	I	A	L	C	E	G	S	I
13	R	G	N	O	N	B	S	E	T	A	M	O	R	A	U
14	A	A	V	E	C	O	R	N	I	L	L	E	S	C	O
15	C	A	G	R	U	A	U	L	E	M	A	H	C	E	B

touring cars OF VANIER LTD
AMC Jeep RENAULT
218, ch, Montréal, Vanier
741-5511

Vaste choix
de véhicules d'occasion
avec GARANTIE
24 mois/40,000 km
Cyrville CHRYSLER PLYMOUTH
900, boul. St-Laurent, 745-7051

SPECIAL

1981 OLDS ROYALE
4 portes, bleu, 8 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, radio. Stock no 2547A.
$7475
Fado INTEGRITY
Le sceau d'or Bélisle — VOTRE GARANTIE DE QUALITE
Croyez-en...
Bélisle
444, ch. Montréal — 749-5941
148

VENTE DE VOITURES NEUVES ET USAGEES
TOYOTA
LOCATION A LONG TERME
568-0066
93 boul. GREBER PTE GATINEAU
148
S.C. TOYOTA AUTOMOBILES LTE

VOITURE OU CAMION NEUF
Consultez-nous d'abord!
Salle de montre des plus modernes.
728-1901
Turpin
Pontiac Buick Ltd.
1666 Carling à Clyde.

NOUS AVONS UN EXCELLENT CHOIX DE VOITURES ET CAMIONS D'OCCASION
J. BAILLOT & FILS LTEE
960, boul. St-Joseph Hull
777-5261
148
Dodge Camions Dodge CHRYSLER

JIM KEAY
LINCOLN MERCURY
annonce sa plus excitante promotion de tout temps!

VENTE DE NOEL AVEC REMI$E AU COMPTANT
REMI$E AU COMPTANT AVEC CHAQUE ACHAT
De l'argent comptant en main! Offre d'une durée limitée
— Jusqu'à $2,500. de remise au comptant
— Servez-vous-en pour Noël! Mettez-le en banque!
— Plus de 70 autos et camions d'occasion
— Remi$e pour chacun
— Investissez! C'est votre argent!
— Plus de 125 Lincoln Mercury et camions Ford neufs — Remi$e pour chacun
— Achetez aujourd'hui et obtenez une remi$e au comptant
JIM KEAY LINCOLN MERCURY
1300, rue Michael Queensway à St-Laurent
744-1010

Tous les camions et fourgonnettes Toyota sont à bas prix chez Bel-Air

Spécial de décembre
De super achats vous attendent en décembre chez Bel-Air Toyota. Venez vite choisir votre fourgonnette ou camion Toyota parmi notre vaste inventaire • En plus d'un rabais substantiel de prix, Bel-Air offre une haute allocation pour votre échange • Achetez maintenant et économisez!
Taux bancaire préférentiel.
BEL-AIR
450, av. McArthur, Ottawa, 741-3270
149

Le PSOE espagnol adopte la politique de modernisation

MADRID (AFP) — Le 30e congrès du PSOE, le premier depuis que le Parti socialiste est au pouvoir à Madrid, a donné son aval à la politique de modernisation économique et sociale du gouvernement espagnol et reconnu la nécessité pour l'Espagne de demeurer dans l'Alliance atlantique.

Le congrès s'est achevé hier à Madrid par la réélection sans surprise de MM. Felipe Gonzalez et Alfonso Guerra, respectivement président et vice-président du gouvernement espagnol, aux postes de secrétaire général et de vice-secrétaire général du parti, avec 96 p.c. des voix. M. Ramon Rubial a été également reconduit à la présidence du PSOE.

Le rapport sur la politique étrangère, largement dominé par la question de l'avenir de l'Espagne au sein de l'Otan, a été finalement approuvé par 412 voix contre 126 et 186 abstentions, après une chaude confrontation.

Les pacifistes de la gauche socialiste, neutralistes et opposés à l'Otan, ne sont pas parvenus à battre en brèche les thèses défendues devant le congrès par M. Gonzalez lui-même.

L'Espagne n'a jamais été neutre, a souligné le chef du gouvernement, ajoutant: isolée depuis la perte de son empire colonial d'Amérique, elle a subi depuis une succession de gouvernement de droite et de dictature. Elle veut aujourd'hui rompre cet isolement et se joindre aux pays démocratiques pour participer à la construction et à la sécurité collective de l'Europe.

M. Gonzalez a souligné que s'il avait été au pouvoir en mai 1982 (date de l'adhésion de l'Espagne à l'Alliance), il n'aurait jamais décidé de faire entrer l'Espagne dans l'Otan. Mais maintenant que nous sommes dans l'Alliance, nous ne pouvons pas dire à nos alliés que nous avons changé d'avis pour ensuite leur proposer de conclure avec chacun d'eux des accords bilatéraux de défense au risque de perdre tout notre crédit.

Unité

Outre le rapport sur la politique étrangère et les textes concernant notamment la nécessité de consolider et d'élargir les libertés publiques, l'avenir des autonomies et l'état de la situation socio-économique, principale source du désenchantement de l'opinion, un projet de nouvelle organisation du PSOE a également été adopté, faisant de lui l'outil politique du changement.

Dans son discours de clôture, M. Felipe Gonzalez a lancé un appel à l'unité du parti qui, a-t-il dit, doit être d'acier pour faire face à l'énorme tâche qui lui incombe.

Les résultats du Parti socialiste continueront à être bons si nous gardons la liberté de discussions, si nous continuons à débattre avec franchise, a-t-il ajouté dans une allusion aux divisions surgies durant le congrès, notamment à propos de l'Otan.

Les délégués ont ensuite conclu la dernière réunion en entonnant en choeur l'internationale.

Retrait des crucifix: les lycéens de Wloszczowa cessent l'occupation

VARSOVIE (AFP) — Plusieurs centaines d'élèves qui occupaient depuis deux semaines le groupe scolaire de Wloszczowa (centre de la Pologne) pour protester contre le retrait des crucifix des salles de classe ont cessé hier leur mouvement, a annoncé l'agence officielle PAP.

La levée de l'occupation de l'école a été confirmée à l'AFP par un prêtre de Wloszczowa qui a indiqué que les "élèves avaient eux-mêmes décidé" d'interrompre leur mouvement hier matin après une visite de l'évêque auxiliaire de Kielce Mgr Mieczyslaw Jaworski. Le prêtre a toutefois refusé de dire quelles raisons avaient motivé les lycéens et on ignorait hier soir s'ils avaient obtenu gain de cause.

L'agence PAP s'est de son côté bornée à indiquer que les élèves s'étaient rendus à la messe hier matin et qu'ils étaient ensuite allés à l'école pour y chercher leurs affaires et rentrer chez eux.

Plusieurs centaines de lycéens de cette école qui en compte 700 occupaient jour et nuit leur établissement depuis le 3 décembre à la suite du retrait par l'administration des crucifix des salles. Accompagnés dans leur protestation par deux vicaires, les pères Marek Labuda et Andrzej Wilczynski, les élèves avaient multiplié crucifix et symboles religieux sur les murs de leur école tandis que l'administration organisait des cours pour deux classes terminales dans le foyer de la culture de cette petite ville de 10,000 habitants.

Des négociations, apparemment vaines, s'étaient déroulées entre les autorités religieuses et le voivode (préfet) de Kielce la semaine dernière. L'évêque titulaire de Kielce, Mgr Stanislaw Szymecki, avait ensuite enjoint le voivode d'accepter une solution de compromis, à savoir permettre la présence dans l'école de croix qui s'y trouvaient jusqu'en juin dernier et avaient été décrochées à la faveur des vacances scolaires.

Après être restés relativement discrets, les médias officiels ont diffusé en fin de semaine de longs reportages sur les événements de Wloszczowa, accusant l'Eglise d'en porter la responsabilité. L'agence PAP a ainsi pris à partie les deux vicaires participant à l'occupation qu'elle a accusés "d'avoir introduit la terreur dans l'école".

Bélize: victoire écrasante des conservateurs

BELIZE (AFP) — Le Parti démocratique uni (PDU, opposition conservatrice) a remporté une écrasante victoire aux élections législatives qui se sont déroulées vendredi à Belize, en enlevant 21 des 28 sièges à pourvoir, a-t-on annoncé officiellement samedi.

Au pouvoir depuis 1961, le Parti uni du peuple (PUP, social-démocrate) a subi une véritable déroute, tous ses principaux leaders dont le premier ministre George Price ayant perdu leur siège.

Dans sa circonscription de Belize, principale ville du pays, M. Price n'a obtenu que 570 voix, contre 876 au candidat de l'opposition, M. Derek Aikman. Sur les 10 sièges attribués dans cette ville, neuf ont été remportés par le PDU. Seule l'élection de l'épouse de M. Price, Jane Usher, permet au PUP de rester présent dans cette ville, où vivent les deux tiers des 150,000 habitants du pays.

Deux des principaux collaborateurs de M. Price, les ministres de l'Education et du Développement, et de la Santé, MM. Said Musa et Assadshoman, ont été battus. L'unique responsable du PUP à se maintenir est M. Louis Silvestre, chef de la fraction la plus conservatrice du parti.

La victoire du Parti démocratique uni, dont le chef, M. Manuel Esquivel, 44 ans, sera vraisemblablement élu premier ministre, est totale dans trois des six départements du pays. L'opposition a enlevé l'unique siège de Stan Creek (est), les deux sièges à pourvoir à Toledo (sud) et les quatre d'Orange Walk (nord).

Les cinq seuls candidats n'appartenant pas aux deux principales formations politiques bélizéennes — trois indépendants et deux membres du petit Parti démocrate-chrétien — ont tous été largement battus.

Samedi matin, la commission électorale n'avait pas encore fait état des résultats en pourcentage de voix obtenus par les candidats au niveau national, ni du taux de participation.

Dès vendredi soir, bien avant l'annonce des résultats à la radio, les partisans de M. Esquivel avaient bruyamment manifesté leur satisfaction dans les rues de Belize.

L'opposition, relèvent les observateurs, semble avoir profité d'une visible usure du pouvoir et d'un indiscutable désenchantement de la population, qui n'a pas trouvé dans l'indépendance les bénéfices qu'elle en attendait.

Le succès des conservateurs pourrait entraîner de profonds changements, notamment sur le plan des relations internationales.

Offrez des heures et des heures de plaisir aux petits que vous allez choyer à Noël!

Venez chez Eaton pour des

jouets de choix à prix bien choisis

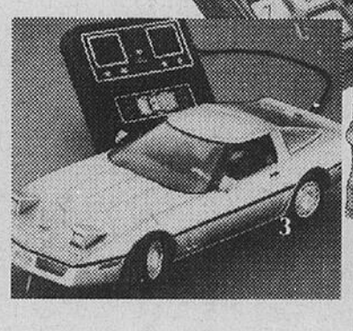
Jeu vidéo Colecovision
1. Incluant la cartouche «Donkey Kong».

124.99 l'ens.

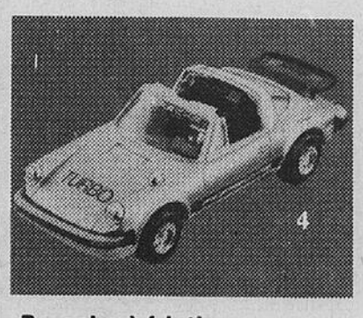
Offre spéciale!
Avec tout achat d'un jeu vidéo Colecovision et d'une cartouche fabriqués par Coleco, vous obtiendrez un coupon à poster vous donnant droit à une poupée «P'tit bout de chou», sans frais supplémentaires !

Vous trouverez les 4 jouets suivants en exclusivité chez Eaton!

Camion de camping
4. Roues libres; repart après collision; phares, fanal et fumée. Requiert 4 piles «C», non comprises. 3 ans et plus.
19.99 ch.



Corvette à commande sur fil
3. Possède 4 directions. Requiert 4 piles «C», non comprises. 3 ans et plus.
16.99 ch.



Porsche à friction
2. Frotter les roues vivement sur une surface plane et voyez-la partir en trombe! 3 ans et plus.
7.99 ch.

Vêtements de poupée
5. Choix de vêtements variés exclusifs à Eaton. Habillent poupées de 40 cm, garçon ou fille.
6.99 ch.

Montagne aux serpents
6. Requiert 1 pile de 9 volts vendue séparément. 3 ans et plus.
32.99 ch.

Kronoform, la machine du temps
7. Une m... mois, date, minute, seconde; se... en robot. 4 ans et plus.
14.85 ch.

Jeu vidéo Gemini
8. Avec une cartouche en prime et 5 coupons de remise du fabricant, d'une valeur de 5.00 chacun à l'achat de toute cartouche Atari 2600 de Coleco.
59.95 l'ens.

Livres Câlinours
9. Couverture cartonnée; différents titres au choix. (En anglais seulement.)
2 pour 12.99

Livres «P'tit bout de chou»
10. Couverture cartonnée; 6 titres au choix. (En anglais seulement.)
2 pour 12.99

Disques ou cassettes «P'tit bout chou»
11. «Rêve... bouts de ch... Noël des P'tits b... choux».
Disque ou cassette:
6.85 ch.

15% à 33% de rabais! Achats jouets ultra spéciaux!

13. 31% de rabais! Tricycle «Maîtres de l'Univers». Il «dévore» la route... Siège réglable. Cliquetis imitant le bruit de moteur. 3 à 8 ans.
Prix courant Eaton 35.99
24.99 ch.

14. 15% de rabais! Tricycle «Hot Wheel». Construction robuste pour les motards en herbe. 3 à 8 ans.
Prix courant Eaton 31.29
26.59 ch.

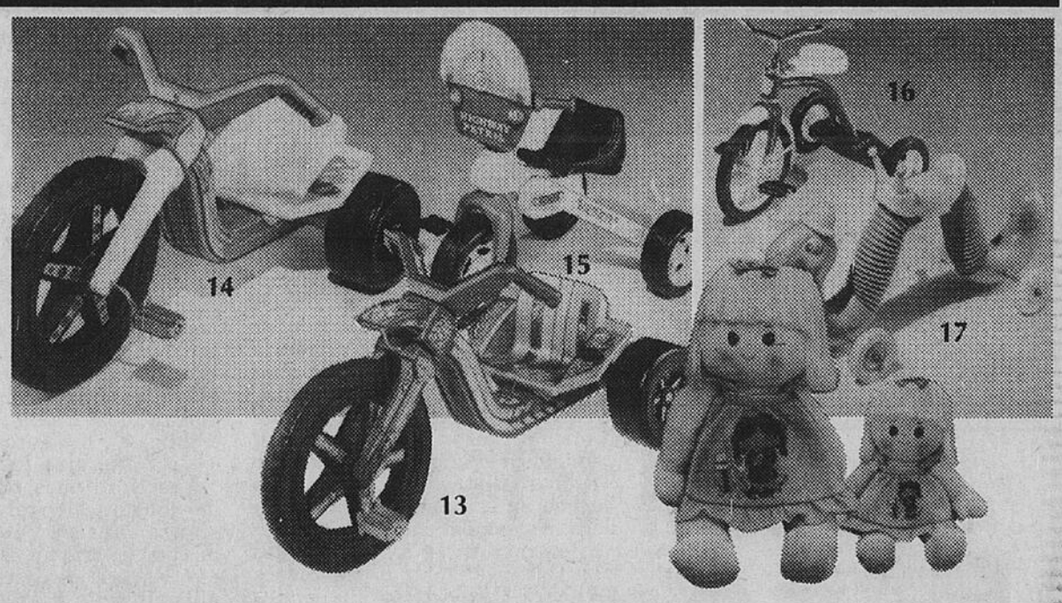
15. 15% de rabais! Tricycle «Highway Patrol». Construction robuste en plastique. Pare-brise. 18 mois à 3 ans.
Prix courant Eaton 29.39
24.98 ch.

16. 15% de rabais! Tricycle «Victoria». Structure en métal. Rouge avec détail blanc. 2 à 5 ans. Modèle TCL-12.
Prix courant Eaton 43.99
37.39 ch.

17. 33% de rabais! Voiturette «Inchworm». Les petits l'adorent! 2 à 6 ans.
Prix courant Eaton 32.99
22.00 ch.

25% de rabais sur le prix étiqueté de toutes les poupées de chiffon. Vaste choix incluant les poupées «Gillian H».

Obtenez 25% de réduction sur le prix étiqueté de toutes les cartouches de jeu vidéo Parker, au moment de l'achat.

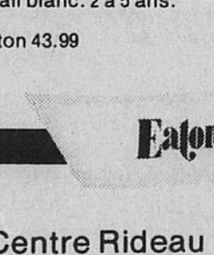


Eaton au Centre Rideau et à Bayshore. Rayon 227.
Venez ou téléphonez: **560-5200** ou **829-9211.**

Eaton la Maison du Père Noël

Eaton au Centre Rideau
Téléphone **560-5200**

Eaton à Bayshore
Téléphone **829-9211**



Emballage de cadeaux
Faites emballer vos cadeaux en beauté chez Eaton au rez-de-chaussée au Centre Rideau et au deuxième étage à Bayshore. Le prix varie selon la grosseur.

Le confort allongé
Voici une bonne idée pour une personne spéciale sur votre liste. Choisissez un nouveau fauteuil inclinable parmi l'assortiment que vous propose la Boutique des fauteuils inclinables chez Eaton. Tissus et couleurs convenant à tous les décors. Commandez immédiatement pour livraison avant Noël.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

• Pour Equipe-Canada junior

Une victoire facile de 9-3, mais...

par Jean-Pierre Haineault

OTTAWA — Equipe-Canada junior a remporté une victoire de 9-3 sur les 67's d'Ottawa, hier soir au Centre municipal. Mais cette formation ne constitue pas une puissance pour autant.

Les 67's, la pire équipe junior au pays, avaient obtenu du renfort de l'équipe canadienne pour cette rencontre alors que six joueurs avaient été prêtés par Equipe-Canada junior. Et les 67's ont donné du fil à retordre à leurs adversaires pendant deux périodes. Equipe-Canada junior menait 2-1 après la première période de jeu et 6-3 après 40 minutes.

Considérant que la troupe canadienne devra affronter les meilleurs éléments de l'URSS, de la Tchécolosvaquie et de la Suède, entre autres, il est à se demander quels seront les résultats obtenus lors des Championnats mondiaux qui débutent dimanche prochain en Finlande.

Chose certaine, le match d'hier soir n'a guère impressionné les quelques 900 amateurs réunis au Centre municipal.

Lapointe confiant

Ron Lapointe, l'entraîneur des Cataractes de Shawinigan qui occupe le poste d'entraîneur-adjoint avec la formation canadienne, affichait pour sa part une belle confiance.

«Bien sûr, cette équipe n'est pas rodée. Nous avions 46 joueurs au départ et nous sommes rendus à 26. Ce soir, nous allons retrancher six autres joueurs pour atteindre notre limite de 20. Mais nous sommes satisfaits de l'évolution jusqu'à maintenant», racontait Lapointe.

Selon Lapointe, Equipe-Canada junior aligne de gros joueurs qui sont mobiles et qui patinent rapidement.

«Cette équipe ne comptera pas des buts à profusion lors des Championnats mondiaux. D'ailleurs, ce n'est pas notre but. Nous voulons surtout appliquer un bon système défensif et nos arrières se comportent très bien. Notre seul point d'interrogation se situe devant le filet. Personne ne s'est vraiment distingué depuis le début du camp d'entraînement. Nous avons encore du travail à faire mais je suis convaincu que nous serons en mesure de bien tirer notre épingle du jeu en Finlande», a ajouté Lapointe.

Equipe-Canada junior a quitté Mirabel ce matin à destination de la Finlande et la formation canadienne disputera deux matches hors-concours contre des équipes finlandaises avant le début des Championnats mondiaux.

Trois buts chacun

Offensivement, hier soir, Claude Lemieux (Canadien junior de Verdun) et Dan Gratton (Generals d'Oshawa) ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec trois buts chacun.

Lemieux, qui a aussi récolté une aide, a inscrit son troisième but de la soirée en désavantage numérique au troisième engagement.

Brian Bradley (Knights de London), Jim Sandlak (Knights de London) et Jeff Jackson (Steelhawks de Hamilton) ont complété le pointage d'Equipe-Canada junior alors que John Hannah, avec deux buts, et Adam Creighton (prêté par la formation étoile canadienne) ont riposté pour les 67's.

Equipe-Canada a dominé 42-27 au chapitre des lancers et elle a fait appel à trois gardiens, soit Craig Billington (Bulls de Belleville), Brad Martin (67's) et Andy Helmuth (67's).

Norm Foster (Michigan State) et Gary Johnson (Medicine Hat) avaient été prêtés aux 67's et Foster est celui qui a le mieux fait.

Par ailleurs, les joueurs de la Ligue junior majeure du Québec ont bien tiré leur épingle du jeu au cours de cette rencontre.

Outre Lemieux avec ses quatre points, Stéphane Richer, des Bisons de Granby, et le défenseur Yves Beaudoin, des Cataractes de Shawinigan, se sont bien comportés. Beaudoin a été solide en défensive.

«Je sais que Yves peut faire le travail et ce n'est pas parce qu'il évolue avec les Cataractes que je vante ses mérites», a dit son entraîneur.

Enfin, il est permis d'être sceptique face à la performance d'Equipe-Canada, hier soir. Les 67's c'est une chose, mais l'URSS et la Tchécoslovaquie c'est une autre paire de manches.

Equipe-Canada disputera son premier match des Championnats mondiaux dimanche prochain conte la Suède. Le 29 décembre, elle se mesurera à l'Union soviétique.

sports et plein air

• Coupe Davis: la Suède en avant — page 26

• Les Redskins sont couronnés champions — page 27

• Pour le Canadien

Fin d'une brève séquence de deux revers

par Bernard Cyr

PHILADELPHIE (PC) — A son 30e match de la saison, le Canadien de Montréal a mis fin à une brève séquence de deux revers, sa plus longue de la saison, en disposant des Flyers 3-2, hier soir au Spectrum de Philadelphie.

Tom Kurvers a réussi le but décisif en prenant le retour d'un tir de Mats Naslund arrêté par le gardien Pelle Lindbergh, avec 5:25 minutes à faire au match. Il s'agissait de son quatrième but de la saison et de son deuxième filet gagnant.

Le Canadien a ainsi porté sa fiche globale à 18-8-4 et son dossier à l'étranger à 5-6-3. Il a aussi atteint le total de 40 points. Il avait mis 40 matches à l'atteindre l'an dernier.

Le Tricolore montre par ailleurs un excellent bilan de 15-0-4 dans les matches où il a tenu ses adversaires à trois buts ou moins.

Les Flyers ont pour leur part subi un quatrième revers consécutif et c'est la première fois depuis février 1982 qu'ils connaissent une si longue série d'insuccès.

Il faut souligner que Steve Penney a réussi un brillant arrêt contre un tir à bout portant de Tim Kerr (le meilleur marqueur des Flyers avec 24 buts), quelques minutes avant que Kurvers procure la victoire au Canadien.

Premier vingt terne

Après une première période sans but durant laquelle le jeu s'est principalement déroulé en zone neutre, le Canadien a pris deux fois les devants pour voir les Flyers égaler rapidement la marque en chaque occasion, au deuxième tiers.

Le pointage était 2-2 après 40 minutes de jeu.

Naslund, qui avait vu s'arrêter à 10 sa série de matches avec au moins un point, samedi à Hartford, a ouvert la marque à 7:01 de l'engagement médian, en réussissant son 21e but de la saison.

Il s'est emparé du retour accordé par Lindbergh, après qu'il eût bloqué un tir frappé de Mario Tremblay.

Quinze secondes plus tard, Brad McCrimmon (6e) a créé l'égalité lorsque le disque qu'il a tiré nonchalamment a touché le patin de Craig Ludwig pour se retrouver ensuite derrière Penney.

Un but de Chris Nilan (6e), à 13:31, a permis au Canadien de regagner les devants, mais 56 secondes plus tard, Dave Poulin (8e) complétait un jeu préparé par Brad Marsh et Derrick Smith.

Tous ces buts ont été réussis à forces égales.

Défaite aux poings de Nilan

La première période avait donné lieu à deux bagarres, entre Nilan et Dave Brown, ainsi que Mark Hunter et Ed Hospodar.

Si Nilan n'a pas été touché solidement, il n'a toutefois pas eu le meilleur dans son combat contre Brown, un joueur de six pieds et cinq pouces.

L'autre affrontement a plutôt ressemblé à de la lutte, puisqu'aucun coup n'a été porté. Hunter s'en est pris à Hospodar après que ce dernier eût assailli Guy Carbonneau, à la ligne bleue des Flyers.

Soulignons que Bobby Smith a été coupé à la gencive dès les premières minutes du match, lorsqu'une rondelle tirée par Brad Marsh l'a atteint à la bouche. S'il est revenu au jeu avant la fin du premier engagement, Smith n'a cependant pas pris part aux deuxième et troisième périodes.

Le Canadien est rentré à Montréal immédiatement après le match. Il recevra, demain soir au Forum, la visite des Bruins de Boston.

• Pour Tom Kurvers

Résultat qui fait plaisir

par Bernard Cyr

PHILADELPHIE (PC) — Le Canadien de Montréal a mis fin hier soir à une série de deux défaites consécutives en disposant des Flyers de Philadephie 3-2. Le héros de la victoire, Tom Kurvers, auteur du but gagnant, était comblé d'avoir contribuer aux succès des siens.

''C'est un bon 'feeling' de contribuer aux succès de l'équipe, a affirmé le jeune défenseur du Canadien, qui marquait ainsi son deuxième but victorieux de la saison.

''Je me suis avancé vers le filet de Lindbergh dans l'espoir que Mats (Naslund) me fasse une passe, a poursuivi Kurvers, dont c'était le quatrième but de la saison. C'est cependant sur le retour de son lancer que j'ai marqué. D'après moi, il ne m'a pas vu assez rapidement. Peu importe, le résultat fait énormément plaisir.''

Le Canadien se remet ainsi de sa plus longue série d'insuccès cette saison, ayant perdu tour à tour devant les Canucks de Vancouver, jeudi, et les Whalers de Hartford, samedi.

''Il est difficile d'expliquer nos succès contre les grosses équipes à l'étranger, a poursuivi Kurvers. Mis à part notre première défaite de la saison, contre les Sabres de Buffalo au premier match du calendrier régulier, nous n'avons pas connu trop souvent la défaite à l'étranger contre les cinq ou six meilleures équipes du circuit.

''Peut-être avons-nous fait face à une équipe qui connait pour la première fois de la saison une déveine'', a conclu Kurvers en avançant les quatre défaites consécutives des Flyers.

Penney éloquent

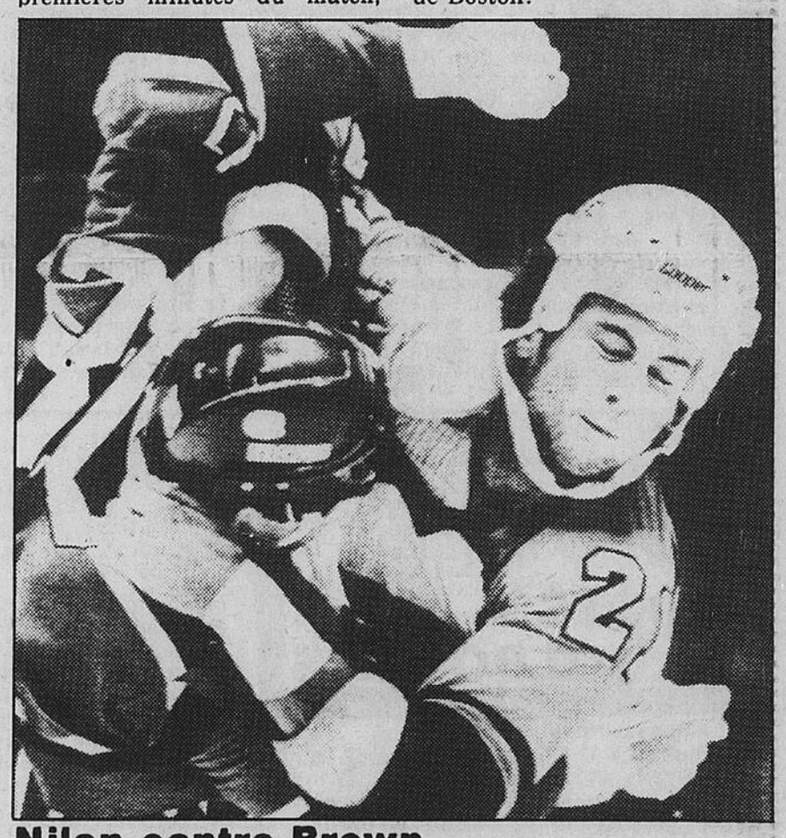
Dans un autre coin du vestiaire, le gardien Steve Penney semblait avoir trouver une réponse plus éloquente pour expliquer le succès d'hier contre les Flyers.

''La différence est bien simple, a convenu Penney. Nous avons repris le système d'il y a deux semaines. La recette est que les défenseurs ont joué plus aggressivement autour de nos filets et, du même coup, ils se chargaient de prendre les retours de lancers.

''C'est un signe qui ne ment pas, a expliqué Penney sans reprendre son souffle. Une équipe qui peut ainsi se relever d'une défaite crève-coeur — 4-3 en prolongation contre Hartford —, n'a pas à rougir devant l'adversaire.

''C'est un peu le miroitement de ma philosophie sur celle de l'équipe, poursuit le gardien du Canadien. La force de mon jeu est que je peux me remettre assez rapidement d'une défaite difficile de l'équipe. Un gardien de la Ligue nationale doit rapidement effacer les insuccès antérieurs. Il semble que l'équipe a pris le même sillon.

''Ce sont là des signes qui ne trompent pas'', a conclu Penney.



Nilan contre Brown

Chris Nilan, du Canadien et Dave Brown, des Flyers de Philadelphie en sont venus aux prises en première période du match disputé hier soir dans la LNH. Les deux joueurs ont écopé de pénalités majeures et il semble bien que Nilan n'ait pas eu le meilleur contre Brown, un colosse de six pieds et cinq pouces.

(Photolaser PA)

• Lamentable tenue face aux Devils

Nordiques: des lendemains douloureux

par André Bellemare

QUEBEC (PC) — Les lendemains étaient douloureux, hier, pour les joueurs des Nordiques qui ont payé cher leur lamentable tenue de samedi soir au New Jersey.

Ils ont sauté sur la patinoire du Colisée à 11h 30 hier matin en vue d'un exercice bien spécial: patinage continu pendant 50 minutes sans rondelles et...sans eau sous l'oeil sévère de l'entraîneur Michel Bergeron.

Comme pour ajouter à l'humiliation, il y avait exceptionnellement plus d'une centaine de personnes, des jeunes et leurs parents, dans les gradins. Les idoles subissaient aussi une punition pour ne pas avoir fait leurs devoirs...

Les deux nouveaux-venus, Brad Maxwell et Brent Ashton, se souviendront certes longtemps de leur arrivée chez les Nordiques. Non seulement ont-ils dû vivre le cauchemar à East Rutherford dès leur premier match mais ils ont été astreints à suer à grosses gouttes eux aussi hier avec le reste de la troupe.

Après la séance de patinage forcé, Bergeron s'est entretenu calmement comme toujours avec les journalistes dans son petit bureau en tentant d'analyser les derniers événements.

L'entraîneur n'a pas voulu dramatiser davantage les revers subis en l'espace de cinq jours aux mains de Vancouver et du New Jersey, deux équipes réputées faibles.

''Vous, les journalistes, avez tendance à cataloguer les clubs de hockey en bons et pas bons, a-t-il dit. Mais vous êtes-vous rendus compte que les Canucks ont gagné plus de matches en une semaine que les Bruins en un mois? La parité est de plus en plus grande entre toutes les équipes et chaque rencontre demande beaucoup d'intensité, une bonne préparation mentale pour espérer gagner.

''C'est ça qui nous a manqué au New Jersey et même s'il s'agissait des Devils, nous avons trébuché'', a ajouté Bergeron.

Plus que le talent

Les Nordiques possèdent plus de joueurs de talent que plusieurs autres équipes mais quand le travail soutenu n'est pas assuré, la victoire devient plus difficile à arracher. On l'a vu ces derniers temps.

On a également constaté que l'acharnement au travail rapporte des dividendes comme à Buffalo et Boston où les hommes de Bergeron sont parvenus à éviter la défaite par l'ardeur qu'ils y ont apportée.

''Nous avons des joueurs de grand talent au sein de cette équipe, c'est indéniable, a expliqué Bergeron. Mais ces joueurs se contentent seulement d'être bons sans chercher àdevenir les meilleurs, à pousser un peu plus loin l'effort qui fait l'excellence.

''Nous manquons trop souvent d'intensité, d'un joueur qui assumerait le leadership et entraînerait les autres'', a poursuivi l'entraîneur.

La transaction

Sans chercher d'excuses faciles à la déroute du New Jersey, Bergeron a parlé de la transaction de vendredi dernier qui a envoyé Tony McKegney et Bo Berglund au Minnesota.

''Une transaction dérange toujours une équipe, je le sais pour en avoir réalisées plusieurs quand j'étais à Trois-Rivières, a-t-il expliqué. Je sais que des joueurs ont dû être affectés par le départ de Tony et Bo, deux gars qui ne comptaient que des bons copains. Ca n'excuse peut-être pas le manque de travail et d'intensité mais ce sont des facteurs à considérer''.

Les porte-couleurs des Fleurdelysés reprennent ce matin sur la patinoire du Colisée l'exercice quotidien «normal» en prévision du match de demain soir. Les Capitals de Washington seront les visiteurs.

Shaw-Donnelly

Bergeron n'a pris personne par surprise, hier, lorsqu'il a indiqué que les défenseurs Dave Shaw et Gord Donnelly étaient retournés à Fredericton, hier matin.

Avec l'arrivée de Brad Maxwell, les Nordiques comptaient huit arrières. L'entraîneur a l'intention de travailler avec trois paires de défenseurs.

Il a expliqué qu'il valait encore mieux pour des jeunes de jouer régulièrement dans les ligues mineures que de regarder leurs coéquipiers à Québec.

Shaw était laissé de côté depuis un bon moment tandis que Donnelly n'a presque pas joué depuis qu'il avait été rappelé il y a trois semaines.

Il reste encore 23 joueurs à Québec, trois en surplus. Il n'est pas question pour le moment que d'autres suivent Shaw et Donnelly dans les Maritimes, a assuré Bergeron.

A la suite du départ de Bo Berglund et de Tony McKegney (un ailier gauche pouvant jouer à droite), les Nordiques sont encore plus démunis sur le flanc droit.

Il ne reste que Wilfrid Paiement et Marian Stastny ainsi que Jimmy Mann et Jean-Marc Gaulin. Ces deux derniers ne jouent pas régulièrement. C'est pourquoi Bergeron utilise à l'occasion Anton Stastny à l'aile droite.

Le côté gauche est bien assuré avec Anton Stastny, Michel Goulet, Brent Ashton et Alain Côté.

APPEL À TOUTES LES VOITURES!

DuPortage
Ford MERCURY LINCOLN
949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751
"UNE EXPERIENCE INCROYABLE"
LOCATION AU JOUR, SEMAINE, MOIS, ANNEE.
AVIS

REGLAGE DES ANGLES DE ROUES, CONTROLE DE LA SUSPENSION AVANT

jusqu'à $19.19 (AUTO, CAMION GMC ET DODGE)

jusqu'à $35.95 (CAMION FORD)

- Réglage de la chasse, du carrossage et du pincement, de la pression de gonflage des pneus.
- Examen des ressorts de la suspension avant, des amortisseurs, des mécanismes de la direction. Toutes pièces et main-d'oeuvre requises en supplément, le cas échéant. La plupart des voitures. Avant de commencer les travaux, on informera le client de tous frais de pièces ou d'entretien supplémentaire, s'il y a lieu.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1984

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 7h a.m. à 5h p.m.

Nous honorons: les cartes Visa; MasterCharge, American Express, Carte Blanche En Route.

GARANTIE 90 JOURS ou 4,000 MILLES (6,200 km)

De l'aide

John McEnroe, de l'équipe américaine de la Coupe Davis qui n'aime pas trop les photographes de presse, est tout de même aidé par un photographe après qu'il eut commis une chute lors de son match disputé dimanche à Benrik Sundstroem de la Suède.

(Photolaser PA)

• Finale de la Coupe Davis

Suède: sérieux pas vers la victoire

GOETEBORG Suède (AFP) — La Suède n'a pas encore gagné la Coupe Davis 1984, mais mais elle a accompli un sérieux pas vers la victoire en menant par 2—0 en finale, hier, à Goeteborg, devant les Etats-unis.

L'équipe de Suède a pris un excellent départ dans cette finale avec mats Wilander puis Henrik Sundstroem, qui se sont montrés à cette occasion les rois de la terre battue. Ils ont ainsi gagné chacun leur simple sans perdre le moindre set aux dépens respectivement de Jimmy Connors (6-1, 6-3, 6-3) et de John McEnroe (13-11, 6-4, 6-3).

Sur terre battue

La surface en terre battue qui avait été choisie spécialement par la Suède pour avoir un avantage supplémentaire, s'est donc avérée déterminante en cette journée d'ouverture. Connors et McEnroe sont lourdement tombés dans le piège sans pouvoir un seul instant s'en sortir.

Wilander et Sundstroem ont, en revanche, parfaitement su exploiter la situation. Avec beaucoup d'assurance, ils ont construit chacun leur victoire contre les premiers joueurs du monde, à grands coups de lift du fond du court.

Wilander, qui vient de remporter pour la deuxième année le titre australien, à l'âge de 20 ans, a dirigé le match à sa guise contre Connors. Du fond du court, avec parfois quelques actions bien senties au filet.

Connors, qui cherche à 32 ans à remporter sa première Coupe Davis — il dispute sa première finale — a bien répliqué par moments. Ses accélérations en revers ont été décisives en plusieurs occasions mais ses erreurs ont été trop nombreuses pour qu'il puisse vraiment inquiéter son adversaire qui devait gagner en toute logique en deux heures seulement.

Propos obscènes

Seule ombre sur ce match! son épilogue avec la perte d'un jeu — le huitième et avant-dernier sur son service — infligée à Connors, par l'arbitre britannique, pour propos obsc?nes répétés. L'Américain, qui devait par la suite indiquer qu'il se parlait ? alui-même, avait déjà reçu un avertissement. Or, persévérant dans ses propos, l'arbitre a décidé, comme le prévoit le règlement du code de conduite, de donner le jeu à l'adversaire...

On ne pourra jamais savoir ce qui se serait passé sans cet incident. Toujours est-il qu'au moment où il se produisit, Connors menait 30-15 et servait pour égaliser à 4-4 dans un troisième set où Wilander s'était montré moins souverain...

L'assurance de Sundstroem

Comme Wilander, Sundstroem, numéro sept mondial à l'ATP, a construit sa victoire du fond du court. Avec une belle assurance, il a retourné magnifiquement les services de son adversaire, réussissant aussi des coups brossés de toute beauté.

«Battre le numéro un mondial en finale de la Coupe Davis... Quelle performance. Je suis ravi, a dit le jeune joueur après sa victoire. mais cette rencontre reste encore très ouverte. Les chances de la Suède sont seulement devenues plus grandes».

Sundstroem s'était déjà illustré en demi-finale en battant le Tchécoslovaque Ivan Lendl. Il a récidivé devant le premier joueur du monde qui, il est vrai, sur terre battue, n'est guère inspiré. Dans ce match, dès que l'échange s'est prolongé, l'Américain a sombré sans pouvoir faire quoi que ce soit.

McÉnroe a surtout eu sa chance dans la première manche puisqu'il a été en possession de quatre balles de set. Mais il n'a pas su les exploiter et c'est Sundstroem qui a remporté ce set aprè sune lutte de deux heures.

«J'ai très mal joué. J'ai mal servi et j'ai manqué les points importants. je l'ai laissé prendre confiance», a convenu McEnroe.

«Ensuite, soutenu par les 14,000 spectateurs du Scandinavium de Goeteborg, Sundstroem a pris de plus en plus confiance en lui. Après avoir enlevé le deuxième set, il a été mené 1-3 dans le troisième. Mais profitant d'un terrible passage à vide de l'Américain, il a aligné cinq jeux pour conclure en 3h 42.

McEnroe n'avait jamais perdu un simple en Coupe Davis. C'est aussi sa sixième défaite en 40 matches dans cette épreuve (cinq sur terre battue). C'est encore son troisième échec cette années.

Aujourd'hui en double, la Suède est fort capable de faire la décision avec Anders Jarryd et Stefan Edberg. Ils auront, en effet, en face d'eux, McEnroe et Peter Fleming qu'ils avaient battus à Flushing Meadow. Mais leur tâche sera bien difficile car l'équipe américaine est invaincue en Coupe Davis après 14 matches...

• Propos obscènes

Connors disqualifié?

GOETEBORG, Suède (AFP) — Le juge-arbitre de la finale de la Coupe Davis Suede - Etats-Unis, M. Alan Mills, a annoncé hier, à Goeteborg, que le joueur américain Jimmy Connors pourrait être disqualifié pour propos obscènes tenus sur le court contre Mats Wilander.

M. Alan Mills a indiqué qu'il allait examiner les faits avec le capitaine américain Arthur Ashe. Ensuite, il annoncera sa décision cet après-midi.

Si Connors était disqualifié, il serait déclaré battu par défaut contre Henrik Sundstroem qu'il doit rencontrer demain dans le dernier simple, et la Suède remporterait alors la Coupe Davis 1984 dès lundi avant le double...

Connors est accusé d'avoir eu des propos obscènes envers l'arbitre britannique M. George Grime au cours des sixième et huitième jeux du troisième et dernier set. L'Américain affirme, pour sa part, qu'il se parlait à lui-même pour s'encourager.

"J'ai toujours agi ainsi sur le terrain depuis le début de ma carrière. Ca n'est pas maintenant que je vais changer", a déclaré le champion américain.

Outre une disqualification qui paraît, en réalité, peu probable en raison de ses conséquences sur la suite de la rencontre, Connors risque une amende de $1,000.

Pour les Sabres

C'est un septième match nul

BUFFALO (AP) — L'ailier gauche Paul Cyr a compté sur un retour de lancer avec 7:30 minutes à jouer en troisième période et les Sabres de Buffalo et l'entraîneur Scotty Bowman ont dû se contenter d'un verdict nul de 2-2 devant les surprenants Canucks de Vancouver.

John Tucker a inscrit l'autre but des Sabres, qui récoltaient ainsi un septième match nul au cours de leur neuf derniers machs.

Thomas Gradin et Al MacAdam ont offert la réplique pour les Canucks, qui malgré une série récente de succès, occupent l'avant-dernier rang du classement général de la Ligue nationale.

Cyr a déjoué le gardien Richard Brodeur sur le retour de lancer de Dave Maloney, récemment acquis des Rangers de New York.

Les Canucks avaient pourtant pris une priorité de 2-0 dans les 85 premières secondes de jeu. Gradin a marqué quand sa passe a dévié sur le patin du défenseur Bill Hajt.

MacAdam a obtenu le deuxième filet des siens avec l'aide d'un tir de 30 pieds qui a surpris le gardien Robert Sauvé.

Les Sabres possèdent une série de six matchs sans défaite durant laquelle ils n'ont cependant remporté qu'une seule victoire. Par ailleurs, les Canucks n'ont pas gagner à Buffalo depuis le 2 décembre 1974, une séquence de 18 matchs consécutifs.

Capitals 6 Rangers 3

Bob Carpenter et Dave Christian ont enfilé chacun deux buts pour mener les Capitals de Washington à une victoire de 6-3 aux dépens des Rangers de New York.

La victoire était la deuxième en fin de semaine pour les Capitals contre les Rangers, après avoir triomphé 3-2 la veille, à Landover.

Carpenter a donné le ton au match en inscrivant les Capitals au pointage dès la 16e seconde, sur une tentative de passe. La rondelle a touché au patin du défenseur Tom Laidlaw pour dévier derrière le gardien Glen Hanlon.

Le nouveau venu, l'arrière-garde Jim Wiemer a enchaîné avec son premier but dans l'uniforme des Rangers pour égaler la marque 1-1. Il a capté une passe de Laidlaw pour se présenter seul devant le gardien Bob Mason.

Anders Hedberg revenait à la charge deux minutes plus tard avec son 10e filet de la saison pour donner bonne bouche aux Rangers. Mais, à 12:13, Christian égalait la marque en faisant dévier un tir de Mike McEwen.

Washington a pris les devants 4-2 en période médiane sur des buts de Carpenter - son 25e - à 3:39 et de Bengt Gustafsson, sur un boulet de 40 pieds à 15:23.

Pierre Larouche a réduit la marge à 4-3 pendant un avantage numérique.

Hanlon a subi une blessure à une épaule lors d'une collision vers la fin du deuxième vingt. Il a été remplacé par John Vanbiesbrouck en début d'engagement final. Bryan Erickson et Christian, de nouveau, ont par la suite scellé l'issue du match en le déjouant.

North Star 5 Hawks 3

Le centre Denis Savard a marqué les trois buts des Black Hawks de Chicago en deuxième période, mais cette performance s'est avérée insuffisante à son équipe, vaincue 5-3 par les North Stars du Minnesota.

C'est à Mark Napier, également auteur de trois mentions d'assistance, qu'est revenue la distinction d'inscrire le but victorieux, aidant largement les North Stars à mettre un terme à une séquence de cinq revers. Leur dossier était de 0-6-1 à leurs sept précédents matches.

La défaite mettait fin aussi à une série de trois gains des Hawks.

Aidé du bâton

Le vétéran Darryl Sittler, des Red Wings de Detroit, se sert habilement de son bâton, pour retenir Dale Hawerchuk, des Jets de Winnipeg, lors du match disputé dimanche soir dans la Ligue nationale de hockey. Les Jets ont triomphé 5-2.

(Photolaser PC)

• Wayne Gretzky

Bientôt 1,000 points

ST.LOUIS (AP) -Le centre Wayne Gretzky, sur le point de devenir le plus jeune joueur à atteindre le plateau des 1,000 points dans la Ligue nationale de hockey, aurait préféré franchir cette étape devant ses propres partisans.

"J'ai l'impression d'avoir réussi la plupart de mes records à l'étranger", a dit la super-étoile de 23 ans, auteur d'une soirée de six points - y compris cinq buts - samedi soir dans la victoire de 8-2 des Oilers d'Edmonton aux dépens des Blues à St.Louis.

Gretzky totalise maintenant 998 points en carrière. Considérant sa très prolifique habileté en attaque, il pourrait bien surpasser les 1,000 points ce soir alors que les Oilers rendront visite aux Devils du New Jersey.

Le joueur, avant lui, à avoir atteint le plateau des 1,000 points a été Marcel Dionne des Kings de Los Angeles, qui a accédé à ce sommet à l'âge de 29 ans et à son 740e match. Dionne a oeuvré incidemment, samedi soir, son 600e but dans la Nationale.

"J'aurais voulu réussir ce record à domicile, a donné à entendre Gretzky. A moins d'une blessure, je devrais réaliser ce record à mon prochain match. Si tel n'est pas le cas, ça ira au match suivant, sur notre propre glace".

Déjà 84 points

Gretzky a amorcé la saison avec un dossier de 914 points en 393 matches. Son explosion, contre St.Louis, porte son total à 32 buts et à 84 points en tête des pointeurs.

Gretzky a enfilé 21 de ses 32 buts cette saison en territoires ennemis. Et jusqu'à ce qu'il soit blanchi, la semaine dernière par les Canucks de Vancouver, il avait obtenu au moins un point dans 72 matches d'affilée à l'étranger.

Son 31e truc du chapeau en carrière (il n'a que 23 ans) le situe à un seul du record conjointement détenu par Phil Esposito et Michael Bossy.

marcel fortin sports outaouais

Ambassadeurs humiliés 12-0

GATINEAU — Le toit s'est complètement écroulé durant les deux dernières périodes alors que les Ambassadeurs de Gatineau ont cédé pas moins de onze (11) points à l'adversaire et ils se sont inclinés au compte de 12-0 devant les Braves de Brockville lors de l'un des trois matches à l'affiche, hier soir, dans la Ligue Centrale junior A.

Lors de deux autres rencontres, les Hawks de Hawkesbury ont défait les Raiders de Nepean 6-5, tandis que les Lumber Kings de Pembroke surclassaient les Sénateurs d'Ottawa 10-3.

Larry Mitchell et Phil Brown avec quatre et trois buts respectivement ont mené les attaques des Braves. Taylor Dawsley, Paul Duford, Ray Galligher, Jeff Carter et Tim Dubas ont complété le pointage des Braves. Bruce Kennedy a mérité un blanchissage facile puisque les Braves ont dominé par 54-25 au chapitre des lancers.

Vendredi, les Ambassadeurs rendent visite aux Hawks de Hawkesbury et dimanche, ils seront les hôtes des Hawks.

Avance accrue

HULL — Les Citoyens de Hull ont augmenté leur avance en tête de la section bantam de la Ligue régionale CC de l'Outaouais en remportant deux victoires durant la fin de semaine. Les Citoyens ont ainsi porté leur fiche à 13-1-1.

Lors d'un match disputé samedi, Carl Boudreault et John Leblanc ont marqué trois buts chacun pour mener les Citoyens à une victoire facile de 11-1 sur le Mont-Laurier. David Cloutier, Stéphane Crête, Alain Proulx, François Juneau et François Bellefoy ont complété le pointage, tandis que Dominique Ouimet comptait pour le Mont-Laurier.

Dimanche, John Leblanc y est allé de deux filets et les Citoyens ont disposé du Maniwaki 5-2. Alain Proulx, Stéphane Crête et Pascal Duguay ont complété le pointage. Simon Langeville et Martin Mantha ont répliqué pour le Maniwaki.

Les Citoyens disputent leur prochain match jeudi soir alors qu'ils en viennent aux prises avec les Mariniers d'Aylmer.

Plongeon

OTTAWA —Alain Bertrand, du club de plongeon de Nepean, a mérité trois médailles lors d'une compétition de qualification groupe A, qui avait lieu en fin de semaine.

Bertrand a mérité une médaille d'argent et deux de bronze à la tour ainsi qu'au tremplin de trois et un mètre dans la classe des 13 et 14 ans.

Les autres membres du club Nepean qui ont mérité des médailles sont Paul Harwood, or et argent, dans la classe des 10 ans et moins; Chris Huber, argent et bronze, dans la catégorie des 11 et 12 ans; Claire Young, deux médailles d'argent, dans la classe ouverte et Anne-Marie Beavis, une médaille de bronze, également dans la classe ouverte.

Dix clubs étaient représentés lors de cette compétition soit ceux de Halifax, université Laval, université de Toronto, Pte-Claire, Ottawa Carleton, Gloucester, Hull, Montréal Nord et Nepean.

Blanchissage

GATINEAU — Les Ambassadeurs de Gatineau ont blanchi le Buckingham 2-0 lors d'un match disputé dans la section atome de la Ligue régionale CC de l'Outaouais.

Christian Cousineau et Christian Crête ont réussi un but chacun pour les Ambassadeurs, tandis que Martin Gascon et Pascal Mongeon se sont partagé les honneurs du blanchissage. Il s'agissait d'un troisième blanchissage d'affilée pour les Ambassadeurs.

Les Ambassadeurs disputent leur prochain match vendredi soir à compter de 19h à l'aréna Beaudry alors qu'ils reçoivent la visite des Citoyens de Hull.

Six buts de Laurin

NAVAN — Menés à l'offensive par Bob Laurin, qui a marqué six buts, les Grads de Navan ont facilement défait les Glens d'Alexandria lors d'un match régulier de la ligue junior B de la vallée de l'Outaouais, section Alex English.

Léo Duford, Robb Fontaine, Bruce Hickson, Joel Lalonde, Julien Binavince et Ivan Mercier ont réussi les autres buts des gagnants.

Stephan Stewart et David Hay ont marqué un but chacun pour les Glens.

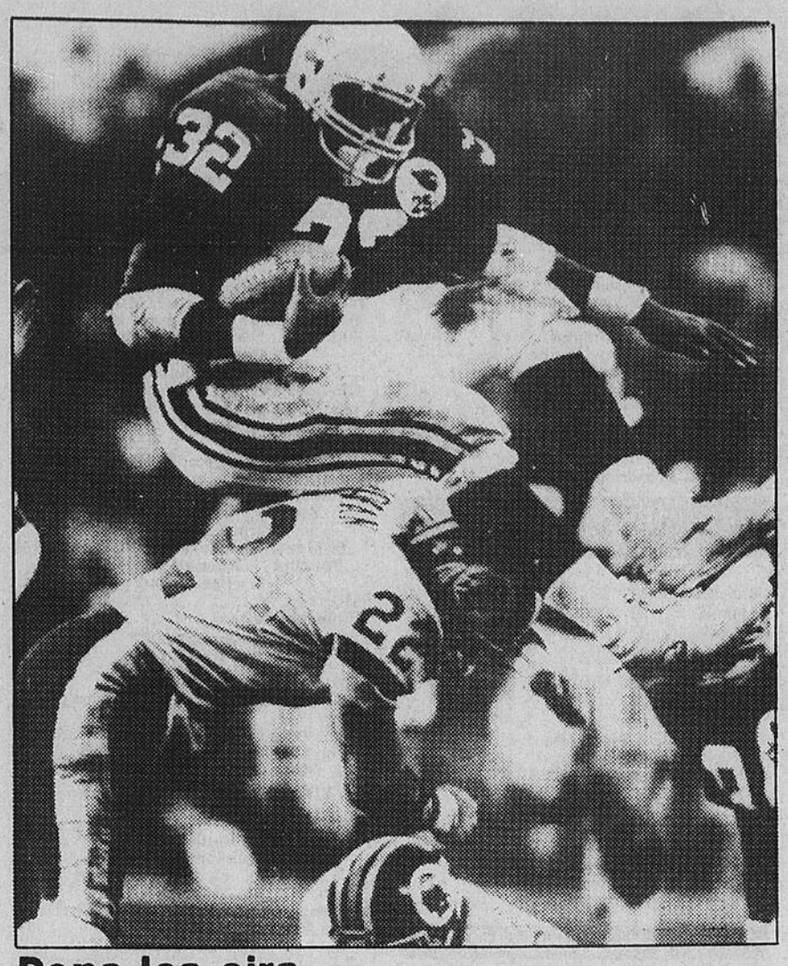
QUINCAILLERIE TRUDEL
HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnalisé"
Ouvert du lundi au samedi
9h. a.m. à 5h 30 p.m.
122, rue Rideau Tél. 233-5601
VISA
Home Hardware

FUTURO-GARDE

La nouvelle garantie GM de 5 ans au millage illimité contre les perforations causées par la corrosion. Maintenant pour toutes les voitures GM de 1985. Sans supplément de prix.

GM Canada

Renseignez-vous.



Dans les airs

Le demi offensif Otis Anderson, (32), des Cardinals de St-Louis, emploie la voie des airs après avoir été durement plaqué par le demi défensif Curtis Jordan, des Redskins de Washington, lors du match disputé hier dans la LNF. Les Redskins ont remporté une victoire de 29-27 le titre de la division Est de la Conférence nationale.

(Photolaser PA)

• Conférence Nationale de la LNF

Les Redskins sont champions

Green Bay 38
Minnesota 14

Lynn Dickey a lancé deux passes de touché, il en a marqué un autre au sol et les Packers de Green Bay ont obtenu un gain de 38-14 sur les Vikings du Minnesota, hier après-midi, dans le dernier match de la saison régulière pour les deux formations.

Les Packers, l'équipe qui a connu la meilleure deuxième moitié de saison dans la Ligue nationale, ont remporté sept de leurs huit dernières rencontres pour terminer la saison avec une fiche de 8-8. C'est une performance qui leur permet de terminer au deuxième rang de la section Centrale de la Conférence nationale derrière les Bears de Chicago.

Les Vikings, 3-13, ont subi six défaites consécutives et ils ont perdu 11 de leurs 12 derniers matches, ce qui met un terme à leur pire saison en 24 ans d'histoire.

Dickey a joué seulement la première demie mais il a eu suffisamment de temps pour faire un mauvais partie à la défensive des Vikings, qui a concédé 484 points cette saison — un sommet dans la Ligue. Le vétéran quart de 35 ans a complété 16 de ses 20 passes pour des gains de 198 verges, incluant une passe de touché de 21 verges à Phil Epps et une autre de deux verges à Ed West.

Les Packers ont pris les devants 31-0 lorsque Dickey a effectué un plongeon d'une verge dans la zone des buts avec 52 secondes à jouer en première demie.

Minnesota a été blanchi jusqu'à la fin du troisième quart. Darrin Nelson a inscrit un majeur après une course de quatre verges.

Le demi de coin Willie Teal a effectué un retour d'interception de 53 verges avec 6:00 à jouer pour compléter le pointage des Vikings.

James Lofton a capté cinq passes pour 91 verges de gain dans le camp des Packers pour établir un nouveau record d'équipe chez les receveurs. Il a en effet gagné 1,361 verges cette saison.

Nou.-Angleterre 16
Indianapolis 10

Craig James a gagné 138 verges au sol, un sommet en carrière, Tony Franklin a réussi trois placements et les Patriotes de la Nouvelle-Angleterre ont défait les Colts de Baltimore 16-10.

Les Patriotes, 9-7, terminent la saison au deuxième rang de la division Est de la Conférence américaine mais ils ne participeront pas aux séries éliminatoires. Les Colts, qui ont disputé leur premier match sous les ordres de l'entraîneur par intérim Hal Hunter — Frank Kush a quitté son poste jeudi — complètent la saison avec une fiche de 4-12.

La Nouvelle-Angleterre, dont la victoire a mis fin à une série de trois défaites consécutives, détenait une priorité de 13-0 à la mi-temps. Des placements de 21 et 34 verges de Franklin et une passe de touché de trois verges de Tony Eason à Lin Dawson ont causé les dommages.

Les Colts ont tenté un retour au troisième quart. Le placement de 25 verges de Raul Allegre et une

Chicago 30
Détroit 13

Jouant dans un premier match en presque trois ans, le quart Greg Landry a lancé un passe de touché et il a en marqué un au sol pour mener les Bears de Chicago passe de touché de 19 verges de Art Schlichter à Bernard Henry ont réduit l'écart à 13-10.

Indianapolis, qui a encaissé sa cinquième défaite d'affilée, a eu une chance d'égaler la marque. Mais Julius Adams a bloqué une tentative de placement de 42 verges d'Allegre avec 4:53 à jouer.

Puis le placement de 36 verges de Franklin a scellé l'issue de la rencontre avec 50 secondes à faire à la rencontre.

Kansas City 42
San Diego 21

Bill Kenney, piétinant la défensive des Chargers, a conduit son attaque à 245 verges de gain et à trois touchés en un peu plus d'une demie, hier, et les Chiefs de Kansas City ont terminé leur saison 1984 avec un troisième victoire d'affilée, un triomphe de 42-21 sur San Diego.

Les Chiefs, 8-8, complètent la saison au quatrième rang de la très puissante section Ouest de la Conférence américaine, derrière Seattle, Denver et les Raiders de Los Angeles. Ils ont battu les Broncos et les Seahawks lors des semaines précédentes.

San Diego a établi un record d'équipe en conservant une fiche de 0-8 contre les équipes de la section Ouest de la Conférence américaine en 1984. Les Chargers, qui ont perdu sept de leurs 10 derniers matches, terminent la saison avec un dossier de 7-9 — leur deuxième saison perdante d'affilée avec Don Coryell comme instructeur-chef. Ce dernier n'a connu que trois saisons perdantes en 28 saisons comme instructeur collégial et professionnel.

Kenney, un vétéran de six saisons, a humilié son ancien coéquipier avec les Chiefs Lucious Smith. Il a en effet complété trois passes de touché aux receveurs que Smith avait pour mission de surveiller, dont un jeu de 65 verges à Stephone Paige au deuxième quart. Il a aussi complété 15 de ses 21 passes pour des gains de 223 verges en première demie, alors que Kansas City a pris une avance de 28-0.

à une victoire de 30-13 sur les Lions de Détroit. Par ailleurs, la défensive des Bears a établi un record de la Ligue nationale pour les sacs du quart en une saison.

Landry, qui aura 38 ans demain, a complété 11 de ses 20 passes pour 199 verges mais il a commis trois interceptions. Celui qui avait auparavant joué 11 saisons avec les Lions, avait été signé à titre d'agent libre par Lea Bears le cinq décembre dernier, en raison des blessures aux quarts Jim MacMahon et Steve Fuller.

Les Bears ont réalisé 12 sacs du quart hier, portant leur total à 72 cette année et brisant le vieux record de 67, appartenant aux Raiders d'Oakland depuis 1967.

Steve McMichael a dirigé la charge défensive avec trois sacs, tandis que Otis Wilson et Dan Hampton en ont réussi deux chacun.

Landry a marqué son touché au deuxième. Calvin Thomas a marqué son premier touché en carrière sur une course d'une verge au deuxième quart. Bob Thomas a réussi des placements de 30, 35 et 42 verges pour les vainqueurs.

• Dans la LNF

Allure des séries

Les jeux sont presque faits dans la Ligue nationale de football.

Ainsi, dans la Conférence américaine, la victoire des Steelers de Pittsburgh sur les Raiders de Los Angeles les qualifient à titre de champions de la Section centrale. Les Bengals de Cincinnati, qui ont connu une excellente fin de saison, remportant cinq victoires consécutives et qui espéraient une défaite des Steelers pour accéder aux éliminatoires, sont du même coup éliminés.

La semaine prochaine, les Seahawks de Seattle recevront les Raiders lors du match impliquant les "meilleurs deuxièmes". Pendant ce temps, les Dolphins de Miami, les Steelers et les Broncos de Denver obtiendront une semaine de repos.

Dans la Conférence nationale, le scénario est plus complexe. Le dernier match en saison régulière mettant aux prises les Cowboys de Dallas et les Dolphins s'avère déterminant.

Les Bears de Chicago, les Redskins de Washington, couronnés hier champions de la section Est, et les 49ers de San Francisco ont une semaine pour se remettre de la saison régulière.

Cependant, advenant une victoire des Cowboys ce soir, ils accéderont aux éliminatoires en vertu d'une fiche de 10 victoires en 16 matchs et ils feront face aux Rams de Los Angeles, à domicile. Mais si les Dolphins remportent l'affrontement, les Giants visiteront les Rams pour déterminer le "meilleur deuxième" de la Conférence nationale.

• Les Broncos

Un troisième titre

SEATTLE (AP) — John Elway a lancé une passe de touché et il en a compté un autre sur une course samedi, guidant les Broncos de Denver au championnat de la section Ouest de la Conférence américaine en vertu d'un triomphe de 31-14 sur les Seahawks de Seattle.

Elway a effectué une course d'une verge au premier quart pour un majeur et, au troisième quart, il a complété une passe de 14 verges à Jim Wright.

Le quart des Broncos a cependant subi quatre interceptions en première demie. Denver a toutefois tiré profit de deux revirements importants au troisième quart pour décrocher la couronne de champion. Denver avait également remporté cet honneur en 1977 et 1978.

Tony Lilly, spécialiste des unités spéciales, et le demi de Sureté Steve Foley ont effectué les jeux clés permettant aux Broncos d'augmenter leur avance de 10-7 à la mi-temps à 24-7 au troisième quart.

Lilly a recouvré un échappé de Randall Morris sur le botté d'envoi et Denver a couvert 34 verges en quatre jeux pour inscrire le touché à 2:24 de la période. Foley a ensuite effectué un retour d'interception de 40 verges pour marquer un autre touché à 10:35.

Denver, qui s'était incliné 27-24 à domicile il y a trois semaines, termine sa saison régulière avec une fiche de 13-3. Les Broncos joueront contre les champions de la section centrale de la Conférence américaine — soit Cincinatti ou Pittsburgh — à Denver dans deux semaines.

Saints 10 Giants 3

Dave Wilson a effectué une passe de touché, Morten Andersen a botté un placement et la défensive des Saints a réussi sept sacs au détriment du quart-arrière Phil Simms dans une victoire de 10-3 de la Nouvelle-Orléans aux dépens des Giants de New York.

Le revers des Giants assure les Redskins de Washington d'au moins une "wild card" et place ces derniers dans la possibilité de remporter le titre de la division est de la Conférence nationale, advenant une victoire contre les Cardinals de St-Louis.

C'est ce dont rêvent les Giants qui, après une saison de 3-12-1 en 1983, ont subi tout un redressement avec une fiche de 9-7 sous la férule du nouvel entraîneur-chef Bill Parcells, cette saison. La seule façon maintenant pour les Giants d'accéder aux séries éliminatoires de la Ligue nationale de football est de mériter une "wild card"...

LNF-Browns 27 Oilers 20

Le joueur recrue Earnest Byner a connu son meilleur match en carrière, hier. Il a compté deux touchés et gagné 188 verges au sol pour guider les Browns de Cleveland à une victoire de 27-20 sur les Oilers de Houston.

Byner a franchi 15 verges pour son deuxième touché de la journée au troisième quart et il a effectué une course de 54 verges au quatrième pour préparer le placement de 29 verges de Matt Bahr.

Les deux équipes ont débuté les 15 dernières minutes de jeu à égalité 17-17, mais une course de deux verges de Johnny Davis a procuré une priorité de 24-17 aux Browns.

Houston n'a pas laché prise et Joe Cooper a réussi un placement de 26 verges avec 6:23 à jouer. Bahr a obtenu son placement de 29 verges avec 2:43 au match.

Les Browns ont pris une avance de 10-0 en début de rencontre sur la course de touché de deux verges de Byner et le premier placement de Bahr au deuxième quart.

Larry Moriarty a permis à Houston de s'inscrire au pointage avec 7:48 à jouer en première demie. Il a inscrit un majeur à la suite d'une course de quatre verges.

Les Oilers ont finalement égalé le pointage au troisième quart grâce au placement de 33 verges de Cooper.

Steelers 13 Raiders de LA 7

Walter Abercrombie a amassé des gains de 111 verges au sol pour préparer le seul touché des siens et la défensive des Steelers a joué un match colossal pour vaincre les Raiders de Los Angeles, 13-7, et accéder aux éliminatoires à titre de champions de la Division centrale de la Conférence américaine.

La défaite des Raiders leur a coûté l'avantage du terrain lors du match des meilleurs deuxièmes, la semaine prochaine, contre les Seahawks de Seattle. Si les Raiders avaient gagné, ils auraient reçu les Seahawks et les Bengals auraient été couronnés champions de la Centrale.

Le quart des Raiders, Jim Plunkett, remplaçant de Marc Wilson inefficace, a lancé une passe de touché de deux verges à Dokie Williams avec trois minutes à jouer pour les seuls points des Raiders.

Une interception de Donnie Shell, avec 2:24 à jouer, a tué dans l'oeuf une remontée possible des Raiders.

Gary Anderson a réussi un placement de 26 verges au premier quart et un second, de 37 verges avec 5:35 à jouer, puis Frank Pollard a franchi une verge sur le premier jeu du quatrième pour les Steelers. Le touché de Pollard a suivi une longue passe de 59 verges de Mark Malone à Abercrombie.

Les quarts des Raiders ont complété 14 de leurs 33 passes.

Falcons 26 Eagles 10

ATLANTA (AP) — La recrue Dave Archer a lancé une passe de touché à sa premier tir en carrière et il a préparé deux autres majeurs et les Falcons d'Atlanta ont mis fin à une série de neuf défaites consécutives en défaisant les Eagles de Philadelphie, 26-10.

Entré dans le match au milieu du deuxième quart, Archer a atteint à sa première tentative Arthur Cox sur 16 verges pour un majeur, avec 2:45 à jouer à la mi-temps, un jeu après une interception de Fulton Kuykendall.

A sa première saison chez les professionnels et issu de l'Université de l'Iowa State, Archer a complété des passes de 15 et 34 verges à Stacey Bailey au cours d'une poussée qui s'est soldée par une course d'une verge de Gerald Riggs, au troisième quart.

A tout point de vue, le meilleur achat au Canada

$6145 et plus
Transport et préparation en plus

Le seul concessionnaire Pony à Ottawa

ACACIA MOTORS LTD.

595, boul. St-Laurent au ch. Montréal
745-2311
Demandez Ray ou Elise

UNE NOUVEAUTE
AUX ANNONCES CLASSEES

WOOPI!

Le chercheur d'aubaine qui attire l'attention!

WOOPI!

augmentera vos chances de vendre ou de louer plus rapidement à un prix minime!

Utilisez le chercheur d'aubaine WOOPI! et vous pourrez dire comme tous nos clients satisfaits:

WOOPI!

J'AI TOUT VENDU MES ARTICLES!
J'AI LOUE MON APPARTEMENT! ETC...

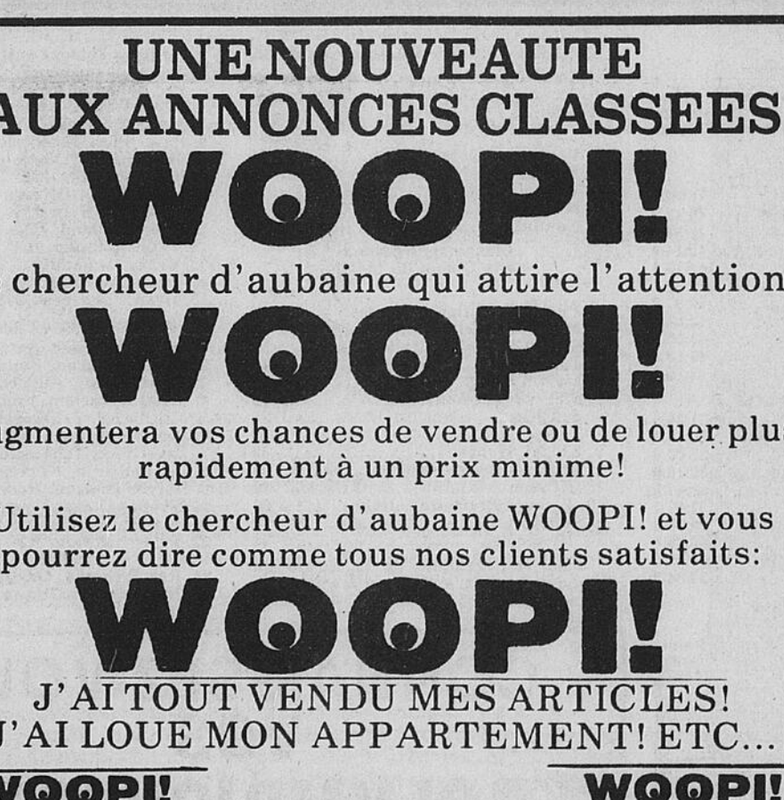
WOOPI!

1978 CHEVROLET, bon état, servofreins, servodirection. Après 5 heures, 000-0000.

EXEMPLES

WOOPI!

ENSEMBLE de cuisine 4 morceaux, 2 bicyclettes, un manteau de printemps grandeur 10. Tout cela à prix d'aubaine. Appelez-nous, 000-0000.



LE DROIT

Annonces classées

Appelez sans tarder **560-2750**

COMMISSION CANADIENNE SUR LA DETERMINATION DE LA PEINE PRESENTATION DES MEMOIRES

Le décret C.P. 1984-1585 du 10 mai 1984 a créé la Commission canadienne sur la détermination de la peine en vertu de la Partie I de la **Loi sur les enquêtes** du Canada.

La Commission a pour mandat d'examiner les aspects suivants de la détermination de la peine:

(a) Les peines maximales et les modifications souhaitables quant à certaines infractions, compte tenu de leur gravité comparativement à d'autres infractions.
(b) Différentes méthodes d'aborder l'élaboration des lignes directrices en matière de détermination de la peine compte tenu du contexte canadien.
(c) Les rapports qui devraient exister entre ces lignes directrices et: le pouvoir discrétionnaire de poursuite du ministère public, les négociations portant sur les chefs d'accusation et les plaidoyers, les peines minimales prévues par la loi de même enfin que la libération conditionnelle et la réduction de peine prévue par la **Loi sur les pénitenciers**.
(d) Les systèmes d'information nécessaires à l'usage et à la mise à jour des lignes directrices.

Les parties intéressées sont invitées à faire parvenir par écrit leurs renseignements et opinions quant au mandat de la Commission au plus tard le 15 avril 1985. La Commission pourra, si elle le juge opportun, rencontrer des personnes ou des organismes qui auront déposé un mémoire, pendant les mois de mai et de juin 1985.

Toute personne présentant un mémoire doit consulter le décret 1984-1585 et obtenir aussi auprès de la Commission la liste des conditions de présentation des mémoires. Un mémoire ne respectant pas ces conditions ne sera pas accepté.

Il n'est pas du mandat de la Commission de traiter de la peine capitale, non plus que des questions soulevées par la **Loi sur les jeunes contrevenants** et la Commission n'en traitera pas. Elle entend se limiter aux infractions prévues au **Code criminel**, à la **Loi sur les stupéfiants** et aux parties III et IV de la **Loi des aliments et drogues.**

Toute demande additionelle de renseignement et toute communication écrite doivent être adressées au bureau de la Commission:

En personne	**Par courrier**	**Par téléphone**
5e étage Edifice Jackson 122 rue Bank Ottawa, Ontario	Boîte postale: 2399 Succursale D Ottawa, Ontario K1P 5W5	(613) 996-2059

Juge J.R. Omer Archambault
Directeur exécutif

statistiques

Le hockey

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFERENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Montréal	30	18	8	4	121	116	40
Québec	31	13	13	5	120	122	31
Buffalo	31	10	11	10	111	105	30
Boston	30	12	13	5	103	97	29
Hartford	28	11	13	4	92	119	26

Division Patrick

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	30	17	8	5	125	84	39
Washington	31	16	9	6	124	96	38
NY Islanders	29	16	12	1	144	124	33
Pittsburgh	28	11	14	3	103	124	25
NY Rangers	30	10	16	4	107	127	24
New Jersey	28	9	15	4	97	118	22

CONFERENCE CAMPBELL

Division Norris

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Chicago	31	15	13	3	131	114	33
St. Louis	28	12	11	5	109	108	29
Detroit	31	10	17	4	113	142	24
Minnesota	31	9	16	6	109	128	24
Toronto	31	5	21	5	97	149	15

Division Smythe

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Edmonton	29	21	5	3	150	90	45
Winnipeg	30	17	10	3	131	119	37
Calgary	30	16	11	3	152	118	35
Los Angeles	30	14	11	5	137	117	33
Vancouver	32	7	22	3	98	176	17

Dimanche
Vancouver 2 Buffalo 2
Montréal 3 Philadelphie 2
Washington 6 NY Rangers 3
Winnipeg 5 Detroit 2
Minnesota 5 Chicago 3

Samedi
Boston 2 Vancouver 1 (P)
Hartford 4 Montréal 3 (P)
New Jersey 8 Québec 3
NY Islanders 6 Philadelphie 2
Washington 4 NY Rangers 2
Pittsburgh 5 Toronto 2
Chicago 5 Minnesota 3
Edmonton 8 St. Louis 2
Los Angeles 6 Calgary 5

Lundi
Edmonton à New Jersey
St. Louis à Toronto

Mardi
Boston à Montréal
Washington à Québec
Winnipeg à NY Islanders
Los Angeles à Calgary

Compteurs

	B	P	Pts
Gretzky, Edm	32	52	84
Bossy, NYI	30	31	61
Kurri, Edm	30	29	59
B. Sutter, NYI	19	33	52
Hawerchuk, Wpg	20	31	51
Nilsson, Cal	16	29	45
Nicholls, LA	21	23	44
Dionne, LA	17	26	43
Tonelli, NYI	17	26	43
MacLean, Wpg	15	28	43
Yzerman, Det	14	29	43
Goulet, Qué	21	21	42
Savard, Chi	19	23	42
Federko, StL	12	30	42
Kerr, Phi	24	16	40
Ogrodnick, Det	18	21	39
Gartner, Wash	16	23	39
Fox, LA	14	24	38
MacInnis, Cal	6	32	38
Carpenter, Wash	25	12	37
Naslund, Mtl	21	16	37

Classement général LNH

	Mj	Pts
Edmonton	29	45
Montréal	30	40
Philadelphie	30	39
Washington	31	38
Winnipeg	30	37
Calgary	30	35
NY Islanders	29	33
Los Angeles	30	33
Chicago	31	33
Québec	31	31
Buffalo	31	30
St. Louis	28	29
Boston	30	29
Hartford	28	26
Pittsburgh	28	25
NY Rangers	30	24
Detroit	31	24
Minnesota	31	24
New Jersey	28	22
Vancouver	32	17
Toronto	31	15

Compteurs Québec

	B	A	Pts	Pén
Michel Goulet	21	21	42	20
Anton Stastny	17	18	35	16
Peter Stastny	14	21	35	30
Dale Hunter	7	21	28	58
Tony McKegney	12	9	21	12
Bruce Bell	3	14	17	17
Mario Marois	3	13	16	31
André Savard	7	8	15	6
Marian Stastny	6	9	15	0
Paul Gillis	4	11	15	71
Randy Moller	2	12	14	54
Wilfrid Paiement	5	8	13	29
Alain Côté	5	7	12	13
Normand Rochefort	3	7	10	21
Jean-François Sauvé	2	8	10	0
Pat Price	0	8	8	24
Bo Berglund	4	1	5	6
Jean-Marc Gaulin	2	3	5	2
Luc Dufour	1	3	4	20
Jimmy Mann	0	4	4	43
Daniel Bouchard	0	2	2	0
Gord Donnelly	0	0	0	4
Ed Lee	0	0	0	5
Dave Shaw	0	0	0	11
Brad Maxwell	0	0	0	2

Compteurs Montréal

	B	A	Pts	Pén
Mats Naslund	21	16	37	6
Bobby Smith	10	18	28	28
Mario Tremblay	8	19	27	23
Pierre Mondou	7	17	24	19
Chris Chelios	3	20	23	30
Larry Robinson	5	16	21	24
Guy Carbonneau	7	11	18	15
Mark Hunter	9	6	15	51
Tom Kurvers	5	10	15	6
Ron Flockhart	4	11	15	10
Bob Gainey	8	5	13	19
Chris Nilan	6	6	12	139
Ryan Walter	8	3	11	17
Mike McPhee	3	7	10	20
Petr Svoboda	2	8	10	27
Alfie Turcotte	2	7	9	20
Lucien DeBlois	6	2	8	9
Rick Green	0	8	8	15
Craig Ludwig	3	3	6	22
Steve Penney	0	1	1	6
Kent Carlsson	0	0	0	21
Doug Soetaert	0	0	0	2

LIGUE DE HOCKEY DE L'ONTARIO

Division Leyden

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Toronto	26	18	7	1	135	106	37
Peterborough	30	18	11	1	159	111	37
Belleville	30	16	14	0	154	130	32
Cornwall	28	15	12	1	150	138	31
Oshawa	29	15	13	1	114	112	31
Kingston	29	10	19	0	113	160	20
Ottawa	30	6	22	2	95	160	14

Divison Emms

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
S.Ste-Marie	34	26	8	0	179	121	52
London	30	22	8	0	159	118	44
North Bay	31	17	12	2	143	111	36
Hamilton	31	14	15	2	147	139	30
Kitchener	30	12	17	1	121	136	25
Windsor	33	12	21	0	139	167	24
Sudbury	33	10	21	2	109	168	22
Guelph	28	8	19	1	91	131	17

Dimanche
Hamilton 3 Toronto 3 (P)
London 4 Oshawa 1
North Bay 7 Kingston 1
Sault Ste. Marie 7 Guelph 1
Kitchener 3 Peterborough 1

Samedi
Peterborough 6 Belleville 5
Toronto 7 Cornwall 5
Sudbury 5 Kingston 2

Lundi
Hamilton à Windsor

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Division Robert Lebel

	J	G	P	N	BP	BC	Pts	Boni
Verdun	35	21	12	2	204	159	44	0
Hull	34	17	16	1	184	182	37	2
Saint-Jean	34	16	18	0	177	170	36	4
Laval	35	15	19	1	166	179	33	2
Longueuil	35	10	23	2	155	184	26	4

Division Dilio

	J	G	P	N	BP	BC	Pts	Boni
Shawinigan	36	26	9	1	196	138	54	1
Drummondv	34	18	12	4	181	167	40	0
Chicoutimi	34	15	15	4	151	150	37	3
Québec	36	16	17	3	164	204	35	0
Trois-Rivières	33	14	18	1	165	166	33	4
Granby	34	12	21	1	158	202	26	1

Dimanche
Chicoutimi 6 Drummondville 4
Québec 7 Longueuil 5
Granby 10 St-Jean 7
Shawinigan 6 Verdun 4

Lundi
Hull à Laval

Mardi
Trois-Rivières à Longueuil

Mercredi
Verdun à Hull
Chicoutimi à Shawinigan

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

Division Nord

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Fredericton	29	19	8	2	118	91	40
Adirondack	30	14	11	5	108	121	33
N.-Ecosse	32	13	15	4	121	138	30
Maine	30	13	13	4	118	100	30
Sherbrooke	32	13	18	1	109	128	27
Moncton	32	9	19	4	110	134	22

Division Sud

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Binghamton	31	19	9	3	151	111	41
Rochester	32	18	11	3	124	118	39
Baltimore	29	14	11	4	113	90	32
Springfield	30	14	14	2	122	124	30
New Haven	29	12	13	4	115	121	28
St. Catha	31	11	17	3	106	128	25
Hershey	29	7	17	5	113	124	19

Dimanche
Rochester 5 Baltimore 4 (P)
Maine 4 Moncton 4 (P)
Adirondack 1 New Haven 1 (P)
Fredericton 3 Nouvelle-Ecosse 3 (P)
St. Catharines 5 Hershey 4
Binghamton 9 Sherbrooke 4

Samedi
Baltimore 2 St. Catharines 1
Adirondack 5 New Haven 2
Fredicton 6 Moncton 2
Hershey 8 Rochester 4
Nouvelle-Ecosse 6 Maine 2
Binghamton 9 Springfield 6

Mardi
Hershey à Baltimore
Maine à Fredericton

LIGUE CENTRALE JUNIOR «A»

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Hawkesbury	32	23	9	0	173	121	47
Pembroke	30	21	9	0	193	122	42
Brockville	30	20	9	1	200	123	41
Ottawa	30	13	17	0	136	169	26
Gloucester	30	12	18	0	138	158	25
Nepean	29	7	20	2	109	171	17
Gatineau	29	7	21	1	118	191	15

Dimanche
Brockville 12 Gatineau 0
Hawkesbury 6 Nepean 5
Pembroke 10 Ottawa 3

Mardi
Pembroke à Ottawa

Vendredi
Pembroke à Gloucester
Nepean à Brockville
Gatineau à Hawkesbury

LIGUE HOCKEY OUEST

Division Est

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Prince Albert	31	24	5	2	191	98	50
Medecine Hat	33	22	10	1	144	91	45
Regina	34	20	13	1	175	141	41
Saskatoon	35	15	18	2	152	178	32
Calgary	30	14	15	1	135	143	29
Lethbridge	31	13	17	1	109	130	27
Brandon	31	12	19	0	120	162	24
Moose Jaw	34	10	23	1	137	192	21

Division Ouest

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Kamploops	32	26	6	0	200	122	52
N. Westmins	31	17	12	2	148	130	36
Kelowna	30	14	16	0	169	143	28
Portland	32	11	20	1	153	195	23
Victoria	32	10	20	2	134	174	22
Seattle	30	8	22	0	121	189	16

Dimanche
Calgary 6 Lethbridge 3
Regina 8 Saskatoon 3
Prince Albert 2 Brandon 1 (P)
Victoria 6 Kelowna 5
New Westminster 8 Portland 3

Samedi
Victoria 6 Seattle 3
Portland 4 Medicine Hat 3
Prince Albert 7 Moose Jaw 3
Kamloops 6 New Westminster 2

Mardi
Brandon à Prince Albert
Portland à Kelowna
New Westminster à Seattle

Sommaire LNH

Montréal 3
Philadelphie 2

Première période
Aucun but.
Pénalités — McCrimmon Phi 3:54, Hunter Mtl 9:20, Nilan Mtl, Brown Phi majeures 15:46, Hunter Mtl, Hospodar Phi mineures, majeures 16:15, Marsh Phi 17:05.

Deuxième période
1. Montréal, Naslund 21 (Trembiay, Chelios) 7:01
2. Philadelphie, McCrimmon 6 7:16
3. Montréal, Nilan 6 (Carbonneau, Robinson) 13:31
4. Philadelphie, Poulin 8 (Marsh, Smith) 14:35

Pénalités — Chelios Mtl 3:52, Robinson Mtl 9:18, Propp Phi 9:28.

Troisième période
5. Montréal, Turvers 5 (Naslund) 14:53

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Montréal	7	12	12	—31
Philadelphie	8	14	11	—33

Vancouver 2
Buffalo 2

Première période
1. Vancouver, Gradin 12 (Lemay, Butcher) 0:41
2. Vancouver, MacAdam 7 (Sundstrom) 1:25
3. Buffalo, Tucker 6 (Sauvé) 15:28

Pénalité — Playfair Buf 16:15.

Deuxième période
Aucun but.

Pénalité —Lupul Vcr 1:51.

Troisième période
4. Buffalo, Cyr 8 (Maloney, Virta) 12:30

Pénalités — Bubla Vcr 1:16, Sundstrom Vcr 7:25.

Prolongation
Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but:

Vancouver	5	4	3	3	—15
Buffalo	7	13	9	3	—32

Match hors-concours
Canada Jrs. 9
Ottawa (LHO) 3

Première période
1. Ottawa, Hanna (Bennett, Giffin) 6:28
2. Canada, Lemieux (Beaudoin, Hodgson) 17:24
3. Canada, Sandlak (Richer, Corson) 18:25

Pénalités — Hanna Ott 10:57, Berry Can 14:34.

Deuxième période
4. Canada, Lemieux (Hodgson, Jackson) 1:29
5. Canada, Gratton (Bradley, Johnson) 2:45
6. Canada, Gratton (Hodgson) 5:19
7. Ottawa, Hanna (Odelein, Bennett) 10:48
8. Ottawa, Creighton (Cassiday, Biggs) 13:54 (an)
9. Canada, Jackson (Hodgson, Lemieux) 16:50

Pénalités — Halkidis Can 13:12, Odelein Ott 15:21.

Troisième période
10. Canada, Lemieux (Jackson) 6:43
11. Canada, Bradley (Johnson) 10:42
12. Canada, Gratton 11:17

Pénalités — Corson Can 2:18, Bassen Can 5:19, Lemieux Can, Odelein Ott mineures 14:23.

Tirs au but

Canada	12	17	13	—42
Ottawa	10	13	4	—17

Gardiens — Canada, Craig Billington, Brad Martin, Andy Helmuth; Ottawa: Norm Foster, Gary Johnson.

Assistance — 1,500.

Le football

LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

Conférence américaine
EST

	G	P	N	P	C	Moy
x-MIAMI	13	2	0	485	277	.867
N. ANGLETERRE	9	7	0	362	352	.563
NY JETS	7	9	0	332	364	.438
INDIANAPOLIS	4	12	0	239	414	.250
BUFFALO	2	14	0	250	454	.125

CENTRALE

x-PITTSBURGH	9	7	0	387	310	.563
CINCINNATI	8	8	0	339	339	.500
CLEVELAND	5	11	0	250	297	.313
HOUSTON	3	13	0	240	437	.188

OUEST

x-DENVER	13	3	0	353	241	.813
y-SEATTLE	12	4	0	418	282	.750
y-LA RAIDERS	11	5	0	368	278	.688
KANSAS CITY	8	8	0	313	324	.500
SAN DIEGO	7	9	0	394	413	.438

Conférence nationale
EST

x-WASHINGTON	11	5	0	426	310	.688
DALLAS	9	6	0	287	280	.600
NY GIANTS	9	7	0	299	301	.563
ST. LOUIS	9	7	0	423	325	.563
PHILADELPHIE	6	9	1	278	320	.406

CENTRALE

x-CHICAGO	10	6	0	325	248	.625
GREEN BAY	8	8	0	390	309	.500
TAMPA BAY	6	10	0	335	380	.375
DETROIT	4	11	1	283	408	.281
MINNESOTA	3	13	0	276	484	.188

OUEST

x-SAN FRANCISCO	15	1	0	475	227	.938
LA RAMS	10	6	0	346	316	.625
N.-ORLEANS	7	9	0	298	361	.438
ATLANTA	4	12	0	281	382	.250

x-champion de section.
y-assuré d'une place dans les séries.

Lundi
LA Raiders 24 Detroit 3

Vendredi
LA Rams 16 San Francisco 19

Samedi
Nouvelle-Orléans 10 NY Giants 3
Denver 31 Seattle 14

Lundi
Dallas à Miami
(Fin de la saison)

"Meilleurs deuxièmes"
Si Miami bat Dallas lundi
Samedi, 22 décembre
Raiders de LA à Seattle, 16h
Dimanche, 23 décembre
Giants de NY à Rams de LA, 15h30
Si Dallas bat Miami lundi
Dimanche, 23 décembre
Rams de LA à Dallas, 12h30
Raiders de LA à Seattle, 16h
Demi-finales de Conférence
Samedi, 29 décembre
Raiders de LA ou Seattle à Miami, 12h30
Chicago, Dallas, ou Giants de NY à San Francisco, 16h
Dimanche, 30 décembre
Chicago ou Rams de LA à Washington, 12h30
Pittsburgh à Denver, 16h
Championnats de Conférence
Dimanche, 6 janvier
Heures et lieux à déterminer
Vainqueurs des demi-finales de la Conférence américaine
Vainqueurs des demi-finales de la Conférence nationale

Super Bowl
Dimanche, 20 janvier
A Palo Alto, en Californie
Champion de la Nationale vs Champion de l'Américaine, 18h

Dimanche
Cincinnati 52 Buffalo 21
Chicago 30 Detroit 13
Cleveland 27 Houston 20
N. Angleterre 16 Indianapolis 10
Green Bay 38 Minnesota 14
Tampa Bay 41 Jets de NY 21
Washington 29 St. Louis 27
Kansas City 42 San Diego 21
Atlanta 26 Philadelphie 10
Pittsburgh 13 Raiders de LA 7

Le golf

Championnat de la PGA par équipes

Hancock-Streck $50,000	62-62-63-68—255
Hallberg-Hoch $28,700	64-63-64-65—256
Pohl-Powers $16,300	61-63-64-70—258
Hayes-Tewell $11,633.34	66-61-65-67—259
Floyd-Sutton $11,633.33	61-65-67-66—259
Faxon-Wood $11,633.33	62-68-68-61—259
Nelford-Zokol $7,725	**65-64-65-66—260**
Elder-Peete $7,725	64-63-68-65—260
Adams-Nuckolls $5,800	68-60-67-66—261
Mudd-Nichols $5,800	65-63-66-67—261
Jacobsen-Weibring $4,650	63-68-63-68—262
Bean-Norman $3,462.50	65-67-65-66—263
Kratzert-Rodriguez $3,462.50	64-67-67-65—263
Nicholette-Norris $3,462.50	62-67-67-67—263
Miller-Nicklaus $3,462.50	62-66-69-66—263
Mahaffey-Thompson $2,750	66-65-65-68—264

Le ski

Ski de fond
Résultats
Coupe du Canada

ST-JEAN DE MATHA (PC) — Les résultats des compétitions de ski de fond, comptant pour la Coupe Canada dimanche:

Messieurs 15 kilomètres

	Temps
1. Pierre Harvey, Stoneham	40:43.9
2. Yves Bilodeau, Québec	41:54.0
3. André Tourigny, St-Léonard	42:14.9
4. Wayne Dustin, Ont.	42:19.8
5. Reino Keski-Salmi, C.-B.	42:20.4
6. Richard Weber, Cantley	42:37.9
7. Arto Heiskanen, Finlande	42:54.6
8. Alain Masson, Laval	43:08.5
9. Dennis Lawrence, Regina	43:13.0
10. Frank Ferrari, Ont.	43:15.5

Dames 10 kilomètres

1. Jenny Walker, Ottawa	31:29.6
2. Marie-Andrée Masson, Qué	31:49.3
3. Carol Gibson, Alta.	32:03.8
4. Tuula Erkkila, Finlande	32:10.6
5. Nina Haapanen, Finlande	32:47.8
6. M.Holden, Ont.	32:57.7
7. Lorna Daudrich, Ottawa	33:06.6
8. Suzie Desharnais, Qué	33:08.4
9. Teija Ronkainen, Finlande	33:23.5
10. Jean McAllister, Ottawa	33:34.3

Classement final
Messieurs

	Points
1. Pierre Harvey	156
2. Yves Bilodeau	139
3. André Tourigny	107
4. Richard Weber	104
5. Arto Heiskanen	97
6. Darren Derochie	Ont. 90
7. Dennis Lawrence	82
8. Wayne Dustin	79
9. David Lumb Ottawa	74
10. Alain Masson	71
11. Reino Keski-Salmi	67
12. Jussi Laukkanen, Finlande	64
13. Al Pilcher, Orangeville, Ont.	62
14. Frank Ferrari	61
15. Owen Spence, Regina	60
16. Juha Taskanen, Finlande	47
16. Jari Rasanen, Finlande	47
18. Benoît Létourneau, Qué	35
19. Jeff Wood, Winnipeg	26
20. Marco Lebel	Québec

Dames

1. Tuula Erkkila	141
2. Jenny Walker	137
3. Marie-Andrée Masson	132
4. Carol Gibson	120
5. Nina Haapanen	97
6. Margaret Holden	87
7. Lorna Daudrich	83
7. Suzie Desharnais	83
9. Jean McAllister	79
10. Jane Vincent, Ont.	76
11. Jenny Stewart, Winnipeg	70
12. Teija Ronkainen	65
13. Pia Lammassaari, Finlande	62
14. Josée Bertrand, St-Jérôme	53
15. Kjerstin Baldwin, Winnipeg	47
16. Ailsa Metcalfe, Deep River, Ont.	32
17. Monica Ely, Quesnel, C.-B.	28
18. Catherine Milley, Ont.	27
19. Rhonda Delong, Rossland, C.-B.	18
20. Josée-Marie Pépin, Québec	10

Classement-Coupe du monde

VAL GARDENA, Italie (PC) — Le Suisse Pirmin Zurbriggen a conservé le premier rang au classement général de la Coupe du monde à l'issue de la descente d'hier à Val Gardena en Italie. Il totalise 84 points, 14 de mieux que Marc Girardelli du Luxembourg. L'Italien Roberto Erlacher est troisième avec 58 points.

Classement général

	Points
1. Pirmin Zurbriggen, Suisse	84
2. Marc Girardelli, Luxembourg	70
3. Roberto Erlacher, Italie	58
4. Martin Hangl, Suisse	40
5. Max Julen, Suisse	39
6. M.Wasmaier, All de l'Ouest	36
7. Paolo de Chiesa, Italie	35
8. Thomas Burgler, Suisse	32
9. Richard Pramotton, Italie	29
10. Osvald Totsch, Italie	28

Slalom Résultats

	Temps
1. Bojan Krizaj, Yougoslavie,	1:36.42
2. A.Wenzel, Liechtenstein,	1:37.05.
3. Peter Popangelov, Bulgarie,	1:37.24.
4. Ingemar Stenmark, Suède,	1:37.27.
5. T Stangassinger, Aut,	1:37.35.
6. Jonas Nilsson, Suède,	1:37.49.
7. Klaus Heidegger, Autriche,	1:37.77.
8. Robert Zoller, Autriche,	1:37.97.
9. Frank Woerndl, R.F.A.,	1:37.99.
10. Max Julen, Suisse,	1:38.43.
11. Oswald Toetsch, Italie,	1:38.71.
12. Ivano Edalini, Italie,	1:38.98.
13. E Riedlsperger, Aut,	1:39.01.
14. Joze Kuralt, Yougoslavie,	1:39.41.
15. D.Kohelbichler, Autriche,	1:39.43.

Classement des épreuves de slalom de la Coupe du Monde après l'épreuve de Madonna:

	Points
1. Paolo de Chiesa, Italie,	35
2. Krizaj,	32
3. Wenzel,	31
4. Nilsson,	30
5. Edalini,	28

Classement général de la Coupe du Monde

	Points
1. Pirmin Zubbriggen, Suisse,	84
2. Marc Girardelli, Luxembourg	70
3. Robert Erhacher, Italie	58
4. Julen	45
5. Martin Hangl, Suisse	40
6. Markus Wasmaier, R.F.A.	36
7. de Chiesa	35
8. Toetsch	33
9. Kbizaj, Wenzel	32
9. Thomas Buergler Suisse	32
12. Nilsson	30
13. Richard Pramotton, Italie	29
14. Edalili	28
15. Hoeflehler	25

Voici les résultats de la Coupe du monde de sauts à skis, au tremplin de 70 mètres:

	Points
1. Andreas Felder, Autriche	223.9
2. Jari Puikkonene, Finlande,	223.2
3. Per Bergerud, Norvège,	220.6
4. Ernst Vittori, Autriche,	219.2
5. Matti Nykaenen, Finlande,	217.9
6. Pavel Ploc, Tchécoslovaquie	216.6
7. Jiri Parma, Tchécoslovaquie	205.7
8. Reed Zuehlke, USA	205.7
9. Horst Bulau, Ottawa	**204.8**
10. Wolfgang Steiert, R.F.A.	199.7
11. Mike Holland, USA	198.8
12. Peter Rohwein, R.F.A.	198.4
13. Franz Neulandtner, Autriche	197.6
14. Masahiro Akimoto, Japon	197.2
15. Dennis McGrane, USA	196.3

Classement après quatre épreuves:

1. Andreas Felder, Autriche	100
2. Jari Puikkonen, Finlande	64
3. Ernst Vittori, Autriche	57
4. Matti Nykaenen, Finlande	44
5. Jiri Parma, Tchécoslovaquie	43
6. Pentti Kokkonen, Finlande	39
7. Pavel Ploc, Tchécoslovaquie	38
8. Per Bergerud, Norvège	29
9. Halvor Persson, Norvège	16
10. Primos Ulaga, Yougoslavie	15
11. Masahiro Akimoto, Japon	14
12. Peter Rohwein, R.F.A.	12
13. Mike Holland, USA	11
14. Ron Richards, Oshawa, Ont.	**10**
15. Horst Bulau, Ottawa	**9**

Résultats au Connaught

SAMEDI

Course 1, Amble, Bourse $1,100

7 Mathers Able (G. Plourde)	7.00	5.00	3.00
6 Lisa Marie Tee (M. Filion)		6.60	3.60
4 Bo Truxon (M. Turenne)			2.90

Temps: 2.06.2
Triacta: 7-6-4, $49.50/$24.75

Course 2, Amble, Bourse $1,000

3 Naz Dan Beans (R. Curran)	8.40	3.00	2.90
4 Ames Scamp (E. Toth)		3.10	2.50
2 Celestino (R. Guy)			2.50

Temps: 2.09.4
Exacta: 3-4, $23.90

Course 3, Trot, Bourse $1,200

3 G W Mont (J. Wood)	12.70	5.40	3.30
8 Briers Hope (F. Lavallée)		12.70	4.80
7 Wild Guess (M. Filion)			7.00

Temps: 2.13
Exacta: 3-8, $137.50

Course 4, Amble, Bourse $1,100

4 Fly Bye Harry (M. Filion)	6.20	3.60	2.80
1 Knight Drive (L. Fairchild)		4.90	3.00
6 Festin (R. Curran)			3.40

Temps: 2.07.3
Exacta: 4-1, $26.30

Course 5, Amble, Bourse $1,500

1 Clay Bomber (R. Portelance)	14.90	6.40	4.80
2 Copper Mint (J.Wood)		5.30	4.50
8 Swinging Bill (G. Plourde)			4.00

Temps: 2.05
Triacta: 1-2-8, $390.20/$195.10

Course 6, Amble, Bourse $1,000

2 Ill Be True (A. Laflamme)	25.00	13.10	7.90
7 Coq City (D. Forgie)		7.10	3.80
5 Pad Chichi (B. Alguire)			6.60

Temps: 2.09
Exacta: 2-7, $156.30

Course 7, Amble, Bourse $1,300

1 Lonesome George (D. Covile)	6.10	3.70	3.50
6 Top Rag (S. Jones)		3.60	4.00
8 C R Pearl (D. Kehoe)			12.30

Temps: 2.05.3
Exacta: 1-6, $28.40

**Course

La vie n'a pas changé après $2 millions

MONTREAL (PC) — Presque deux ans après avoir gagné un million de dollars pour la deuxième fois à la Super Loto, Pierre Casault n'a pas changé son mode de vie; il continue de travailler presque 100 heures par semaine.

Ce millionnaire lavallois de 31 ans avoue qu'il lui arrive souvent de passer tout près de 15 heures par jour au restaurant Sainte-Rose, dont il est le président. Il s'occupe également de la promotion et de la vente d'un jeu éducatif pour enfants, dont il a acheté les droits et qui a pour nom "En faisant de la prévention, je monte d'un échelon".

Axé sur la prévention des incendies, ce jeu met en garde les enfants contre les dangers du feu. La revue spécialisée "Protégez-vous" a écrit récemment qu'il s'agit véritablement d'un jeu éducatif pour enfants. Ses plus gros acheteurs sont les clubs sociaux qui s'occupent de la jeunesse et les associations de pompiers.

Marqué par le feu

Pourquoi s'être lancé dans une telle entreprise après avoir gagné deux millions de dollars?

Simplement parce que Pierre Casault a personnellement été marqué par le feu. Alors qu'il avait 7 ou 8 ans, il a été gravement brûlé aux jambes. Plus tard, il a voulu être pompier à Montréal, mais il a échoué. Son père était d'ailleurs pompier volontaire à Montmagny.

Après avoir gagné son deuxième million, en février 1983—il avait gagné le premier le 17 juillet 1980—,il a connu une période creuse. "Je ne voulais pas, explique-t-il, demeurer à rien faire. Je voulais continuer de travailler. C'est alors que j'ai acheté les droits d'auteur du jeu éducatif."

Aujourd'hui, près de 30,000 exemplaires de ce jeu ont été vendus. "Il sera bientôt disponible dans toute l'Amérique et a déjà été en montre à Paris", précise ce millionnaire, calmement assis à la salle à manger de son restaurant qu'il administre avec un associé, M. Jules Dagenais.

Nés sous une bonne étoile

En plus de s'occuper de son restaurant et de la vente de son jeu éducatif, M. Casault s'emploie évidemment à faire fructifier ses millions. Il possède quatre compagnies de gestion, sans compter ses actions à la bourse et autres placements.

Malgré tout, il n'a pas l'intention de changer son mode de vie. "Tu ne trouves pas le bonheur à changer, ce que tu aimes, souligne-t-il, Je veux rester moi-même."

M. Casault continue d'acheter des billets de loterie. Il a gagné une quinzaine de fois depuis son deuxième million, mais toujours des montants relativement modestes, allant de $50 à $1,000.

Sa femme, qui s'occupe des achats au restaurant, est née elle aussi sous une bonne étoile: elle a gagné récemment un voyage pour deux personnes en Jamaïque.

Un bouquin aide à décoder les styles des jeunes

par Rollande Parent

MONTREAL (PC) — "Juste à les voir je doute qu'ils puissent penser; alors, imagine, si je les laissais parler. Je n'ai qu'à les regarder et ils commencent à m'inquiéter."

Telles sont les considérations souvent formulées par des parents d'adolescents, des professeurs et des adultes animateurs dans un CLSC ou une maison de jeunes qui prétendent pourtant vouloir communiquer avec les jeunes, rapportent les auteurs d'un essai sur les modèles culturels des jeunes au Québec.

Fernand Fournier, âgé de 37 ans, qui se qualifie de "straight parlable" et Michel Blais, âgé de 31 ans, ont écrit ce petit bouquin de moins de 100 pages pour aider les adultes à décoder les styles des jeunes: new-wave, punk, freak flyé, disco ou rocker.

De leur travail d'aide aux jeunes dans une polyvalente, puis dans des sessions auprès de groupes d'adultes, les auteurs retiennent que les préjugés envers les jeunes sont forts chez les adultes. Beaucoup sont désarçonnés par leur coiffure, leurs allures vestimentaires, leur musique favorite. D'autres sont excédés par le nombre de décibels qui s'échappent de leur système de son.

Ce qui a déclenché l'idée d'écrire ce livre distribué par le Bureau de consultation jeunesse de Montréal ce sont surtout des questions provenant de parents inquiets.

"Mon fils a tel style, il aime telle musique, il s'habille de telle façon, pensez-vous qu'il a le genre à prendre de la drogue, à se lancer dans le sexe, à laisser tomber l'école, etc..."?

Fernand Fournier et Michel Blais exposent dans les grandes lignes six modèles culturels de jeunes québécois.

Ils en donnent d'abord une description puis font ressortir "les questionnements pour les adultes".

Ils rapportent ensuite de quelle façon les jeunes se conforment à leurs modèles et quelles sont les habitudes de vie et les valeurs qui en découlent.

Ainsi les auteurs écrivent que le groupe new-wave se veut "un modèle où l'énergie et la spontanéité débordantes viennent contrebalancer la prise de conscience des tensions qui pèsent sur le monde actuel.

Dans ce modèle, on veut être bien, réussir socialement mais on pressent que c'est de moins en moins possible pour un grand nombre de gens. On veut donc vivre le plus intensément possible, ici, maintenant."

Une publicité new-wave dit: "La vie est trop courte pour s'habiller triste", souligne-t-on.

Au niveau de la mode, le débordement d'énergie du new-wave s'exprime. Les couleurs vives ou contrastantes sont associées au soft new-wave alors que le noir, violet et mauve appartiennent au heavy new-vave.

A l'intention des adultes ayant besoin de réconfort, les auteurs précisent qu'il n'y a pas de style négatif ou positif en soi.

"Ce sont des formes d'actualisation des valeurs des jeunes qui s'expriment dans des codes différents les uns des autres."

Une thérapie à l'aide des femmes après la ménopause

LAKE BUENA VISTA, Flo. (AP) — La plupart des femmes perdent un certain intérêt pour le sexe après la ménopause mais, de l'avis de chercheurs, une thérapie hormonale à base d'estrogène peut les aider à stimuler l'appétit sexuel.

Toutefois, les femmes ménopausées ne doivent pas s'attendre à ce que le fait de faire de la culture physique les aidera sous ce rapport. "Cela n'a aucun effet sur votre vie sexuelle", affirme le Dr Gloria Bachmann, du Rutgers Medical Centre de New Brunswick, N.J.

Cette femme médecin était au nombre des 500 professionnels de la santé venus de 29 pays qui ont participé à la quatrième Conférence internationale sur le ménopause, une affaire de cinq jours qui s'est déroulé à Lake Buena Vista.

Un spécialiste a dit que des études ont démontré qu'environ 55% des femmes perdent tout intérêt pour les relations sexuelles après la ménopause.

Une enquête menée par des chercheurs de l'université Yale auprès de 128 femmes ayant été ménopausées a démontré que 121 d'entre elles avaient des symptômes «de désordres de l'étape de l'excitation», a rapporté le Dr Philip Sarrel.

De ces 178 femmes, seulement 24 n'éprouvaient aucun problème sous ce rapport, tandis que 33 autres affirmaient que leurs problèmes d'ordre sexuel étaient attribuables davantage à un désaccord matrimonial de longue date qu'à un changement physiologique, a affirmé encore le Dr Sarrel.

La beauté du visage exige aucun poil superflu.

Vous êtes la femme d'aujourd'hui. Une nouvelle et radiante image de beauté. Une peau douce, sans poils superflus est à la base de cette beauté. Le système Grégoire vous la facilite.

La thermolyse Grégoire est la méthode moderne d'épilation. Seuls, les poils superflus sont enlevés vous laissant cette allure douce et naturelle d'aujourd'hui. Et la méthode Grégoire est médicalement sauve, rapide et douce. C'est la solution idéale aux poils superflus sur le visage, les bras et les jambes.

Téléphonez aujourd'hui pour votre propre consultation et une démonstration gratuite. Découvrez la beauté et la simplicité de l'épilation permanente.

système grégoire (Ottawa) Ltée
LE PLUS GRAND SYSTEME MONDIAL D'EPILATION PERMANENTE
EDIFICE VARETTE: 130, rue Albert, Ste. 1200 236-9977
de Lundi a Vendridi 9-

Le CSF veut des programmes d'accès à l'égalité

MONTREAL (PC) — Le Conseil du Statut de la femme suggère l'implantation d'urgence de programmes d'accès à l'égalité dans toutes les institutions secondaires et collégiales pour les programmes professionnnels actuellement monopolisés par les hommes.

Devant la Commission consultative sur le travail, le présidente du CSF, Francine C. McKenzie a expliqué qu'une telle mesure augmenterait la représentativité des femmes dans les inscriptions aux programmes professionnels correspondant aux secteurs les plus prometteurs.

Pour le CSF, il serait naïf d'espérer éliminer la discrimination systémique dans l'emploi, si on s'en remet uniquement à la formation aux adultes qui pourrait être offerte dans le cadre d'un programme d'accès à l'égalité dans l'emploi.

"Il faut agir à la source du problème et instaurer des programmes d'accès à l'égalité dans le domaine de l'éducation aux trois niveaux d'enseignement puisque la formation professionnelle est partout très sexuée, bien que de façon plus importante lorsque le niveau de scolarité est moins élevé", a plaidé la présidente.

Dans son mémoire, le CSF démontre que la ghettoisation du travail féminin s'est maintenue, voire amplifiée, malgré toutes les considérations faites au cours des dernières années.

A titre d'exemple, Mme McKenzie souligne qu'en 1971, 62 pour cent des emplois reliés au travail administratif étaient occupés par des femmes et cette proportion a grimpé à 75 pour cent en 1981.

De plus, selon les statistiques de 1981, on apprend que la main-d'oeuvre féminine est toujours concentrée dans les industries manufacturières, le commerce et dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels.

"Les femmes sont encore secrétaires, infirmières, vendeuses, ouvrières, réceptionnistes. Les emplois qu'elles occupent sont souvent peu qualifiés, mal payés et les chances d'avancement y sont limités", a-t-elle commenté.

Par ailleurs, l'égalité d'accès au travail rémunéré n'étant pas pleinement reconnue aux femmes, le CSF suggère que les entreprises soient obligées à participer financièrement à la formation de leur personnel. Mme McKenzie insiste pour que la priorité soit accordée aux personnes visées par les changements technologiques, que les entreprises soient contraintes à se donner des programmes d'accès à l'égalité par le moyen, par exemple de subventions conditionnelles.

Plus de femmes vers des études à temps partiel

QUEBEC (PC) — Même si les femmes représentent 54% des entrées à l'université, celles-ci s'orientent encore beaucoup plus vers des études à temps partiel que les hommes.

C'est ce que révèle une étude de la Direction des études économiques et démographiques du ministère de l'Education publié récemment. L'analyse porte sur l'accès à l'université au Québec selon le sexe et la langue maternelle, de 1978-79 à 1981-82.

L'étude porte sur le nombre d'entrées ou d'inscriptions à l'université et non sur le nombre de demandes d'admission.

On y définit l'accès à l'université comme étant une première inscription à un programme de premier cycle. L'analyse ne tient compte ni des personnes inscrites à la Télé-Université, ni des inscriptions libres ou des personnes ne recherchant aucun diplôme.

Ainsi en 1981-82, sur 21,344 femmes qui se sont inscrites pour une première fois à l'université, 11,400 l'étaient à temps complet et 9,950 à temps partiel.

Chez les hommes, sur 18,456 inscrits, 11,850 l'étaient à temps complet mais seulement 6,600 à temps partiel. Près des deux-tiers des hommes inscrits pour une première fois amorçaient ainsi des études à temps complet.

De façon générale, le nombre de femmes inscrites à l'université n'a pas cessé de croître depuis 1978. Chez les hommes, on a aussi noté une augmentation du nombre d'inscriptions mais elle était moins marquée.

Age

L'étude révèle aussi que l'accès à l'université à temps partiel se fait généralement à un âge beaucoup plus avancé que pour les études à temps complet.

Les étudiants qui s'inscrivent pour une première fois à temps complet ont en moyenne 22 ans tandis que les inscriptions à temps partiel se produisent vers 33 ans.

Pour les études à temps complet, les statistiques varient peu, quelle que soit la langue maternelle ou le sexe du nouvel étudiant.

Pour les études à temps partiel par contre, les variations sont plus visibles.

Les femmmes accèdent à l'université plus vieilles que les hommes, ce qui contribue à interpréter leur accès à l'université comme un phénomène de "rattrapage", selon le ministère de l'Education.

Langue

Toutes proportions gardées, les anglophones se dirigent davantage vers les études à temps complet que les francophones. La tendance est encore plus marquée chez les anglophones de moins de 30 ans.

LE DROIT

OFFRE UN CADEAU A VOTRE NOUVEAU BEBE

... UN ENSEMBLE PENATEN DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit . . . Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de préparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de $12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750. Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous receviez votre sensemble-cadeau.

L'ENSEMBLE PENATEN- LE DROIT CONTIENT:

crème Penaten, huile très douce pour bébés, savon surgras pour bébés, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébés, shampooing à formule "sans larmes" pour bébés et "lait de beauté" Penaten pour bébés et mamans.

Composez 560-2750

Un conseiller courtois des annonces classées vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES

ANNONCES CLASSEES DU JOURNAL LE DROIT

les petites annonces

horoscope

Mardi 18 décembre 1984

BELIER
du 21 mars au 20 avril
Il ne se passera rien de sensationnel sur le plan de vos amours, mais les promesses seront nombreuses. Vous aurez l'occasion de nouer de nouvelles relations qui seront à la base de nombreuses activités sociales.

TAUREAU
du 21 avril au 20 mai
Vous aurez tendance à être blessant et à ne pas supporter les contradictions. Si la personne qui vous aime est conciliante, tout se passera bien. Par contre, si elle ne peut pas supporter vos flèches, alors gare!

GEMEAUX
du 21 mai au 21 juin
Vous serez porté à prendre le bon côté des choses. Votre optimisme sera constructif. Vous saurez mettre de l'eau dans votre vin, vous serez plus psychologue que jamais et vous saurez vous dominer.

CANCER
du 22 juin au 22 juillet
Vous serez d'humeur paresseuse et vous n'aurez pas envie de faire des efforts pour plaire. Tout vous semblera un peu décevant. Sur le plan amical ne perdez pas votre temps en discussions oiseuses et stériles.

LION
du 23 juillet au 23 août
Rien ne s'opposera à vos amours, une grande joie vous est promise, vous vous entendrez merveilleusement bien. Si votre coeur est libre, vous vous sentirez porté par des élans irrésistibles vers un être.

VIERGE
du 24 août au 22 sept.
Il faudra vous rappeler que la personne qui vous aime n'apprécie pas être bousculée et que vous aurez à lui donner du temps pour réfléchir; il vous faudra une forte dose de diplomatie pour la faire changer d'opinion.

BALANCE
du 23 sept. au 23 oct.
Oubliez votre susceptibilité devant la personne qui vous aime mais qui bouillonne d'humour et qui innocemment se sert de vous comme cible. Sur le plan amical, les gens seront de mauvaise humeur et difficiles à satisfaire.

SCORPION
du 24 oct. au 22 nov
Il faut absolument que vous soyez sûr des buts que vous désirez atteindre sur le plan sentimental car il pourrait y avoir échec amoureux: la personne qui vous aime souffrira de lassitude et d'ennui.

SAGITTAIRE
du 23 nov au 21 déc
Vous aurez quelques difficultés à exprimer par des mots vos sentiments amoureux: souvenez-vous qu'un petit cadeau bien choisi en dit quelquefois plus qu'un beau discours. Faites des efforts pour plaire.

CAPRICORNE
du 22 déc. au 20 janv.
Vous ferez quelques conquêtes et vous aurez du succès malgré vous car vous vous sentirez distant, froid, détaché. Il y aura quelques complications dans vos rapports avec l'être cher; rien ne vous ébranlera.

VERSEAU
du 21 janv. au 19 fév.
Consacrez plus de temps à la réflexion. Il y aura des changements progressifs dans votre vie sentimentale qui s'améliorera nettement. Les petits différends et les mauvaises impressions seront vite oubliés.

POISSONS
du 20 fév. au 20 mars
Sur le plan sentimental, aucune grande surprise. Vous trouverez dans l'amitié la chaleur dont vous aurez besoin pour mieux apprécier la vie. Vous ferez des rencontres mais aucun visage n'approchera votre égard.

S.O.P.

177 AMEUBLEMENT

REFRIGERATEUR, mobilier de salon, enregistreuse. 561—9140.

SI VOUS avez des meubles usagés à donner ou à vendre (prix raisonnable) 561-9140.

SOFA et chaise, poêle, réfrigérateur, sécheuse, 770-2903.

TABLE de cuisine, 4 chaises cuir brun, 643-3541.

TABLE et vaisselier; fauteuil, chaise et 3 tables de salon; autres articles. 684-2239 (soir)

UNE RADIO RCA dans un cabinet, un divan sectionnel deux pièces, un lit double, un lit simple, un bureau avec lampe et un divan et chaise, style italien. 25 Atholl Doune, Aylmer.

UNITE murale de salon comprenant bar 99X78, $595. 778-1632, 771-6118

1 LIT double en Roxton, $175. 663-6047.

179 ANTIQUITES

ENSEMBLE de chambre à coucher, 4 pièces, 684-2239 (soir)

180 CHAUFFAGE-Bois Foyer-Poêle

BOIS de chauffage à vendre, 778-4558 pagette.

BOIS de foyer 90% de chêne, livré, 671-3184.

BOIS de foyer, Edmond, 827-3468.

BOIS foyer, sec, érable, hêtre, $55/corde. 16 pouces, 770-3410.

BOIS franc et «slab» de bois mou sec. 561-3253.

BOIS pour allumer, $5 le lot. 568-7451.

BOIS vert et semi sec, 819-671-3244, 819-671-2271

ERABLE et hêtre, $35 la corde, 456-3100.

ERABLE et hêtre, $38 la cord. 456-3100.

ERABLE vert 16 pouces, $40, sec: $55 la corde, 827-0494.

186 ANIMAUX A VENDRE

ACHETONS, vendons animeaux, oiseaux. Junglerie Réjean, 87 St-Joseph, 778-0239.

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

BERGER allemand, femelle, pas d'enregistrement, $50, 5 mois, 770-0021.

CHATONS mannois femelles blancs pure race à vendre. 232-0783.

CHATONS Persan à vendre. Persan et Himalayan pour accouplement. 226-7134.

CHIOT Pomenarien, enregistré, tatoué, vacciné, prêt dans une semaine. $300. 521-6458.

CHIOTS, Berger Allemand, de père champion, âgés de 2 mois, enregistrés vaccinés, $390 chacun, 684-2615.

CHIOTS Bouvier des Flandres. (819) 454-2266.

CHIOTS Epagneul 3 semaines, $225 chacun. 568-2301.

CHIOTS Malamuths d'Alaska, prêts pour Noël, 455-9675.

CHIOTS Samoède — Bouvier, 5 semaines, $20. 663-2198.

EPAGNEULS springer anglais, pure race, enregistrés au CKC. 819-986-6498.

LEVRIER Afghan, femelle, 5 mois, pure race, vaccinée couleur fauve. Prix $250, 594-8257.

PETITS chiots à vendre, 1 mois, demi Chihuahua, 3 à 4 livres, $35 chacun, 568-1421.

TONTE Professionnelle, toute race, 643-2868,28,,16

YORKSHIRE Terrier, enregistré CKC, père champion, race pure, 684-5594.

1 EPAGNEUL, chiots colley mélangé husky, chiots fox terrier, chiots berger allemand, 986-3104.

3 EPAGNEULS (non pure race), $25 chacun. 643-4448.

208 MUSIQUE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

COURS de piano, orgue, chant. Nous accordons les pianos. 749-8577.

DISCO Gilles et Bob, tous genres de musique, 568-7440, 771-9297.

DISCO Mandrake, musique tous genres, pour toutes occasions. Michel, 770-0705.

DISCOMOBILE Audio 2000, pour toutes occasions, 771-0605.

DISCO mobile «Le Studio», musique toute occasion. 5 ans expérience, sons et lumières, Denis. 771-6101.

DISCOTHEQUE mobile 2 haut-parleurs «Cerwin-vega», 2 tables tournantes, telec, amplificateur 800 watts, cassettes 4 pistes, $5,400 ensemble. 561-5709.

ENREGISTREUSE (reel to reel), Sony, $200, 561-5002.

ENSEMBLE de batterie Pearl President, 7 morceaux, $600. Michel, 561-2012.

ENSEMBLE de batterie, 10 morceaux, neuf, $1,500. 663-6207.

ORGUE électronique Technique, avec pied, doit vendre, valeur $1,400, demande $800, utilisé 4 fois, 561-0301.

PIANO appartement, 39 pouces de haut, très bon état avec banc. $1,250. 771-3404.

PIANO automatique Lindsay, très bon état, avec rouleau et banc, $2500, 771-3404.

PIANO droit, bon état, à Ottawa, $595, 1-448-3740.

PIANO à vendre, demande $500, 643-5526.

PROFITEZ de nos rabais des fêtes. Orgues et pianos Kawai, orgues Technics. Académie Mélinik, Hull. 771-1935.

SAXOPHONE Alto Yamaha, à vendre, prix à discuter, meilelure offre, 643-3835.

VIOLON allemand, fait à la main, bon état, 731-6633.

2 ENSEMBLES de batteries, 1 «Pearl», 1 «TCM», meilleure offre. Après 16H. 561-7391.

209 VIDEO

CINE Video Beta Max Sony, presque neuf, avec valise, 663-9376, 568-2227.

212 ORDINATEUR

ORDINATEUR couleur, Radio Shack, plusieurs logiciels et accessoires. Après 18h. 663-6780.

221 ARGENT DISPONIBLE

SUR HYPOTHEQUE, service rapide, terme courant. Maurice Desjarlais Courtier, 79 Hôtel de Ville 77-8054 après 18h 771-1431.

222 HYPOTHEQUES

PREMIERE et deuxième hypothèque, service rapide, confidentiel. Sarra-Bournet Ltée, 771-7356.

230 MESSAGES PERSONNELS

A. ANALYSE de l'écriture. Pensée par le tarot. Lignes de main, conseils sur problèmes. 663-1606.

ASTROLOGIE, avenir par les cartes, Jocelyne, 778-0623.

AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES JOYEUX NOEL!
50% d'escompte, chambre avec bain privé, casier. Du 17 au 27 décembre, 1070, rue MacKay, centreville Montréal. 1-514-878-9393.

BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS MERCREDI — JEUDI VENDREDI — SAMEDI 8h P.M. A 2h A.M. DIMANCHE 5h A 11h
DANSE pour gens seuls, salle «Oasis», 2e étage, Hôtel Lafontaine, 336 chemin Montréal, Vanier, 776-6717.

DAME seule désire rencontrer monsieur 55 ans et plus. Ecrire case 226 LE DROIT, 375 rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

FEMME de 40 ans, sérieuse et bien éduquée, désire rencontrer professionnel dans la quarantaine, aimant les enfants, dont les valeurs humaines, priment sur le matérialisme. But sérieux. Ecrire case 227, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

FEMME libre, dans la quarantaine, grande, distinguée, belle apparence, recherche un homme sérieux mesurant 5'10" et plus. Pour de plus amples renseignements, écrire à Case 229, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario K1N 5Y7.

PENSEE par les cartes, dame seulement, demandez Denise. 770-2932.

PENSEE par les cartes, tarots, lignes de la main. Jeannine. 777-7254.

POURQUOI ETRE SEUL(E)?
RENCONTRER une personne spéciale, tous les âges. Téléphoner chez Susie's au: 820-7709

THERAPIE individuelle, aide, support, téléphonez 777-2993.

TOUTE PERSONNE sachant où se trouve Gunther Stoermer, père de Trudy Hersant, est priée de communiquer avec Jim Dooley au 722-4000.

TRAITEMENT contre insomnie, stress, douleur, dépression, angoisse, tics nerveux, phobies ou excès de: tabac, alcool, médicaments, drogue, poids. 232-6950.

CE SOIR, RENCONTREZ UNE PERSONNE CHARMANTE REPONDANT A VOS ASPIRATIONS
594-8438
Des rencontres agréables entre adultes, grâce à un service discret et confidentiel. Rencontre. Amitié. Pour distraction ou but sérieux. Affiliation gratuite pour dames. Jour ou soir.
Appelez
OPTIONS MAINTENANT
594-8438
Ouvert de 10h à 21h du lundi au SAMEDI de 10: 00hrs à 17: 00hrs
Bureaux à Ottawa, Toronto, Montréal

244 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. L.N.R.

Chaussez-vous bien, vous jouerez mieux!
PARTICIPACTION

le monde

Les morts de Sabra
Une des scènes horribles du massacre au camp palestinien de Sabra a été photographiée le 18 septembre 1982. Les journalistes ont réussi à entrer dans le camp après deux jours de tuerie menées par les milices chrétiennes libanaises avec l'approbation tacite de l'armée israélienne.
(Photo d'archives LE DROIT)

Les responsables de Sabra et Chatila sont toujours là

JERUSALEM (AFP) — Deux ans après les massacres de Sabra et Chatila, presque toutes les figures politiques et militaires israéliennes blâmées par une commission d'enquête officielle pour leur responsabilité indirecte, occupent toujours le devant de la scène.

Du 16 au 18 septembre 1982, des unités spéciales des Forces libanaises (milices chrétiennes unifiées), alliées d'Israël, avaient massacré des centaines d'hommes, de femmes et d'enfants palestiniens dans les camps de réfugiés de Sabra et Chatila lors d'une opération de ratissage coordonnée avec l'entrée des troupes israéliennes dans Beyrouth-Ouest.

Durant deux jours et deux nuits, les miliciens libanais — qui disposent de l'assistance technique de l'armée israélienne — mettent à feu et à sang les deux camps de réfugiés sans que l'armée israélienne intervienne véritablement pour mettre fin aux tueries: on recensera cinq cents cadavres et plus d'un millier de disparus.

Le choc et l'indignation que causent ces massacres en Israël entraînent la création de la commission d'enquête présidée par le juge Kahane. En février 1983 elle publie son rapport: il est accablant pour les principaux chefs politiques et militaires du pays accusés de n'avoir pas prévu ou même d'avoir laissé faire.

Sharon

La commission Kahane avait obtenu en février 1983 le départ d'Ariel Sharon de la direction du ministère de la Défense. Ministre sans portefeuille durant un an et demi, M. Sharon est depuis ministre du Commerce et de l'Industrie du gouvernement d'union nationale dirigé par Shimon Peres et membre du cabinet restreint chargé des questions importantes.

La commission Kahane avait retenu la responsabilité de l'ancien chef d'état-major Raphael Eytan qu'elle accusait de n'avoir pas empêché l'entrée des milices des Forces libanaises. Depuis, M. Eytan a quitté l'armée et été élu à la Knesseth, second de liste du parti ultra-nationaliste Tekhya.

La commission avait blâmé Yitzhak Shamir, alors chef de la diplomatie israélienne, pour n'avoir pas tenu compte des avertissements prodigués par le ministre des Télécommunications Mordehai Tzipori: M. Shamir s'est retrouvé un an après ces événements tragiques, premier ministre d'Israël.

Dans le nouveau cabinet Peres d'union nationale, il occupe toujours les fonctions de ministre des Affaires étrangères et doit reprendre dans 25 mois la direction d'un gouvernment, selon l'accord intervenu avec le Front travailliste. M. Tzipori en revanche a perdu son poste ministériel.

Parmi les responsables militaires, le chef du service des renseignements, le général Yoshu Saguy a été paradoxalement le seul officier supérieur à avoir dû quitter l'armée. La commission lui avait reproché de n'avoir pas suffisamment mis en garde ses supérieurs contre une coopération avec des forces phalangistes, à laquelle il était d'ailleurs opposé, selon son propre témoignage.

Yaron

L'ancien chef des unités israéliennes à Beyrouth, le général Amos Yaron, s'est vu retirer le commandement d'une unité combattante en vertu des recommandations de la commission Kahane, mais s'est vu confier la responsabilité du service du personnel de l'armée.

L'ancien chef du gouvernement, Menahem Begin, est le seul dirigeant politique qui fut blâmé par la commission Kahane —mais en termes bien moins vifs que MM. Sharon, Eyran et Shamir — à avoir pris sa retraite pour des raisons qui, jusqu'à maintenant, n'ont jamais été clairement explicitées.

Reclus depuis un an, il est sorti une seule fois de son domicile, il y a quelques jours, pour être conduit dans un hôpital de Jérusalem.

A la recherche des derniers chrétiens du Chouf

par Sammy Ketz

MAASSER CHOUF (AFP) — Par défi, par conviction, par résignation ou pour mourir sur la terre où ils sont nés, quelques centaines de chrétiens ont choisi de rester dans la montagne du Chouf et d'Aley, alors que des dizaines de milliers d'autres fuyaient il y a un an les combats et les massacres.

A Maaser Chouf, à quelques kilomètres de Deir el Kamar, dernière bourgade de la montagne druze, dans une petite maison près de l'église, vit avec sa vieille mère Nagi Haddad, un Grec-catholique d'une cinquantaine d'années. Le 9 septembre 1983 devant sa maison, soixante-trois de ses coreligionnaires, dont son frère, ont été massacrés par des Druzes. Il n'a eu la vie sauve que parce que ce jour-là il se trouvait à Baakline, à une dizaine de kilomètres de son village, chez le chef politique du Parti socialiste progressiste (PSP-druze), Toufic Barakat.

Alors que les vingt-deux rescapés de ce massacre décidaient de quitter le village, symbole pendant des années de la coexistence druzo-chrétienne, Nagi Haddad a choisi d'y rester. Membre du PSP et employé d'une coopérative de consommation, il est mal à l'aise pour expliquer ce qui s'est passé. "Dieu nous rappelle à lui quand il le décide. L'assassinat de mon frère a été une erreur car il était membre du PSP, mais beaucoup d'autres étaient assez proches des Kataeb (phalangistes)", dit-il.

Dans une maison séparée de la sienne par un petit jardin vit un jeune couple druze rescapé lui aussi d'un autre massacre, celui d'Abey, tombé le 7 septembre 1983 aux mains des 'Forces Libanaises' (FL-milices chrétiennes unifiées). L'homme en treillis vert combat toujours dans les rangs du PSP. Sa femme, très jeune, ne cache pas sa haine des chrétiens. "Je n'oublierai jamais les kilomètres que j'ai dû faire à travers la montagne pour échapper au massacre. Les chrétiens nous ont trahis, je ne peux plus leur faire confiance", affirme-t-elle.

"On m'a dit que notre voisin était un homme bien, je le reçois même chez moi car nous, les Druzes, avons bon coeur", dit-elle, ajoutant aussitôt qu'elle est persuadée que la mère de Nagi Haddad, qui vient de descendre à Beyrouth, est allée donner des renseignements aux phalangistes sur ce qui se passe dans la montagne.

Entouré de réfugiés druzes installés dans les maisons abandonnées par les chrétiens, Nagi Haddad déclare qu'il a refusé la proposition faite par Walid Joumblatt de venir s'installer dans son château de Moukhatara. "Je suis né ici et je veux y mourir. Je n'ai pas peur. Mes proches sont partis ou sont morts mais j'ai d'autres parents", dit-il en montrant les habitants druzes du village.

Si Maasser Chouf ne compte plus qu'un seul chrétien, onze familles vivent encore à Moukhtara, fief du seigneur de la montagne, Walid Joumblatt. Pourtant il n'est pas facile à un étranger de les trouver car les habitants, méfiants, ne veulent pas indiquer où ils habitent "pour se protéger, disent-ils, contre les étrangers qui leur voudraient du mal".

Fraternisation

A. joue aux cartes à la terrasse d'un café avec deux Druzes. Célibataire, catholique, il a été pendant une trentaine d'années permanent du PSP. La femme de son neveu est toujours institutrice dans l'école du village. Il n'a jamais pensé quitter Moukhtara. "Pendant la guerre de la montagne, j'ai été dans les mêmes abris que mes amis druzes puis ce sont eux qui m'ont protégé contre des fanatiques qui auraient pu venir me chercher du mal".

Pour lui, les choses sont simples, les Forces Libanaises et Israel sont la source de tout le mal qu'a connu la montagne. S'il parle abondamment des massacres des Druzes à Kfarmatta, il affirme tout ignorer du massacre des chrétiens à Maasser Chouf, à quelques kilomètres seulement de son village.

La guerre qui a ravagé la montagne et brisé la coexistence ancestrale entre Druzes et chrétiens semble avoir oublié le petit village mixte d'Aabadiye, à quelques km d'Aley, qui fait figure d'anachronisme. Comme depuis une centaine d'années, les chrétiens vivent dans le haut du village et les villageois druzes dans le bas.

La tradition

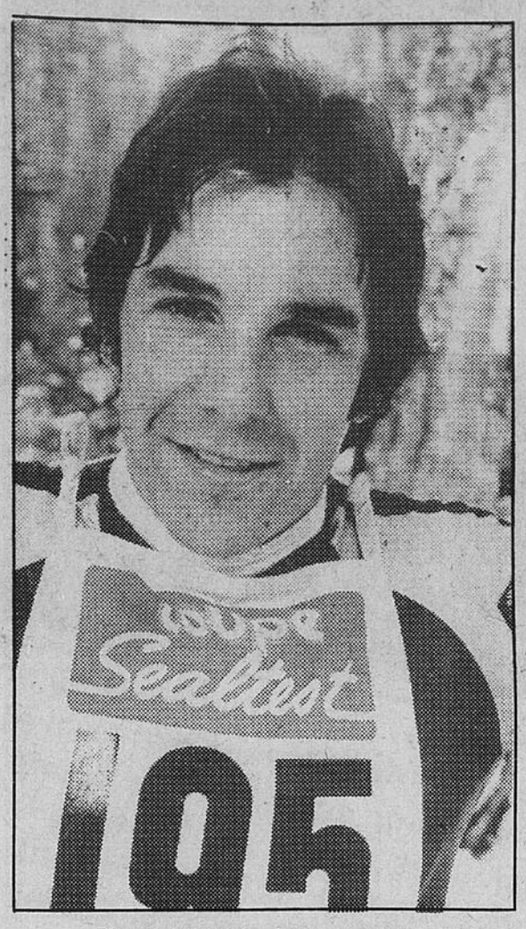
Grecs orthodoxes et communistes de tradition, ces chrétiens se sont opposés en 1976 au parti Kataeb (phalangiste), qui s'est retiré. En 1982, lors de la venue des Forces Libanaises dans la montagne, ils leur ont refusé l'entrée de leur village.

Sur la terrasse de sa maison accrochée au flanc de la montagne, Anis Habib déjeune avec ses enfants et un de leurs amis druzes, membre du PSP, vêtu d'un tee-shirt à l'effigie de Kamal Joumblatt, fondateur du parti.

"Nous n'avons jamais eu de problèmes pendant cette guerre et certains jeunes chrétiens du village ont même combattu avec les forces nationalistes et progressistes contre les Kataeb", affirme Ziad, l'un de ses fils.

Communistes, ils n'en sont pas moins attachés à la tradition chrétienne et reconnaissent que pour les mariages, les enterrements ou les baptêmes, ils doivent faire appel au curé de Hammana, une vingtaine de km plus à l'est.

Chassés par la guerre, des chrétiens n'ont pu revenir que dans un seul village de Mechref, dans la montagne en lisière de la mer où pendant près d'un an les FL avaient installé une caserne. Trente familles "nationalistes" sur les soixante que comptait le village ont regagné il y a trois mois leurs foyers, munies d'une autorisation délivrée par Walid Joumblatt en personne. Ces habitants ont retrouvé leurs maisons alors que les demeures de ceux qui sont soupçonnés d'être "phalangistes" sont toujours fermées.



Pierre Harvey...fiche parfaite

(PHOTO LE DROIT)

• Coupe Canada de ski de fond

Harvey: de succès en succès

SAINT-JEAN-DE-MATHA (PC) - Au fil des huit épreuves de la Coupe du Canada de ski de fond, Pierre Harvey est allé de succès en succès, connaissant une fiche parfaite de huit victoires.

En signant hier son 8e triomphe d'affilée, Harvey a démontré hors de tout doute qu'il a un talent à la hauteur de ses ambitions au niveau international.

Face aux meilleurs fondeurs canadiens et aux meilleurs juniors finlandais, Harvey a négocié les 15 kilomètres - au club de la Montagne Coupée à Saint-Jean-de-Matha - en un temps de 40 minutes et 43 secondes. Il a ainsi devancé de 71 secondes son plus proche rival, Yves Bilodeau de Québec, qui a confirmé son statut de dauphin avec une cinquième fois en 2e place en huit courses. Il a terminé 20 secondes devant le Trifluvien André Tourigny.

Tout comme la veille, Wayne Dustin de l'Ontario et Reino Kaski-Salmi de la Colombie-Britannique ont réalisé une autre bonne performance qui les a menés respectivement à la 4e et à la 5e places. Richard Webber, de Cantley au Québec, a décroché la 6e place tandis que le meilleur Finlandais a été Arto Heiskanen avec une 7e position.

Beaucoup plus un entrainement

"Il est bien difficile de se motiver dans de telles circonstances, c'est pourquoi cette série faisait plus partie de mon entraînement pour les Championnats et la Coupe du monde qu'une compétiton en soi, d'avouer Harvey. Je me sens en pleine forme et j'ai bien l'intention d'obtenir de bons résultats en Europe".

Harvey - ingénieur à ses heures chez Vachon - est le Canadien qui a inscrit, jusqu'à maintenant, le meilleur résultat en Coupe du monde, soit une 5e place obtenue au Yukon en 1981. Il espère se classer régulièrement parmi les 10 premiers lors des prochaines compétitions européennes.

Le Québec a dominé cette Coupe Canada Est 1984, puisque Bilodeau et Tourigny ont suivi dans le sillage de Pierre Harvey.

Marie-Andrée Masson: 2e

Chez les dames, la victoire est allée hier à Jenny Walker d'Ottawa qui a remporté sa 2e course de la série, devant Marie-Andrée Masson. Walker a négocié les 10 kilomètres en 31 minutes et 29 secondes, soit 20 secondes devant Mlle Masson.

La Québécoise menait par cinq secondes à 2.5 kilomètres de l'arrivée, mais l'Outaouaise a amorcé un superbe sprint de fin de parcours, pour finalement la devancer.

Carol Gibson de l'Alberta a terminé troisième, 14 secondes derrière Marie-Andrée Masson.

La Finlandaise Tuula Erkkila, considérée comme étant la 6e meilleure dans son pays - une puissance mondiale du ski de fond - a pris le 4e rang et les grands honneurs du classement de Coupe Canada Est 1984, devant Marie-Andrée Masson et Jennifer Walker.

Equipes nationales

Cette série de huit épreuves a mené à la sélection des équipes nationales masculines et féminines, tant chez les seniors que chez les juniors.

Quatre fondeurs du Québec formeront l'équipe nationale qui participera, du 18 au 27 janvier, aux Championnats du monde à Seefeld en Autriche. Le leader incontesté sera certes Pierre Harvey (27 ans), le seul canadien à participer aux derniers Jeux olympiques de Sarajevo.

Yves Bilodeau (22 ans), Richard Webber (25 ans) et André Tourigny (23 ans) seront aussi de la distribution. Ils devront connaître de bons résultats puisque seuls les fondeurs classés parmi les 30 premiers pourront compétitionner par la suite en Coupe du monde.

Chez les juniors, Benoit Létourneau (17 ans) de Mont-Rolland a causé une certaine surprise en décrochant sa sélection pour la formation canadienne, qui comprend aussi les Ontariens Wayne Dustin (19 ans) de Sault-Ste-Marie et Darren Derochie (18 ans) d'Opaning Falls, ainsi que Dennis Lawrence (19 ans) de Regina. Ces jeunes espoirs participeront aux Championnats du monde junior, du 11 au 17 février, à Zermat en Suisse.

Toutes les régions du Canada sont représentées au sein de l'équipe féminine, avec la Québécoise Marie-Andrée Masson (21 ans), l'Ontarienne Jenny Walker (22 ans) et l'Albertaine Carol Gibson (20 ans). Lorna Daudrich (23 ans) et Jean McAllister (20 ans) d'Ottawa seront de l'entraînement en Europe et, suite à des compétitions préliminaires, l'une d'elles se joindra au trio déjà établi pour les titres mondiaux en Autriche.

La Québécoise Suzie Desharnais (18 ans) de Victoriaville a connu une excellente Coupe Canada au point de se tailler une place au sein de l'équipe nationale junior, aux côtés des Ontariennes Margaret Holden (17 ans), Jane Vincent (18 ans) et Jenny Stewart (19 ans).

Les équipes seniors quitteront le pays le 27 décembre pour amorcer l'entraînement en Europe, à Davos en Suisse, avant de disputer quelques courses internationales en Allemagne et en Suisse avant les Championnats du monde.

• Coupe du Monde de ski de fond

Aunli et les Norvégiens en force

DAVOS, Suisse (AFP) - Heureux Norvégiens déjà victorieux hier à Cogne (Italie) avec Pal-Gunnar Mikkelsplass sur 15 km, ils ont récidivé samedi à Davos sur 30 km avec Ove Aunli, vainqueur devant trois de ses compatriotes dans cette deuxième épreuve de la Coupe du monde masculine de ski de fond.

Disputé par une température idéale (moins 3 degrés) et sous un soleil resplendissant, ce 30 km de Davos a tourné à la démonstration pour les skieurs scandinaves, avec quatre Norvégiens aux quatre premières places et six dans les dix premiers, seul le jeune Soviétique Vladimir Smirnov parvenant à se glisser à la 5e place.

Ove Aunli (28 ans), époux de Berit Aunli, reine des championnats du monde 1982, a effectué un retour spectaculaire au premier plan. Spécialiste du demi pas de patineur, qui ne nécessite aucun fartage particulier mais seulement de la parafine sous les skis, l'athlétique norvégien (1,82 m, 75 kilos) a été en tête de la course de bout en bout.

Svan décevant

Pointé avec 32 secondes d'avance sur Mikkelsplass au 10e kilomètre, Aunli rétrogradait légèrement au 20e où il n'avait plus que 19 secondes sur son jeune compatriote. Il terminait très fort pour s'imposer finalement de 31 secondes sur Mikkelsplass, lequel conserve la première place au classement général de la Coupe du monde, et plus de 2 minutes sur Tor-Haakon Holte, un autre Norvégien.

Cette course qui constituait le dernier rendez-vous de l'élite internationale avant les championnats du monde de Seefeld (Autriche) du 17 au 27 janvier prochain, a été marquée d'autre part par la méforme de certains ténors de la spécialité. Ainsi, le jeune Suédois Gunde Svan, double champion olympique à Sarajevo et détenteur de la Coupe du monde, ne s'est classé que 29e, à quelque cinq minutes d'Aunli, tandis que le Soviétique Nikolai Zimiatov, champion olympique à Sarajevo sur cette distance, n'est que 10e à près de quatre minutes.

Aucun fondeur canadien n'était en lice.

Le demi-pas de patineur

Le demi-pas de patineur, qu'a fréquemment utilisé Ove Aunli, hier, marque incontestablement une évolution dans le ski de fond tout en soulevant également quelques problèmes.

Le premier à l'avoir utilisé fut le Finlandais Pauli Siitonen dans les courses de longues distances à la fin des années 70. Son principe est le suivant: le skieur laisse un ski dans un rail, il dégage l'autre ski du rail et progresse en s'appuyant sur un ski et en faisant un chassé de jambes sur le côté, à la manière des patineurs de vitesse.

Cette technique a été reprise ces dernières annres par les fondeurs sur les distances olympiques. Elle nécessite de grandes qualités athlétiques, car les adeptes de ce demi-pas de patineur, à l'image d'Aunli, n'utilisent que des fartages de glisse et non plus de retenue.

Actuellement, la Fédération internationale de ski (FIS), qui est très partagée sur cette nouvelle technique, l'a interdite dans les 200 derniers mètres de course individuelle et au départ des relais. Les skieurs sont, pour leur part, favorables dans l'ensemble à cette nouvelle technique, qui marque une rupture avec une tradition bien ancrée dans le ski de fond, au nom de laquelle aucun fondeur ne peut gagner une course sans avoir résolu le problème du fartage.

A l'issue de sa victoire, Aunli a déclaré: "Je suis un peu surpris par ma victoire et les écarts importants enregistrés à l'issue de cette course. Pour ma part, relevant de grippe, je ne pensais pas obtenir un tel résultat. J'espère que je conserverai cet état de forme jusqu'aux championnats du monde à Seefeld, dans un mois. On dit beaucoup de choses sur ce fameux demi-pas de patineur.

• Saut à skis

Felder domine encore

LAKE PLACID, New York (AP) — L'Autrichien Andreas Felder a poursuivi sa domination, hier, à Lake Placid, en remportant facilement l'épreuve du Coupe du Monde de saut à skis au tremplin de 70 mètres.

Cette victoire est la quatrième en autant d'épreuves de Coupe du Monde pour ce soldat de 22 ans.

Felder, déjà vainqueur de l'épreuve de samedi au tremplin de 90 mètres, s'est montré le meilleur dans les deux manches, réussissant successivement 91 et 85 mètres et totalisant 228,9 points.

Le Finlandais Jari Puikkonen, âgé de 24 ans, a pris la deuxième place avec 223,2 points (89 et 82 mètres), devant le Norvégien Per Bergerud, 220,6 points (86,5 et 84 mètres).

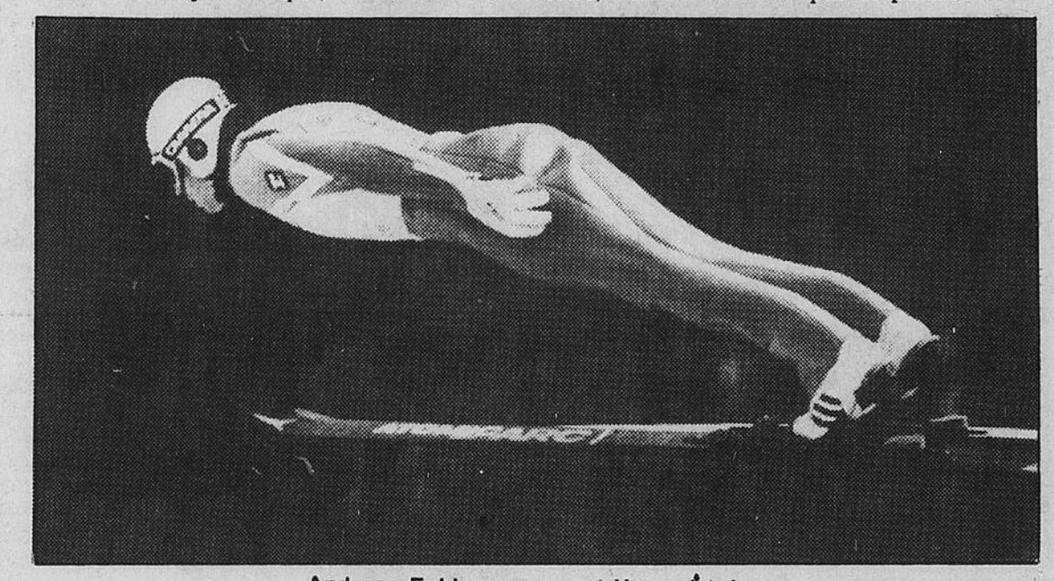
Horst Bulau, d'Ottawa, a continué de décevoir. Il a terminé au neuvième rang avec un total de 204.8 points.

Felder domine maintenant le classement de la Coupe du Monde par 36 points. Seulement au 15e rang du classement à l'issue de la dernière saison, Felder n'avait jamais gagné une épreuve individuelle de la Coupe du Monde jusqu'à ses victoires au tremplin de 70 et 90 mètres la semaine dernière à Thunder Bay.

Tremplin de 90 m

Felder a remporté samedi l'épreuve de Lake Placid de saut à ski au tremplin de 90 mètres, sa troisième victoire en Coupe du monde.

Avec 115,5 et 115 mètres, il a totalisé 225,5 points, 8,5 points de plus que le Tchécoslovaque Jiri Parma (107 et 108,5m). Un autre Autrichien, Ernst Vittori, a pris la troisième place avec 214,1 points (117 et 107,5m).



Andreas Felder...une quatrième victoire

(Photolaser PA)

les petits bonshommes

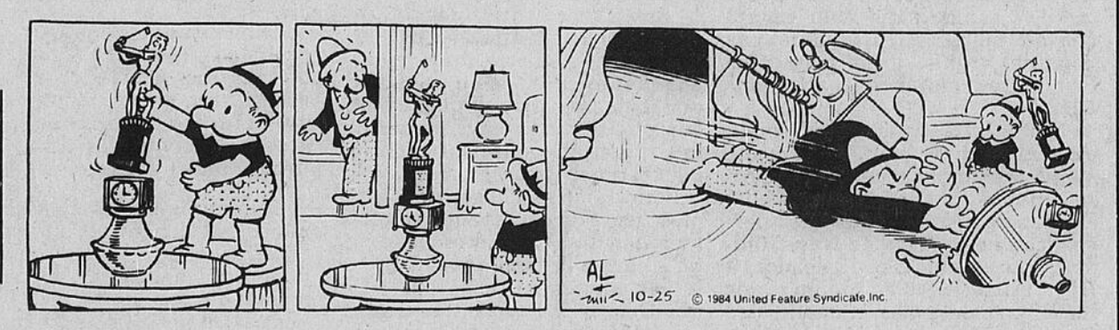
HAGAR DUNOR

PHILOMENE

LE FANTOME

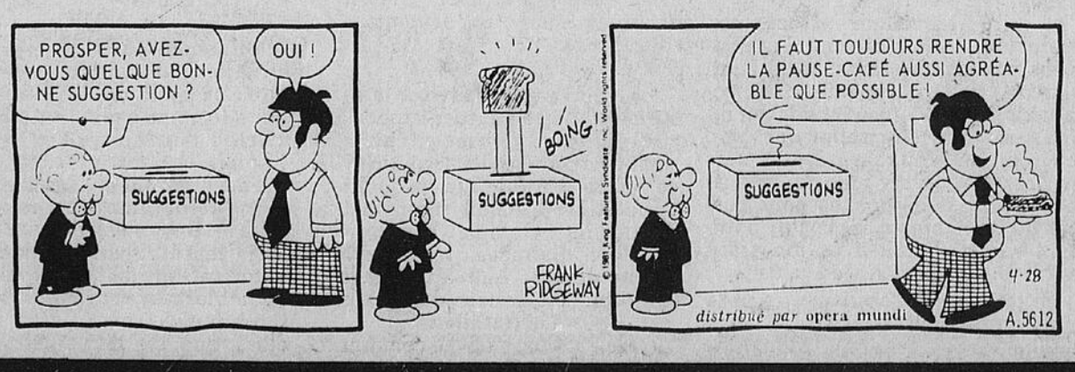
BLONDINETTE

FERDINAND



PEANUTS

M ABERNATY

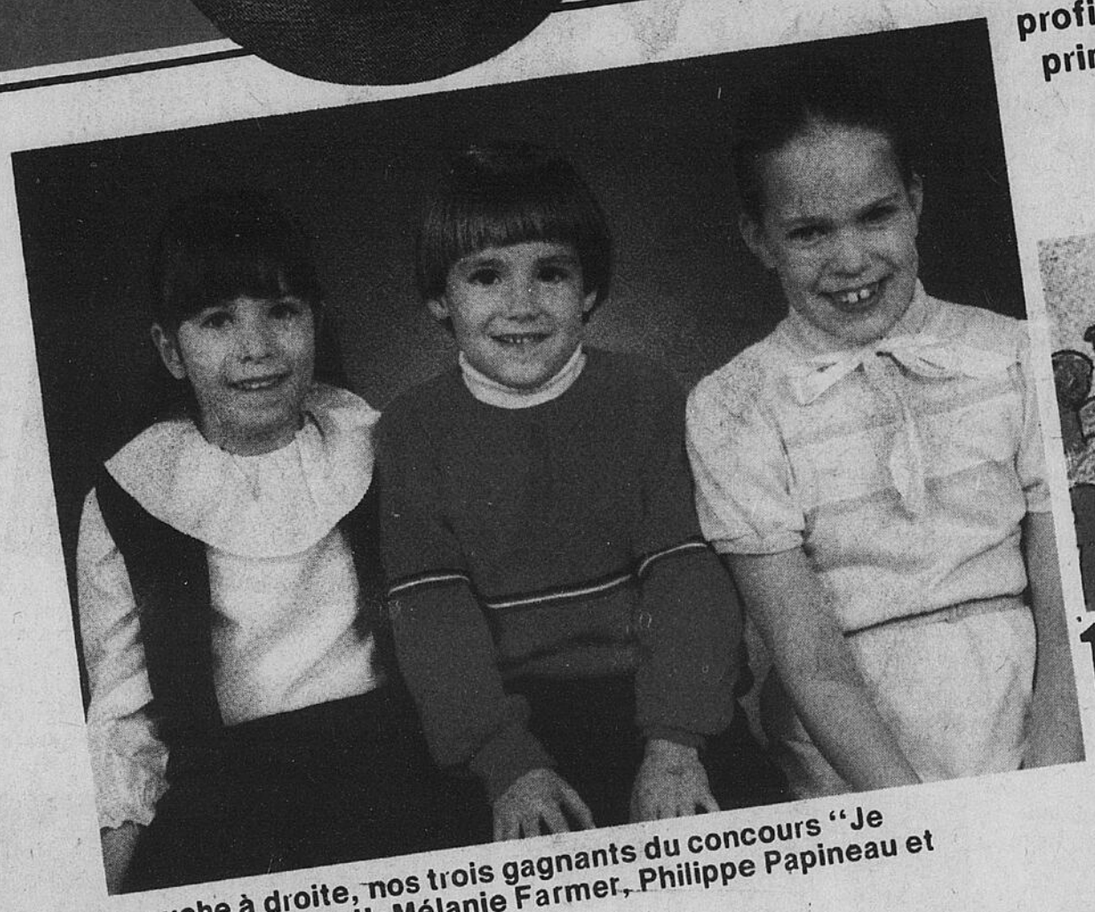


SAVATE

LE DROIT
SERVICES ÉDUCATIFS

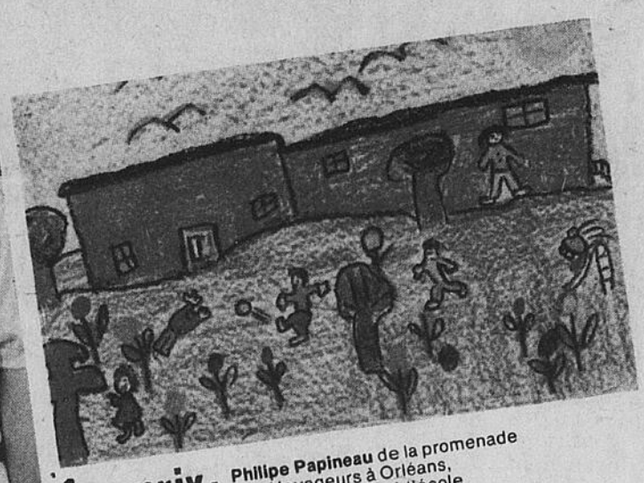
Responsable: Yves Leclair 560-2525

Fier de s'associer à la 4e édition du Salon de l'Enfant de l'Outaouais, Le Droit en profitait pour lancer une invitation à tous les écoliers des niveaux maternel et primaire à participer aux concours — "Je dessine mon école" et "Je décris mon école". Nous remercions tous les jeunes qui ont participé à ces concours et tous les enseignants et enseignantes qui les ont encadrés. Et à nos gagnants: Bravo!



De gauche à droite, nos trois gagnants du concours "Je dessine mon école": Mélanie Farmer, Philippe Papineau et Marie-Elise Bélair.

Concours "Je dessine mon école"



1er prix: **Philipe Papineau** de la promenade Des Voyageurs à Orléans, élève de 2e année à l'école Des Voyageurs.

3e prix: **Marie-Elise Bélair** de la rue Grey Nuns à Orléans, élève de 3e année à l'école Préseault.

2e prix: **Mélanie Farmer** de la rue De Bourgogne à Gatineau, élève de maternelle à l'école Georges-Etienne Cartier

1er prix:

15 volumes de "Tintin"

2e prix:

11 volume des "Schroumpfs"

3e prix:

4 volumes du "Professeur Scientifix"

Concours "Je décris mon école"

(les textes sont reproduits intégralement)

1er prix: **Mélissa Lafrance** de la rue Alta Vista à Ottawa, élève de 6e année à l'école Garbielle Roy.

MON ÉCOLE

Vroom? Vroom? Je suis sur l'autobus, je m'en vais à l'école. Pas n'importe laquelle, mon école, l'école Gabrielle-Roy. Il y a beaucoup de beauté et de vie à Grabrielle-Roy. J'aime la cour d'école, elle est très grande et il y a des arbres. Je participe aussi à plusieurs activités organisées pendant l'année.

Dring! Dring! C'est le temps de rentrer! mathématiques, mon meilleur sujet. J'aime les mathématiques parce que c'est intéressant, de multiplier, diviser et jouer avec des chiffres et des formes. Mais faire des mathématiques ce n'est pas tout ce que j'aime. J'apprécie les visites au musée. A notre école ont a beaucoup d'activités enrichissantes et amusantes. Patiner, nager, apprendre par des belle présentations au musée c'est merveilleur!

La liste des choses que j'aime est plus longue mais le temps me manque!

Ce que je pense de mon école

A mon école on est heureux. On travaille fort mais on s'amuse et on rit beaucoup.

On est respecté par les professeurs et la directrice.

Moi je pense que l'école c'est nécessaire pour apprendre à se débrouiller et à travailler; c'est aussi une bonne manière de se faire plein d'ami(e)s pour ne pas s'ennuyer. Moi j'aim pas ça être toute seule c'est pour ça que j'aime l'école. Dans ma classe, il y a du soleil et beaucoup de fleurs même en hiver. A mon école, je me sens bien et j'apprends bien.

C'est mon autre maison!
C'est mon autre famille!

Dans le même ordre, nos trois gagnants du concours "Je décris mon école": Julie McMartin, Mélissa Lafrance et Natalie Desjardins.

L'ÉCOLE GABRIELLE-ROY EST AVENTUREUSE

On a choisi le nom Gabrielle-Roy parce que Gabrielle Roy était francophone et elle aimait beaucoup les enfants(

Mon école se situe sur le chemin 1000 Brookfield. Les couleurs de notre école sont bleus, blancs et rouges. Il y a à peu près 200 élèves dans notre école. Notre cour d'école est très grande avec un petit parc pour amuser les jeunes. On a cinq classes en-bas et six classes en-haut. Il y a aussi un chemin de fer en arrière de notre cour. Et à la récréation quand le train passe tout le monde le regarde!

J'aime mon école parce qu'il y a de très bons professeurs. Et l'école est aventureuse! Pourquoi est-elle aventureuse? Bien, ça je vais vous le dire. Elle est aventureuse parce qu'on fait des sorties, par exemple: sortir au musée, aller à l'aréna Brewer, et pleines d'autres choses!

2e prix: **Julie McMartin** de la rue Bienville à Hull, élève de 4e année à l'école St-Jean Bosco.

3e prix: **Natalie Desjardins** de la rue Grâce à Ottawa, élève de 5e année à l'école Gabrielle Roy.

1er prix:

15 volumes de "Lucky Luke"

2e prix:

12 volumes d'"Astérix"

3e prix:

7 volumes des "Schtroumpfs"

Tel que choisi par les juges: Paul Terrien, Salle des nouvelles au journal Le Droit, Louise Sabourin, relationniste pour le Salon de l'Enfant, Nicole Giroux, responsable des exposants au Salon de l'Enfant, et Daniel Dufour, maquettiste au journal Le Droit.